EGUNDA SECCION

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TIEMPO PARA SANTIAGO
HOY: Bueno.
MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL
OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE

EDICION DE 32 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1941 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

USOS RESISTEN Y CONTRAATACAN VIGOROSAMENTE

Alemanes estrechan el cerco de Leningrado

enidos en Lenin- y Odessa, los in- res concentraron aques contra Kiev. pital de Ucrania

U, 6. — (U. P.). — En del día de hoy la lucha ente ruso-germano se ha izado por los vigorosos aques efectuados por las soviéticas, en los cuales erado de manera especial ión rusa y por la resis enaz presentada a las tro- isoras por las fortalezas Ingrado y Odesa, donde cristalizada la defensa

idos en la antigua capi- y en el meridional puer lano los alemanes inten- hoy sus ataques contra a plaza fuerte que desde s de un mes resiste las as embestidas de la ma- de guerra del Reich; en le las tropas del mariscal nko prosiguen con sus s, en el sector central del ara aliviar a las dos alas ito ruso gravemente com- as al sur de Kiev y al Smolensk, lanzando con- es seguidos en esa parte e, con todo exito.

IE RESISTENCIA EN ODO EL FRENTE

timas noticias recibidas capital y las publicadas diarios moscovitas infor- la resistencia es obsti- general, en Leningrado iev, a lo largo del Dnie- todos los demas secto- frente. En Leningrado, dad belica es febril, ca- incheras y fabricandose tos bajo los cañones del y la aviacion alemana, concentrado sus princi- ctivos para sitiar esa pla- que llegue el limite fa- narca la entrada del cru- no ruso.

rios estan llenos de in- nes sobre acciones ais- mostrando la forma co- ermas armadas y el pue- hacen frente a los agre-

io "Estrella Roja" dice ontraataques siguen con d en direccion oeste y fuerzas aereas rusas han una serie de ataques dislocando las lineas de el enemigo, causando es- las concentraciones de inques y artilleria. Dice nente el escuadron aereo r Lozechhinskys destruyó nes, 110 tanques, 600 a motor y a 3 000 hom

VIONES ALEMANES DERRIBADOS

ncia Tass anuncia de lo que alrededor de 40 alemanes fueron derri- una serie de ataques intentaban bombardear e los suburbios de la cubierto de una densa pero fueron recibidos por intenso de las baterías

rresponsal del "Estrella ce que la guardia popu- desempeñando un papel e en apoyo del ejercito defiende los aproches a lo, y que las tropas del Voroshilov contraatacan y ya han logrado hacer a los alemanes en va- os de la linea, ocupando rsas aldeas, como en el los soldados del coman ndareys, que despues de lla que duro tres dias upción destruyó 40 tan- ipo varias localidades y to trincheras. Un regi- a guardias populares ar lamente de fusiles detu- columna de tanques has artilleria rusa pudo ha v, los destruyó a todos espachos del frente di- el octavo cuerpo aereo n que opera en el sec- ovgorod fué enviado al ira prestar ayuda a la de guerra nazi despues ejército rojo le infligie-

A LA PAGINA 16)

Según Berlín, estarían virtualmene cortadas todas las comunicaciones importantes de la ex capital de los zares

BERLIN, 6. — (U. P.) — Un vocero oficial del ejercito aleman, afirmo esta noche que las tropas germanas y finesas que estan estrechando cada vez mas el cerco de Leningrado, tienen va virtualmente cortadas todas las comunicaciones importantes anto por ferrocarril como por carretera entre dicha plaza y el mundo exterior.

Las fuerzas alemanas, según el vocero, continuaron durante toda la semana la presion continuada sobre la ciudad desde el oeste, el sur y el sureste, haciendo retroceder a los defensores sovieticos cada mas profundamente hacia su linea de fortificaciones interior

Por lo que se sabe en esta capital, la unica línea de comunicacion de Leningrado con el resto de la Union Sovietica es la vía ferrea unica de Vologda

APURADA SITUACION DE LENINGRADO

Las esferas militares alemanas aseguraban que la situacion de la plaza es "realmente muy apurada".

La agencia DNB da a nuevos detalles sobre la penetracion realizada en las poderosas posiciones defensivas de Leningrado anunciada por las esferas competentes.

Los rusos, segun la agencia informativa oficial, intentaron repetidas veces recuperar las posiciones, pero fueron rechazados en cada ocasion con fuertes perdidas. "Para estos contraataques el enemigo tuvo que concentrar varias divisiones retiradas de otras partes del frente"

La agencia DNB, dice que dichas posiciones defensivas haban sido poderosamente fortificadas.

La radio de Berlín ha anunciado:

"La artillería pesada alemana actuo con eficacia en su cañoneo contra las plantas electricas y fabricas de municiones de Leningrado. Sin embargo, las esferas oficiales han declarado que no tienen noticia alguna que hable o haga suponer que Leningrado este en llamas.

AVANCE AL SURESTE DE GOMEL

Con respecto al frente central, el vocero militar aseguró que las fuerzas alemanas están avanzando en la zona al sur y sureste de Gomel, y que a causa de ello la presion se esta extendiendo hacia la retaguardia de Kiev.

Los alemanes tambien han ganado terreno al este de Velikije Lugi, en el curso de esta semana, y segun el vocero, aunque los rusos continuaron sus violentos contraataques todos ellos fueron rechazados con grandes perdidas.

La agencia DNB dice que en dicha zona las fuerzas antitanquistas germanas causaron ayer muchas perdidas a los tanques sovieticos, asegurando que fueron incendiados y destruidos 36 tanques en el sector de un Cuerpo de Ejercito. Desde otro Cuerpo de Ejercito se ha informado que fueron liquidadas poderosas fuerzas sovieticas que se habian atrincherado en una extensa zona de bosques. La agencia añade que hasta ahora ha sido im

(PASA A LA PAGINA 16)

TURQUIA, PROXIMO OBJETIVO DEL REICH

Atrasados en su programa de conquista en Rusia, alemanes buscarían camino más corto para llegar a Baku

(ESPECIAL)

LONDRES, 6.— ESPECIAL. —Señalando que la batalla de Leningrado parece estabilizada, los observadores militares opinan que las perspectivas favorecen al lado que pueda resistir mas tiempo y sostener el tremendo gasto de municiones y maquinas, en el que el abastecimiento de petroleo esta destinado a representar un papel vital.

A este respecto, se ha llamado la atencion al hecho de que Voroshilov tiene una gran ventaja el poseer bases de abastecimiento cerca de la retaguardia, en tanto que los alemanes dependen de los suministros proporcionados desde gran distancia, en su mayor parte de Alemania.

Los entendidos militares hacen resaltar que, aparte de la zona de Krivoi Rog, recientemente ocupada, la industria rusa apenas ha sido atacada

Al mismo tiempo se ha señalado que los alemanes estan muy atrasados en su programa militar para alcanzar sus principales objetivos en Rusia, donde la ofensiva se ha prolongado 11 semanas y que el tremendo tren de gastos exigidos por el ejercito nazi altamente mecanizado ha hecho necesario reproveerse de recursos, especialmente de lubricantes y petroleo.

EL REICH ESTA FALTO DE PETROLEO

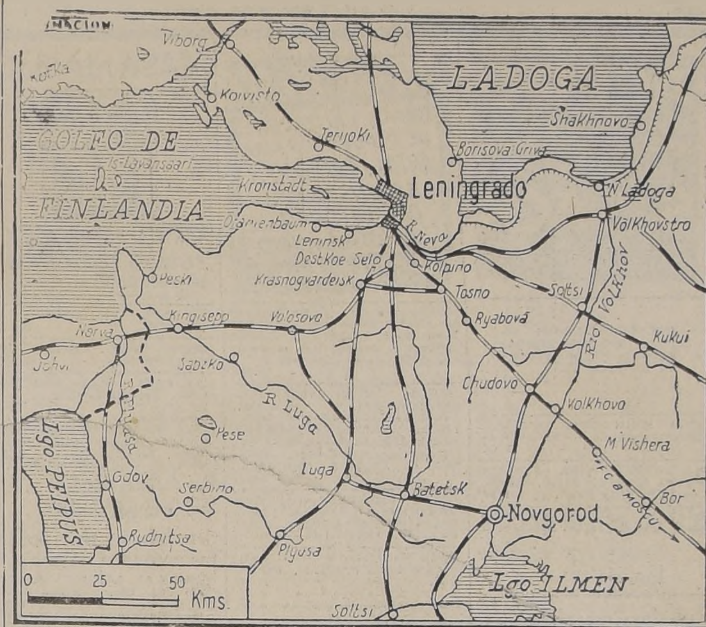
Los entendidos opinan que el considerable empleo de las reservas de petroleo alemanas hace indispensable la adquisicion de nuevas fuentes de este combustible. Así, se cree que los planes alemanes están enfocados en los campos petroleros rusos, de los cuales los principales son los de Baku, en el Caucaso. Tambien hay pozos petrolíferos en el istmo Kerch, el istmo Taman y otros mas pequeños cerca del Mar Negro.

Se ha señalado a este respecto que la perspectiva de que el invierno detenga las operaciones en Rusia puede obligar a los alemanes a buscar nuevas lineas de ataques, como ser: primero, envolver el flanco de la linea rusa, avanzar detras de ella directamente hasta la cuenca del Don y del Caucaso, centros vitales de combustible de Rusia; segundo, tratar de romper la nueva línea anglo-americana-rusa de comunicaciones del Golfo de Persia, a traves del Iran. Para conseguir ambos fines, se cree que los alemanes desean volver a traves del Mar Negro y pasar por Turquía.

TURQUIA, PROXIMO OBJETIVO ALEMAN

En las esferas diplomaticas, por lo tanto, se cree que Alemania

(PASA A LA PAGINA 16)



La batalla en el frente norte germano-ruso, continúa con toda intensidad. Los contraataques rusos han paralizado la ofensiva contra la ciudad de Leningrado. El presente mapa muestra, especialmente, la red ferroviaria de la zona.

NOTICIAS DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES 6.— (U. P.) — Después de tomar conocimiento de la gran cantidad de cartas, telegramas y cables recibidos del interior del país y de diversas republicas americanas felicitándola por su actuación, la Comision de la Camara que investiga las actividades anti-argentinas ha requerido a los representantes de algunas agencias informativas que actuan en el país al objeto de que le faciliten antecedentes y datos relativos a los servicios que prestan. Esta labor estaría relacionada con el tercer informe de la Comision que segun parece dará a conocer en el transcurso de la semana proxima.

Se ha sabido extraoficialmente en las esferas allegadas de la Comision que ante la posibilidad de que de acuerdo con la petición de la Embajada alemana sean reexpedidos a dicho país cinco bultos de los 87 que trajera el vapor japones "Nana Maru", la Comision se propondría solicitar el secuestro de los mismos por lo cual habría enviado sendas notas a los Ministerios de Relaciones Exteriores y de Hacienda, para que sean puestos a disposición suya. El interés por dichos bultos es debido a que en su contenido figuran 2 libros indice que constituirían una guía política de personas en Argentina desafectas al regimen aleman. Dicha guia habría sido elaborada para la policía alemana

BUENOS AIRES 6.— (U. P.)— A bordo de vapores norteamericanos fueron embarcadas ropas y medicinas destinadas para Rusia, adquiridas por colectas realizadas en el país.

Integran los cargamentos 13 toneladas de jabon, diez mil frazadas, mil prendas de abrigo, 3.400 tubos de catgut, 30 mil vendas diez mil ampollas de cafeína y otros artículos.

BOLIVIA

LA PAZ 6.— (U. P.)— Por causas desconocidas el avión anfibio "Moxos", perteneciente al Lloyd Aereo Boliviano, se vió obligado a efectuar un aterrizaje forzoso mientras volaba de la ciudad de Arequipa, en el Peru, a La Paz, el dia de ayer.

El "Moxos" era piloteado por el aviador Luis Torres, quien llevaba como copiloto a Luis Veltze y operador a Miani, todos ellos de nacionalidad boliviana.

Durante el día de ayer los aviones que salieron en busca de la maquina desaparecida no consiguieron ubicar al "Moxos", pero esta mañana aviones de la Panagra y uno de la Compañía Aramayo, lo localizaron en las faldas del volcan Tixani, a unos 4 800 metros sobre el nivel del mar y a 112 kilometros aproximadamente, de Arequipa, entre las aldeas de Camburne y Tres Ojos segun informa el Lloyd Boliviano.

El avión de la Compañia Aramayo trajo a los tripulantes, los cuales están heridos, pero no de gravedad

El Lloyd Aereo Boliviano es la antigua compañia operada por los alemanes, pero que actualmente es operada por la Panagra.

COLOMBIA

BOGOTA, 6.— (U. P.) — El Alcalde de Bogotá, señor Julio Prado Dávila, estudia en la actualidad la posibilidad de viajar a Santiago de Chile, para asistir en representacion de Bogotá al Congreso Interamericano de Municipalidades, que se reunirá en esa ciudad del 1: al 25 de presente mes.

BOGOTA, 6.— (U. P.)— El Presidente Santos, acompañado por los Ministros de Gobierno y Obras Publicas, don Jorge Gartner y José Gomez Pinzón, respectivamente, salió hoy en direccion a Neiva departamentos de Huila, para asistir a la inauguración de algunas obras publicas en aquella zona.

CUBA

LA HABANA 6.— (U. P.)—El Gobierno británico otorgó salvoconductos a favor de los tres Consules alemanes que el Gobierno de Cuba declaro personas no gratas en agosto. Partieron hoy a bordo del "Marques de Comillas", en viaje a España por vía Nueva York.

OBSEQUIO COPA AL CLUB HIPICO



Duque de Windsor

LONDRES, 6.—(U. P).—Una copa de plata del Duque de Windsor va en estos momentos en viaje a Chile, para el Club Hípico

La copa tiene grabados el escudo de Chile y las plumas del escudo del Principe de Gales, y será entregada al ganador del clasico Príncipe de Gales, carrera a la cual se dio este nombre a raíz de la visita que hizo el Duque a Sud America hace algunos años, cuando era aun Príncipe de Gales.

G. BRETAÑA

PERDIDA DE UN SUBMARINO

LONDRES, 6 — (U. P.). — El Almirantazgo anuncia en un comunicado que el submarino P-33 se ha retardado en su itinerario, por lo que debe darse por perdido. Los parientes mas cercanos de los tripulantes han sido informados.

Este barco no figura en el anuario Jane; se entiende que pertenece a una nueva clase de submarino que se ha estado construyendo desde que comenzo la guerra.

ITALIA

MUSSOLINI PRESENCIO MANIOBRAS DEL EJERCITO

ROMA, 6 — (U. P.). —Se ha anunciado que Mussolini presencio esta mañana una serie de maniobras del Ejército en una parte central de Italia, acompañado del Jefe del Estado Mayor general Cavalleri, el Jefe del Estado Mayor de la milicia fascista general Enzo Galbiati y otros importantes oficiales del ejercito y funcionarios fascistas.

El Duce demostró especial interes en las unidades blindadas y los cañones antiaéreos y también inspecciono batallones motorizados de la policía africana.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

Bungallows y Chalets en Gran Avenida y alrededores

12.000.—A 4 CUADRAS DEL PARADERO 17. CAsita inconclusa. con 2 piezas y cocina. Deuda: 2.000. Ossandón.
33.000.—A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9. CASIta sólida, un piso, con comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, jardín y parron. Deuda: 4.500 Bandera 168
35.000 —A 3 CUADRAS DEL PARADERO 8, CASITA un piso, bien tenida, sólida, con hall, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, patio. Ossandón
35.000 —CALLE SAN IGNACIO. LOCOMOCION A la puerta, casita un piso. 450 m2. tiene 3 piezas, cocina, parrón, árboles frutales. Bandera 168.
90.000.—A UNA CUADRA DEL CAMINO SANTA Rosa. paradero 19. casa quinta, un piso, 85x49 metros Tiene comedor, salón, 4 dormitorios, baño, dependencias, piscina, árboles frutales, parrón, visita. Bandera 168.
98.000.—A 50 METROS DEL PARADERO 31. QUINta de 50x120 metros, totalmente cerrada y plantada Tiene casita de cuidador. Ossandón.
130.000.—INMEDIATO AL PARADERO 11. BUNGAlow recién terminado. asísmico. Tiene living, comedor, 2 dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, jardín, patio y entrada de auto Ossandón.

120.000.—A 2 CUADRAS DEL PARADERO 11. BUNgalow recién terminado, asísmico. Living, comedor, 2 dormitorios, con closets, baño instalado. dependencias, jardín, patio, entrada de auto. Bandera 168.
130.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 11. BUNgalow sólido, aislado, muy bien tenido, living, comedor, 2 dormitorios, baño instalado, dependencias, 3 piezas mas en edificio aparte y sin terminar, jardín, pérgola, parron, árboles frutales, garage. Ossandon.
150.000.—CAMINO SANTA ROSA. BUNGALOW REcien terminado, asísmico, rodeado de 1.500 m2. de jardines, parron, árboles frutales. Living con bar. comedor, 3 dormitorios, baño, dependencias, entrada de auto. Ossandón.
160.000 —GRAN AVENIDA (LO OVALLE). CHALET moderno, aislado, asísmico con 1.000 m2. de jardines, parrón, árboles frutales. Living con parquets, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, cocina electrica instalada, dependencias, entrada de auto. Deuda: 105.000 Bandera 168
170.000.—PROXIMO AL PARADERO 9. BUNGALOW recién terminado, aislado, asísmico. Living, comedor escritorio, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, subterráneo, garage. Deuda: 70.000. Ossandón.

180.000.—A 4 CUADRAS DEL PARADERO 27, CAsita un piso, bien tenida, con amplia galería, comedor, 2 dormitorios, baño, dependencias, garage. Superficie: 73x118 metros, esquina. Arboleda frutal viña, parrones, gallineros para 1.000 aves, chancheras etc. Deuda: 70.000. Ossandón.
180.000 —A 2 CUADRAS DEL PARADERO 9 CHAlet moderno, aislado, bien tenido, sólido. Hall, living, comedor, otro de diario, escritorio, 3 dormitorios, baño instalado. dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, garage Deuda: 70.000. Ossandón
190.000.—PROXIMO AL PARADERO 1. CASA UN piso. 30x25 metros, con hall, comedor, 5 dormitorios, baño, dependencias, jardín y patio. Muy apta para industrias. Deuda: 35.000. Bandera 168.
220.000 —INMEDIATO AL PARADERO 9 1|2, CHAlet recién terminado, elegante y asísmico. Calefacción a gas, parquets, totalmente pintado. 2 halls, living, comedor, escritorio, 4 dormitorios con closets, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, jardín, patio, terraza, garage. Bandera 168.
225.000.—A 3 CUADRAS DEL PARADERO 28, BUNgalow con 10.400 m2. de jardines, árboles frutales, parrones Living, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, entrada de auto, gallinero para 400 aves. Deuda: 70.000. Ossandón.

240.000.—A MEDIA CUADRA DEL PARADERO 11 chalet altos y bajos independientes, asísmicos, bien tenidos. Los altos tienen hall, living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado de lujo, terraza, dependencias. Los bajos: hall, living, comedor, 3 dormitorios, 2 baños instalados de lujo, dependencias, jardín, parrón, árboles frutales, entrada de auto. Facilidades de pago. Ossandón.
250.000 —INMEDIATO AL PARADERO 15. BUNGAlow moderno, muy bien tenido y confortable. Frente a dos bonitas avenidas, superficie: 40x100 metros. Living con chimenea, comedor, 3 dormitorios, baño instalado, dependencias, una espléndida galería, jardines, árboles frutales, parrones, gallineros, garage. Facilidades de pago. Bandera 168.

SITIOS

$ 12.— m2. A 4 CUADRAS DEL PARADERO 25, sitio 55x190 metros. Deuda: 27.000 Ossandón.
$ 15.— m2. AV. ESPEJO, SITIO DE 4.500 M2. con frente a 2 Avenidas. Bandera 168.

$ 30.— m2. A UN PASO DEL PARADERO, sitio de 50x50 metros, pavimentado. Deuda: 12.000. Ossandón.
$ 60.— m2. INMEDIATO AL PARADERO, de 7.980 m2. con frente a 4 calles.
$ 90.— m2. A UNA CUADRA DEL [illegible] sitio de 35x25 metros, esquina.
$ 7.500 A 4 CUADRAS DEL PARADERO, de 600 m2. Bandera 168.
$ 12.000 POBLACION LA LEGUA, [illegible] 35 metros, plantado. Deuda: [illegible]
$ 15.000.—CHILOE, SITIO DE [illegible] rrón y árboles frutales. Bandera [illegible]
$ 17.500.—GRAN AVENIDA (CISTERNA) 588 m2. Ossandón.
$ 22.000.— A UNA Y MEDIA CUADRA [illegible] dero 28, sitio de 25x50 metros. [illegible]
$ 28.000.—A UNA CUADRA DEL [illegible] sitio de 10x64 metros, tiene 2 piezas. Ossandón.

Carlos Ossandon - Bandera [168]

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179 MORANDE 817

OPTICA
NOVEDADES EN ANTEOJOS Y LENTES
AHUMADA 268
ROTTER

ACERO
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
S. PABLO 1179 MORANDE 817

PILADE MASSA
FABRICA Y ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOS Y CAMIONES
RECONSTRUCCION DE MOTORES
EMBOLOS de ALUMINIO
EXPOSICION 796

CASA MAGLIO
CARMEN 467-TEL 60392
COCINAS ECONOMICAS
MUEBLES de COCINA y MENAJES

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179 MORANDE 817

RELOJERIA LA YANKEE
PARA COMPOSTURAS DE RELOJES Y JOYAS
"LA YANKEE"
TRABAJO GARANTIDO
JOSE AIQUEL
MEIGGS 20

INDICE DE AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

AGENCIAS DE "LA NACION"
Para la recepción de Avisos Económicos

SAN DIEGO 1181 Teléfono 76039 CIGARRERIA "EL RECORD"

"FERIA" MATADERO N.o 42

PORTAL EDWARDS 2748 CIGARRERIA

SAN PABLO 3258 PELUQUERIA

MAPOCHO 2674 PELUQUERIA

PROVIDENCIA 1340 PASTELERIA CHILE

IRARRAZAVAL 2897 frente Teatro HOLLYWOOD

MAULE 1006

RECOLETA 794 PELUQUERIA PARIS

DOMINICA 835 LAVANDERIA

INDEPENDENCIA 319 LAVANDERIA HIGIENICA

HUMBERTO MUÑOZ SAN PABLO 1515 ALMACEN DE MUSICA

SASTRERIA REX
HECHURAS FINAS
767 BANDERA 767
TELEFONO 80064
1.o Oct.

1.—Alhajas, monedas y antigüedades Fantasías

¡¡CASA REAL!! ORO, JOYAS, brillantes, fantasías, compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 frente Teatro Real. Fono 65853. 4 Oct.

ORO, JOYAS, BRILLANTES, PLAtino, plata, monedas antiguas compramos, superando cualquier oferta. Bandera 72. 3 Oct.

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66.

COMPRAMOS SANTOS MADERAS, marfiles, figuras porcelanas, antigüedades en general. Huérfanos 1170. Teléfono 60825. 10 Set

COMPRAMOS JOYAS DE valor, pagamos los mejores precios. Estado 370. 25 Setbre.

RELOJERIA JOYERIA "BUENOS AIRES". Alhajas, relojes, fantasías. Composturas de relojes garantidos 3 años por escrito. Novios, argollas oro macizo, desde [illegible] Compro oro, brillantes, [illegible] 90 par boletos FACILIDADES, platino No confunda. BANCO DE PAGO. [BAND]ERA 86. 30 Setbre

NOVIOS: ARGOLLAS ORO 14 Y 18 kilates macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 30 Setbre.

BOLETOS JOYAS, BRILLANTES oro, compro, supero cualquier oferta Nueva York 25, costado Club Unión. 30 Set

ORO Y PLATA
Compramos
PAGANDO LOS MAS ALTOS PRECIOS

Pesos fuertes, años 1921 al 27	$ 1.50
1915 al 17	" 2.20
1905	" 4.00
1910	" 4.80
1896	" 8.00
Monedas de $ 5	" 10—
Chauchas delgadas por peso	" 1.40
Gruesas, águilas, por peso	" 4.—
Chafalonia, el gramo hasta	" 0.60

"CASA MUZZIO"
AV. B. O'HIGGINS 1017
TELEF. 60629
De provincias pueden remitirnos contra reembolso.

BOLETOS AGENCIA, DE joyas, compro, pagando altos precios Av. Bernardo O'Higgins 1017. 30 Set

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS. Fábrica Sostin. Nueva York 66. 6 Oct

BRILLANTES, ORO. PLATINO. boletos agencia compro. Huérfanos 1151. Fono 89830. 7 Set

2.— Automóviles, camiones y vehículos.

CAMIONETA CHEVROLET, CUAtro, 5.600, perfecto estado, vendo Riquelme 913. 7 Sept.

COMPRO AUTO FORD AÑO 29 Arturo Prat 387.

TERNOS
DE IRREPROCHABLE CONFECCION en CASIMIRES y MATERIALES de 1.a CALIDAD
SASTRERIA DRINBERG
SAN ANTONIO 470
CONCEDE CREDITOS

¡¡¡SEÑOR AUTOMOVILISTA!!! Para pinturas, desabolladuras, soldaduras oxigeno. Consulte únicamente a Troncoso. Trabajo garantido. Alonso Ovalle 1675. Teléfono 63798. 2 oct

PINTURA AUTOMOVILES DESde 500. Rancagua 79. 12 Sept.

SOLDADURA OXIGENO, ARREglo tapabarros. Rancagua 79 12 Sept

¡¡STUDEBAKER 1941!!, OFERTE Ocampo Sánchez. Riquelme 70 12 Set.

¡SEÑOR AUTOMOVILISTA! OSvaldo Mora le centra sus ruedas cuneteadas y chocadas. Tambores de coches en la moderna máquina "Bear". Correcciones perfectas, se enderezan ejes. Bulnes 3 B. Teléfono 94428. 10 Sept

SASTRERIA MORENO
recibió el más completo surtido en casimires importados para ternos, de gran novedad.
Santo Domingo 1118
12 Sept.

MANDE HACER CARROCERIAS de carga, microbuses. al garage Juan Moya, especialidad desabolladuras de coches. Inés de Aguilar. 1053. Plaza Almagro. 29 Set

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

VENDO FLAMANTE PACKARD, modelo 1940, Club Coupe Automático, radio economizador. Cumming 46. Teléfonos 94091-94775. 7 Sept.

VENDO FLAMANTE PACKARD, modelo 1940, Club Coupe Automático radio economizador. Cumming Convertible. 8 Set

MOTO HARLEY. VENDO O CAMbio por torno mecánico. Delicias 3952. Ste

3.— Neumáticos, accesorios y garages.

NEUMATICOS VIEJOS, COMPRO. Inglaterra 1671. 14 Sept.

SERVICIO BATERIAS ¡¡¡EDIson!!! Sarmiento Hnos. Delicias 2192. 4 Oct.

¡¡GARAGE DUX!!. AV. PROVIdencia 1379. Fono 44982. 3 Oct

LIQUIDACION REPUESTOS CHEvrolet, Ford. Aurelio Manni. Delicias 2568. 1.o Oct.

VULCANIZACION ELECTRICA Good Year. B. O'Higgins 1905. 1.o Oct

COMPRAMOS NEUMATICOS USAdos. Avenida Matta 1135. Teléfono 68062. 5 Oct

5.— Arriendos ofrecidos.

ARRIENDO CASITA. 3 NORTE 735, Pobl. M. Montt, Góndola 17. 7 Set.

ARRENDAMOS PROPIEDADES Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ADMINISTRAMOS PROPIEDAdes Caja Propietarios. Santo Domingo 1249. 15 Mzo 42

ARRIENDASE LOCALES INDUStriales, barrio Matadero. Teléfono 50579. 14 set.

EVITE MULTAS
BANDERAS CHILENAS
TODAS DIMENCIONES
LIQUIDAMOS DESDE $ 4.90
631-PUENTE-635
FRENTE a la CASA COSTOYA

NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set-

CONTRA GRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

1,800. CASA 3 PISOS. PERFECTO estado. Enrique Concha 5. 7 Sept.

PIEZA AMOBLADA, BALCONES, arriendo caballero solo. Precio módico. Libertad 166. 8 Set

6.—Abarrotes, comestibles. frutos del país.

PAPAS $ 62. SEMILLON 50. REparto domicilio. Teléfono 92033. 7 Set

SEMILLA GARANTIDA LOS CAnales y segundo año para siembra. Borjas 167. Teléfono 92033. 7 Set

7.— Arboles y plantas

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS. Fabrica de maceteros, semillas hortaliza, jardín, en toda estación del año. Especialidad en habas, plantas en tierra, macrocarpa, eucaliptus, globus en maceteros, alcachofas y frutilla. Mercado Central. Rosa Suazo. 10 setb.

ARBOLES FRUTALES A LA VIsta, ofrece Criadero Corrial, en el local de ventas: Alameda esquina Arturo Prat. Vivero lado Estación Renca. 14 set.

CRIADERO "SANTA MARTA". San Diego 2299, tiene para entrega inmediata eucaliptos, cipreses, macrocarpas, especiales para cercos; pino insignis para bosques y toda clase frutales. 20 Sept.

ARBOLES FRUTALES Y FORESTales plantas de jardín, ofrece vivero y Jardín "Linderos". — Bandera 890. 8 Sept

SEMILLERIA VALENZUELA OFREce semillas en general, almácigos, flores y hortaliza. Papas, flores. Despachamos provincia contra reembolso. Mercado Central. 20 Sept.

CRIADERO "VATEL". VIVEROS Maipo de Buin. Realiza sus árboles frutales, por fin de temporada en su Depósito. Irarrázaval 2569. 7 Sept.

POR CAMBIO DE LOCAL Y FIN de temporada, liquida toda la existencia de plantas, frutales, forestales, y para jardines Av. Pedro de Valdivia 020. 7 Set

FIGURINES 1941
EUROPEOS Y NORTEAMERICANOS
Moldes sobre medida
TEODORO KRAUSE H.
MONJITAS 843
LOCAL 3 -TEL. 86735

10.—Aves y animales

VACAS PARIDAS, VENDO, LIQUIdación lechería. Teléfono 81845. 16 Set

[illegible] catalanes, cualquier cantidad. Leghorn. Reproductores $ 25 elegir. Huevos del día consumo $ 0.40 docena, $ 52 ciento. Avda. Manuel Montt 1363. Fono 43493. 8 Set

VENDO GALLOS FINA SANGRE Rhode Island, hijos de padres importados de Estados Unidos. Av. Manuel Montt 1739. 7 Set

11.—Belleza y peluquería.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTE EN PLENO centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura señorita!!! San Antonio 380 Teléfono 31685

TIMBRES DE GOMA RAPIDOS
PLANCHAS DE BRONCE Y ESMALTADAS
INSIGNIAS, MEDALLAS
GAL. ALESSANDRI 15 A
POR BANDERA
TELEF. 6158[illegible]
FERNANDEZ Y RUBIO LTDA.

$ 25 PERMANENTES. ATENDIdas por sus nuevos dueños Lazo Carroza, experto profesional en permanentes al aceite importado, sin electricidad. Ondas y rizos Puente 562. Líquidos para permanentes $ 50 litro. 13 set.

$ 15 ¡¡¡PERMANENTES EN PLEno centro de Santiago, con material importado, aproveche esta baratura, señorita!!! San Antonio 380. Fono 31685. 9 Set

12.—Compraventa

COMPRAMOS DENTADURAS, dientes sueltos usados. Bandera 72. 3 Oct.

CREAS
YARUR
crudas, blancas y de colores en: 140, 150, 160, 180 y 200 centímetros, ofrecemos desde cinco metros a precios de por mayor
Fca. de Ropa de Cama
ARTURO PRAT 122
Teléfono 68395

VENDO ZUNCHOS GRUESOS Y delgados para canales o toneles. E. Ramírez 1148. 7 Set

14.—Diversos.

VIRUTILLA ESPECIAL EMBAlajes delicados o vidrios, encontrará cualquier cantidad calle Fabrica 1847. Teléfono 50286. 7 Sept.

BOTELLAS VACIAS SE COMPRAN (de cerveza) en Rosas 2763. 16 Set

Mentalistas

ENFERMOS MORALES, INCUrables, fracasos amorosos, malos negocios. Consulten Mentalista Quiromántico. Pinto 1668. 4 Oct.

PROFESORA ANA ILEH, QUIROmancia científica, vaticinios segurísimos. Barrio Cívico. Bulnes 80 Depto. 93. Teléfono 89828.

SI TIENE SUFRIMIENTOS ACUda al Consultorio Ocultista del Quirólogo Jirogorace Imanes, sahumerios, puros imanados. Defienda su felicidad. Avenida Matta 43-B. 16 Set

PIEDRA IMAN PARA LA SUERte desde $ 10 par. Martínez de Rozas 2273. 7 Sept.

PROFESOR HENRY B. SMITH ciencias ocultas, atiende consultas 9 a 12 3 a 6. Gran Avenida 7070. (Paradero 20.) Fono N.o 239. Cisterna. 8 Set

15—Educación.

ACREDITADO INSTITUTO TECnico, Santo Domingo 1307 dactilografía tacto, rapidísimo, cursos completos, comercio, telegrafía, modas, sombreros, peinados permanentes, manicure. Enseñanza garantizada. 19 Sept.

LAMPARAS
EN TODOS ESTILOS
Facilidades de pago
Flores y Kersting
MORANDE 350

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

CARLOS MULLER RIVERA
Moneda 1011.
20 sept

LISANDRO SANTELICES E.
Morande 291
3er. piso. Oficina 30.
Teléfono 80725.
30 Setbre.

LAURA MULLER RIVERA
Morande 291, oficina 21, tramita rapidamente nulidades matrimonios, posesiones efectivas, asuntos familias. Consulta: 3 — 8. 30 Setbre.

MEDICOS

GASTON RAMIREZ
Piel, venereas.
Plaza Baquedano 091
16.30 - 20.
24 Sept.

CLINICA QUIRURGICA UROLOGICA
Pensionado 1.a y 2.a Clase.
Rayos X.
Laboratorio — Electroterapia
Dr. Lira Valencia
Riñon, Vejiga, Genitales. Huérfanos 2247. Fono 93107.
27 Septiembre

DOCTOR CASTAÑON.
Exclusivamente pulmon.
Consultas: 6 - 7.
Agustinas 1269. edificio LA NACION, 4.o piso.
Telefono 82222 - 45457.

HERNANI PARODI
Piel — Sífilis — Venéreas
Arturo Prat 177
7 Oct.

PROFESOR STUTZIN
Ex Director Hospital Berlín
Riñon, vejiga, urinarias, perturbaciones psicofísicas, glandulares, impotencia, (Sexología)
Telefono 61473— San Martín 40
7 Sept.

DOCTOR DIMINSTEIN
Exclusivamente enfermedades señoras. Partos, Rayos X, Diatermia
Ahumada 47.
30 Setbre.

INSTITUTO MONTERO
Asma, Diabetes, Reumatismo, Hemorroides, Rayos X, Electroterapia, (Sistema Saavedra)
Consulta: de 3 a 8
Alonso Ovalle 1114, Fono 63164
23 Sept.

Dra. LUISA PACHECO DE AVILES.
Médico-Cirujano.
Senoras y Niños. Tratamientos. Esterilidad femenina.
Consultas de 2 a 4.
Nataniel 475. — Fono: 86762.

RAIMUNDO RATINOFF
Broncopulmonares—Rayos X
Asma — Corazón
Manuel Rodríguez 764
Telefono 84639
10 Sept.

RADIOGRAFIAS
Laboratorio Clínico. — Huérfanos 724. Telefono 30449.
13 Septiembre

ABRAHAM WAISSBLUTH
Especialista corazón-pulmón
Rayos X. Estomago. Sífilis.
Avda. Bernardo O'Higgins 2294
3.30 - 6.30
Telefono N.o 94092.
23 Sept.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estomago — Higado
Broncopulmonares, Diabetes.
Consultas de 2 — 5
Almirante Barroso 57
30 Setbre.

DOCTORA BEHM
Ahumada 47.
8 Oct

Dr. GIRON
Niños.
2-4 Vicuña Mackenna 518.
Telefonos 40474 - 63085.
11 Sept.

DAVID RATINOFF
Broncopulmonares, corazon, estomago, higado. Huerfanos 724
Teléfono 30449. 13 Sep.

BEDOYA HUNSDOLEFER
Enfermedades sangre, gonorreas.
Venéreas. Rayos para piel.
Moneda 1683.
9 Sepbre.

Dr. LOIS
Catedral 1487
Urinarias: de 2 a 4
Fono: 64364
7 Oct.

DENTISTAS

Dr. HECTOR PACHECO P.
Extracciones difíciles, puentes, placas modernas.
De 3 a 7, edificio LA NACION.
Agustinas 1269. — Telefonos: 82222 — 47506.

Dr. ARMANDO RODRIGUEZ
Cirujano - Dentista
9.12 — 3.6 1/2
Andres Bello 976
Placas completas, sin paladar.
Succion neumatica.
1.o Oct.

JULIO FLORES
10.30—12. 3—8
Facilidades pago
Puente 585.
20 sept.

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas
Precios módicos. Barahona
San Francisco 120
7 Oct.

DENTADURAS — PLACAS COMPOSTURAS
2 horas. Puede esperarlas
Nueva York 17
7 Sept

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA Americana.
Hospital, perros y gatos.
Providencia 265. Fono 45224.
Consulta permanente.
30 Setbre.

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Embarazo toda epoca
Tratamientos casos urgentes
General Mackenna 1038. dep. 1
Fono 85132
11 Sept.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas.
Consultas gratis.
San Diego 267.
2 Oct.

AMELIA MATUS
Tratamientos especiales
Avenida España 441
Fono: 94104
5 Oct

SEÑORA PHERINI
Atiende enfermas provincias
Cochrane 95
26 Sept

MERCEDES DARRIGRANDI,
Estudios extranjero
Ultimos adelantos.
Monjitas 335 — Telefono 31844.
21 Sept.

BLANCA FISHER
Avenida España 60
Telefono 92788
5 Oct.

H. IZQUIERDO
Partos, atencion esmerada
Horarios antiguos
Santa Lucía 152—Telefono 62786
23 Sep.

OPTICOS

CONSULTORIO OPTICO
Anteojos por recetas oculistas.
Bandera 290.
1.o Oct.

LA NACION

iago de Chile, domingo 7 de septiembre de 1941.

HORACIO HEVIA LABBE
Presidente.

Domingo Melfi D.
Director.

Eleodoro E. Guzmán F.
Gerente.

EL DIA DEL BRASIL

Brasil conmemora hoy el día de su independen- s decir, el momento en que deja de pertenecer a onarquía portuguesa, conservando las formas tra- ales. La evolución histórica de este país, desde omento en que el rey don Juan abandona la sede gobierno para establecerla en Río de Janeiro, es e los acontecimientos mas extraordinarios de la his- moderna. El país conquistador y colonizador iba ar al conquistado y colonizado a la categoría su- r de sede de toda la administracion política, social nómica. Cuando don Juan dejaba la bahía de Lis- ara trasladarse al Brasil y allí organizar su go- o, trece mil almas le acompañaban. Era la realeza dministracion las que se movilizaban, y era esta én la que debería llevar los gérmenes de la divi- ntre lusitanos y brasileños. Pero estos gérmenes una raigambre más antigua en el elemento Es necesario buscar estas raíces en el siglo cuando en 1786 se formó en Coimbra y en Pa- a sociedad de estudiantes de ese país para traba- r la independencia de su patria. Domingo Vidal so, el coronel Alvarenga Peixoto, el abogado el oidor Gonzaga y el alférez Silva Javier, el ntes, son los hombres idealistas de este movi- o emancipador. Algunos pagan con el patíbulo día de querer alterar un sistema político-social; ros murieron en las prisiones. A pesar de éste y fracasos, la agitación separatista continuó. Pero timiento de independencia de la madre patria oraba con fuerza en las altas clases sociales. La ración de don Juan en el Brasil consolidó en el nto dirigente el sentimiento monarquico, y sólo desviarlo la prepotencia de los trece mil lusita- ue hacían guardia al heredero legítimo y tradi- de la corona de Braganza.

821 don Juan VI dejaba Río de Janeiro, después ar una constitución que no existía y que se en- ba en discusión en el Congreso. Dejaba como e a su hijo don Pedro. Aquí comienza propia- la historia del Brasil independiente. Es necesa- sumir en pocas líneas la historia de este país, ir de aquella época. Las Cortes de Lisboa dic una serie de medidas que manifestaban eviden a voluntad a los brasileños, y entre ellas, el de- ue llamaba a don Pedro a regresar a Portugal. cunstancias que el príncipe iba a embarcarse, un motín popular que tenía por objeto pedir Regente continuase en su cargo. Don Pedro obe- y el 7 de septiembre de 1822, cuando se encon- n una de las margenes del río Ipiranga, de re- le un viaje a la provincia de San Pablo, procla independencia del Brasil. Es este acto transcen el que se conoce en la historia con el de Grito anga.

entonces a la faz del mundo un nuevo estado. tado conservará por mucho tiempo la forma mo- ca imperial, pero serán sus monarcas ilustrados conduzcan con sus reformas y espíritu iguali- a la concepción republicana. La monarquía al nderse, poco a poco, de sus atributos, es la que so a las nuevas ideas. Al abolir la esclavitud, se cima al patriciado que la aprovecha, o se sirve al otorgar las mas amplias reformas liberales, bían sido las conquistas fundamentales del siglo la monarquía pierde las fuerzas tradicionales n su único baluarte. Desde entonces la monar- una sombra, porque son otras fuerzas espiri- as que advienen. Cae el imperio, y ni una gota re se derrama. Es una evolución lógica y cons- propiciada por el poder imperial. Caso único angrienta historia de America.

epublica debía pasar por etapas duras y difíci- uel inmenso territorio, que es casi la mitad del nte sudamericano, debía abordar problemas dos. Desde luego, el de la fijacion de sus lími- rnacionales, y todo esto lo hizo mediante la más plomacia de América. En seguida, el grave pro- interno de la unidad espiritual, y todo esto lo n una política de comprensión. Consolidado el el exterior y en el interior, el Brasil comenzó pa de progreso rápido y fecundo. Hoy se en- acelerando ese rumbo. Lo saludamos como las más progresistas republicas del continente.

Comisión permanente de tratados de comercio

30, atendiendo a la l de dar a nuestras comerciales una a coordinada y efi- e creo una Comision nte encargada de in- sobre las cuestiones das con la prepara- gociacion y aplica- los Tratados de Co- que las condiciones s de la economía convertían en el eje intercambio de ser- de mercaderías.

e años, dicha Comi- ciono de manera y eficaz, pues a me- la situacion econó- agravaba en todos y las trabas y difi- a la circulacion de ctos y del dinero n poco menos que se hacia mas ne- intervención de los los cuales — por acuerdos y de con- — iban, poco a po- rando sobre las rui- libertad desvaneci- uevo sistema de co- sado en los princi- lados y estrictos de nsacion.

de la Comision en la organizacion y establecimiento de las nuevas bases del intercambio internacional consistía en centralizar los puntos de vista de los diversos organismos y corporaciones, tanto públicas como privadas, interesados en la vida del comercio; en estudiarlos, confrontarlos y armonizarlos de modo que, sin perjuicio de los legítimos intereses de los particulares, prevaleciese en todo momento la preocupación del bienestar general. Además, y para mejor lograr su objeto, debía buscar la cooperacion de todas aquellas personas o instituciones especialmente capacitadas, cuya experiencia o conocimientos fuesen considerados utiles para la mejor solucion de los problemas en estudio.

Tal vez la relativa prosperidad a que, en medio de toda clase de dificultades, parecía encaminarse el mundo, hizo que las actividades de la Comision fuesen languideciendo; y como sucede siempre, en casos semejantes, sin que se pueda precisar la razon determinante, dejó de funcionar con evidente perjuicio de las actividades que, de una u otra manera, estaban ligadas a sus estudios e investigaciones.

Hoy los hombres se encuentran otra vez en una situacion dramatica en lo que a la vida economica se refiere. Paralizados practicamente los mercados europeos, todo nuestro movimiento comercial debe concentrarse en los países de America y en una que otra nacion que, debido a su posicion geografica, no ha caido aun de manera definitiva bajo las leyes mortales de la guerra. Es, pues, de nuevo indispensable organizar nuestras relaciones de acuerdo con los limites de la realidad y en concordancia con sus posibilidades.

En tales condiciones, el Ministro de Relaciones ha resuelto dar nueva vida a la Comision Permanente de Tratados de Comercio, y por decreto del 4 del presente mes ha dispuesto su reestructuracion de acuerdo con las finalidades que el momento actual impone. Ademas de los funcionarios de diversas reparticiones que la integraran, colaboraran en su actividad todas las personas competentes o pertenecientes a instituciones semifiscales o privadas, cuya cooperacion sea solicitada por la Comision.

La finalidad de este organismo, lo mismo que su composicion, permiten esperar que su accion se dejara sentir de manera benefica y a corto plazo sobre nuestra politica comercial, que — como hemos dicho — debe enfrentar en la actualidad una situacion dificil y absolutamente excepcional.

LO RELIGIOSO EN LO CIVIL

LA PERSONALIDAD JURIDICA DE LA IGLESIA

Menos "compasivo" que O.L.S., don Manuel de la Lastra no recibió en silencio mis artículos. Pero con mayor "caridad cristiana" no trepidó en darme por sepultado en vida. Le pedí que me señalara el decreto o la ley que hubieren concedido personalidad jurídica a la Iglesia, unicos medios que me habrían convencido de mi presunto error y en cambio me obsequió con una cortina de humo, compuesta de interpretaciones arbitrarias de sentencias, de decretos y de leyes: con esto creyó ponerme una lapida. Felizmente no era difícil de sacudir esa cortina, y, a pesar de la debilidad de mi voz, venga o no de ultratumba, continuaré esta tarea, fortalecido con sus plegarias. Muchas gracias a ambos por la compasión del uno y por las plegarias del otro...

* * *

Entretanto, sin presumir de ninguna de aquellas dos virtudes tan apreciables, don Rafael Luis Gumucio me pide que considere algunas observaciones que formula en LA NACION del 4 presente, y lo hago con todo agrado, porque ahora, como antes veo en el al hombre severo y recto que desea conocer el punto de vista contrario a aquel que estima justo.

Las cuatro observaciones del señor Gumucio las tenía anotadas para desarrollarlas mas adelante; pero prefiero cambiar el orden proyectado, y satisfacer desde luego sus deseos. No alcanzaré en el presente artículo a considerar esos cuatro puntos, pero terminaré en uno proximo.

* * *

Expresa el señor Gumucio que no es necesario que exista una ley que dé vida a las personas jurídicas de derecho publico; que estas pueden ser preexistentes o coetaneas al nacimiento de la Republica, y, por lo tanto, anteriores a la legislacion; que ninguna ley ha declarado expresamente que concede esa personalidad a la nacion, o al Fisco, o a las Municipalidades, las que simplemente han reconocido a la mayor parte de ellas el caracter que ya tenían. Termina su argumento diciendo que las Iglesias, lo mismo que la nación, que el Fisco y las Municipalidades, han sido expresamente reconocidas como personas jurídicas de derecho publico por el artículo 547 del Codigo Civil.

Tiene razon el señor Gumucio en aquello de que ninguna ley ha dado existencia, ni ha creado a la nacion, al Fisco o a las Municipalidades; en que estas entidades existían antes de organizarse la Republica, y en que el artículo 547 del Codigo Civil no les otorgaba la calidad de personas jurídicas de derecho publico, sino que simplemente se la reconocían, de la misma manera que a la Iglesia.

Si el regimen constitucional de 1925 no hubiera sufrido cambio fundamental, en cuanto a la Iglesia se refiere, ésta continuaría siendo persona jurídica de derecho publico, aun cuando ninguna ley de la Republica le hubiera dado vida o la hubiera estructurado. Bastaba para ello la disposicion del artículo 4.o de la Constitucion de 1833, que declaraba catolico al Estado. Esta declaracion importaba aceptar el dogma y la jerarquía eclesiásticos, en toda su amplitud: por consiguiente, daba vida al derecho canonico, en cuanto se refiria a la estructuracion jurídica de la Iglesia. Suprimida esa disposicion, desaparecen de nuestro derecho las leyes canónicas, y el Estado carece de dogma y de religion. Las Iglesias, cuales fuera que ellas sean, pasan a ser una expresion de las conciencias que merece el respeto de la ley.

Desaparecido el regimen del Estado catolico e implantado el regimen del Estado laico, forzosamente tiene que desaparecer el reconocimeinto de un hecho que era consecuencia de aquel regimen, y es por esto que el artículo 547, en lo que a la Iglesia se refiere, ya no puede tener fuerza obligatoria.

Para determinar ahora, dentro del Estado laico, si es persona jurídica de derecho publico la Iglesia, como lo pretende, tenemos que aplicar una norma que sea jurídicamente satisfactoria. La que yo estimo justa, es la misma de don Luis Claro Solar: es persona jurídica de derecho publico la que representa a la autoridad publica en alguna de sus funciones, y que, al mismo tiempo, es de existencia natural y necesaria en nuestra organizacion nacional. De estos caracteres no participa actualmente la Iglesia, porque ni representa a la autoridad publica en ninguna de sus funciones, ni tiene una existencia natural y necesaria dentro de la organización nacional.

Que no representa a la autoridad publica en ninguna de sus funciones, no parece que pueda ser discutido desde ningun punto de vista; y que no es de existencia natural y necesaria, dentro de nuestra organizacion nacional, no puede discutirse desde el punto de vista jurídico; nuestra organizacion nacional ha hecho abstraccion de la Iglesia, no la considera, ni para bien, ni para mal, hace caso omiso de ella, y puede desenvolverse la nacion sin su concurso.

Durante la colonia y la Republica, hasta 1925, la Iglesia Catolica, reconocida como la del Estado de Chile, desempeñaba funciones de diverso orden en la jerarquía administrativa, y se estimaba necesaria para la organizacion social. Pero suprimido el Estado Catolico y eliminadas las atribuciones administrativas de la Iglesia, su existencia dejo de ser necesaria, y no se la considero en absoluto en nuestra organizacion nacional.

Por consiguiente, desaparecido el regimen establecido por la Constitucion de 1833 para la Iglesia Catolica, el artículo 547 del Codigo Civil, que le reconocía caracter de persona jurídica de derecho publico, dejo de tener eficacia en absoluto, porque eliminada la causa, quedo eliminado el efecto.

En tales condiciones, el caracter de la personalidad jurídica de la Iglesia dependera de si se ajusta o no a la norma que se adopte para definir lo que es una persona jurídica de derecho publico. Si llena las condiciones que exija esa norma, no habra mas que discutir. Si no las llena, el problema estara también resuelto.

La norma del señor Claro Solar, a nuestro juicio ajustada íntegramente al derecho publico, no permite dar a la Iglesia Catolica el carácter de persona jurídica de derecho publico que se atribuye, porque no llena las condiciones que esa norma exige: no representa a la autoridad publica en ninguna de sus funciones, ni es de existencia natural y necesaria dentro de nuestra organizacion nacional.

* * *

El segundo punto del señor Gumucio es el siguiente: la Constitucion de 1925 estableció: " las Iglesias... tendran los derechos que les otorgan y reconocen con respecto a los bienes las leyes actualmente en vigor..."; el art. 547 del Codigo Civil las reconocía como personas jurídicas de derecho publico. Por consiguiente, concluye, como esa era una ley en vigor, que le reconocía la personalidad de derecho publico, tiene esa personalidad por disposición constitucional.

Estamos de acuerdo en que dicho artículo 547 no otorga ningun derecho a la Iglesia, y en que simplemente le reconoce una situacion legal que existía a la epoca de su dictacion. Este artículo no hace ninguna referencia a bienes, sino al carácter de una personalidad y a las normas por las cuales esa personalidad debe regirse. En cambio la disposicion constitucional concede los derechos que otorgan y reconocen las leyes **con respecto a los bienes**. Por consiguiente, como aquella disposicion del artículo 547 no reconoce un derecho **con respecto a los bienes**, no esta amparada por la excepcion constitucional aludida.

Pero hay mas. Suponiendo que la disposicion constitucional amparara no sólo los derechos sobre los bienes, sino que tambien los derechos sobre la personalidad, este amparo no tendría mayor alcance que el de reconocer esta personalidad con respecto a los bienes entonces existentes, va que para el ejercicio del dominio de los bienes futuros la sometió al derecho comun. En estas condiciones, la Iglesia esta incapacitada para ejercer derechos sobre tales bienes futuros, o para contraer obligaciones que se relacionen con ellos, o para ser representada judicial o extrajudicialmente, en cuanto se refiera a tales bienes futuros.

Para ser capaz de ejercer derechos, de contraer obligaciones y de ser representada judicialmente o extrajudicialmente, con respecto a sus bienes futuros, la Iglesia necesita de una ley o de un decreto del Presidente de la Republica que apruebe sus estatutos, porque así lo exige el artículo 546 del Codigo Civil a todas las corporaciones o fundaciones de derecho comun.

* * *

En resumen, el art. 547 no rige ya, porque desaparecio el regimen que el reconocía; la Iglesia no tiene actualmente ninguna de las características que pudieran permitirle ser una persona jurídica de derecho publico; la reforma constitucional no le conservo derechos sobre su personalidad y, en cambio, la obligó a someterse a la ley comun.

Las dos argumentaciones del señor Gumucio, examinadas, no permiten, a mi juicio, afirmar que la Iglesia Catolica siga siendo persona jurídica de derecho publico. En otro artículo veremos si autorizan afirmacion los dos argumentos restantes.

HOMENAJE A BALMACEDA

Como el publico ha podido imponerse por las informaciones de la prensa, el Ministro de Relaciones señor Rossetti había tomado la iniciativa de rendir un homenaje, en nombre del Gobierno, a la memoria del Presidente Balmaceda, en el cincuentenario de su tragica muerte. Se trataba de algo muy sencillo. Una simple placa de bronce, colocada sobre el muro de la casa en que, el 19 de septiembre de 1891, el Mandatario martir vió por ultima vez levantarse la suavidad del alba, recordaria a los transeuntes el hecho doloroso y evocaría ante su conciencia la figura del hombre, del estadista y del vidente. La leyenda diría:

"En esta casa, el 19 de septiembre de 1891, murió el Presidente de Chile don Jose Manuel Balmaceda". Escueta, objetiva, serena, recordaría unicamente el gesto maximo, el paso del ser al no ser. Lo demas lo pondria — segun su espiritu, segun su sensibilidad, segun su fe — el viandante.

Las viejas ciudades de Europa estan llenas de este silencioso e imparcial llamado de la historia. El ser que deambula por sus calles tropieza a cada paso con el pasado, evocado con la simple ayuda de un nombre, de una fecha, de un hecho. Así, sin pretenderlo, sin buscarlo, lo que fue se instala en el presente y contribuye a modelar el porvenir. Esa cosa formidable que denominamos **tradicion**, existe en gran parte debido a estos pequeños hitos colocados en la ruta de la humanidad y en los senderos de los pueblos. Creemos, al pasar ante ellos, que no los hemos visto e imaginamos que sus indicaciones no han dejado huellas en nuestra retina. Sin embargo, la perspectiva y la coloracion historica suelen cambiar al choque de las pequeñas anotaciones observadas distraidamente al pasar.

A algo semejante debía contribuir la placa conmemorativa que el Ministro de Relaciones quería colocar en el numero 232 de la calle Amunategui. Pero no ha podido ser. La dueña de casa — por razones que no queremos calificar — se ha negado a permitir que el modesto acto de homenaje tenga lugar. La simple voluntad de un propietario ha podido mas que la decision del Gobierno.

¡Pobre Balmaceda! Cincuenta años después de su agonía y de su sacrificio, un habitante de Chile, entre cinco millones de chilenos, detiene la voz silenciosa que ante su recuerdo iba a traducir el alma de la nacion. Sera necesario esperar aun. Mas nada ya podra impedir que el remordimiento que trabaja la conciencia profunda de la raza se exteriorice un dia proximo en un inmenso acto de contricion.

F. G. O

NOTAS DEL DIA

CAMPAÑA CONTRA LOS RUIDOS

HACE algunos meses el señor Intendente de la Provincia dio instrucciones bastante precisas y terminantes para que el Cuerpo de Carabineros persiguiera el constante abuso que hacen los choferes en el empleo de la bocina, produciendo ruidos que ocasionan, a veces, una verdadera alarma asi en el dia como en la noche. El señor Intendente de la Provincia al tomar esas disposiciones, se hacia eco de un sentir general del vecindario, y ahora sabemos por la prensa que ese alto funcionario continua en la labor que se ha propuesto.

Pero la verdad es que no solamente los choferes son quienes producen ruidos infernales. Contribuyen a ellos una verdadera gama de conductores de vehiculos. Los tranvías, desde luego. Destartalados como se encuentran, sin que sus engranajes hayan sido jamas revisados cuando pasan dejan la sensacion de ser un monton de fierro lo que se arrastra penosamente. La sirena de algunos de estos vehiculos son tambien de una estridencia extraordinaria. Y en este orden sigue el klaxon de las góndolas, de los autobuses, de las carretelas, etc. La campaña del señor Intendente debe extenderse a esta clase de elementos de movilizacion y con ello, en resguardo de la tranquilidad de los habitantes de la ciudad todos le quedariamos sinceramente agradecidos.

Ya que tocamos este punto, otro se asocia de inmediato. ¿Es tolerable que las radios de algunos establecimientos comerciales funcionen el dia entero con un ruido ensordecedor? No parece conveniente tolerar por mas tiempo este abuso. Hay algunos barrios donde las radios verdaderamente enloquecen. A los diarios llegan esas protestas, y muchas veces se publican, pero no con esa continuidad como para expresar la situacion de un grave mal. Esperamos que el señor Intendente acoja esta insinuacion e incluya en su campaña este aspecto. Se hace necesario, indispensable. Un poco de energía basta para poner un poco de orden en esta licencia, y el Cuerpo de Carabineros, con su notable espiritu de disciplina, puede solucionar esta seria cuestion.

T

ESPECULACIONES BURSATILES

La observacion atenta y acuciosa de las operaciones bursatiles revela la existencia de movimientos insusitados que se han hecho especialmente notorios desde hace alrededor de un mes. El Mercado de Valores ha presentado una casi ininterrumpida tendencia al encumbramiento de los papeles, que se ha acentuado de tal manera en las ultimas semanas, que los precios de los valores transados han experimentado una aguda y violenta ascencion. Las bruscas variaciones de las cotizaciones y el volumen considerable de las transacciones son otras características que, agregadas a las anteriores, contribuyen a dar una fisonomía particularmente inquieta y tensa a las actividades que se desenvuelven en la Bolsa de Comercio.

Es imposible evitar la impresion de que tras estas variaciones e irregularidades debe haber un proposito de especulacion, a cuya ambicion obedecen los altibajos bursatiles. El hecho de que subitamente haya irrumpido un estado de cierta nerviosidad y de sostenida inclinacion alcista, añade seguridad al convencimiento de que las anomalias que examinamos tienen su origen en designios bien definidos, no debiendose, por lo tanto, ni remotamente, a circunstancias casuales resultantes del libre y natural juego de la oferta y de la demanda.

Si se inquiere acerca del actual estado de las situaciones que habitualmente influyen en el Mercado de los Valores, facil es constatar que existen las mismas condiciones normales que precedieron al período de irregularidad y de alza ficticia por que atraviesan las operaciones bursatiles en estos dias. Ni siquiera se han producido circunstancias lejanas que pudieran ejercer una accion perturbadora. En resumen, el alza incesante de los valores no tiene justificacion alguna.

Todo esto demuestra que el ritmo artificial de las transacciones no puede deberse a otra causa que no sea un ilícito y desmedido afan de especulacion. Una nefasta intencion agiotista está actuando, con el trastorno consiguiente, en la fijacion de los precios de los titulos. A la sombra de rumores sin consistencia alguna, puestos en circulacion aviesamente, se pretende encubrir una amplia maniobra especuladora.

Los propositos que animan a los agiotistas estan, evidentemente, reñidos por completo con el interes nacional. Hieren uno de los organos vitales del país, a la produccion, puesto que perjudican e introducen la desconfianza entre los inversionistas serios y honrados, que colocan sus capitales en empresas industriales, esto es, en actividades por excelencia creadoras de riqueza.

Especialmente intolerable es que en estos excesos intervengan elementos extranjeros, a quienes se ha ofrecido generosa hospitalidad, garantizandoles derechos y libertades que en este caso ellos no respetan. Las autoridades, obedeciendo a un natural instinto de defensa, de acuerdo con las disposiciones contenidas en la Ley de Seguridad Interior del Estado, deben proceder a expulsar del país a los extranjeros a quienes se les compruebe haber realizado estas operaciones ilícitas.

La decision del Ministro de Hacienda de "adoptar las medidas necesarias, por muy energicas que fueran", a fin de impedir este censurable abuso, ha merecido la unanime aprobacion de la opinion publica. El país entero espera que la Superintendencia de Seguros, Sociedades Anonimas y Bolsas Comerciales preste la incondicional colaboracion que ha solicitado el Secretario de Estado antedicho.

El comentario de hoy

La danza de los precios

Aquella señora, a la que preguntamos su opinion acerca de la campaña contra el uso de las medias de seda, nos dijo: —"Nunca he sido amiga de usar cosas demasiado finas, porque conozco la capacidad economica de mi marido y no le exijo mas que lo que pueda darme". Es un primer punto de importancia para apreciar cómo se especula con la debilidad humana. Esta señora no exige mas que lo que puede y debe. Pero ¿se contentan todas con exigir solo eso? La señora añadio: "Hay cosas mucho mas apremiantes que esa de las medias. Ayer he sido testigo de lo que pasó a mi modista. Ella vive en una calle sin palacios; en una casa modesta, desconchada, con los pisos medio destrozados, con los empanelados llenos de manchas de goteras. Pagaba, hasta ayer, 700 pesos mensuales por el arriendo. En el momento en que yo me encontraba allí, el dueño de la propiedad había ido a notificarla que desde el proximo mes, si queria seguir ocupando la casa, debería pagar 1,200 pesos. La pobre protestó, como era natural. Y el dueño le respondio: "Señora, si no le parece bien, tiene usted un camino expedito: dejar la casa". Insistió ella en la protesta. Alegó que todo estaba tan caro, que la educación de sus dos niños le demandaba muchos gastos, que las costureras habían alzado tambien el precio de su trabajo y que, por ultimo, buscar una casa era poco menos que un via crucis, porque no se encontraban ni con un cabo de vela. Por lo menos, por el canon que ella podía humanamente pagar. Pero el dueño se puso inflexible. "Señora — le replicó—, todo lo que usted dice esta muy bien; pero hay un señor que me ofrece 1,200 pesos de arriendo y yo no puedo perder la oportunidad que se me presenta". Y salió despidiendose, apenas...

Todo esto, que es solo una parte del drama diario, del drama de centenares de hogares, se complica con la dura y difícil condicion de la vida. ¿Qué se puede comer? Esta es, al parecer, la pregunta que se formulan las madres en los hogares modestos. ¿Qué se puede comer? Porque ya la carne es incomible, y no porque esté en malas condiciones, sino porque no hay forma de financiar un presupuesto modico y ponerlo al alcance de las exigencias del organismo. Marisco y pescado son, igualmente, articulos prohibitivos para cierta clase de gente. El arroz escasea. Lo exportan, como si aquí no hubiera bocas para comerlo. Los porotos, las lentejas, las arvejas, todo eso que era la base de la alimentacion menos costosa, ya no lo es, porque todos se dedican al juego del alza; todos buscan su beneficio inmediato, sus ganancias rápidas y abundantes.

En los almacenes, los artículos de primera necesidad suben cada media hora. ¿Para que protestar? Sería inútil, porque el almacenero tiene su voluntad y tiene su derecho. ¿Este derecho se lo ha dado quién? Nadie. Es el derecho del que tiene contra el que tiene poco. Todo es alzar. Todo es subir. La danza se produce por el contagio, como ciertas epidemias. El pánico engendrado por el abuso obliga a cada cual a poner el precio que quiere a los artículos que expende, sin sujecion a fórmula alguna discreta. Las telas, las medias, los generos, las agujas, los botones, el calzado, todo, en fin, lo que constituye la necesidad diaria, se barajan en la danza afiebrada del alza. En la mañana amanecen a tanto y en la tarde se han encaramado dos o tres pisos más arriba. A veces se encuentran diferencias entre un mismo artículo, de una acera a otra, de una calle comercial. La tienda X vende el metro de una tela a 50 pesos, pongamos por caso, y dos cuadras más allá la tienda O vende la misma tela a $ 90. Las mujeres se toman la cabeza entre ambas manos, desesperadas.

Todas estas observaciones se las oímos a aquella señora, a la que le preguntamos su opinión acerca de la campaña contra el uso de las medias. Tan abrumada se sentía con lo que le costaba dar de comer a su familia, que ni siquiera pudo decirnos si esa campaña estaba bien o estaba mal. Cuando la encontremos otra vez, trataremos de obtener algunas de sus impresiones sobre el uso de las medias.

ALFA

EL DOCTOR RICARDO DONOSO

Ha cumplido 25 años de eficiente labor, a cargo de diferentes catedras de la Escuela de Medicina, el ilustre profesor don Ricardo Donoso Fuentes.

En este país, donde es frecuente destacar con sonoridad inapropiada los mas elementales servicios en el funcionarismo publico, es motivo de justificado orgullo para la docencia medica el silencio laborioso con que este maestro ejemplar ha deseado realizar su tarea diaria. Profesor de clínica, patologia y propedeutica, ha formado a generaciones de facultativos que recuerdan con agradecimiento y cariño sus enseñanzas.

Los apuntes de clases, que sus alumnos conservan como textos inapreciables de consulta, podrían formar varios volumenes. Pero el profesor Donoso ha preferido ir formando almas de medicos enamorados del apostolado de su profesión, antes que exteriorizarse en vanidades humanas.

Conjuntamente con el dictado de sus catedras, ha desempeñado en la Direccion de Sanidad, en la Beneficencia y en la Asistencia Publica cargos de responsabilidad, a los que ha consagrado los mejores años de su vida. Y allí quedaran como recuerdos imperecederos de su labor tesonera el Laboratorio Central del Hospital del Salvador, la organizacion del servicio de enfermedades Bronco-pulmonares y el servicio domiciliario de la Asistencia Publica.

Al cumplir un cuarto de siglo de magisterio, sigue siendo el maestro por excelencia, el consejero constante de la juventud medica y el mas asiduo y eficiente profesor de nuestra Escuela de Medicina.

D. Gonzalo Escudero presentó ayer la Carta de Gabinete

QUEDA ACREDITADO COMO MINISTRO EN MISION ESPECIAL

Don Gonzalo Escudero Ministro en Misión Especial de la República del Ecuador, visitó en la mañana de ayer al Ministro de Relaciones Exteriores señor Juan B. Rossetti, con quien sostuvo una prolongada reunión que, según fuimos informados, fué cordialísima.

Durante ella, el señor Escudero presentó la "Carta de Gabinete" que lo acredita como Jefe Interino en Misión Especial. No correspondia al señor Escudero presentar cartas credenciales por cuanto su país tiene designado en el nuestro un representante con el rango de Embajador, título que no inviste el señor Escudero.

DELEGACION DE PARLAMENTARIOS NORTEAMERICANOS LLEGA MAÑANA

FORMAN LA SUBCOMISION DEL COMITE DE PRESUPUESTOS DE LA CAMARA DE REPRESENTANTES

La Subcomision del Comite de Presupuestos de la Camara de Representantes de los Estados Unidos, que efectua una jira de inspeccion de las embajadas y legaciones norteamericanas en la America del Sur, llegará a Santiago mañana, procedente de Buenos Aires, por avion de la Panagra.

Preside esta subcomisión el señor Louis Charles Rabaut (democrata de Michigan), y lo acompañan los parlamentarios señores John M. Houston (democrata, de Kansas); Harry P. Beam (democrata, de Illinois); Vincent F. Harrington (democrata, de Iowa) y Albert E. Carter (republicano, de California). El secretario de la subcomision, señor Jack McFall, y el señor Guy W. Ray del Departamento de Estado, también forman parte de la delegación.

NECESIDADES DEL SERVICIO EXTERIOR

El objeto de este viaje de inspección es el de conocer de cerca las necesidades financiera del servicio exterior, ya que todos los presupuestos para el Departamento de Estado tienen que ser pedidos a este Comité de Presupuestos y ser autorizados por éste.

Cuando el Departamento de Estado necesita fondos, tiene mandar un representante ante el Comité para ser interrogado, y por esta razon es preciso que el Comite mismo tenga contacto personal con la labor desarrollada por el servicio exterior.

VISITAS

Durante su permanencia en nuestro país, del 8 al 12 del presente, haran una visita de cortesía al Senado y a la Camara de Diputados, y al Canciller.

Tambien serán recibidos por S. E. el Presidente de la Republica, en audiencia especial.

DON MANUEL AGUIRRE GEISSE, SECRETARIO PRIVADO DE S. E.

Hemos sido informados que S. E. el Presidente de la Republica ha designado como su Secretario Privado a don Manuel Aguirre Geisse.

El señor Aguirre es un distinguido abogado, que desempeña actualmente el cargo de Jefe de la Seccion Gobierno del Ministerio del Interior.

8.a CONFERENCIA SOBRE ENTOMOLOGIA

El martes a las 18.45 horas se efectuara en la Sala de Conferencias de la Universidad de Chile la 8.a conferencia sobre la "Vida y costumbres de los insectos", y que forma parte del ciclo que ha sido organizado por la Sociedad Chilena de Entomología y el Departamento de Extensión Cultural de nuestra Universidad.

En esta oportunidad el R. H. Flaminio Ruiz P., presidente de la mencionada institución científica y Director del Museo San Pedro Nolasco, disertará sobre la "Vida de las abejas".

ANOCHE SE DIRIGIO AL SUR MIN. DEL TRABAJO

Por el expreso de anoche se dirigio al sur el Ministro del Trabajo, señor Pradenas Muñoz acompañado por el inspector visitador señor Arturo Escudero, doctor Alcibiades Escudero, ingeniero técnico señor Manuel Barrera, jefe de la seccion maritima señor Julio Rojas y don Manuel Herrera.

Estos funcionarios forman parte de la comisión técnica que asesorará al Ministro durante su visita a la zona del [illegible].

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

COLORES IMPORTADOS para CEMENTO y PINTURAS de las mejores marcas en "LA CAMPANA de ORO" AHUMADA Nº 66 Teléfono 62739 — 6 sept.

18.—Ocupaciones ofrecidas.

SEÑORAS DUEÑAS DE CASA, ofrezco buenas empleadas con recomendaciones Agencia La "Mejor". Londres 15. 12 Sept.

EMPLEADA PARA EL SERVICIO, necesito. Conferencia 399. 7 Sept.

NECESITO MECANICO COMPETENTE en máquinas Panadería, buen sueldo. Tocornal 1565.

PELUQUERO SE NECESITA, Arturo Prat 387.

NECESITAMOS DEMANCHADORAS y aplanchadoras ropa. Tintorería. San Francisco 435. 7 Sept

EMPLEADA QUEHACER DE CASA, necesito. Lourdes 895. 7 Set.

EMPLEADAS, COMER, PIEZAS, necesito urgente. Residencial. Moneda 1366. 7 Sept.

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

NECESITO FUNDIDOR EN BRONCE San Vicente 916. 8 Sept.

CORTADOR MODELISTA PARA calzado medida, necesito; datos, pretensiones, Casilla 3906. 7 Sept.

NIÑAS PARA LIMPIAR NUECES, necesito. prefiero vivan cerca. Delicias 3536. 8 Sept.

SE NECESITA LAVANDERA, CON recomendaciones. Buen sueldo. Tratar: Balmaceda 486. 9 Set

MUEBLISTA COMPETENTE NEcesito. Chiloé 1189. 8 Set

APARADORAS Y DOBLADORAS calzado señora. Necesitamos. Arturo Prat 971 8 Set

NECESITO APARADORAS CALzado fino. Libertad 634. 9 Set

—Domésticos.

NECESITO EMPLEADA PARA LAS piezas. Merced 188. 7 Jul.

NECESITO UN NIÑO DE 12 A 14 años con recomendaciones. Bandera 707. 9 Set



Radios PHILIPS

Radios Philips y las mejores marcas, con grandes facilidades.

Le entregamos radios con $ 80.— de pie y $ 50 mensuales.

Composturas por técnico con estudios y práctica de 15 años en Europa

Delicias 2786 Fono 92082

Portal Edwards

19.—Residenciales, hoteles, restaurantes.

¡¡SEÑORAS!! PARA BANQUETES, y fiestas sociales, arriendo toda clase servicios. Precios módicos: antigua Casa Acevedo, San Pablo 1009, Fono 63037. 17—Set.

CASA RESIDENCIAL RECIEN instalada espléndida comida. Rosas 1074.

HOTEL ITALO-SUIZO EX "SAELzer" Alameda 751. El más familiar, económico y central, se da pensión por días y meses. Casilla 273. Fono 86250. Atendido por su "dueño Juan Inocencio". 16 Set

PIEZA PENSION, TELEFONO. Av. España 60. 18 Sept.

20.—Materiales de construcción

¡¡GRAN BODEGA!! MATERIALES construcción de demoliciones: zinc, puertas, ventanas, galerías, pino, roble, tablas, fierro, cañerías etc. Avenida Gral. Bustamante 772. Teléfono 45184. 9 Sept.



8 Set

PRENSAS HIDRAULICAS Y A tornillos, para fabricar baldosas, moldes para tubos, curvas, piletas de cemento, ofrece a precios sin competencia, "Fundición Grajales". Grajales 2548, Santiago. 18 set.

PARA FIERRO, SACK. 30 Set-

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 30 Set

FIERRO REDONDO CONSTRUCción Sack. 30 Set

FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 30 Set

PINTURA PASTA SACK. 30 Set-

CEMENTO MELON SACK. 30 Set-

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLADOS. San Pablo 1179. 30 Set-

S. SACK BARRACA FIErro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 30 Set

ESCUELA TECNICA CONTINENTAL

Directora diplomada en Buenos Aires. Cursos rápidos, Corte, Confección, Lencerías, Bordados, Sombreros, Flores, Plumas, Juguetería, Peluquería, "Mecánica Dental". Internado, Diplomas legalizados Matrícula permanente. Pida prospectos.

CARRERA 250 CASILLA 4652

"TALLERES FENIX", PUERTAS, ventanas. Ahora: San Antonio 816. 11 set.

TECHOS: FABRICA CANALIZAción ofrece: Fierro galvanizado negro y techo económico. Matucana 551. 11 Sepbre.

¡¡FIERRO LISO!!!, GALVANIzado negro, Barraca Fierro, Chacabuco 11. Frente Fábrica "Mérida". 12 set.

CIELO DE YESO EN PLANCHAS $ 7 el m2., cornizas. Ferrer. San Luis de Francia 1650. Entre Maule y Ñuble. 16 set.

¡¡¡FIERRO GALVANIZAdo!!! para techo, realizo partida, desde $ 7 pie. Avda. General Bustamante 772. 17 Sept.

PAPELES DESDE 1.40 LISOS, floreados, Papelería Nacional, Arturo Prat 189. Fono 69925. 30 Set

CONTRA REUMATISMO: OBLEAS Chinas Li-W-Pat. 5 Oct.

CONTRATISTAS, CONSTRUCTOres. Fábrica Nacional de Baldosas, ofrece a Ud. baldosas mármol reconstituído, para todos los gustos Calidad, dibujos y precios. Novena Avenida 0215. Teléfono 53695. Lo Ovalle.

¡¡¡LIQUIDO PUERTAS, GALErías, ventanas, fierro techo, canales, fierro T. TT. U. L., cortinas metálicas, lavaplatos, rejas, ejes para carretas, cañerías. Fittings etc. San Diego N.o 1671. Fono 51000!!!. 7 Sept

¡¡¡DE DEMOLICIONES!!! FIErro construcción, vigas doble T., rieles, pino oregón, puertas, ventanas, tragaluces, tablas piso y cielo, cañerías, caballetes, rejas, gradas, mármol y granito y otros materiales. Precios ocasión. San Diego 1260. 7 Sept.

VIGAS, ALAMO, PINO, FIERROS maderas, roble, tablas, piso, cielo galerías, cañerías agua. Variedad materiales construcción. Antonio Panadero, Carlos Walker 70. Fono 69146.

¡¡¡OCASION VENDO¡¡¡ FIERRO techo, madera, materiales demolición, puertas, ventanas, mamparas, galerías, nuevas, usadas baratas. San Diego 743. 7 Set

REALIZO PINO, MATERIALES construccion. zinc galvanizado. Nataniel 148. 8 Set

VENDO LOTE ZINC NEGRO. Granado 510. 8 Set

21.—Metales y minerales.

SE COMPRA ACERO DE EJE DE autos, Talleres Siam. Avenida Matta 065. 7 Set

COMPRO FIERRO DULCE VIEjo, pago los mejores precios. Avenida Errázuriz 3004. 7 Set

22.—Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

REPUESTOS IMPORTADOS PAra segadoras rastrillos, picadoras, arados, prensas, trilladoras, etc. Ofrece: Sucesión Alfredo Froilán Espinoza, Importadora. Bascuñán 443. Teléfono 90953. 3 Oct

REPARACIONES, MOTORES ELECtricos, compraventa de motores Tocornal 1865. teléfono 51182. 27 sepbre

¡¡TORNO MECANICO!! OCASION Madrid 944. 21 setp

VENTA TODA CLASE DE MAquinaria agrícola, tractores, trilladores, arados de disco, rastras. Av. Blanco Encalada 1865. 16 set.

TRANSMISIONES, EJES, DEScansos, consolas, machones, poleas de acero "American", correas, uniones y pastas para correas, Ofrece Kupfer Hnos. S. A. C. Libertad 58. 1 o Otc

VENDO MAQUINA BLOCK AMEricana. 10 de Julio 318. 21 Set

VENDO 1 2 MERCURIO, FILETES bronce. Rosas 1657. 7 Set

23.—Máquinas de escribir y coser.

COMPRO MAQUINA COSER también empeñadas, voy a domicilio. Lira 933. Teléfono 51370. 12 Sept.

MAQUINAS SINGER (TAMBIEN empeñadas), compro. Mac Iver 284. Teléfono 86896. 30 Set

PRODUCTOS "BATA" LLEGARON NUEVOS MODELOS San ANTONIO 289

24.—Muebles, menajes y artículos sanitarios.

OPORTUNIDAD VENDO LINDOS dormitorios, comedor, mesas, sillas, confortables, muebles sueltos. Carmen 638.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo dormitorio 350 otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas, roperos, Serrano 377. 18 Sept.

¡URGENTE. ¡URGENTISIMO! por viaje, vendo dormitorio completo 650; comedor completo 820; salita 500, confortables, mesas, sillas, roperos, paragüeros. Santa Rosa 563. 18 Set.

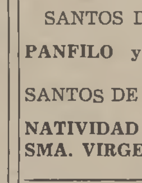
FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo: dormitorio 350, otro 420; comedor 570; hall confortable salita, marquesa, mesas, sillas, roperos, Serrano 377. 18 Sept.

COCINAS ECONOMICAS $ 55; lavaplatos, baños guagua, calentadores a precios rebajados encontrará en el rincón de las cocinas. Chacabuco 21-M. 2 oct.

FAMILIA EXTRANJERA VENDE urgentísimo $ 380 domitorio, otro $ 580, amoblado comedor $ 580; hall confortable salita marquesa, ropero, sillas, mesa. Lira 933 12 Sept.

ZAPATERIA EL SUBMARINO

¡COMPRE! o COMPONGA SU CALZADO DONDE ¡¡Villagra!!



DELICIAS 2851 FONO 90872

MUEBLERIA HOLLYWOOD, BANdera 166. Muebles modernos, precios bajos. Facilidades sin fiador 22 setp

MUEBLES NORMANDOS, OFRECE su fabricante Ignacio Brant. Riquelme 6. 7 sept.

¡¡MUEBLES PARA COCINAS!!! útiles aseo, calidad insuperable, precios económicos, realiza fabricante. Chacabuco 13, frente Fábrica "Mérida". 12 set.

¡BAÑOS! CALENTADORES, LAvaplatos, cocinas, estufas, ventas por mayor y menor. Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 12 set.

CAMBIO MUEBLES ANTIguos, viejos, por modernos, y doy facilidades, Fono: N.o 51083. 15 set.

COCINAS ECONOMICAS, DEL FAbricante al consumidor. Cambios, arreglos, pídalos a Perich. San Alfonso 642. 16 sept.

COLCHONERIA "CHILE", PROvidencia 2102, Fono 43498. 21—Set.

CAMBIE SUS MUEBLES VIEJOS por nuevos en mueblería "Glasner"; facilidades de pago. San Diego 542. 27 Sept.

¡OCASION! VENDO LINDO DORmitorio moderno, comedor completo, paragüero. Nataniel 681. 7 Sept.

ARTEFACTOS SANITARIOS, CAlentadores, califonts, cocinas gas, leña, Serrano 90. 28 Setbre.

¡¡VENDO URGENTE!! UN DORmitorio, un comedor madera terciada. Santa Rosa 446. 10 Set.

COLCHONES, COLCHOnes lana, cotíes, crin, encontrará en Colchonería Francesa, refacción domicilio, San Diego 9. Teléfono 86259. 26 Sept.

AUSENTANDOME VENDO URgentísimo dormitorio, comedor, hall confortable salita, marquesas, muebles sueltos modernos. Carmen 790. 14 Set

COMEDOR LUJOSO ENCHAPADO muy elegante. Santa Rosa 745. 30 Set

LINDO DORMITORIO TERCIADO con marquesas. Santa Rosa 745. 30 Set

REGIO DORMITORIO ENCHApado en Palo Rosa, muy fino con marquesa. Santa Rosa 745. 30 Set

"MUEBLERIA MODERNA", POR balance realizamos toda la existencia con 30 por ciento descuento, comedores, dormitorios confortables, todos modelos, Facilidades sin recargo. San Antonio 61. 30 Set

REGIO LIVING, HALL, CON COjines. Santa Rosa 745. 30 Set

¡OCASION! VENDO AMOBLADOS dormitorio, comedor, hall, muebles sueltos. Delicias 2456. 1.o Oct

FABRICA MUEBLES, FACILIDAdes pago. Nataniel 525. 5 Oct.

CONTRA CRIPE: OBLEAS CHInas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

DORMITORIO MODERNO, COMEdor, salón, guardarropa, marquesas tapizadas, frigidaire, ocasión vendo. Avda. O'Higgins 1684.

¡INCREIBLE, PERO CIERTO! NAdie puede vender más barato lindos amoblados mimbre fantasías, variados colores, cunas, cochecunas. San Diego 33. 19 Sept.

CATRES, COLCHONES, CUBREcamas, sillitas paseo, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920. 4.o piso, Oficina 409. 7 Sept.

COCINAS GAS, COCINAS ECOnómicas, vendo cuotas mensuales. Huérfanos 920, 4.o piso, Oficina 409. 7 Sept.

FABRICA NACIONAL DE MUEbles, hall, dormitorios, comedores, escritorios. Facilidades de pago. Calidad. Distinción. Almacenes de venta San Diego 219.

FLAMANTE AMOBLADO CONfortable, tapado tapiz cretona, niño inglesa, ocasión, vendo. Avenida O'Higgins 1684. 7 Set

25.—Modas e interés para el hogar.

MEDIAS: ROSA 1430. 21 Set

¡¡PARA SEDAS!! VISITE SEDErías Cassis. San Diego 646. 4 Oct.

PARA VIDRIOS, ESPEJOS Y MARcos "Alora". Providencia 1338. 21 Set.

HILOS: ROSAS 1430. 21 Set

¡¡ $ 460 BOLERO Y CAPA PIEles flamante, vendo ocasión Avda Matta 385 12 Set

"NO PIDA PURGANTE PIDA Purgantil". 30 Set

BOTONES: ROSAS 1430. 21 Set

CUEROS DE CABRITOS CRESpitos ondulados. Facilidades. Vende Antonio Varas 411. Estación Central. 1.o Oct

CINTURONES: ROSAS 1430. 21 Set

CORROS DE ALTA FANTASIA. únicos en Chile. Nataniel 1910. 20 Sept.

VELOS: ROSAS 1430. 21 Set

LIQUIDAMOS ROPA y CALZADO VERDADERA OCASION "La Casa Amarilla" SAN DIEGO 1401 (esq. VICTORIA)

PARA ARREGLAR Y TRANSFORmaciones de toda clase de alfombras. Trabajos garantidos, presupuestos a domicilio. El Zurcidor Japonés. San Diego 228. Fono 86667. 6 Oct

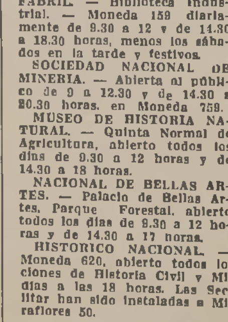
CORDONES: ROSAS 1430 21 Set

CHOCOLATES, CARAMELOS, CAlugas de leche fruta. Excelente calidad, precios sin competencia. Ventas por mayor, al detalle desde $ 1.50. Fábrica Chocolate. Confites "La Suiza". Wiesmann y Cía. Molina 516. Fono 93793. 8 Set

FANTASIAS: ROSAS 1430. 21 Set

28.—Objetos y animales perdidos.

GRATIFICARE A PERSONA QUE encontró paquete conteniendo muestras de servicio de cuchillería, olvidado en interior de un taxi a medianoche del 4-5 septiembre. Dirigirse: Burdeos 1193, fono 85424.



29.—Personas buscadas.

SE DESEA SABER DEL SR. FRANcisco Piñones Avalo, dirigirse a Agustinas 1355. Teléfono 86288. Mercedes D. de Devia.

30.—Préstamos, acciones y bonos.

DINERO PARA HIPOTECAS: desde $ 10.000 ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca, Morandé 291. 24 Setbre.

PROPIETARIOS DINERO LISTO hipotecas, lo que se solicite. Del Río. Bandera 552. 9 Set

LA OFICINA DE COMISIONES de Oscar F. Sanhueza calle La Bolsa 73. Fono 66548, compra y venta acciones no cotizadas en la Bolsa, a los precios del mercado. Consulte las cotizaciones, que aparecen los días martes o pida datos personalmente cuando lo desee. Operaciones exclusivamente por cuenta ajena. Comisión corriente. 6

MALLAS Y TEJIDOS ALAMBRE CUESTA CASILLA 4696 CHACABUCO 30 NO TIENE SUCURSALES

31.—Productos medicinales

DOLORES REUMATICOS Y GOtosos. Recomiéndase Purificol Keller, calma los dolores y molestias por las propiedades de su base, Salicilato sodio, cítrico. Anónico, etc. Todas las farmacias tienen 2 set.

CONTRA TOSES, BRONQUITIS. Pectoral "AS". Base: Tiocol-Codeína. 30 Set

"CEREBROL", ESTIMULANTE eficaz, reanima personas debilitadas, exceso trabajo físico mental. Base Fósforo. 30 Set

"GASTRISAN" RECOMENDADO para contrarrestar males estómago, como acidez, flatulencia, úlcera gástrica. Base: Anestesina, alcalinos. 30 Set

GRAJEAS PERSICAS, INDICAdas desinfección, vías urinarias como aporte tratamiento gonorrea. Base: Hexametilentetramina Cubeba. 30 Set.

CONTRA DOLOR DE CABEZA: Obleas Chinas Li-Wu-Pat. 5 Oct.

32.— Propiedades compran.

COMPRAMOS PROPIEDADES CAja propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

COMPRO CASA MODERNA, CHIca, poco terreno, Providencia o Los Leones, cerca carros. E. Izquierdo, Casilla 81-D. 11 sept

CASA - QUINTA COMPRO O arriendo. Antonio Varas 411. (Estación). 1.o Oct

PROPIETARIOS COMPRO PROpiedades chicas y grandes, siendo precio comercial, negocios rápidos. Oficina del Río. Bandera 552. 9 Set

¿NECESITA MAS RENTA?

Si su capital le produce una renta insuficiente, inviértalo en préstamos hipotecarios por intermedio de mi oficina y obtendrá la mejor renta y el máximo de seguridad.

Carlos Ossandon

BANDERA 168

33.—Propiedades venden

260,000, ÑUÑOA, ESQUINA JUlio Prado 1865, dos casas ladrillo, todo servicio, garage, quinta, mil metros. Deuda Caja 120.000. Movilización puerta. Renta: 24,000. 8 Sept.

VENDEMOS FUNDOS CAJA PROpietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

REPARAMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

VENDEMOS PROPIEDADES, CAja Propietarios Santo Domingo 1249. 15 Mzo. 42

¡¡GRAN OPORTUNIDAD!! BArrancas (Puerto San Antonio) 4 casitas independientes, vendo. Gorbea 2860. 7 Sept.

SE VENDE CASA CON SITIO grande, especial para industria. Santiago Concha 1330. 8 Sept.

$ 78 000 VENDESE ESQUINA NEgocio, más 6 habitaciones, patio Balmaceda 700. 7 Set

240.000 VENDO CONTADO 100.000 pesos, gran propiedad dos casas renta, galpón apropiado industria 940 metros Serrano 682, 684, 686. Oficina Ramón del Río. Bandera 552. Casilla 2313. Teléfono 69693. 9 Sept

120.000 VENDO PROPIEDAD 100 por 100 ubicada en Maipú calle Manuel Rodríguez. Del Río. Bandera 552. 9 Set

$ 350.000 CATEDRAL PROXIMA Brasil dos pisos superficie 14x66 altos 10 departamentos, hall, terraza, dependencias, servicios completos, calefacción, bajos catorce departamentos, dependencias completos, servicios, dos extensos patios. Del Río. Bandera 552. 9 Set

INTERESANTE VENDO PROPIEdades de renta y residenciales $ 45.000 y $ 320.000 igualmente sitio próximo Salvador. Oficina Del Río. Bandera 552. 9 Set

MEMORANDUM DE "LA NACION"

SEPTIEMBRE 7 DOMINGO

SANTOS DE HOY: PANFILO y REGINA.

SANTOS DE MAÑANA: NATIVIDAD DE LA SMA. VIRGEN, ADELA

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 6).— Mínima: 2.0° C. a las 7 horas.
Máxima: 21.3°C. a las 15 hs. 50 minutos.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 6).— Máxima 98% a las 8 horas 30 min.
Mínima: 22% a las 16 hs.
SOL: Salida a las 6 hs. 53 min. Puesta a las 18 hs. 29 minutos.
LUNA: Salida a las 20 horas 29 minutos. Puesta a las 8 hs. 29 min. del día 8.
FASE: Cuarto menguante el d ía13.

BOLETIN DEL TIEMPO (Redactado a las 20 horas del sábado 6 de septiembre de 1941)

Han continuado las condiciones de buen tiempo con vientos del Sur en la mayor parte del territorio. De Isla Guafo al sur hubo tiempo variable con precipitaciones y vientos del Norte y Noroeste.

PRONOSTICO (Para el domingo 7 de septiembre)

Las condiciones de buen tiempo con nubosidades parciales continuará en las zonas Norte, Central y parcialmente en la región sur.
ARICA a COQUIMBO.—Bueno. Nublados matinales. Vientos del Oeste y Suroeste.
ACONCAGUA a MAULE. — Bueno. Nublados parciales. Vientos del Suroeste.
CORDILLERA (Central). — Bueno.
ÑUBLE a CHILOE.— Bueno. Nublados parciales. Precipitaciones en Llanquihue.
GUAFO a EVANGELISTAS. —Nublados parciales. Chubascos. Vientos del Norte y Noroeste.

BOLETIN DE ESTUDIOS DEL OBSERVATORIO DEL SALTO

Una invasión de aire subpolar marítimo del Pacífico ha cruzado el país en las últimas 24 horas produciendo un notable descenso de la temperatura.

EL TIEMPO EN LAS RUTAS AEREAS.— Los informes recibidos en el Observatorio del Salto hasta mediodía del 6 de septiembre con la cooperación de las radioestaciones de la Línea Aérea Nacional, indican que la situación del tiempo en las rutas aéreas era la siguiente:

RUTA A ARICA. — Desde Santiago hasta Antofagasta, buen tiempo, despejado, visibilidad buena y vientos débiles. Litoral de Iquique a Arica, techos de Stratus matinales de 800 a 1,200 metros, aclarando. Avión Loockheed 5 expreso, salió del Puerto Aéreo de Los Cerrillos a las 8.15 horas para llegar a Arica a las 16.30 horas; avión Lan 3, especial, salió a las 8.30 horas de Cerrillos con destino a Copiapó para regresar en el día.

RUTA A BUENOS AIRES.— Buen tiempo, Cordillera Central. El Cristo, despejado, visibilidad buena, calma, temperatura 2.o bajo cero: mínima 12.o bajo cero. Mendoza, bueno. Córdoba, bueno. Buenos Aires algo nuboso, visibilidad buena y vientos débiles. Temperatura en la mañana 11.o; mínima 9.o

INFORMES PARA LA AGRICULTURA.— Los radios recibidos del Observatorio de Tokio (Japón), anuncian que en los últimos días se ha producido una brusca disminución de la actividad solar, lo cual ha coincidido con una invasión de aire frío, cambio de tiempo y heladas.

La bonanza se mantendrá en la Zona Central, dejándose sentir en las tardes del sábado y domingo un aumento moderado de radiación y temperatura; pero en las noches refrescará en forma acentuada. Un nuevo descenso barométrico se iniciará en la Costa del Pacífico, esperándose una depresión atmosférica que afectará la Zona Sur en las próximas 48 horas.

TURNO DE BOTICAS

Del 6 al 13 del presente ,estarán de turno las siguientes farmacias:

Cruz de Oro, J. Barrias, San Pablo 1505; García Reyes, Gálvez y Cía., San Pablo 2496; S. Sebastián, A. Ortega, Matucana-Mapocho; Sanax, F. Salinas, Mapocho 4199; Araya, J. Araya, Carrascal 4670; Unión, E. Martí, O'Higgins 3998; Barquin, L. Barquin, Brasil-Huérfanos; Bentjerodt, A. Bentjerodt, Plaza-Merced; San Lázaro, Celis y Cía., Vergara 397; Andrade, M. Andrade, O'Higgins 2902, Jofré, A. Jofré, 10 de Julio 199; González, V. González, Carmen 1439; Santiago, M. Villar, A. Prat 90; La República, S. Martí, San Diego 1796; Veas, J. Veas, San Ignacio 702; Kanter, R. Kanter, G. Avenida 2599; San Luis, A. Saavedra, B. Encalada 2199; San Miguel, B. de Canefrú, Santa Rosa-San Miguel; Friedman, S. Friedman, Santa Rosa 1896; Central, L. Inostroza, G. Avenida 6321; Andes, P. Villalón, Gran Avenida 9065; Padig, P. Vuskovic, Avda. Hamburgo 26; Bulnes, L. Espinosa, Borgoño 311; Prado, Suc. R. v. de Vergara, Independencia 2598; San Jorge, L. Espinosa, Pedro de Valdivia 2883; Centenario, A. Tapia, Recoleta 2298; Ghiglino, M. Arriagada, Providencia 1366; Zeiss, O. Zeiss, Apoquindo 24; Santa María, I. Lillo, Avda. Chile-Huanaco; Recasol, D. de Recabarren, Sevilla 1505; Peña, J. Peña, Independencia 556; Santa Filomena, A. Trivelli, Loreto 293; San Cristóbal, D. Ramírez, Recoleta 997; Seminario, R. Gamboa, Seminario 101; San Crescente, S. Bulat, Avda. Italia 1501; Bilbao, C. Abusleme, F. Bilbao 1299.

Régimen alimenticio para la semana

Para calcular el régimen alimenticio de una familia utilícense los siguientes datos:
Leche: 1/4 lit. por cada adulto, 1/2 lit. por cada niño y un lit por cada mujer embarazada o criando.
Carne o pescado: 1 kg. de cordero de Magallanes (pulpa) por cada 6 personas o 1 kg. de pescado por cada 6 personas (en esto como en los demás hay que tener presente que cada niño consume la mitad o 3/4 partes de un adulto).
Frutas. 1 manzana por persona.
Papas: 1 kg. por cada 3 personas.
Porotos, lentejas o garbanzos: 1 kg. por cada 10 personas.
Pan: 1 kg. por cada 3 personas.
Azúcar: 1/4 por cada 5 personas.
Fideos: 1/4 de kg. por cada 5 personas.
Grasa: 1/4 por cada 8 personas.
Verduras: 1 lechuga por cada 2 personas, 1 atado de acelgas por cada 5 personas.
Frutas: 1 manzana por persona.
El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad enviará gratuitamente a quien lo solicite el folleto titulado: ¿Qué debe comer mi familia? en el que se explican las razones por las cuales el régimen antes mencionado resulta el más apropiado

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 69191; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé. teléfono 85408; Posta N.o 3 de la Asistencia. Chacabuco esquina de Compañía, teléfono N.o 83898; Asistencia Pública Ñuñoa, Villagra esquina de Irarrázaval N.o 1017. teléfono N.o 61548; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt N.o 803, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 60151: Bombas 61171

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins entre Mac Iver y Miraflores. Funciona desde 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.
SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL. — Biblioteca Industrial. — Moneda 159 diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.
SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA. — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.
MUSEO DE HISTORIA NATURAL. — Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.
NACIONAL DE BELLAS ARTES. — Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 17 horas.
HISTORICO NACIONAL. — Moneda 620, abierto todos los ciones de Historia Civil y Militar, días a las 18 horas. Las Secciones han sido instaladas a Miraflores 50.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En el Telégrafo del Estado hoy los siguientes:
Iquique, Ilda Farías; Copiapó, Huidobro; Tocopilla, Manzur; Valparaíso, Novión; Cauete, Soley; Antofagasta, Leonilas Arenas; Vallenar, Halabi; Chillán, Cristina Palma; La Cruz, Carmen Videla; Aysen Jorge Fernández; Barranca, Emma Díaz Núñez; Valdivia, Manuel Valenzuela; Copiapó, Remberto Pérez; Talcahuano, Judith Olave; P. Hundido, María Aguilar; Angeles, Exequiel Danin; Combarbalá, Miralles; Santiago, María Venegas; Oruro, Alfredo Valdés; Angol, Fernando Hellier; Almendral Blanca del Canto; San Fco. L., Humberto Veliz; Castro, Dohic; Curicó, Ernesto Vial; S. Cruz, Juan Garay; Serena, Flora de Ibarra; Cochabamba, Luis Villarroel; Sauces, Roberto Ortiz; Osorno Guillermo Sunckel; Mulchén, Rolando Alfredo; Serena, Oscar Varas; Lima, Landof; Carrizal, Aurora; Serena Humberto Hodge; Iquique, Cintolessi; P. Montt, Marilda; Marilda; Traiguén, Sara Saldaón; Santiago, Eduvina Navarrete.

DEFUNCIONES

Bertina Martínez Martínez, 18 años; Zoila Silva C., 80 Alejandro Lanzete M., 89; Margarita Plata V., 55; José Araya C., 44; Eldia Pacheco. 40; Alberto Bustamante R., 34; Bernabé Otal Pérez, 63; Ana Grabits N.; Juan Miranda Soto, 40; Natalio 2.o Porra, 64; Gervasio Henríquez M., 100; Marina A. Zúñiga S., 2; Sofía Muñoz, 68; Manuel Retamales P. María Otárola G., 70; Alberto Farías; Margarita Díaz Z., 6. Lindoriso Corvalán C. 73; Concepción Cárcamo V., 62; María P. Marchant, 75; Edelmira Carvajal G., 41; Rosa Troncoso I. 44; José Salazar A., 5; Carmen Campos G., 53; Roberto Fuentes V., 16; Alfonso Pradenas, 2; Rosa Mellado M., 22; Segundo A. Carrasco F., 4; Santos Cárdenas, 55; Anselmo Alfonso 1; Fresia Salinas L., 4; Mario E. Rojas S., 31; Eduardo Báez B., 27; Juan Arroyo J. 22; María Fresia López H., 25; Celestino Ordenes, 57 Felipa Esteban Ramorino Toro; Juan de Dios Hormazábal Valenzuela; N. N. Erzuc Yury y 14 menores de un año.

CRONICA LITERARIA

Por RICARDO A. LATCHAM

DI. EL CIUDA- DE LA SOLE- por Pablo Rojas (Editorial Lo-, Buenos Aires, 1941)

la literatura argentina. ucho más desarrollo tre nosotros, han sur- s biografías de hom- viles y militares y los s consagrados a las ales personalidades cas de esa republica. enor documentación , con más dominio de ativo, los escritores del ermano han hecho po- conocimiento de sus s figuras del pasado a de diversas interpre- s que tienen mucho ológico, de histórico y sayo. Entre las obras mosas de este género tacan la "Historia de nto", de Leopoldo Lu- "El Santo de la Espa- e Ricardo Rojas; la a de Velez Sarsfield", Chaneton; "La Vi- Rivadavia", de Alber- os; "El General Paz y caudillajes" de Luis ; la "Vida de Hipolito n", de Manuel Galvez, José Felix Aldao" de alle. Esto es sin acor- de otros libros de me- ito editorial y de los nos trabajos debidos a mas de escritores que profesonales de la

de publicarse una biografía de Juan a Alberdi, escrita por dista, cuentista y en- Pablo Rojas Paz, na- Tucumán, como el au las "Bases", y, por lo conocedor del ambien- medio en que se for- atricio argentino.

a parte este libro de grafías Históricas y cas que edita la Casa que hoy se acredita na de las mejores em- de publicidad estable- a Buenos Aires.

ro de Rojas Paz tiene histórico que de no- No es la vida de Al- n venero de grandes as o de arrebatadas s amorosas. No tuvo, ros de sus contempo- una accion directa s hombres de su tiem logró la suerte de di- política o de mover a pambres, como lo hizo nto, su emulo y enco- versario. Alberdi fué, nela un ideólogo, y, a re, presenció el fraca- muchas iniciativas que impusieron definiti- se despues de su muer- lo mismo. Alberdi es contrario de un de- . Tuvo tambien el de combatir vicios y bres perniciosas de la de su patria. No ulo con el ambiente de Aires y permaneció as directivas doctrina- su espíritu. Así se n muchos de sus apa- fracasos y la soledad abrumó en sus últimos ropeos.

di vivió en su suelo asta los quince años. edad lo condujeron a Aires en una tropa de . Ahí estudio y tra- la vez que se trans- en un esmerado peti- "No había reunion, velada, tertulia, que era por invitado es- l jovencito tucumano. te pálida y siempre de obscuro, que sa última "valza" llegada s y que recitaba de a los versos de los ul- oetas franceses, que nseñaría a las niñas las para que los de-clamaran a las visitas". (Paginas 26-27).

En este medio, Alberdi pasó a ser una de las figuras clasicas del gran movimiento romantico, al lado de su invariable amigo Juan María Gutierrez, y de Esteban Echeverría, que ejercieron en el, segun sus propias palabras ese profesorado indirecto mas eficaz que el de la escuela, que es la simple amistad entre iguales.

Por ese tiempo, Marcos Sastre crea el Salon Literario



ALVERDI

que tanta eficacia iba a tener en la literatura rioplatense. Estaba allí lo mejor de su época, lo que, en gran parte, aventaría la dictadura de Rosas. El Benjamín —segun cuenta Rojas Paz — era Vicente Fidel Lopez, con sus veintidos años. Alberdi Gutierrez y Sastre inauguraron la primera sesion con brillantes discursos.

Del Salon Literario surgió la Asociacion de Mayo, que se inauguro el 23 de junio de 1837. Allí lucian al lado de Sastre, Alberdi y Gutiérrez, hombres tan importantes para el pensamiento argentino como Carlos Tejedor, Felix Frías, Bartolome Mitre, Jacinto Pena, José Marmol, Esteban Echeverria, Vicente Fidel Lopez, los Varela, Benito Carrasco, Enrique Lafuente, Miguel Irigoyen, Enrique Thompson, Demetrio Peña y tantos otros que la posteridad recuerda.

El rosismo disperso este movimiento como tantos impulsos nobles de una generación que sentía el mundo de otro modo que el instintivo gaucho de los Cerrillos. Eran dos actitudes ante la vida, dos modos antagonicos que jamás se entenderian. Rosas daba mueras a la inteligencia, como el soldadote que acelero la muerte de Unamuno en el ambiente de Salamanca. Por mas que se haya enmendado en parte la antigua concepcion de la dictadura rosista, es indudable que a su calor no prosperaron las letras, se marchitó el pensamiento y se disolvieron las iniciativas nobles y románticas de una promoción perfilada en modelos que no entendería don Juan Manuel.

A los veintiocho años Alberdi salió por primera vez de su patria y se refugio en Montevideo, que era la roca altiva levantada frente a la tiranía. Desde entonces su vida es la de un incomprendido vagabundo que solo a ratos vuelve a su país y que cosecha los mas amargos desenganos en el.

En este libro esta muy bien esbozada la vida de Alberdi en funcion de su intimo drama moral. Es la de un hombre devorado por el sentido de la disciplina personal. Para el los actos valen en relacion con la sinceridad que demuestren. No tiene las contradicciones violentas de Sarmiento, libertario en la oposicion y tiranico en el gobierno. No exhibe tampoco los enormes contrastes de su apasionado y transitorio amigo, el autor de el "Facundo", con quien se va a distanciar terriblemente. Rojas Paz capta las dificultades que ofrece hacer una vida novelada de la ejemplar existencia de Alberdi cuando dice: "Es dificil hacer una novela de la vida de Alberdi: carece de episodios; es puro pensamiento y dramatica soledad" (Pagina 70).

Muchas veces estudiando la vida y el pensamiento de Alberdi se nos ha venido a la mente un paralelo entre ella y la de nuestro Jose Victorino Lastarria, con quien tiene semejanzas asombrosas.

En ambos prima lo ideologico y etico sobre el vitalismo y la apetencia de poder. Ambos no transigen con ningun oportunismo, y por esto no sirven para ejercitar el mando, codiciosa meta de los demagogos y de los arbitristas politicos. Cuando cae la tirania de Rosas, despues de la batala de Caseros, Alberdi influye efectiva y poderosamente con las ideas mas resplandecientes de sus "Bases" entre los nuevos hombres elevados por el destino. Pero no influye el mismo. Al poco tiempo cosecha la ingratitud y el desaliento moral Ve que hay algo de esteril entre los vencedores, que se desgarran entre disputas y contiendas por la conquista del poder publico. El se refugia en una isla de meditación, y tiene la suerte de los inspiradores, de los que, como Lastarria, ven mas alla de su tiempo. Es frecuente tambien hallar entre los que la suerte ha colocado en un alto sitial identico olvido e igual incomprension. Los grandes ideólogos y los doctrinarios poderosos echan sombra a los que hacen cera y pabilo de las convicciones y de las normas morales. Es lo que paso con Lastarria, cuyo magisterio cívico heria a muchos y provocaba las envidias del monton.

Alberdi viaja por Europa, enriquece su cultura, visita los grandes monumentos historicos y conoce a la gran reliquia viviente que era San Martin. Esta entrevista es una de las que más lo impresionan, como antes lo habia impresionado en Buenos Aires el tremendo Facundo Quiroga y, como mas tarde, lo va a emocionar el tardio conocimiento de don Juan Manuel de Rosas en su destierro britanico.

A fines de 1843, Alberdi abandona Europa y se embarca para Chile, a traves del Cabo de Hornos. Esta parte del libro de Rojas Paz es la menos documentada y echamos de menos en ella un conocimiento acucioso de nuestro país, de lo que aquí hizo Alberdi, de sus trabajos y de sus ocupaciones intelectuales. Alberdi escribio bastante en Chile, donde ejerció tambien la profesion de abogado, a lo que alude Rojas Paz muy de paso. Aquí se hizo macizo su pensamiento, se amplio el horizonte ideológico que había captado en el conocimiento de Rousseau, de Savigny y de Lerminier. Había sido tan rusoniano, que cuenta don Gonzalo Bulnes en la biografía y estudio que le consagra en el numero 1, paginas 407-437 de la "Revista Chilena" (Santiago, 1875) que al visitar Europa se detuvo especialmente en Chambery por haber sido el sitio donde paso su juventud Juan Jacobo Rousseau.

Posteriormente Alberdi corregiria muchas de sus ideas juveniles y sometería a proceso el desarrollo de la inteligencia argentina. Es en esto donde su vida cobra mas nobles matices y se distingue, como ninguna, en el servicio de los más sinceros principios. Es curioso anotar tambien algo que no señala Rojas Paz. Las ideas sobre el arte de Alberdi se hallan expresadas en un pequeño trabajo que publicó en Valparaíso con el título de "Veinte días en Genova". Ahí late mucho del romanticismo de Alberdi, de su historicismo que tan bien han estudiado en Argentina hombres tan serios como Coriolano Alberini y Raul Orgaz.

———

Rojas Paz ha escrito una biografía contagiada por la ancha simpatia que despierta su heroe. Es valiosa como incitacion al conocimiento de Alberdi, como insistencia en la soledad y la incomprension que rodearon al autor de las "Bases". Es mas pobre como revision de sus ideas y desde el punto de vista del analisis de la crítica a que sometió el ilustre publicista tucumano a los dos bandos que se disputaban la Argentina: los unitarios y federales. Hay momentos en que Rojas Paz tiene acentos elocuentes y sin tesis felices. Por ejemplo cuando dice: "Si Rosas había gobernado para los pastos, Alberdi estaba legislando para la pampa sin caminos, para la Patagonia roída por los vientos, para las salinas que extienden su alucinante claridad desde las sierras de Guasayan varios grados abajo, para el quebrachal chaqueño, para el estero correntino, para la meseta misionera, para la resonante hondura de los valles calchaquies, para las fantasticas ciudades que emergen de las quebradas andinas y que los conquistadores tomaron por la ciudad de los Cesares. La medida es simple, combatir el desierto: el europeo traería a las playas argentinas mas civilizacion en sus habitos. Un hombre laborioso es el catecismo mas edificante". Sin grandes poblaciones no hay desarrollo de cultura. Acepta ser elegido para decir la palabra oportuna, aunque no ignora que los otros la saben. Pero — defecto argentino — legisla, como otros gobiernan, para el porvenir". (Paginas 126-127).

El 30 de mayo de 1852, cuando Alberdi le manda al vencedor de Caseros las "Bases", quiza no se imagina la amarga paradoja que encierra el envio. En este libro va a contenerse lo mas substantivo del pensamiento argentino. Son las normas civiles que regiran a su patria en los momentos de regeneracion. Hay que restaurarlo todo: leyes, costumbres, habitos. Hay que poblar y educar. Hay que abrir la inmensidad al rio emigratorio que vivificara una cultura honda, de ilimitadas proyecciones en el nuevo mundo. Pero es un mundo donde no va a vivir su mejor arquitecto. Porque desde ese mismo momento comienza el calvario maximo de Alberdi. Primero su ruidosa polemica con Sarmiento, que Rojas Paz compara con la lucha entre la montaña y el rayo. Despues, su actitud ante la guerra de Paraguay, que el repudia y que motiva el cargo de traidor que le hacen sus enemigos, y, entre ellos, Sarmiento. Son dos gigantes que no se comprenden y que representan angulos diferentes del pensamiento argentino. Sarmiento es el instinto vital el gaucho bravio que salta por encima de todos los obstaculos y que no respeta las leyes cuando conviene a sus intenciones.

Alberdi es la ordenacion jurídica, el respeto a la ley, el teorico de un mundo en que lo instintivo debera regirse por normas y disciplinas eticas. El drama intimo de Alberdi se agudiza cuando vuelve a su patria, despues de un voluntario destierro, por haber sido elegido diputado de Tucuman. Rojas Paz resume muy bien este momento de su vida. "Se habían acordado de el demasiado tarde. Busca a sus amigos y ve que han desaparecido. Se encuentra solo abandonado. Le acontece lo que a ningun hombre del mundo: es un desterrado en su propia patria. El no entendia a la generacion del 80, racionalista, liberal, progresista, pero sin fe en el pueblo, creadora del matrimonio civil, de la educacion comun; pero organizadora de la oligarquia y el fraude" (Pagina 299).

Desde entonces el destierro de Alberdi es definitivo. Abandona su patria como un fugitivo y se refugia en su tranquilo retiro de Paris Allí muere en la mayor pobreza y desvinculandose dramaticamente de los hombres de su tierra. Vive sus ultimos momentos abrumado por enormes dudas y grandes congojas del espiritu. Como otros argentinos de grandeza desigual. Como San Martín, a quien conoció en uno de sus viajes, y como Rosas, simbolo de la otra Argentina, que el corrigiera y rectificara con sus perdurables "Bases" y con nutridos libros creadores de civilizacion. Este es el drama de Alberdi que Rojas Paz ha captado en emocionadas y líricas páginas donde, a veces, echamos de menos una sintesis mas cabal acerca del significado del escritor ante la nueva Argentina que surgio en Caseros. De todos modos, es una obra fuertemente nacionalista, vigorosa y sintetica como lo requeria la gran silueta moral de Juan Bautista Alberdi.

R. A. L.

Libros recibidos:

Emilio Vaisse. Omer Emeth. "Estudios críticos de literatura chilena". — Tomo I. — (Editorial Nascimento. Santiago, 1941).

Washington Espejo.—"Canto perdido". — Editorial Nascimento, 1941.

Lonia Bek. — "La fuga de Abdul-Hamid. — Version castellana de Benedicto Chuaqui. — Santiago, 1941.

Rafael Alberto Arrieta. — "Don Gregorio Beeche y los bibliógrafos americanistas de Chile y del Plata". — La Plata, 1941.

"La segunda guerra mundial". — (Ediciones Zig Zag. 1941).

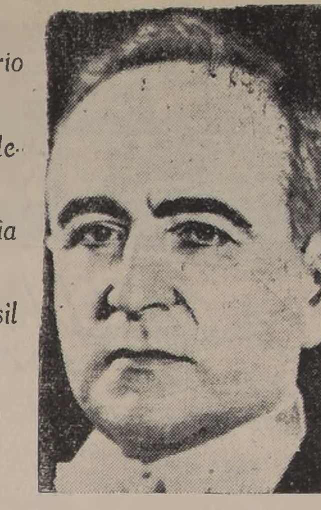
Jacques Maritain. — "A traves del desastre". — Ercilla, 1941.

Andre Morize. — "Francia despues de la derrota". — Ercilla, 1941.

Alberto Cumplido. — "Departamento 48". — (Comedia en tres actos), Santiago. 1941.

Carlos Roberto Brignole.— "Cristal de ensueño".—(Poesias), Tor, Buenos Aires, 1941

Aniversario de la Independencia del Brasil





Presidente de la República del Brasil, Excmo. señor Getulio Vargas. Embajador del Brasil en Chile, Excmo. señor Samuel de Souza Leao Gracie. En la sede de la Embajada del Brasil se llevará a efecto esta tarde una gran recepción que ofrecen el Excmo. Embajador y señora de Souza Leao Gracie, a la que ha sido invitado especialmente S. E. el Presidente de la República, y señora de Aguirre Cerda, miembros del Cuerpo Diplomático, del Gobierno, de las Fuerzas Armadas y familias de nuestra sociedad.

En Centro América.--

EN HONOR DE LAS SRTAS. SILVIA Y LILIANA MORA.—

Con motivo del viaje a Chile de las señoritas Sylvia y Liliana Mora, hijas del Ministro de Chile en Centro America, don Gaspar Mora, han sido objeto de simpaticas manifestaciones de despedida de parte de sus amistades.

Reproducimos la siguiente informacion de "Nuestro Diario", de Guatemala:

COMIDA EN HONOR DE LAS SEÑORITAS MORA

Como lo anunciaramos, anoche se sirvió en la residencia de la señorita Martha Calvo Klein, una esplendida comida en honor de las señoritas Sylvia y Liliana Mora, despidiéndolas por su proximo viaje a Chile. El agape transcurrió dentro de un ambiente de la mayor cordialidad, bailándose al compás de una de nuestras mejores marimbas hasta entradas horas del día de hoy siendo la numerosa y distinguida concurrencia colmada de atenciones por los dueños de la casa. A continuacion damos la nomina de las personas asistentes: Rosa de Petrilli, Adelina P. de Moreno Carmen de Armijo Enriqueta de Guirola, Margarita v. de Chocano Clara de Petrilli, Martha Klein de Calvo, Filomena de Saravia Guisela Kepfer de Aparicio Olga Chavez de Rodriguez, Martha de la Espriella Adolfa de Sandera, Sylvia Mora, Liliana Mora Concha Prado Vásquez Coralia Matheu Olga Vásquez Regina Sanz Agero, Clara Sanz Agero, Sofía Milla Castejón Leonor Armijo Mireya Armijo Alma América Chocano, Clara Nanne, Lilly de la Cerda, Lilia Cofiño, Mary Chávez, Lilia Pivaral Aida Pivaral, Argentina Pivaral María Menge, Hanelore Maegli, Excmo. señor don Gaspar Mora Excmo. Dr. Modesto Arminio, Dr. Jorge L. Chavez, Jose Guirola Manuel Moreno Juan Petrilli, Jack Sanders, Edmundo Mora, Enrique Aparicio Ricardo Vásquez Roberto Pivaral Hector Pivaral Freddy Hochstetter Federico Buonafina, Carlos de la Espriella Danilo Zamora, Antonio Chocano, Gregorio Guirola, Arturo Guirola Alberto Padilla, Rene Moreno, Jorge Castillo Arturo Calvo Klein, Alfredo Gandara, Adolfo Gándara Juan Matheu Pat Croquer y Miguel Rubio.

TE OFRECIDO POR SOFIA MILLA

La bella señorita Sofía Milla Castejon, ofreció ayer un te para despedir a las señoritas Sylvia y Liliana Mora. El agasajo tuvo efecto en la Legacion de Honduras, Villa Sofía, de La Reforma.

Fueron asistentes las señoritas Sofía Milla Castejon, Sylvia y Liliana Mora, Sonia Ibargüen, Margot Bauer Arzu, Clara Nanne Moulton, Lilia Cofiño Castillo, Baby Herrera, Clara Sanz Agero, Alida Hernandez de Leon, Rose Marie Sanchez, María Victoria Castillo Lucy y Margot Dorión, Eugenia Rendueles, María Martha Herrera, Elisa Aycinena Aurea Hernandez de Leon, Margarita Olivero Aycinena, Zoila Rivera, Quiqui Weller, Paz Martínez de Alva Hallew Maegli, Cuqui Vásquez, Marina Castillo, María Cristina Urruela, Sara Castillo Cofiño, Charlotte Clark, Colombia y Lelia Mejía Andrión.

Hoy es el concierto de Claudio Arrau en la Radio Cervantes a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres.---

Como lo hemos venido anunciando hoy a las 18.30 horas dara su segundo concierto en la Radio Carrera, calle Matias Cousiño 150, el pianista Claudio Arrau, a beneficio de la Pascua de los Niños Pobres, que patrocina la señora Juana A. de Aguirre Cerda.

Este concierto a igual que el anterior son ofrecidos por la Compañía de Petroleos "COPEC" y a juzgar por el entusiasmo en la reserva de entradas, estamos ciertos que tendra un completo exito.

El programa que desarrollara Arrau es el siguiente:

Haydn: Andante con variazione.

Beethoven: Sonata N.o 1, en fa menor Op. 2, N.o 1.

Listz: Sonata de Petrarca, N.o 104.

Listz: Estudio de Concierto.

Chopin: Impromptu en fa sostenido mayor.

Chopin: Scherzo en do sos-

Schumann: Carnaval Op. N.o 9.

Las entradas que son numeradas se encuentran en venta en la Casa Fridemann Calle Moneda 1027 y su precio es de $ 40 preferidas y $ 30 generales.



PARA FIESTAS PATRIAS COMPRE UD. EN ESTAS ACREDITADAS CASAS

Camisería "LA CATEDRAL"
CATEDRAL 1047.
LA CASA DE LOS PRECIOS BAJOS
OFRECE PARA LAS FIESTAS PATRIAS EL MAS EXTENSO SURTIDO EN
CAMISAS PIJAMAS Y CORBATAS
MENCIONE ESTE AVISO, TENDRA UN 10 o/o DE REBAJA.
COMPRAR EN ESTA CASA SIGNIFICA UNA ECONOMIA (REMITIMOS ENVIOS CONTRA REEMBOLSO)
Camisería "La Catedral". - Catedral 1047

EL PALACIO DE LA BICICLETA
BANDERA 652



ADQUIERALA CON GRANDES FACILIDADES
CASA JUILLET

CASA "LA PRINCIPAL
Sastrería de ropa hecha para caballeros y niñ[os] en traje de sport, de golf y corto, y ternos finos para caballeros.
ESTA OPORTUNIDAD LE OFRECE LA CASA PARA LAS FIESTAS PATRIAS
SANTO DOMINGO N.o 102[?]
—SANTIAGO—

PARA FIESTAS PATRIAS
Cristalería, Loza, enlozado. Cuchillería.
ARTICULOS PARA REGALOS
LOS MAS BAJOS PRECIOS
— EN —
"La Confianza"
Delicias 2899. Teléfono 90412.

BICICLETAS
EN GRAN SURTIDO
$ 350.- DE PIE.
Saldo 12 meses.
CASA STAR.
BANDFRA 618
Importadora de Bicicletas.



$ 350
TRAJES IMPORTADOS FORRADOS EN SEDA.
Guendelman SASTRES
San Diego 852.
— LADO —
TEATRO CAUPOLICAN

POR LA SALUD [DEL] PUEBLO
FARMACI[A] ANDRADE
DELICIAS 290[?]
ESQ. MEIGGS.
ESTACION CENTRAL
Abre todos los días [del] AÑO hasta las 12 de la noche

EXTENSO SURTIDO
EN JOYAS, PULSERAS, RELOJES, FANTASIAS Y ARTICULOS PARA REGALOS
Ofrece a precios rebajados con motivo de Fiestas Patrias
— LA —
JOYERIA MEZA
Bascuñán 35.

CASA MAGLIO
CARMEN 467 TEL 60392
COCINAS ECONOMICAS
MUEBLES de COCINA y MENAJES

A PRECIOS ESPECIALES OFRECE LA
CASA FRISMAN
PASAJE MATTE 59
en Carteras, Guantes, Blusas y artículo de lana.

Para artículo[s] Sports
ALONSO é HI[JOS]
ES LO MEJOR
Av. B. O'Higgins 281[?]
Teléf. 90680. - Santiag[o]
Esta casa no tiene Sucursal[es]

Taller de Modas:
MADAME FIRA
MERCED 735 A.
SE HACE TODA CLASE TRAJES SOBRE MEDIDA
SE RECIBEN HECHURAS
GRAN SURTIDO EN CARTERAS FINAS NACIONALES E IMPORTADAS, PIELES ETC
PRECIOS FUERA DE COMPETENCIA
Y CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO, SIN RECARGO.

TELEGRAFIA
IMPORTANTE: LA ESCUELA CHI[LENA] de Telegrafía Eléctrica. Establecimiento con 22 años de labor, ofrece a la juventud de ambos sexos los cursos de telegrafía y radio telegrafía
MATRICULA ABIERTA
BASCUÑAN 260.

BICICLETAS
De todos los modelos
Velocípedos para niños



TODAS CLASES DE REPUESTOS Y ACCESORIOS.
A PRECIOS LOS MAS BAJOS DE PLAZA
PRECIOS ESPECIALES PARA COMERCIANTES
LA UNIVERSAL — Bandera 624.
CASA AMERICANA — San Diego 189.
SANTIAGO
Casilla 3616

COLCHONERIA MARIN HNOS.
BANDERA 333
TELEFONO 88750
SANTO DOMINGO 1261.
TELEFONO 66769.
Gran Depósito de Lana y Crin.
ESPECIALIDAD EN HECHURAS A DOMICILIO
PRECIOS MODICOS

"SASTRERI[A] GOYA"
Se reciben todas clases [de] hechuras. — Especialidad [en] Traje Sastre para Señ[oras]
EXTENSO SURTIDO [EN] CASIMIRES PARA LA TEMPORADA
CALIDAD Y DISTINCION
Av. B. O'Higgins 263[?]
Teléf. 91965. - Santiago

ZAPATERIA DUCAL
B. O'HIGGINS N.o 2931
FONO 92492.
LA CASA QUE VENDE EL MEJOR CALZADO DE SANTIAGO A PRECIOS SIN COMPETENCIA
ZAPATERIA DUCAL
Av B O'HIGGINS 2931 — CASIMIRO DIEZ

IMPORTAMOS LAS MEJORES MARCAS



MUEBLERIA "LA SANTIAGO" AGUSTINAS 841 AL 847
TODA CLASE DE ACCESORIOS.

PASE LAS FIESTAS PATRIAS E[N]
EL RESTAURANT "VERDEJO"
ZAÑARTU 1076 — Fono 88983
LA MEJOR COCINA A LA CHILENA
LOS MEJORES VINOS Y LICORES
Atención esmerada por personal competente.
PRECIOS INCREIBLES
VISITENOS Y SE CONVENCERA
NO OLVIDE
RESTAURANT "VERDEJO"
ZAÑARTU 1076, FRENTE "ZEPPELIN"
Ameniza Orquesta Bonasco

BORDADOS ARTISTICOS "AUSONIA"
MONJITAS 792

37.— Notificaciones y citaciones

SINDICATO PROFESIONAL DEL Manicomio Nacional.— Por censura de la mesa directiva anterior; ante el Inspector del Trabajo señor Bilbao Guerrero Olivos, se eligió el siguiente directorio para el período de 1941-42. Presidente, señor Deliderio Fuenzalba Zambrano; secretario, señor Oscar Vivanco Herrera; tesorero, señor Manuel 2.o Allaga Soto; director, señor Raúl Zárate Beltran; director, señor Domingo Rojas Aránguiz. Los miembros elegidos reunen los requisitos exigidos por la Ley, y se hace la presente publicación de acuerdo con el Artículo 375 del Código del Trabajo. Santiago, 5 de septiembre de 1941. 9 Set

38.–Sastrerías e indumentarias

"EL ZURCIDOR PEKINES". San Diego 63. 19 Sept.

ABRIGOS Y TERNOS DE MEDIDA, grandes facilidades de pago, entrega inmediata. San Diego 214. 4 Oct.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA". Ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. San Pablo 2585. 13 Setbre

Ollas de Aluminio
Miles de ollas liquidamos
También se sueldan y se arreglan artículos de aluminio
FABRICA:
10 DE JULIO 574
Entre Carmen y San Isidro
31 Ag

SASTRERIA "BOSTON". LO viste mejor, por menos precio. Créditos San Pablo 1176

TERNOS Y TRAJES SASTRE DE medida, extenso surtido en casimires importados y nacionales. Confección para caballeros y niños. Grandes facilidades de pago. Entrega inmediata. Sastrería "El Crédito Nuevo". San Pablo 2675. 13 Setbre

SASTRERIA LA UNION, OFRECE ternos, abrigos de medida, grandes facilidades de pago, entrega inmediata San Diego 214[?]. 15 set.

SASTRERIA KRAUSS, SAN ANTONIO 587. Exclusivamente hechuras finas. 26 Sept.

SASTRERIA "MODERNA" MIGUEL Teplisky. Copiapo 1057. Teléfono 80241. Ofrece ternos, abrigos sobre medida, entregados con 100 pesos y 15 semanales. 25 Sept.

SASTRERIA SALAZAR: CABALLEROS, niños. Extenso surtido, corte elegante, precios incompetibles ¡Visítela! Avenida Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esquina Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes. 30 Set

CASIMIRES NACIONALES DESDE $ 25 metro; importado $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar. Av. Bernardo O'Higgins 2783. (Alameda esq. Libertad). ¡Precios excepcionales durante este mes! 30 Set

$ 350, TRAJE FORRADO EN SEDA. Guendelman, sastre. San Diego 850, lado Teatro Caupolicán. 24 Septbre

¡BANDERAS!
Tamaños reglamentarios. Surtido completo de tamaños. Precios muy razonables en
"LA FAVORITA"
ROSAS 1085, Fte. a F. Delporte — BANDERA 707 casi esq. de Rosas

REINALDO ROJAS B. SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras $ 250; vigraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. No confundir. Teléfono 64426. 9 Set

39.–Talleres y composturas

MAESTRO MARCOS ESPECIALIDAD calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666. 27 Sept.

BOMBAS

10.a CIA. BOMBEROS.— De orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para el lunes 8 del presente a las 22 horas. Tabla: informes de comisiones revisoras, admisión de voluntarios, reforma del Reglamento, renuncia del secretario y elecciones a que hubiere lugar, nombramientos de consejeros y nombramientos de honorarios. El Secretario accidental. 8 Set

CUERPO DE [...] ñoa, 2.a C[ía] [...] manidad. Cito a [...] ejercicios para el [...] nes 12 del pte. [...] Uniforme de [...] reunión. El [...] dante.

CONCED[E] CRED[ITO]
ABRIGOS
ABRIGOS Y [...]
SOBRE [MEDIDA]
Entrega [...]
SASTRE[RIA] LA ELE[GANCIA]
SAN PABL[O]



Hilda Corona Yamett, cuyo matrimonio con el señor Carlos Honorato Lobos ha quedado concertado ultimamente.

EN EL HOTEL CARRERA.—



Manifestación ofrecida por los jefes del Hotel Carrera al gerente señor Gunther Langen, con motivo de su cumpleaños. Especialmente invitado, asistió el director gerente de la Sociedad de Turismo y Hoteles de Chile, don Humberto Valenzuela G.

Matrimonios de hoy.--

La señorita Marta Calvo Respaldiza con el señor Martiniano Correa Charlin, a las 12 horas, en las Agustinas.

—La señorita Maria de la Luz Correa Fernandez con el señor Carlos del Campo Rivera, a las 12.30 horas en San Ignacio.

—La señorita Teresa Cerda Echaurren con el señor Alfredo Fleischmann Rouret, a las 16.30 horas en los Padres Alemanes.

—La señorita Luz Soffia Opazo con el señor Alberto Joacham Saldias.

—La señorita Elsa Ugarte Silva con el señor Hernan Marambio Jaramillo.

—La señorita Amalia Campos Fuenzalida con el señor Rene Laulie Peña a las 12 horas en los Padres Alemanes.

—La señorita Olga Jenkins Oliva con el señor C. R. Gaylor, privadamente en casa de la novia.

VIAJEROS.—

Se han dirigido a Valdivia don Angel Custodio Lira Salas y su hija señora Aida Lira de Sanfuentes.

—A San Fernando, Fundo Santa Lucia, el señor Luis Consiglieri Crovetto.

MATRIMONIO MULLER VARAS-GANA URZUA.—

Hoy sera bendecido en esta capital, en la Iglesia de las Agustinas, el matrimonio de la señorita Sara Muller Varas con el señor Javier Gana Urzua.

Serviran de padrinos de la novia, don Arturo de la Cuadra Poisson y señora Maria Isabel Varas de la Cuadra.

Padrinos del novio, don Alberto Gana Urzua y señora Teresa Urzua de Gana.

Testigos de la novia, (religioso), los señores Walter Muller Hesse, Fernando Tronco-so Urzua, Ernesto Varas Varas y Marco Antonio de la Cuadra P.

Testigos del novio (religioso), los Sres. Anselmo Urzua Gana, Agustin Gana Urzua, Jorge Santa Cruz Ovalle, Alberto Latham Urgua.

Testigos de la novia (civil), los señores Jorge de la Cuadra Poisson, Osvaldo de la Cuadra Poisson, Anibal Rodriguez Arís y Eduardo de la Cuadra Poisson.

Testigos del novio (civil), los señores Eduardo Grove Vallejo, Pedro Santibañez Parrague, Luis Gomez Nichols, Hugo Grove Vallejo, Enrique Gana Urzua y Juan Vadell.

MATRIMONIO VERGARA ROBLES-VILLALOBOS CANAS.—

Se realizo ayer, privadamente, en casa de la novia, el matrimonio del señor Enrique Vergara Robles, con la señorita Olga Villalobos Cañas. Actuaron en las ceremonias respectivas, el Nuncio Apostolico, Excmo. Monseñor Aldo Laghi, y el Oficial del Registro Civil, señor Garcés.

Fueron padrinos de la novia, el señor Oscar Villalobos Rodriguez y la señora Isolina Cañas de Villalobos; y del novio, don Joaquin Diaz Besa y la señora Marta Oportot de Diaz.

En la ceremonia religiosa fueron testigos, por parte de la novia, don Victor Alexandroff William Vergara y don Osvaldo Barraza; y por parte del novio, los señores Victor Manuel Zañartu, Ricardo Oportot y Alberto Souper Sotta.

En el acto civil fueron testigos, por parte de la novia, don Alejandro Cañas Pinochet, don Alvaro Orrego Barros y don Emilio Deik; y por parte del novio, don Luis Barros Borgono, don Arturo Alessandri y don Máximo Gérard.

EN EL NUEVO TAP ROOM "RITZ"

...jardín de bellezas se transforma el TAP ... reuniones danzantes a las 7 de la tarde y 11 P. M.



...as y familias de Santiago y lo mas ... nuestra juventud, ... las reuniones danzantes ... nuevo Tap Room Ritz ... Estado 230, que ha ... sus exitos con su es... artistico en que actuan ... cancionista mexicana ... a Rodriguez, las es... ... bailarinas Trillizas Ve... ... ntrico americano John ... ntor Mr. Pat O'Schaw, ... nnieres argentinos Os... ga y Roberto Croha... mañana y así sucesivamente, a las siete de la tarde y a las once de la noche, se realizan brillantisimas reuniones sociales danzantes en la pista luminosa multicolor, con "La Lotería de los Regalos" que consiste en valiosos obsequios de muñecas Shirley Temple para las parejas que resulten premiadas cuando los numeros se reflejan sobre uno de los 32 cuadros de la pista luminosa. Las dos orquestas, jazz americana y típica argentina, son francamente notables y las prefieren nuestros aficionados al baile.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.—

Hoy quedara concertado el matrimonio de la señorita Mercedes Valenzuela Castro con el señor Federico Navarro Alvarez.

Haran la visita de estilo el señor Abraham Navarro Cruz y señora Tulia Alvarez de Navarro.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Elsa Donoso Koster y el señor Victor Salas Mora.

—En Viña del Mar ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Eliana Montane Martinez con el señor Mario Ariztia Bascuñan.

—Ha quedado concertado el matrimonio del señor Raul Morales Beltrami con la señorita Raquel Barcia Muñoz el que se efectuara privadamente en el transcurso de la semana.

ACONTECIMIENTO ARTISTICO Y SOCIAL.—

Circula la siguiente invitacion:

Carlos Casanueva, Rector de la Universidad Catolica de Chile, invita a Ud. al concierto que el Coro de esta Universidad ofrecerá el martes 9 del presente en el Teatro Municipal, a las 18.45 horas.

Nota.—Las entradas para este concierto estan en venta en la boletería del Teatro Municipal.

...O EVANGELICO

...ntario Dominical.---

...stianismo comenzó ... aller de carpinteria, ... clo en un pesebre, ... postes desde donde la ... merge con inusitada ... ocurrio en una pie ... El Divino Maestro ... bre una vida de ... Sin embargo, el ... ta Juan refiere que ... rmo: "Yo he venido ... que tengais vida en ... cia". Efectivamente a Jesus le preocupó la Vida Abundante para todos los hombres. En ese sentido. El es uno de los primeros grandes humanistas de la historia.

Para muchos, la declaracion del Maestro sólo posee un acento lirico musical. Pero la verdad es que en el ministerio de Jesús ella fué pertubadora, la causa esencial de su conflicto con la inerte religion de su dia. La religion popular habíase congelado. Entonces aparece Jesus: Desechó el convencionalismo religioso. La razon es muy clara: Jesús no pensaba primeramente en ritos, instituciones o tradiciones. Penso siempre, primero, en las personas reales. Su pensamiento estaba bañado de un terrible realismo. Consideraba que la personalidad era lo más valioso que existía en el mundo y que elevar la era empresa mas digna. En consecuencia, cuando alguna practica, institución, o idea religiosa o social interponíase, Jesus se sentia animado de una ardiente pasion condenatoria.

En su primer sermon, pronunciado en la sinagoga de Nazaret, donde, durante años se habían celebrado oficios religiosos apacibles, declaró: "Yo he venido a dar buenas nuevas a los pobres, a sanar a los quebrantados de corazón: a pregonar a los cautivos libertad y a dar a los ciegos vista; para predicar el año agradable del Señor". Antes de terminar su sermón, los asistentes estaban en conmocion y los caudillos ortodoxos le arrastraron hacia afueras de la villa para despeñarle! Cierto día, pasando cerca del Templo, el edificio más bello y sagrado de Palestina, sus discipulos dijeronle: "Mira Señor, qué piedras". Eso no impresionó al Maestro. El vió en ese Templo a una institucion que estaba errando, que iba dejando de servir a los seres humanos, y respondió prestamente: "De eso no quedara piedra sobre piedra".

Credos, dias especiales, ritos, templos o ceremonias religiosos no le importaban a Jesus, a menos que contribuyesen al desarrollo de la vida integral de los hombres.

Ser cristianos equivale, de consiguiente, a poseer, como El, un intenso amor hacia las personas cualquiera que sea su condición, y anhelar que todos disfruten, sin trabas ni limitaciones, los sabores inefables de la Vida en plena abundancia.

PEDRO ZOTTELE



Señorita Raquel Medina Bulboa, cuyo matrimonio con el señor Pedro Carrillo Iglesias, quedara concertado hoy. Hara la visita de estilo la señora Josefina Iglesias viuda de Carrillo

COCKTAILS.—

Mañana lunes, la Condesa D'Hybouville ofrecera un cocktail en la Legacion de Francia.

— El Comodoro del Aire Subsecretario de Aviacion, D. Alfredo Puga M. y señora Mercedes de Puga, ofrecieron ayer en su residencia de Avenida Antonio Varas 641, un cocktail a un grupo de sus relaciones.

ENFERMOS —

En el Pensionado de El Salvador ha sido operada recientemente la señora Sara Saenz de Ramos. Su estado es satisfactorio.

—Continua mejor despues del desgraciado accidente de que fué victima, la señorita Concepcion Herrera Villela.

—Ha sido operado de apendicitis el señor Sergio Rojas Ibañez.

—Continua enfermo el señor Luis Acuña del Canto.

APERITIF-CONCERT EN EL CLUB DE LA UNION.—

Hoy, de 12.15 a 13.15 horas tendra lugar en el gran hall del Club de la Union, el Aperitif-Concert semanal.

RESIDENCIA —

El abogado señor Ambrosio Rodriguez Zepeda señora y familia, han fijado su domicilio en Avenida España 597 telefono 93615.

BAUTIZO —

Ha sido bautizada en la Parroquia de Lourdes, Ana Maria Muñoz Parra, hija de don Jorge Muñoz y de la señora doña Maria Parra de Muñoz. Fueron los padrinos el señor Alejandro Echagüe y la señora Minerva Calleja de Echagüe.



Señora Gemina Pereira de Mello Franco, esposa del Primer Secretario de la Embajada del Brasil en Chile, que recientemente ha regresado a su patria, habiendo sido objeto de grandes manifestaciones de simpatía por sus relaciones sociales y miembros del Cuerpo Diplomatico



Señorita Olga Borgoño Donoso, que ... con el señor Carlos Klammer Cortinez. Hizo ... señor Carlos Klammer Sturm.

CULTO CATOLICO

Del Evangelio del día.--

(MAT. VI.-24.33).

INCOMPATIBILIDADES

Hoy la Iglesia nos presenta el Evangelio que podríamos llamar el de las incompatibilidades. Comienza con esta rotunda afirmacion: **"Nadie puede servir a dos señores".**

Con mucha frecuencia, sobre todo si tal conviene a nuestros intereses, solemos recordar el hecho de Jesus sacando a latigazos del templo a los mercaderes sacrílegos. Pero casi nunca pensamos en el comercio innoble con que se profanan los templos vivos, que son nuestras almas. Cada alma es una morada en la cual se trafica con frecuencia y donde la ley del intercambio suele ser el interes personal. Y a este trafico se le pretende justificar llamándolo perspicacia, prudencia, prevision, fortuna. Más es necesario advertir que quien pretende traficar con Dios, no obra como cristiano, sino como idólatra. El abyecto paganismo, del que siempre queda algo en nosotros, porque nace con nosotros, nos presenta todas las cosas bajo la perspectiva de nuestro interes personal. Y a traves de la óptica convencional de nuestra naturaleza enfermiza, nos convencemos de que entre las leyes de Dios y nuestros intereses temporales hay una oposicion sistematica. En consecuencia, a Dios se le puede situar de aquel lado del mostrador, y nosotros podemos quedarnos de este otro para la discusion de nuestros intercambios. Hay en cada uno de nosotros extensas zonas paganas, donde la virtud de la Cruz no ha penetrado todavía. Tengamos presente que un Dios discutido, un Dios aceptado en aquello que aprovecha, y rehusado en lo que desagrada, acatado en lo que concede, y desobedecido en lo que prohibe, no es un Dios, es un ídolo. Porque el Dios verdadero, solo es tal, porque es el Soberano y porque es el unico.

No hay, pues, en nosotros zonas reservadas en las cuales podamos refugiarnos para rendir culto que satisfaga a nuestros instintos. "Nadie puede servir a dos señores". "Nadie puede rendir culto a Dios y al Becerro de Oro". Hay gran número de cristianos que superan a los judíos en la adoracion de este ídolo. Una de las aberraciones predominantes de la epoca es la de dar preferencia a los valores materiales. La vida humana se ha materializado, se ha metalizado, y por eso, se ha mercantilizado. Es la consecuencia del rechazo que se ha hecho de la ley de Dios, de su norma moral, de la que no es dable desentenderse ni en el plano economico. El **homo oeconomicus** debe estar sometido al **homo christianus.**

J. L.

BASILICA DE NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO.—

Hoy se celebrara, en la Basílica de San Alfonso, la gran fiesta de la Madre del Perpetuo Socorro, cuya novena se viene celebrando con asistencia fervorosa y numerosa.

Revestirán este año las festividades una solemnidad especial, por celebrarse el 75.o aniversario de la restauracion del culto público de la santa imagen.

Por la mañana, en la Misa de 8, comulgaran todas las asociaciones de hombres, señoras y niños de la Basílica. A esa comunion general quedan convidados todos los devotos de la amada Madre, en cualquier parte que se encuentren.

A las 10.30 horas, Su Excelencia el Ilmo. señor Arzobispo presidira, de medio pontifical, la solemne misa cantada por el M. R. P. Alfredo Simonin, viceprovincial de la Congregacion.

A las 15 horas saldra de la Basílica la hermosísima procesion tradicional.

LA ASAMBLEA DE HOY.—

Para la solemne asamblea Eucarística que se verificara hoy, circula la siguiente invitacion:

El Directorio del Centro Sagrados Corazones tiene el alto honor de invitar a Ud. y familia, a la solemne Asamblea Eucarística que en adhesion al Octavo Congreso Eucarístico Nacional, se verificara hoy domingo 7 del presente, a las 16 horas, en el Teatro de los RR. PP. Franceses, Simon Bolivar 114.

Esperando vernos honrados con su asistencia, lo saludan con toda atencion. — **R. P. Jose María Marchand. —Hernan Figueroa Ruiz. — Luis Bascuñan Valdes. — Manuel S. Fernandez. — Tomás E. Corte. — Alejandro López R.— Fernando Gonzalez. — Directores.**

la Mujer

POBRES NIÑOS INDEFENSOS

ada hay en el mundo más desamparado que una guaada que llegue mas al alma que su indefensa huma-. No son capaces de luchar, de espantar una mosca s atormenta, de indicar siquiera donde les duele. Pos seres, trozos de carne tierna y palpitante, sensibles nadie al dolor y a la inclemencia. Sienten y sufren der valerse de si mismos, sin poder siquiera alzar su a una protesta. Sus desconsuelos son hondos. Una ia provoca en sus almitas la tormenta... ¡Pobres ni-

sin embargo, pasamos indiferentes ante ellos, ante nto, ante su pequeño drama.

mos visto en las calles mujeres que llevan en sus llorosos pequeñitos, lacerados por el frío o el sol, ces hemos dado una limosna indiferente o hemos se de largo, acostumbrados a esta escena. Y por esta rencia culpable, aquella criaturita ha seguido su-

los hemos detenido a pensar alguna vez si ese niño es la que lo lleva en sus brazos? Mujeres mercenarias, tecidas, encanalladas, bestias humanas, han descu- el negocio de comerciar con lagrimas y dolores de indefensos y desgraciados, porque saben que rara es sona cuyo corazon no se conmueve ante la amargura inocente.

no creo en la miseria de esas madres postizas, porhembra más ruin siente en sus entrañas el dolor hijo y no lo expone a nuevos tormentos.

existe un criminal es aquella mendiga que explota rtirio de un inocente.

Concepcion se pasea por las calles del centro un cho humano llevando durante diez años una guagua en sus brazos, sacudiendola para que llore y con- Todos la conocen, todos saben que esa harpia ma- niño de hambre, de frío o de insolacion. Pero ella si- comercio amparada por la indiferencia culpable de te.

viernes pase a las 11 A. M. frente a la Caja de Aho- media cuadra de la Intendencia.

ntada en el suelo, una mujer harapienta con el vicio sverguenza pintados en el rostro, gritaba plañidera pidiendo limosna. Tenía en sus brazos la guagua inda que he visto: un peladito blanco, rubio de her- ojos celestes, un querubin. Me detuve a mirarlo, rada de que una hembra de aquella calaña pudiera lo concebido. Su pelo ceboso se metía en la tierna bo- del niño, y cada vez que este se incorporaba a jugar, a una fuerte palmada, que provocaba el amargo llan la criatura.

descubrir mi interes la mujer se atemorizo. Rapi- nte me dirigí a la Intendencia y di parte de lo que visto. Mientras explicaba el caso y volvía acompa- de un carabinero, la mujer había puesto pies en pol-

vuelto a pasar varias veces por ahí, en vano; la no ha vuelto.

en mi casa, mirando a mis hijos plácidamente dor- pensado con llanto en los ojos en aquel peladito quien tal vez en pocos meses sea un pobre gui-

esto, solo a media cuadra de la Intendencia.

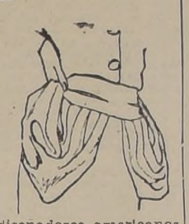
ESTHER COSANI

M O D A S

Balenciaga impone sus creaciones y la silueta creada por el ha sido entusiastamente aceptada por todos los grandes modistos. Este famoso diseñador español toma su estilo de reminiscencia tipicamente castellanas.

Aquellas de caderas finas, androginas, estaran orgullosas de poseerlas, pues, siguiendo el estilo d Balenciaga, las caderas y contornos se veran realzados por armoniosos drapeados, faldellines bandeaux y bolsillos recogidos. Si estos modelos se miran de frente parecen severos y sencillísimos, cuando la novedad ha tomado la espal da o viceversa.

Tiende tambien a suavizar la linea de los hombros, mediante drapeados o mangas japonesas. Esta nueva tendencia podria llamarse un complejo de drapeado.









Los diseñadores americanos tienen fe en el colorido... o en la combinacion de brillantes y obscuras sombras. Sus formulas de mayor éxito en la combinacion de colores son: negro con amarillo, con púrpura, café, azul rey, verde, beige o gris. Casaca negra sobre falda clara y ensembles de igual combinación. Es esto una verdadera fiebre de amarillo y sobre todo impera el beige, beige y más beige.

Estos dibujos han sido diseñados por Balenciaga, en su casa de Barcelona, y forman parte de la coleccion llevada recientemente a Nueva York por Nancy y Magnin.

De Hollywood para publicar inmediatamente

COMO SER MAS BELLA CAMBIANDO DE PERSONALIDAD

Las mujeres debían de cultivar su personalidad con igual cuidado que cultivan la elegancia, segun aconseja Max Factor Jr., famoso consultor de belleza de las estrellas de la pantalla.

Hay distintas manifestaciones de la personalidad — o caracter, segun se le quiera llamar — lo mismo que hay muchos estilos diferentes de vestidos, asegura el.

"Exactamente como hay estilos de vestidos que sirven para acentuar la belleza de un tipo en especial, con la personalidad sucede lo mismo".

"Analizando su apariencia y capacidad, y experimentando, toda mujer puede y debe determinar que personalidad le sienta mas. Aquellas que dejen de hacer esto podrán pasar la vida entera sin sacarle el partido debido a sus encantos naturales".

Este famoso especialista en asuntos de belleza de Hollywood, basa su teoría en el hecho de que muchas estrellas de la pantalla han ganado en atractivos, cambiando de personalidad.

La agradable aunque "Frigida" personalidad de Irene Dunne, segun se traslucia en sus primeras películas, no reflejaba la vivacidad y descuido que ella demuestra en sus últimas películas, y que le ha ganado mayor numero de admiradores.

El aplomo estudiado de Greta Garbo, en la personalidad que ella revela tener en la pantalla, tambien dió lugar a mayor alegría y viveza en su ultima comedia, "Ninotchka", en que fue mas aplaudida que nunca por el publico.

Marlene Dietrich es otra artista que ha cambiado mucho de personalidad; en sus primeras películas su rostro era melancolico e inescrutable mientras que últimamente ella aparece mas animada y tambien mucho mas encantadora.

Otros ejemplos de estrellas que han cambiado de personalidad, los tenemos en Joan Bennett, Binnie Barnes, Ann Sothern, Carole Lombard y Ann Sheridan, quienes al hacerlo, adquirieron todavía mayores encantos de los que antes poseian.

LO QUE HEMOS VISTO

PATTY. — Quisiera hacerle un bonito regalo a mi mama, una cartera, por ejemplo. Pero de las que he visto, ninguna me agrada o son excesivamente caras.

NENA. — Mira, Patty. En Compañía han abierto una fabrica de carteras, Klein. Yo estuve allí en dias pasados y elegi algunas muy lindas. Si tu quieres vamos juntas; puedes tambien elegir un modelo que te agrade y mandarla a hacer: te advierto que usan material importado de primera, y, ademas te resultaria muy conveniente, pues dan facilidades de pago.

PATTY. — Esplendido. Vamos luego.

NENA. — No te vas a arrepentir, Patty. Tu sabes lo regodiona que soy para comprar; pues aquí he quedado contenta. Vas a ver que lindas son las mías.

niño piensa...

uja ha ido por primera colegio.
onoce a nadie.
hora de almuerzo, le- la vista y ve que una s compañeras le hace orisqueta y le saca la Maruja la mira ndida un momento; ra llorar, pero se con- y aparentando indefe- sigue, callada, almor-

ante los días siguien- compañera no cesa de ficarla: ella, sin em- no se altera ni dice alabra.

a por fin el sabado, y la salida. Le pregun- mo lo ha pasado y res- Bien, mamita, aun- hay una chica que me hace morisquetas y me saca la lengua.

El lunes, camino del colegio, le pide a su madre que le compre un paquete de bombones de los mas finos.

Al sabado siguiente, su carita irradia satisfacción.

Su mamá le pregunta cómo le ha ido en el colegio y si su compañera la molesta siempre.

—No, mamita — contesta riendo —¿te acuerdas de los bombones que me compraste? Pues fijate lo que paso: en el recreo saqué el paquete y comencé a repartir bombones a las chiquillas. En eso llegó corriendo la que tanto me molestaba, que es una tremenda golosa y me pidio uno. Entonces yo le dije: Bueno, te doy hasta cinco bombones, pero con una condición: que te pares ahí al medio y hagas todas las morisquetas que sepas, pues me dan mucha risa. Te pareces así a un monito Tití que venía a bordo con nosotros... Y la pobre tuvo que estar como diez minutos haciendo gestos hasta que yo me aburrí y le di los bombones. Desde entonces tiene vergüenza y ya no me molesta mas".

CONSULTORIO ASTRO - GRAFOLOGICO

Atendido por el Profesor Ab-Al-Kady.

Para consultas, enviar unos cuantos renglones manuscritos en papel sin líneas, con la firma corriente, agregando la fecha y mes de nacimiento. Incluír seudónimo, si se desea.

LA NACION. — Profesor Ab-Al-Kady. — Pagina La Mujer.

Consulta N.o 12.— Ese Ese Efe.— Santiago.

Nacido bajo Aries, regido por Marte.

Astrologia:

Turbulento y radical en todos sus pensamientos. No sabe resistir a sus locos impulsos, que lo llevan a veces demasiado lejos. Es necesario que se esmere en conservar mayor serenidad y dominio de sí mismo.

Enfermedades que temer: Hemisferios celebrales; neuralgias y ojos.

Piedra favorable: diamante.

Color favorable: rojo.

Metal favorable: hierro.

Dia favorable: martes.

Grafología. —Facil de irritarse; desconfiado y debil de caracter. Hay tendencia a un vicio y esto puede ser evitado por Ud. mismo, ya que cuenta con espiritu de justicia, si razona. Buen amigo.

Consulta N.o 13. — María V. de P.—Santiago.

Nacida bajo Leo, regido por el Sol.

Astrologia:

Su porvenir encierra buenos augurios. Debe aprovechar esto para iniciar por sí misma algun trabajo: puede triunfar en el comercio.

Enfermedades que temer: afecciones al corazón, meningitis, anemia y accidentes.

Piedra favorable: diamante.

Dia favorable: sabado.

Metal favorable: oro.

Color favorable: naranja.

Grafología. —Es tímida; se confunde demasiado y no trata de afrontar la vida valientemente. Necesita tener mas caracter y comprender que todo ser tiene en sí una fuerza que vale. Deje sus incertidumbres a un lado y obre para el futuro.

Consulta N.o 14.—G. J.—Santiago.

Nacido bajo Acuario, regido por Saturno.

Tenaz en sus opiniones y en sus afectos, no ceja facilmente. Un poco retraída y amiga de la contemplacion. Tiene pasta para el estudio de las ciencias y literatura.

Enfermedades que temer: irregularidades en las funciones del corazon; accidentes en las piernas.

Piedra favorable: zafiro.

Color favorable: indigo.

Metal favorable: plomo.

Dia favorable: sabado.

Grafología. — Es Ud. un tanto dura para sí misma y sufre con su desconfianza hacia los otros. Espíritu de orden, de observación. Excelente amiga; no se da de primera. No obstante, hay en Ud. algo de egoísmo.

LIGERAS BAJAS EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

(Resumen comercial por J. Brunjes, especial para LA NACION)

NUEVA YORK, 6 (ESPECIAL) — El mercado bursatil bajó ligeramente con las nuevas preocupaciones de guerra y la votación de la huelga por los obreros ferroviarios. La mayor parte de la actividad estuvo concentrada e unas pocas acciones, principalmente de aviacion. Casi todas las acciones de aviones marcaron nuevos máximos, por indicaciones que Estados Unidos asumira una actitud más beligerante y por el informe de la Oficina de Dirección de la Produccion que los nuevos planes están avanzando a un ritmo récord. Los aceros estuvieron ligeramente de baja, las acciones de empresas de utilidad publica sumamente irregulares y las petroleras de baja. Las cupriferas estuvieron firmes y las transacciones continuaron a un alto nivel.

ELECTRICIDAD

La produccion fué esta semana de 3.223.669.000 kilowatts hora, en comparación con 3 mil 193 millones 404.000 de hace una semana y 2.636.224.000 kwt. de un ano atras.

FERROCARRILES

El numero de carros con carga movilizados esta semana fue el mas elevado desde 1930; 912.720, en comparación con 895.730 hace una semana y 768.775 hace un ano.

COBRE

El metal nacional no vario de 12 a 12 1/2 centavos por libra y el de exportación de 11 centavos.

Se estimaba en esferas comerciales que la escasez de cobre en 1941 en Estados Unidos llegaría a un total de 350.000 a 450.000 toneladas. Los observadores estimaban el maximo de las existencias en el presente año, incluyendo los esperados suministros extranjeros de 350.000 toneladas y las existencias de cobre viejo de 100.000 toneladas en un total de 1.450.000 toneladas. Se preve una demanda minima de 1.600.000 toneladas.

AZUCAR

Se caracterizo por la fortaleza de los azucares del mercado mundial a plazo, que subieron a un nuevo maximo en 4 anos, por estrechamiento de las existencias de azucar cubano. Entre tanto los azucares nacionales a plazos subieron progresivamente, con transacciones tranquilas y sin caracteristicas; a fin de semana con alza de 7 a 11 puntos.

Despues de la fijación por Estados Unidos de un aumento de 375.000 toneladas de 2.000 libras a Cuba, a fin de la semana pasada los intereses de la American Sugar Refining Company presentaron propuestas al Cuban Sugar Institute por a lo menos 400.000 toneladas al precio maximo de 3.50 centavos la libra; sin embargo, no se acepto ninguna propuesta. Se informa que, irritados por el precio maximo, los cubanos probablemente esperaran una seguridad de reduccion de los derechos de aduana y la estabilizacion de los fletes para vender alguna cantidad.

ALGODON

A plazo subio a los más altos niveles desde enero de 1939, con alzas de 2 dolares por fardo, y termino la semana 38 a 45 puntos más alto.

Las informaciones de extension del daño por los insectos y la idea que la cosecha sera pobre produjeron un movimiento general de compra. Las operaciones hechas en prevision del pronostico gubernativo de la cosecha, que debe ser emitido el 8 de septiembre, ejercieron influencia restrictiva en la lista. Como indicacion de los informes comerciales sobre el daño por los insectos, informaciones de Texas dicen que la cosecha del valle del Rio Grande inferior habra de disminuir mas del 60 por ciento con respecto a la del año pasado. Los calculos privados de la cosecha promedian 10.592.000 fardos.

PETROLEO

El mercado estuvo firme y con transacciones sin caracteristicas especiales, porque los negociadores estuvieron atentos a la investigacion senatorial de la escasez de petroleo en la costa oriental. Entretanto el Gobierno anuncio que las entregas de gasolina en 17 estados de la costa del Atlántico y distrito de Columbia en septiembre seran un diez por ciento inferiores a las de julio.

Se concentro un creciente interes en la escasez de petroleo pesado. En algunas fuentes se señalo una gran existencia de petroleo crudo pesado disponible en Venezuela, siempre que haya barcos disponibles para transportar nuevas cantidades a Estados Unidos. Fue activa la demanda de aceites lubricantes y el petroleo combustible para barcos no vario de 1.35 dolares el barril.

CEREALES

Tuvieron alzas; el trigo subio 3 1/8 a 4 1/2 centavos por bushel; el maiz subio 1 a 1 1/4 centavos por bushel, el centeno subio 4 1/2 centavos y la avena subio 3/8.

El trigo comenzo la semana de baja, por falta de demanda de mercado para la harina, despues de lo cual subió progresivamente y marco un nuevo maximo en 4 años, debido principalmente a la declaracion del Bureau of Agricultural Economics que indicaba que mas de 350.000.000 de la cosecha de este año probablemente podrian obtener prestamos produciendose una estrecha situacion de la oferta y la demanda, que en ultimo analisis haria subir los precios.

También contribuyeron a la tendencia de alza la fortaleza de los frejoles soya y las compras de los molinos inducidas por la informacion de una creciente demanda de harina en las ultimas semanas.

CUEROS

Estuvieron en la mayor calma e irregulares y terminaron la semana entre sin variacion y con alza de 10 puntos. El letargo se atribuyo a la falta general de interes. Entre tanto las operaciones en cueros sudamericanos estuvieron practicamente en suspenso debido a los precios demasiados subidos. Se vendieron pequeñas cantidades de cueros argentinos a precios ligeramente mas altos.

ACEITE DE LINAZA

Estuvo tranquilo, aunque firme, reflejando la fortaleza de otros aceites vegetales. En carros estanques no varió de 10 centavos la libra. Entre tanto las condiciones de los fletes y en recargadisimos y se informó que los pedidos sobrepasaban la capacidad de entrega.

Se indico en circulos oficiales de Washington que Estados Unidos esperaba importar 15.000.000 bushels de linaza del Rio de la Plata durante la estacion y se informo que en Estados Unidos se producirian como 31.000.000 bushels, lo que, segun se estima, llenara los 2/3 de las necesidades, dejando como 15.000.000 bushels para importar, de los cuales Argentina y Uruguay son practicamente las unicas fuentes actuales.

Se estimaba en algunas fuentes extraoficiales que por lo menos se importarian 20.000.000 bushels para las necesidades regulares y posiblemente otros 20.000.000 bushels para reservas de la defensa.

FERTILIZANTES

Estuvieron inanimados, como corresponde a la estación, aunque los precios estuvieron firmes.

LANA

Estuvo firme y en calma aunque la actividad habra de ensancharse pronto. Las lanas extranjeras estuvieron firmes y se dio ta de fuerte demanda de lanas burdas sudamericanas. Algunos observadores opinaron que las ventas de lanas nacionales se hallaban restringidas por las grandes cantidades de lanas extranjeras disponibles.

METALES

El plomo y zinc no variaron.

La plata se cotizó en Londres a 23 1/2 peniques por onza y en Nueva York no varió de 34 3/4 centavos la onza.

El estaño estuvo tranquilo y no vario de 52 centavos la libra.

John C. [illegible]

…ineses no desean internarse dentro de territorio ruso

ESTOCOLMO, 6.— (U. P.) — Segun lo informe el corresponsal del "Tidningen" en Berlin se ha declarado en esferas de Wilhelmstrasse que las persistentes declaraciones de fuentes finlandesas y alemanas, sobre deseos y posibilidades de una paz entre los finlandeses y rusos, han revelado ahora más claramente que "Alemania no edió a Finlandia que se interne indefinidamente en el yermo ruso".

El "Suonen Social Demokraatti", organo del Partido Social Democrata finlandes declara que si el ejercito ruso logra replegarse al interior sin sufrir una derrota definitiva, es evidente que nuestro ejercito no podra lanzarse a la aventura lejos de su propia frontera".

El "Tidningen", publica también un despacho de Berlin, segun el cual se espera que el ejercito finlandes marque un compas de espera en el istmo en espera de nuevos acontecimientos en el sector de Leningrado. Agrega que Berlin desea mas una ofensiva finlandesa contra Murmansk que contra Leningrado. Murmansk sigue fuertemente defendida y es un peligro para las posiciones alemanas en el extremo norte, pues constituye una "brecha", por la cual podrian unirse rusos y británicos.

Discurso del Rey de Yugoeslavia

NUEVA YORK, 6—(U. P.) — El Rey Pedro de Yugoeslavia, en un discurso radiodifundido desde Londres, con motivo de cumplir los 18 anos de edad, aniversario que celebran un millon de americanos yugoeslavos, declaró que seguia siendo "el rey y gobernante de Yugoeslavia..., el torbellino de la crisis mundial ha envuelto tambien a Yugoeslavia, imponiendole muchos sufrimientos y pruebas".

Recomendó a los serbios croatas y eslovenos "trabajar juntos para la union. Yugoeslavia solo sera fuerte, cuando todos se den cuenta que tienen los mismos derechos y que tienen la misma patria", de suerte que deben luchar por el mantenimiento de Yugoeslavia.

"En estos momentos — dijo— todos nuestros esfuerzos deben orientarse a un solo proposito, libertar al país lo mas pronto posible y ello, con la ayuda de nuestros poderosos aliados y de la gran democracia americana".

SE AGRAVA EL CONFLICTO EN FRANCIA INVADIDA

Alemanes fusilaron a 3 rehenes franceses como represalia por la muerte de un oficial del ejército del Reich

VICHY, 6. — (U. P.). — La extension del conflicto entre el terrorismo antinazi y la represion franco-germana ha marcado una nueva etapa con el anuncio hecho esta mañana por los alemanes, sobre el fusilamiento de tres rehenes franceses como represalia por la muerte de un suboficial aleman y las dos reuniones celebradas hoy por el Gabinete de Vichy, que culminaron con la partida a Paris del Ministro del Interior Pucheu para conferenciar mañana con las autoriddes alemanas.

Al mismo tiempo un grupo de ex-senadores y ex-diputados comunistas han iniciado una campaña de apaciguamiento despues de romper definitivamente con Stalin, y han dirigido una carta a los obreros comunistas pidiendoles que abandonen a la Tercera Internacional y apoyen la politica colaboracionista del mariscal Petain en pro de una Europa "unificada y pacificada". La lista esta precisamente encabezada por el ex-diputdo comunista Gitton, asesinado anteayer. A este llamado ha seguido otro de la Federacion de obreros y empleados ferroviarios, protestando contra los actos de sabotaje, pues alegan que estos ponen en peligro las vidas de los ferroviarios.

El anuncio hecho por los alemanes no menciona el nombre de los tres rehenes fusilados y dice textualmente lo siguiente:

"El 22 de Agosto, a raiz del asesinato de un miembro del ejercito aleman, previne que los rehenes serian fusilados en caso de producirse nuevos ataques. A pesar de mi advertencia, un miembro del ajercito aleman ha sido nuevamente victima de un ataque el 3 de Septiembre. Las investigaciones demuestran que el atacante solamente podia ser un comunista frances. En represalia por esta acción cobarde, tres rehenes franceses fueron fusilados el 6 de Septiembre.— Firmado.—Schaumburg".

REUNION DEL GABINETE

El gabinete se reunió a las 11 A. M. y a las 5 P. M., con la presidencia del mariscal Petain, ocupandose en ambas sesiones de estudiar la situacion interna, la agitacion antinazi y la represion del terrorismo en Francia. Los miembros del gabinete frances escucharon los informes presentados por el Ministro del Interior Pucheu y por el Ministro de Justicia Berthelemy, sobre las primeras sanciones aplicadas contra los terroristas y comunistas por las nuevas cortes. Fue aprobada la creacion de un tribunal del estado, encargado de castigar todos los actos susceptibles de hacer dano a la seguridad del pueblo frances, destinado a castigar a los "verdaderos responsables y no a sus complices solamente".

En el curso de la sesion, segun se dice, se dispusieron varias modificaciones al funcionamiento de los tribunales terroristas, a fin de protege a los prisioneros contra los errores provocados por la premura de los procesos, acordándose que las sentencias de muerte impuestas, sean ejecutadas a las 24 horas.

Terminadas las reuniones del gabinete, Pucheu se dirigio en automovil a Paris, a fin de activar la campaña para contener, tanto la agitacion comunista como la terrorista y eliminar hasta donde sea posible las represalias contra los rehenes, sin el debido proceso garantizado a todos los prisioneros.

Se anuncia tambien que el jueves se reunirá, durante una semana, el Comite agrícola del Consejo Nacional para estudiar el problema de los alimentos para los habitantes de las dos zonas, durante el invierno.

EXITO DEL BLOQUEO BRITANICO

LONDRES, 6 (Especial).— Falta de los medios necesarios de guerra para derrotar pronto a su enemigo, aun para defenderse con verdadera efectividad, y no queriendo imitar a los totalitarios en su forma inhumana de luchar, Gran Bretana apeló nuevamente a su marina de guerra para bloquear económicamente al enemigo, metodo este que le ha dado esplendidos resultados en guerras anteriores. Varios fueron los medios de que echo mano para este fin, una vez que defecciono Francia, y se perdio la ayuda que su excelente marina de guerra significaba. Ahora, a un año de aplicados esos sistemas, los resultados han sido magnificos.

Uno de esos metodos, es el control de las fuentes de recursos, el que tuvo buenos resultados mientras los paises neutrales de buena fe, no fueron dominados por el enemigo. Para ello se creó el navicert, que se da en el puerto de origen de la mercaderia que un barco desea conducir a determinado punto. Desde agosto del ano pasado, los diversos puestos de control naval, han recibido 66,500 solicitudes de navicerts, cantidad de la cual fueron otorgados, cerca de las dos terceras partes. Trescientos treinta y cinco buques se han hecho a la mar, llevando sus respectivos navicerts y solamente 48 partieron sin esos documentos.

Los "certificados de origen", para los embarques de mercaderías, han tenido el esplendido resultado de imposibilitar totalmente los esfuerzos de Alemania de obtener divisas desde el extranjero mediante la exportacion de sus productos.

La marina britanica, ha recordado en varias ocasiones a los alemanes, que los navicerts estan apoyados por la flota de guerra, al detener a los barcos que no iban provistos de esos documentos y tambien al interceptar los barcos del Eje que pretendian burlar el bloqueo. Muchos son los casos de barcos alemanes detenidos y millares las toneladas de mercaderías que en esta forma, se impidio, que llegaran a manos de los nazis. La lucha mercante ha sido cael, tan efectiva, ocomo la armada en el desgaste lento pero seguro de la maquinaria de guerra totalitaria.— ALLAN OSBORNE.

Dudas sobre campaña de Rusia expresa diario italiano

ROMA, 6.— (U. P). — El matutino "Il Messaggero", comentando la situación en el frente oriental, dice que a causa de la imprevista resistencia rusa, es imposible decir cuánto tiempo durará la guerra entre Rusia y el Eje.

Dice el diario: "Muchos pensaron que la guerra contra los Soviets podría liquidarse en pocas semanas, como la guerra contra Polonia, Noruega o Francia. El curso de los sucesos ha mostrado, en cambio, que la lucha es mas recia de lo previsto, por lo cual son inutiles todos los pronósticos respecto a su duracion.

"Los alemanes y sus aliados poseen incuestionable superioridad tecnica y armamentos mas perfectos. Por otra parte, los rusos tienen la ventaja de la enorme abundancia de material humano, inmenso espacio para maniobrar y las masas fanáticas rusas".

"Popolo di Roma" sostiene que los rusos estan usando actualmente cañones de la guerra mundial en la lucha en el frente oriental, a causa de las perdidas de armas modernas que les han infligido los alemanes.

ESTADOS UNIDOS
RECORD DE UN BOTE VOLADOR

NUEVA YORK, 6. — (U. P.) La agencia noticiosa de las Indias Holandesas Aneta anunció que un bote volador Catalina arribó el viernes a Courabaya en un vuelo record desde San Diego a Honolulu; empleó 16 horas 15 minutos contra 17 horas 10 minutos que fué el menor tiempo empleado en uno de los vuelos anteriores.

Otro record fue registrado entre las islas Wake y Guan, por un avión que se mantuvo en el aire durante 26 horas.

HUNGRIA
RENUNCIO EL JEFE DEL ESTADO MAYOR

BUDAPEST, 6. — (U. P.). — Se anuncia oficialmente la renuncia del Jefe del Estado Mayor, general Henry Werth, por motivos de salud, habiendo sido reemplazado por el general Francisco Szombathely. Werth era jefe del estado mayor general desde hace tres años, y el Regente le habia concebido la Cinta y la España de la Gran Cruz de la Orden al Mérito hungara. Szombathely ha sido comandante de las fuerzas de Assa y ultimamente fué comandante de las fuerzas rusas en Ucrania.

MUSICA

ESTA TARDE SE PRESENTA EL "QUINTETO DE INSTRUMENTOS DE VIENTO"



Entusiasmo existe entre los que gustan de la buena música, con motivo del concierto unico que dara esta tarde en el Municipal, el "Quinteto de Instrumentos de Viento", de la Liga de Compositores de Estados Unidos, y que bajo los auspicios de la Sociedad Musical Daniel, realiza una jira por los países de America.

En ediciones anteriores nos hemos referido a la personalidad de cada uno de los integrantes de este conjunto. Damos a continuación el programa que interpretaran en su concierto de hoy:

Preludio y Fuga en Do Menor, J. S. Bach.

Divertimiento para instrumentos de viento.
I Allegro, Alwin Etler.
II, Andante, John Barrows.
III, "Jam Session", Robert Mac-Bride.
IV, Gavotte, David Van Vactor.
V, Rondo, Adolph Weiss.
(Miembros del Quinteto de la Liga de los Compositores).

Trio para flauta, clarinete y fagot, Walter Piston.
Duo para flauta y clarinete, Hector Villa - Lobos.
Trio para clarinete, corno y fagot, John Verrall.
Quinteto para instrumentos de viento, Paul Hindemith.
I Lusting, Maessig schénelle Viertel (Alegre, Moderato).
II Walzer (Vals).
III Ruhig une Einfach (Tranquilo y Sencillo).
IV Schenelle Viertel (Notas negras y rápidas).
V Sehr lebhaft (Muy vivo).

LA TEMPORADA LIRICA

Todos los amantes del género lírico están pendientes de la temporada oficial que, organizada por la Defensa de la Raza y con la cooperación entusiasta de todos los sectores, la prensa, el Gobierno y la Municipalidad, se iniciará el próximo sábado, en el Teatro Municipal, como uno de los numeros oficiales de las fiestas del Cuarto Centenario.

La casi totalidad de los cantantes son chilenos, y seguramente su actuación habrá de constituir un triunfo para el arte nacional.

Las obras se están ensayando prolijamente para que sus intérpretes logren la mayor eficiencia en su desempeño. Entre las primeras óperas que se darán, figuran:

Don Pascuale, interpretada por Susana Bouquet; Lautaro García, Mario Plazaola y Emilio de Ioanes; y "Mignon", interpretada por Judith Fuentes, María Rodriguez y Delia Duran, Danilo Rudi y Miguel Norero, en los roles basicos. La orquesta sera dirigida por los maestros Roberto Puelma y Enrique Giusti, respectivamente, y la parte coreográfica, estará a cargo de Doreen Young y sus alumnas.

Interés ha despertado el unico concierto que dara el miércoles proximo, en el Teatro Municipal el pianista ruso Alexander Uninsky, que, bajo la direccion de la Sociedad Musical Daniel, realiza una brillante tournee por los países de América.

Uninsky, antiguo conocido nuestro, es conceptuado como uno de los pianistas mas completos de la actual generacion y reconocido en todas partes como uno de los más brillantes interpretes de Chopin y de la musica rusa.

Grace Moore en el T. Municipal

La Sociedad Musical Daniel presenta esta semana en nuestra capital a la mundialmente celebrada cantante, senorita Grace Moore, en un unico concierto que constituirá un acontecimiento artistico y social, ya que el publico siente tan viva admiracion por la incomparable primma donna del Metropolitan Opera House, que posee una de las más admirables voces que registra la historia del arte lírico. Grace Moore se presenta con un programa de enorme amplitud, que interpreta con destacada generosidad. Es, pues, un acontecimiento excepcional, la unica presentacion de la estrella del cine y eximia soprano, que al día siguiente tomará el avion para el Peru. En nuestro publico ha de ser recibida con verdadero carino, pues tiene gran don de gentes y un exquisito temperamento, unidos a la voz maravillosa que la convierte en el ídolo de todos los públicos. Grace Moore es la auténtica diva que siente la musica y la interpreta magistralmente, hasta justificar cuanto de ella se dice y la fama internacional que la aureola.

Concierto Dominical de la Facultad de Bellas Artes

Hoy, siguiendo la serie de obras de Mozart, se transmitira la "Misa en Fa Mayor", por los Motet Singers y Orquesta de Cuerdas, dirigida por Paul Boepple; además irá el "Divertimento", en Mi bemol mayor para violin, viola, cello, por el trío Pasquier y "Divertimento N.o 15", en Si bemol mayor para violín y orquesta de cámara; solista: José Szigeti, dirigido por Max Goberman.

Esta transmisión será por C B. 62, a las 14 horas, cedida gentilmente por Grace y Cía.

Mañana, último concierto de Arrau

Manana lunes 8 de septiembre, ejecutará el extraordinario intérprete que es Claudio Arrau, su tercer programa de conciertos para piano y orquesta con la Sinfónica de Chile, dirigida por Armando Carvajal.

Este concierto, ultimo del ciclo organizado por el Instituto de Extension Musical, comprende las siguientes obras:

"Concierto en Do menor" de Beethoven.
"Concierto N.o 2", de Liszt, y
"Concierto en La menor", de Grieg.

Fiesta Coral en el Teatro Municipal

El coro de la Universidad Católica y su joven director Juan A. Orrego S., nos ofrecerán en un selecto programa de composiciones sagradas, coros de Bach, Haendel, Lassus, Morley, Falconieri, Beethoven y Brahms y una hermosa seleccion de obras folkloricas y universitarias.

Este concierto se verificará el martes venidero en el Teatro Municipal.



ALZA GENERAL DE LOS VALO FISCALES EN BOLSA DE LON

(Resumen comercial especial para LA NACION)

LONDRES, 6 (Especial) — Los mercados entraron al tercer ano de guerra de buen humor obligando la presion de los fondos ociosos a alzas generales a los valores fiscales.

Los bonos del antiguo empréstito de guerra cerraron al nuevo maximum de 105- 13/16, que iguala al maximum de [illegible] mercado que las condiciones producidas maduraran para un nuevo empréstito que reemplace a los bonos nacionales de guerra del 3 1/2 por ciento, cuya venta se ha suspendido.

Los principales valores industriales compartieron el alza con el indice del Financial Times, que subió 0.4 punto a 86.6. El volumen de operaciones ha pasado de 5.000 operaciones diarias, lo que es excepcional para tiempo de guerra.

La seccion de bonos extranjeros se caracterizo con bajas irregulares de los bonos japoneses, que fluctuaron entre 1 y 3 libras esterlinas, aunque el principal movimiento fue el alza de 15 1/2 libras a 76 del empréstito del [illegible] por ciento del cafe de Sao Paulo, por haberse anunciado que el empréstito sera reembolsado.

La prensa y el publico siguen entregados a la discusion de la pretendidas insuficiencias de la produccion de armas. Hasta ahora ha habido tendencias a concentrar la culpabilidad en la irregularidades de los abastecimientos a la falta de concurrencia de los obreros y a la tendencia de los servicios civiles a causar innecesarias demoras y obstaculos; pero el Congreso de las uniones gremiales que esta sesionando en Edimburgo avanzó una nueva insinuacion: que es insuficiente la existencia en Gran Bretana de eficiencia administrativa de primer orden para suministrar gerentes avezadisimos para la muy extendida industria. La razon avanzadas para esta supuesta escasez es la tendencia a dar la gerencia no a personas de la industria sino a dar los puestos fundamentales a parientes y amigos. Es esta la primera vez que se ha alegado el "nepotismo industrial" como desventaja en el esfuerzo guerrero.

Sigue interesando a la City el plan gubernativo para pagar la renta fija de 43.000.000 de libras esterlinas anuales para el uso de los ferrocarriles, pero hasta que se proporcionen detalles del plan [illegible] provisional la discusión [illegible]. La principal ventaja alegada es la capacidad del Gobierno para impedir la inflación de los precios, subiendo los costos ferroviarios; pero, sin embargo, el plan tiene numerosos criticos.

COMENTARIOS EN EL ANIVERSARIO DE LA GUERRA

Gran Bretaña entra al tercer año de guerra con gastos semanales a razon de 2- 1/2 veces lo que estaba gastando hace un año y cerca de 5 veces los gastos en septiembre de 1939.

Aunque las entradas ordinarias semanales han subido en los ultimos dos anos de alrededor de 12.000.000 de libras esterlinas a mas de 30.000.000, o sea, un aumento de 40 por ciento, nunca se ha salvado la brecha semanal y la deuda nacional bruta, excluyendo los compromisos correspondientes a la ley de ayuda a las democracias, ha subido en los ultimos dos anos de guerra 47.4 por ciento de 8.592.000.000 de libras esterlinas a 12.562.000.000

Sin embargo, el "credito" del Gobierno ha permanecido completamente inmutable, si se le mide por los precios de sus principales valores, porque los antiguos bonos consolidados del 2 1/2 por ciento, que al comenzar la guerra tenian pocos interesados a 65 y 1/2, han subido cerca del 25 por ciento a 89 y 3/4. El antiguo empréstito de guerra del 3 1/2 por ciento ha subido 16 por ciento de 90 y 1/2 a 104 1/4. Todos los valores fiscales prácticamente congelados en la invasión de Polonia, han ganado ahora un alza media de 12 1/2 por ciento.

El dinero en circulación ha aumentado enormemente con la creciente ocupacion. Durante 1939 los desocupados ascendian a 1 millón 500 mil, pero ahora son menos de 200.000, mientras que la proporción del pago de salario ha subido más o menos 22 por ciento con respecto a la de antes de la guerra, mientras que el costo de la vida ha [illegible] por mayor han [illegible] 30 por ciento.

Acompañando [illegible] bios, la circulacion [illegible] netes del Banco [illegible] aumentado los [illegible] el 30 por ciento [illegible] millones de libras [illegible] Tesoreria ha sido [illegible] ra aumentarla has[illegible] de libras. Mas [illegible] circulacion [illegible] nnas por cabeza [illegible] antes de la gue[illegible] pasaban comoda[illegible] de 10 libras por [illegible]

Hasta los ultimos [illegible] pietarios de las [illegible] trias miraban [illegible] puesto a las uti[illegible] pero ahora se [illegible] explicablemente [illegible] nancial Times [illegible] valores industria[illegible] al estallar la gue[illegible] el primer aniv[illegible] una baja neta [illegible] ciento. Pero las [illegible] bian y las compo[illegible] perspectiva de [illegible] hecho subir cons[illegible] dice hasta que el [illegible] versario recuperó [illegible] do lo perdido.

El hecho [illegible] mos dos anos [illegible] sencia de temores [illegible] obstante la [illegible] lación de billetes [illegible] biirse con razon [illegible] bernativas: severa [illegible] renta, incesante [illegible] prestar al Gobierno [illegible] bien la escasez [illegible] racionamiento de [illegible] de articulos de [illegible]

VALORES [illegible]

Exceptuando [illegible] gubernativas, [illegible] 1/2 punto a [illegible] chilenos subieron [illegible] linas, cotizandose [illegible] y 7 y 1/2 por [illegible] los del 6 por ciento [illegible] del 5 por ciento [illegible]

La secciones [illegible] tanto ordinarias [illegible] ciento subieron [illegible] 23 respectivamente [illegible] las acciones al [illegible] rrocarril Salitrero [illegible] lines 9 peniques [illegible] (aumento de 2 [illegible] de informarse [illegible] sera comprado [illegible] Las acciones [illegible] le bajaron 3 [illegible] lines — C. T. [illegible]

Pdte. Roosevelt hablará mañana

HYDE PARK, 6 (U. P.)— Desde la Casa Presidencial se anuncia que el Presidente Roosevelt pronunciará un discurso de importancia mundial el lunes a las 10 P. M.

A pesar de no haberse revelado el tema que tratará se considera significativo el hecho de ser anunciado a raiz de las aseveraciones alemanas de que el destructor estadounidense fué el primero en atacar al submarino aleman.

Los observadores opinan que se debe atribuir considerable importancia al hecho de que los alemanes hayan reconocido que uno de sus submarinos fué el implicado en el encuentro con el Greer.

...rlín afirma que fue el "Greer" el ...e abrió fuego sobre el submarino

...no tiempo, acusa al Pdte. Roosevelt de estar tratando de llevar a EE. UU. a la guerra.— En Washington se reiteró el primer anuncio sobre el incidente.— Reacción en el parlamento norteamericano

"ABIERTO DESAFIO A ESTADOS UNIDOS", OPINA LA PRENSA INGLESA

...6. — (U. P.) — En ...oficiales alemanas se ...estroyer norteameri... ", de haber atacado ...rino alemán que na ...udoeste de Islandia, con las ordenes del Roosevelt para que los los esfuerzos no... "incitar a Estados ... guerra contra Ale...

...laraciones siguieron ...hecho previamente ...submarino alemán ...tacado en el Atlán... de Islandia, por un ...identificado, vien... ...marino obligado a ...fuego, pero sin al... ...atacante, conside... la version alema... anunciado an... el Gobierno de ... en las esferas ... se manifesto ...fue atacado por ... alemán, en los ... de Berlín des... manifestado ayer ... ninguna informa... hoy se declara ...contratorpedero nor... el primero en ata... con cargas de a la par que se acu... Roosevelt de ... para incitar Estados Unidos ... moticiosa oficial ... informaciones ... esferas oficiales ... que el submari... fue atacado por norteamericano el ... En el primer ... menciona al

"Greer", y solamente se habla de una nave de guerra no identificada, pero posteriormente se citó el nombre del contratorpedero.

La misma agencia oficial distribuyó un anuncio en el que asevera que el Presidente Roosevelt no solamente ha ordenado a los contratorpederos de Estados Unidos que informen acerca de las posiciones de los barcos alemanes en el Atlántico sino tambien que los ataquen, agregando que el contratorpedero norteamericano "Greer" inició el encuentro el jueves ultimo al mediodía, obligando al submarino a contestar el fuego. El contratorpedero siguió lanzando bombas de profundidad hasta la medianoche, pero no alcanzó al submarino.

ACUSACION A MR. ROOSEVELT

Refiriéndose siempre a las esferas oficiales la DNB agrega que la Secretaría de Marina de Estados Unidos anunció que el "Greer", había sido atacado unicamente como un medio para justificar el ataque contra el submarino. Dice que Roosevelt esta tratando, por todos los medios que tiene a su disposición, para provocar incidentes que preparen al pueblo de Estados Unidos, para una guerra contra las naciones del Eje.

En las esferas oficiales, segun la DNB, se declara que el submarino alemán se encontraba a las 12.30 P. M. a los 62 grados y 31 minutos de latitud norte y 2 grados y 6 minutos de longitud oeste, en la zona del bloqueo, cuando fué atacado. Dice que el submarino contestó el ataque a las 2 y 39 de la tarde, sin lograr alcanzar al contratorpedero.

Antes de anunciarse el ataque contra el submarino aleman, se dijo en las esferas por lo general bien informadas, que los intervencionistas norteamericanos, por medio de su prensa, estaban sensacionalizando el incidente del "Greer", a fin de crear una base concreta para un incidente entre Estados Unidos y Alemania que llevara al primero de estos países a la guerra, expresando a la vez su satisfaccion por las declaraciones de los parlamentarios aislacionistas, de la Union Norteamericana, quienes habían advertido al pueblo de su país contra esa clase de incidentes.

EL SUBMARINO ATACO, DICE WASHINGTON

WASHINGTON, 6.—(U. P.)— Las acusaciones alemanas de que fue el "Greer" el que atacó al submarino han sido contestadas con la reiteracion de la declaración primitiva de la marina, según la cual el "Greer" informó que un submarino lo había atacado, y que el, a su vez, había contraatacado. La marina no ha formulado mayores comentarios, pero sus voceros llaman la atencion sobre el anuncio primitivo.

En Hyde Park, al pedirse a Williams Hassett, secretario de la Casa Blanca, algun comentario sobre la acusacion alemana de que había sido el "Greer" el atacante del submarino, contestó: "La noticia lleva en sí su propio comentario. Si se toma en cuenta su origen, no creo que sea necesario comentarla. Creo que, dado su origen, es una declaracion típica".

Como se le preguntara si la informacion de Berlín constituía la revelación de algo que Estados Unidos deseaban confirmar, respondió: "Vuestra interpretación al respecto es tan buena como la mía".

La declaración alemana ha confirmado lo que, en general, se creía en Wáshington, pero que no había sido declarado oficialmente, o sea, que el submarino era aleman, y ha revelado, además, que ni el "Greer" ni los otros destructores lograron "eliminar" a dicho submarino. Se presume que prosigue su busqueda, pero no hay indicios respecto de si los buques de guerra de Estados Unidos se apartarán de las aguas islandesas, estimándose que el submarino ha emprendido ahora viaje de regreso a su base continental.

La marina tiene orden permanente de mantener demasiadas las rutas marítimas que conducen a Islandia, pero los funcionarios japoneses han revelado si ello significa que habría de entrar automáticamente en accion contra cualquier submarino o buque de guerra del Eje que encuentre en esas rutas.

REACCION EN EL PARLAMENTO

WASHINGTON, 6.—(U. P.)— Los senadores en general se niegan a creer la afirmación hecha por Berlín de que el destructor norteamericano "Greer" fue el primero en atacar al submarino aleman.

Mr. Connally, de la Comisión Senatorial de Relaciones Exteriores, dijo estar convencido que el agresor fue el submarino "de acuerdo con las órdenes del Gobierno nazi..."

Y agregó: "Este espíritu de asesinato y desconocimiento brutal de los derechos de las otras naciones en los mares y el desprecio arrogante para con Estados Unidos fueron lo que nos hizo intervenir en la pasada Guerra Mundial. No queremos vernos envueltos en esta guerra, pero si son atacados nuestros ciudadanos o nuestros buques, les defenderemos".

El presidente de la Comisión de R.R. E.E., Mr. Reynolds, comentó:

"Si continuamos buscando complicaciones, hay probabilidades de que finalmente lleguemos a encontrarlas".

El senador de Washington, Mr. Wallgren, dijo que los alemanes siguen fieles a las formas. Siempre salen acusando a los demás. Han venido invadiendo países y pretendiendo que ellos fueron los atacados".

El diputado Mr. Magnuson observó: "No puedo concebir que un comandante de un destructor norteamericano lance una carga de profundidad sin haber sido atacado de antemano.. Sin embargo, no es nada que valga la pena de alarmarse".

El senador Ellender por su parte dijo: "Es estupido pensar que un destructor norteamericano haga un ataque con el proposito de lanzarnos a la guerra. Esto no es otra cosa que propaganda alemana".

DESAFIO DIRECTO A ESTADOS UNIDOS

LONDRES, 6. — (U. P.) — Algunos diarios matutinos opinan que el ataque realizado por un submarino contra el "Greer" constituye el primer desafío directo de Alemania a los Estados Unidos, y hacen notar que el comandante del submarino ha venido a recordar a America que la guerra está proxima a sus costas.

Algunos subrayan que "la gran masa de los americanos que vacilaban, han recibido la necesaria advertencia que, sea ello o no de su agrado, esta es una guerra americana, en el sentido amplio de la palabra".

Todos los diarios destacan la declaracion de Roosevelt de que se ha ordenado dar caza al submarino, dándole preferencia sobre las noticias de la campana rusa.

"Daily Mail" asegura que cualquiera insinuacion de que el incidente "puede considerarse como terminado" ha quedado eliminada por el propio Presidente Roosevelt quien "descartó toda excusa de que el ataque ha bía sido llevado a cabo por accidente o por equivocacion" y agrega que, en vista de la inmunidad otorgada hasta ahora por los alemanes a toda la navegacion de Estados Unidos en la ruta de Islandia, solo puede suponerse que el comandante del submarino actuó cumpliendo ordenes directas de Berlín. "Por primera vez desde que comenzó la guerra— dice— Alemania ha lanzado un desafío directo a los Estados Unidos", y agrega que la respuesta de Roosevelt es "la que pedía el orgullo nacional y la que puede comprender, sin mala interpretación, un teuton de cabeza dura. Una vez más un comandante de submarino ha advertido a América, sin desearlo, que la guerra está cerca de sus costas. El torpedo apuntado contra el "Greer" iba dirigido contra vidas norteamericanas. El que, felizmente, no diera en el blanco, no afecta al hecho ni a las consecuencias que de él se derivaran".

El "Daily Telegraph" estima que después de la declaración de Roosevelt "correspinde a Berlín declarar su actitud. Si acepta la responsabilidad de la accion, quiere decir que lanza un desafío directo a la delimitacion formulada por Roosevelt del lado americano del océano. Esto puede servir para hacer comprender a la opinion pública interna americana el significado que tienen las admoniciones".

Por su parte el "Daily Herald", refiriéndose al ataque, dice:

"Deploramos hondamente la actitud y tendencia que se concentran en las perspectivas de una declaración de guerra de parte de Estados Unidos, antes que en la necesidad urgente e imperiosa de una más energica accion británica".

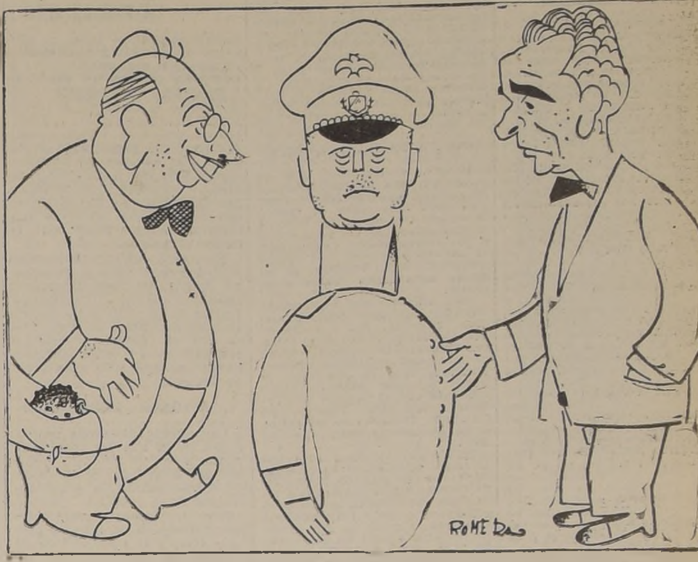
EL "GREER" LLEGO A ISLANDIA

REYKJAVIC (Islandia), 6.— (U. P.)— El destructor norteamericano "Greer" arribo en la tarde de ayer, conduciendo correspondencia para las tropas norteamericanas de ocupacion. No se permitió a los corresponsales subir a bordo, y no se ha expedido declaraciones oficiales sobre el incidente del torpedeamiento.

Sin embargo, uno de los tripulantes del "Greer" dijo, cuando estaba en tierra, que "era improbable" que el submarino atacador (que se presume era alemán) haya sido hundido por las bombas de profundidad lanzadas por el destructor.

Algunos tripulantes del "Greer" opinaron que el submarino que ataco al destroyer estaba muy cerca, y quizás si debajo del barco norteamericano cuando éste lanzó sus minas de profundidad. Anadieron que despues de las explosiones nada se vio sobre la superficie del mar.

SILUETAS DE LA SEMANA



Jacques Duclos, diputado comunista frances; General von Rundsten, comandante del ejército del centro y Paul Faure, socialista "colaboracionista", vistos por Romera

...dor Coddou ...ferencia so... Almagro

...erú—(U. P).—(Por ...). — El Embajador Alberto Coddou ... encuentra en esta ... motivo de la cele... Cuarto Centenario ... del descubridor de ... de Almagro, ofreció ... sobre "Almagro ... del Peru y Chi... ... de actuaciones ... de Artesanos, ... de las Socie... Unidas. ...ncurrieron las au... ...telectuales, estudian ... y numeroso publi... de la ciudad, Dr. ... inició la ac... un discurso, en el ... releve la labor de ... y amistad que rea... ...jador chileno; a ... hicieron uso de la ... señor José del Car... ..., secretario de la ... Sindical Universita... ... José Lira Rojas, ... de las Sociedades ...

... del diplomáti... ...bundó en conceptos ...fraternidad entre los ...uano y chileno, y ...endo votos, porque ... marcharán siem... ... completa armo... ... acrecentaran aun ... que los vinculan. ... Coddou Ortiz ha ... recibiendo numerosas ... ha seguido visi... ... más impor... ... ciudad y alrededo... ... visita al histórico ... Santo Domingo fué ... por las autoridades ... comitiva, siendo ... el prior de la co... ...ambien, estuvo en ...ricola de Ckaira, ... objeto de muchas ... parte de los miem... ... dirección de ese ...

...uario de Hanca, el ... chileno y miembros ... fueron agasaja... ...almuerzo por las fa... ... residentes en es... ... por el padre Luis ... Aguirre. ... también las rui... ... Pichú, de las que ... quedó impresionado, ... por las autoridades ... algunas fotografías ... más importantes ... con su atencion.

Rusos resisten y...

(DE LA PAGINA 5)

ra fuertes derrotas, obligándola a retroceder en ese sector.

La Luftwaffe ha bombardeado y ametrallado varias aldeas en ese sector, pero los pilotos rusos lanzaron un ataque de sorpresa al aeropuerto situado en las afueras de las ruinas de la ciudad con aviones de bombardeo en picada, silenciando a las baterías antiaéreas y ametrallando a todos los aviones. Una incursion similar a un aeropuerto vecino dió como resultado la destruccion de 74 máquinas de la división Richstofen, sin que los rusos sufrieran perdidas.

GRANDES PERDIDAS ALEMANAS en KIEV

De Kiev informan que la lucha es tan encarnizada en ese sector que las fuerzas sovieticas que han avanzado rechazando a los alemanes por medio de contraataques han encontrado enormes montones de soldados alemanes muertos, sin enterrar, lo que indica el apresuramiento en la huida.

Repetidas veces los alemanes han renovado sus ataques en este sector, pero todas ellas han sido rechazados, viendose obligados en varios casos a retroceder y evacuar algunas localidades que fueron reocupadas por los rusos. En el curso de una batalla librada en las proximidades de Kiev los rusos destruyeron a 23 tanques, 72 automóviles y 7 depósitos de combustible, silenciando a la vez a 39 baterías de cañones y 49 baterías de morteros.

En general se puede estimar, segun los anuncios hechos en esta capital que la ofensiva lanzada por los alemanes contra Kiev en los primeros dias de agosto ha sido definitivamente contenida y que el ejercito rojo esta contraatacando en varios puntos obligando a retroceder a los alemanes, despues de haber derrotado a las divisiones 44, 95 y 200 de infanteria. Agrega el corresponsal de la Agencia Tass que en los documentos capturados a los alemanes en el sector de Kiev, se revela que el comando aleman ha ordenado la reorganizacion de las divisiones antes nombradas, las que quedan reducidas a batallones. La ultima tentativa hecha por los alemanes para reaccionar en Kiev fue la noche del 28 al 29 de agosto, que termino en un completo fracaso.

INTENSA LUCHA EN EL DNIEPER

A lo largo del Dnieper, en Ucrania, la lucha no es menos intensa. En Saporozhe, sobre la margen este del río, fue volada una represa y la ciudad misma esta convertida en un campo armado, en tanto que las industrias siguen activísimas, especialmente las dedicadas a la producción de alimentos y armas. Los rusos entretanto han cruzado varias veces el Dnieper en ataques inesperados, obligando a los nazis a retirarse en desórden después de librar furiosas batallas, segun dice el "Estrella Roja".

La caballeria cosaca ha estado sumamente activa en las ultimas operaciones militares, segun dicen despachos llegados del frente, atacando al ejército aleman en diversos puntos del frente, realizando incursiones hasta la retaguardia germana, donde ataca a las lineas de comunicaciones y abastecimientos, ayuda a las bandas de guerrilleros y luego vuelve a unirse al nucleo principal de las fuerzas rojas.

ODESSA ES INESPUGNABLE

MOSCU, 6. (U. P.)— Con sus varias cinturas de fortificaciones de reciente construcción que ningun obus seria capaz de probar, la sitiada Odessa, es un baluarte inexpugnable. Así lo afirmo hoy a los corresponsales extranjeros el enviado especial del diario "Izvestia", Ezra Vilensky, al regresar unas horas desde aquel frente.

Dijo Vilensky que los trabajos vinieron haciéndose durante muchas semanas. Dia y noche, el Ejercito, los miembros de la Guardia Popular, las mujeres y niños de la ciudad trabajaron incansablemente bajo la direccion de Arkad Khrenov, conocido popularmente con el nombre de "Camarada Todtleben", hijo del que dirigio la defensa rusa de Sebastopol durante la guerra de Crimea.

Señaló el periodista ruso que el frente enemigo se halla alejado varias docenas de kilómetros de Odessa, por lo que la plaza esta fuera del radio de accion de la artilleria o las ametralladoras enemigas. Aunque ha sido atacada por el aire repetidas veces, aun no habia sido canoneada antes del 1.o de septiembre en que salió de allí.

BOMBARDEO AEREO DE ODESSA

La Lufwaffe bombardeó el centro de la ciudad desde donde no hay ningun objetivo militar o industrial, y así solo viviendas y un teatro.

La vida de Odessa se desenvuelve normalmente. Los teatros y comercio están abiertos. Las oficinas de Correos funcionan. Todos los habitantes estan dedicados a trabajos belicos. La prensa aparece diariamente. Los periodicos de Moscu llegan con tres dias de retraso.

Aseguró Vilensky que el Ejército ruso de Odessa ya ha destruido a cuatro divisiones rumanas ante la plaza. Virtualmente todo el resto del Ejército rumano está acompado en aquel sector. Los rumanos luchan de mala gana y muchos de sus oficiales y soldados estan desertando.

Dijo que en el sitio no toman parte tropas alemanas aunque muchos oficiales e instructores alemanes dirigen a los rumanos. En cambio, la aviacion es toda alemana, pero que a diferencia del principio de la campana toman parte en las incursiones muchos menos aparatos, los ataques son menos frecuentes y la cantidad de bombas que arrojan durante los mismos es mucho menor, lo que indica que la Luftwaffe va perdiendo potencia.

EVACUACION DE CIVILES

La flota del Mar Negro sigue evacuando a los ninos y a algunas ancianas y ancianos, a pesar de los esfuerzos de los submarinos y de los aviones lanza-minas alemanes. Todos los demas habitantes están decididos a permanecer en la plaza.

No ha sido tocado un solo barco de evacuación, a pesar de que los alemanes bombardearon a varios buques de la Cruz Roja cuya insignia estaba marcada bien claramente.

Cada ciudadano de Odessa, dijo Vilensky, es ahora un soldado y ha aprendido a construir fortificaciones, tanques y carros blindados aunque antes de la guerra la ciudad no tenía industrias de guerra.

Señaló el periodista ruso que la situación alimenticia de Odessa es buena. Hay en la ciudad grandes stocks de cereales, legumbres, frutas y tabaco — todos estos artículos se venden sin restricciones.

Los campesinos siguen trabajando en los campos entre la ciudad y el frente, recolectando legumbres que venden en los mercados municipales. Hay abundancia de carne, ya que los campesinos que huyeron de las zonas ocupadas trajeron su ganado consigo.

En cambio, los rumanos estarían mal alimentados y mal abastecidos porque esperaban tomar Odessa y encontrar viveres en la plaza. Al parecer, los rumanos hasta tienen nombrado un Gobernador General "que nunca llegará a tomar posesión del cargo".

LAS FUERZAS QUE DEFIENDEN ODESSA

Las fuerzas defensivas constan de las fuerzas regulares del Ejército, fuerzas de Marina, y Guardias Populares. Las mujeres no toman parte en la lucha sino que solo sirven como auxiliares. Los marinos son los mejores combatientes.

La aviación soviética y la flota del mar Negro bombardean y cañonean la costa regularmente, rompiendo las columnas de abastecimientos y las comunicaciones.

El corresponsal sovietico describió las pilas de soldados rumanos insepultos en las posiciones avanzadas. Señaló que los rusos ofrecieron una tregua para que los cadáveres pudieran ser enterrados, pero los rumanos rehusaron.

Antes de comenzar el asedio de la plaza había en Odessa muy poca artillería, pero ahora hay muchísima más y de más eficiencia y alcance que la rumana.

COMUNICADO RUSO

MOSCU, 6. (U. P.)— La Oficina de Informaciones entregó a medoidía el siguiente comunicado de guerra:

"Anoche, nuestras tropas continuaron combatiendo al enemigo en todo el largo del frente".

Un comunicado complementario, entregado simultáneamente con el anterior, dice: "Todos los intentos del enemigo para romper la linea de defensa de Odessa, han sido aplastados debido al heroismo de los defensores, quienes rechazaron dos ataques de la 15.a división de infantería alemana y derrotaron a una unidad escogida de la misma división. Los alemanes perdieron 700 muertos y 300 prisioneros, aparte de 18 canones de campana y anti-tanques y antiaereos, y ocho morteros de trincheras, seis tanques, un carro blindado, 20 ametralladoras, 20 rifles automáticos, muchos cientos de rifles y granadas de mano, 2.000,000 de cartuchos, y una gran cantidad de otras municiones.

"Los canones alemanes hicieron fuego durante varias horas contra Odessa, pero una batería de la costa les silenció.

"Al dia siguiente una división de infantería rumana trató de acercarse a una batería servida por marineros, quienes les recibieron con furioso fuego de artillería. Los rumanos perdieron más de un batallón y tuvieron que retirarse.

"La artillería de nuestros cañoneros, cooperando con una batería de la costa durante varios dias, destruyeron cañones antiaéreos, anti-tanques, de campaña, lanza-minas y varios tanques".

Alemanes estrechan . . .

(DE LA PAGINA 5)

posible estimar el total de prisioneros hechos y el recuento del material capturado.

INTENSA LUCHA EN EL SUR

Tambien ha continuado con intensidad la lucha en el frente meridional. La agencia DNB, afirma que ayer fueron tomados en dicho sector 2.200 prisioneros, 27 canones, 28 lanzallamas y grandes cantidades de armas pequenas y de municiones. Otro despacho dice que ayer una sola division germana inutilizo 34 tanques rusos en el frente ukraniano.

El vocero militar autorizado dijo, que en el curso de la semana pasada, los rusos intentaron repetidas veces desembarcar fuerzas en la orilla oeste del rio Dnieper mas abajo de Kiev. Para ello, se valieron de monitores, canoneros y otras unidades navales en apoyo de sus fuerzas de tierra.

AVIONES DERRIBADOS

Las esferas alemanas competentes dicen que los rusos perdieron ayer en todo el frente oriental 49 aviones, de los cuales 27 fueron derribados y 22 destruidos en el suelo.

Ayer los bombarderos alemanes reanudaron sus intensos ataques contra la plaza sitiada de Odessa. La Agencia D. N. B. asegura que los ataques causaron graves danos en las instalaciones portuarias ademas de gran numero de bajas al enemigo. Cuatro buques transportes ya sea de tropas o de municiones, recibieron tambien impactos directos de las bombas. Dichos buques debian sumar unas 17 mil toneladas.

INCENDIOS EN MOSCU

HELSINKI, 6 (U. P.)— Los despachos recibidos del frente sostienen que Leningrado es teatro de enorme confusion, y que desde la distancia son visibles grandes humaredas provocadas por incendios.

La radio local anuncio que la antigua capital rusa esta ahora completamente rodeada y aislada.

Anadió que los bombardeos habian destruido en forma tal el unico camino que quedaba abierto hacia el norte, que con ello se completó el cerco a su alrededor.

La radio sostuvo ademas que la poblacion de los suburbios ha recibido orden de evacuar sus hogares y dirigirse hacia la ciudad de Leningrado misma, donde se concentra la defensa de las fuerzas al mando del mariscal Voroshilov.

COMUNICADO ALEMAN

BERLIN, 6 (U. P.)— El siguiente es el texto del comunicado de hoy del alto comando alemán, expedido en el cuartel general del Fuehrer:

"Las operaciones de ofensiva continuan progresando en el Este.

"En la batalla contra Inglaterra, la Luftwaffe ataco a plena luz del día los ferrocarriles en la costa oriental escocesa, usando bombas de gran calibre, y anoche destruyo un buque mercante de 3 mil toneladas al Este de Sunderland.

"Poderosas formaciones de aviones de bombardeo alemanes bombardearon anoche con buenos efectos, hangares y cuadras de la tropa en el aeródromo de Ismalia, en el Canal de Suez.

"Durante los ataques hechos por los aviones de bombardeo alemanes a las bases navales britanicas de Suez, la noche del 4 al 5 de septiembre, fueron destruidos tres buques mercantes enemigos que en total hacían 14 mil toneladas de registro.

"Ayer, ni de día ni de noche, volo el enemigo sobre el territorio del Reich".

Turquía próxima . . .

(DE LA PAGINA 5)

mania pronto concentrará su fuego sobre Turquia, senalando que von Papen discute el asunto ahora con Hitler.

Las informaciones sobre las operaciones mismas en el frente ruso_aleman indican que los rusos no solo estan manteniendo a raya a los alemanes en Leningrado, sino que contraatacan con exito. La gran ofensiva alemana contra Leningrado pareceria detenida, mientras los defensores de la ciudad han sido reforzados por la dramática llegada del ejercito ruso que escapo de Tallin, el que inmediatamente lanzo un contraataque.

A pesar de las afirmaciones alemanas, los nazis todavía parecen hallarse a buena distancia de Leningrado. El circulo de avanzada aleman parece correr desde el Golfo de Finlandia hacia el sudeste y el norte de Kinsisepp, quedando el corto ferrocarril de Moscu a Leningrado cerca del extremo norte, en los cerros Valdai. Basandose en esta suposicion, los peritos militares senalan que la posicion se halla estabilizada, sin que haya sido roto el espíritu ruso con su incesante ofensiva de dia y de noche, no solo en el sector de Leningrado, sino tambien en el frente central, donde Timoshenko contraataca persistentemente y en la Ucrania, donde Budenny inicia sus ataques.

LA LUCHA EN EL FRENTE CENTRAL

Las operaciones de Timoshenko en el frente central, aunque parece que siguen cierta linea entre el ejercito central ruso y el ejercito de von Bock, se desarrollan en un estilo caprichoso en esta zona. Se ha senalado que a medida que la linea se desarrolla, deja unos pocos grupos alemanes encerrados en bolsillos dentro de la parte de la zona de combate rusa.

Todavia no se han hecho aparentes las proporciones de la gran cuna de Smolensk, pero los observadores hacen presente que uno de los mas importantes aspectos de la linea es que parece tender a desarrollarse mas hacia el frente, pero no mas cerca de Moscu que los puntos a que llegaron las salientes alemanas hace dos semanas.

Las fuerzas de Timoshenko, que protegen el camino a Moscu, estarian manteniendo la iniciativa de la violenta lucha alrededor del empalme del ferrocarri de Brobruisk a Moscu, 240 kilometros al noreste de Gomel.

IMPORTANCIA DE SMOLENSK

Los militares opinan que la tarea alemana se ha complicado por el hecho de que Rusia tiene tres ejercitos principales, cada uno de los cuales debe ser combatido separadamente, senalando que la destruccion de uno de ellos no envolvería necesariamente la capitulacion de cualquiera de los otros dos.

Se ha hecho resaltar que Smolensk constituye ahora un pivote sobre el cual toda la campaña rusa. Los entendidos senalan que esto explica el significado de los contraataques dirigidos con exito por Timoshenko y la resistencia opuesta por Budenny.

Las operaciones alrededor de Odessa son mantenidas en reserva, pero segun las informaciones dispersas que no se ha podido confirmar, la ciudad resiste, y al mismo tiempo los rusos han infligido fuertes perdidas a los rumanos que forman la punta de lanza de la ofensiva.— NED RUSSELL.

Protesta de Vichy por campaña de la prensa de EE.UU.

VICHY, 6. — (U. P). — El Gobierno francés publico a mediodía un comunicado que anuncia su protesta formal ante el Departamento de Estado, en Wáshington, contra la campana antifrancesa de la prensa norteamericana.

El comunicado dice: "Desde hace varios días ciertos diarios norteamericanos han atacado violentamente a nuestra Embajada en Wáshington. El "New York Tribune" se ha distinguido especialmente en esta campana, atacando al Embajador Henry-Haye, personalmente, como tambien a algunos de sus colaboradores, acusándolos de actividades dirigidas contra los intereses de Estados Unidos.

"Como estos ataques se han producido inmediatamente despues del llamamiento hecho por M. Petain, por radio, a la prensa norteamericana, pidiendole una mejor comprension de los problemas y acciones de los franceses, causan un verdadero sentimiento de pesar y molestia. El Gobierno francés ha protestado ante el Gobierno norteamericano por la campana de mentiras contra la Embajada francesa en Wáshington.

AUSTRALIA
SIR EARLE PAGE PARTIRA A LONDRES

CANBERRA, 6. — (U. P.). — En círculos autorizados se dice que el Ministro de Comercio, Sir Earle Page, se dirigirá a Londres como representantes del Gobierno. Sin embargo, no partirá antes de la reunión que celebrará el Parlamento el 17 del corriente.

Page discutira con los funcionarios norteamericanos la ayuda de Estados Unidos de acuerdo con la ley de préstamos y arrendamientos, cuando pase por la Union en su viaje a Gran Bretaña

EE. UU. Y G. BRETAÑA PRESTARAN UNA AYUDA SUBSTANCIAL A RUSIA

A tal acuerdo se ha de llegar en las conferencias que se efectuarán en Moscú.— Confianza en la resistencia del ejército ruso

WASHINGTON, 6 (U. P.)— Se informo en fuente autorizada que Estados Unidos y Gran Bretana habran de arreglar una ayuda substancial a Rusia, aun hasta el grado de recortar sus propias exigencias de armamentos, durante las proximas conferencias de Moscu.

Se tiene entendido que se llegó a una decision provisional para proporcionar más ayuda de la prevista originalmente, a causa de la fuerte resistencia del ejército rojo y por creerse que ayudar ahora a Rusia es el mejor modo de derrotar a Alemania.

Se expresó en esferas bien informadas que la resistencia rusa estaba causando una fuerte sangría de brazos y material a Alemania, y ahora se cree que los rusos pueden resistir por lo menos durante todo el invierno.

Se informa en esferas oficiales que Alemania ha tenido ya 1.500.000 bajas.

Las misiones britanicas y rusa habrán de tener plenos detalles del maximum de ayuda que se proporcionará y especialmente de la que hay disponible inmediatamente, basada en una estimación "de sentido comun", desprovista de promesas que no pueden cumplirse.

Los estados mayores britanicos y norteamericano también están haciendo un estudio de última hora de la ayuda disponible. Actualmente se proyecta que la mision norteamericana parta la próxima semana si fuere terminado el estudio tecnico, reuniéndose con la mision que preside Lord Beaverbrook en Londres, donde se alisaran las ultimas diferencias antes de seguir a Moscú.

REDUCCION DE LAS PROPIAS EXIGENCIAS

Una autoridad expresó que ambas debían estar dispuestas a hacer sacrificios, "reduciendo sus propias exigencias a un minimum". Dijo que el problema se resultaba porque aun eran inadecuados los abastecimientos de aviones, tanques y cañones para hacer frente a las necesidades britanicas y norteamericanas; pero subrayó que el Gobierno estaba convencido que los ofrecimientos de ayuda a Rusia eran la mejor oportunidad de vencer a Hitler y debian ser satisfechos en la plena extension de la capacidad de Estados Unidos.

Anadió dicha autoridad: "¿Que pais de la tierra, incluyendo Gran Bretaña y Estados Unidos puede colocar inmediatamente en campana un ejército plenamente equipado para detener a la fuerza alemana de 3 a 4 millones de hombres?".

LA POTENCIA INDUSTRIAL RUSA

Entretanto un estudio practicado por el Departamento de Comercio de la gran potencia industrial de Rusia al este de los Urales, comprendían la confianza que los rusos pudieran continuar el esfuerzo guerrero en el caso inesperado que se vieren obligados a retirarse del otro lado de los Urales. El estudio calificó la region trans-Urales, como rica en productos naturales, como hierro, cobre, platino, carbon, carbon de madera, lena, potasa, magnesio, petroleo, níquel, aluminio, cinc y trigo.

Estimaron los funcionarios que se han construído mas de 200 nuevas fabricas en los Urales entre 1928 y 1938.

Segun se supone, la continuacion de la guerra desde la base de los Urales dependería de la airosa retirada de los ejercitos aunque no se comenta en el estudio. Los expertos extraoficiales dijeron que, si Hitler mantenía el programa como lo anuncio Gayda, de avanzar más y solo detenerse en los Urales, debía destruir previamente los ejercitos sovieticos, o de lo contrario ellos aun resistirian fuertemente desde la region trans-Urales.

El estudio del Departamento de Comercio indico que la posible perdida de los campos petroleros al norte de la zona trancaucásica sería un serio golpe para la máquina guerrera rusa, pero que se consideraban suficientes para las necesidades militares el petroleo recientemente hallado al este de los Urales y en la isla Sakhalin en el Pacífico, ademas de la ayuda norteamericana.

Dijo que el principal centro industrial al este de los Urales es Sverdlovsk, que recibe las materias primas esenciales de las areas circunvecinas. Más al sudeste esta Chelysbinsk, que tiene grandes depositos de niquel y cobre y facilidades para elaboración. Kamensk produce cantidades considerables de aluminio y tiene grandes depositos

EL CLASICO SAINT LEGER

MANCHESTER, 6. — (U. P.). — Se corrió hoy en ésta el clásico Saint Leger, cuyos resultados fueron: 1.o Sun Castle; 2.o Chateau la Rose; y 3.o Dancing Time. Las apuestas estaban en proporcion de 10|1, 11|2 y 25|1, hallándose favorito Chateau la Rose. Sun Castle ganó por una cabeza, y el tercero llegó a un cuerpo del segundo.

...nuevas fortalezas ...reas fabricará EE.UU.

...INGTON, 6 (U. P.) ...partamento de la Guerra ...ego ordenes record por ... total de 347.156,000 ... la Boeing Airplane ...y, Seattle, Washing... la Douglas Aircraft ...y, Santa Mónica, Ca...

...esume que esas ordenes para una flota apro... ...ente de 1,000 nuevas ...s aereas de bombar... 30 toneladas y gran ... autonomía.

...TLE (Estado de Was... 6 (U. P.)—Se halla ...ra ser iniciada la pro... en masa del ultimo del avion de bombar... ...rtaleza aérea" en los de la Boeing Aircraft y, en el cual se han ...ido todos los refina... proporcionados por los portados por los bri... gracias a sus experien... ...mas en la guerra, so... ...lo en sus bombardeos Berlín, en que se han empleado estos potentes aeroplanos.

Los pilotos de prueba ya volaron ayer en este enorme cuadrimotor de 22 toneladas de peso e hicieron las comprobaciones finales, antes de darse la orden de continuar con la fabricacion en masa aquí y en los talleres de Burbank, Long Beach, California.

Estas nuevas "fortalezas aéreas" están mas poderosamente armadas que sus antecesoras. En efecto, cuentan con torrecillas de ametralladoras en la cola y en el "vientre" del fuselaje, en el "dorso" del mismo y directamente detrás del piloto. Los ingenieros afirman que se trata del "más mortífero instrumento que hay hoy día en el mundo".

Nada se ha revelado sobre la velocidad de esta máquina, pero se dice que es más veloz que los modelos anteriores, que alcanzan 480 KPH. Además, se dice que alcanza a elevarse a una altura de más de 9,000 metros.

Judíos del Reich usarán distintivo

BERLIN, 6.— (U. P). — El jefe de la policía secreta, Reinhard Heydrich ha ordenado que todos los judíos de más de seis años de edad llevarán en adelante una "Cruz de David" de color amarillo, en el costado, coronado por la inscripción "judío". Además, prohibe a los judíos salir de su zona residencial sin permiso de la policía, como asimismo, lucir las insignias de cualquiera orden o condecoración.

La orden de Heydrich, fechada el 1.o de septiembre, entrará en vigor el 15 de este mes; ha sido publicada en la Gaceta Oficial, y es efectiva en todo el Reich, así como en el protectorado de Bohemia-Moravia.

Se le considerado como la más estricta medida oficial antijudía dictada desde las que fueron dictadas a raíz de los estallidos antisemitas del 9 de noviembre de 1938.

Dice la orden:

"Se prohibe a los judíos que han cumplido los seis años de edad presentarse en publico sin la estrella judía. La estrella judía es una estrella de cinco picos, de color negro, sobre un fondo de paño amarillo del tamaño de la palma de la mano, coronada por la inscripción, en negro, de "judío". Deberá ser colocada en forma visible y cosida firmemente en el costado izquierdo del pecho". La orden establece una multa de 150 reichsmarks o prisión de seis semanas para los infractores".

...sembarcos in... ...s en el Con... ...tinente?

...DRES, 6 (U. P.)— El ... de asuntos militares ...aily Sketch", general ...n Duncan, afirma que ...sgos son demasiado ... para una invasión ...tinente, y sugiere que ...tánicos realicen incur... sobre varios puntos de ... y Bélgica, con el fin ...minuir la presión ale... sobre Rusia.

...que duda que Gran ... pueda desembarcar ...l suficiente y avanzar ...l interior, para ocu...rritorio, pero agrega ... posible desembarcar ...móviles especialmente ...las para efectuar in... ...en varios puntos de ...y Bélgica, cuya la... ...la desorganizar las co...ciones y en seguida ...e. Tales incursiones ...ian la moral de las ...enemigas y alenta... la población. Si estas ...nes se llevan a cabo ...a sistemática, se obli...l enemigo a reforzar ...rniciones. Si estas in...es resultan, entonces ...ría juzgar si conviene ...cursión en grande es...n perspectivas de exi...

...ó que no se podía te...eranzas en una inva... ...l continente si se uti... ...menos de 225.000

FRANCIA

NUEVOS DIARIOS SUSPENDIDOS

VICHY, 6. — (U. P.). — Después de suspender la publicación del semanario político "Candide" el Gobierno impartió hoy ordenes identicas contra el semanario católico "Les Temps Nouveaux" y "Revué d'Esprit", por publicar artículos hóstiles a la colaboración.

El diario matutino "Le Jour-Echo", de Paris, ha recibido orden de suspender su publicacion por 10 días por la misma razón

LA SALUD DE LAVAL

VICHY, 6. — (U. P.). —Continua la mejoría de Pierre Laval y Marcel Deat; se espera que ambos podrán abandonar el hospital en el curso de la próxima semana.

Laval quedará pocos días en Paris, y en seguida vendrá a Chateldón.

LLEGARON 4.000 SOLDADOS DE SIRIA

MARSELLA, 6. — (U. P.) — A bordo de los grandes barcos "Marrakech", "Groik" y "Sinaita" que arribaron en convoy procedente de Siria llegaron 4.000 soldados franceses.

Fueron recibidos por el almirante Moreau y el general Germain que pronunció unas pocas palabras de felicitación por su valiente actuación en defensa del Gobierno.

EVACUACION DE ZONA DESMILITARIZADA EN INDOCHINA

VICHY, 6. — (U. P.). —Despachos procedentes de Saigón que han sido publicados por la prensa de Paris hacen saber que tanto las tropas farncesas como las siamesas han completado la evacuación de la zona desmilitarizada a lo largo de la nueva frontera permanente entre Thailandia y Indochina.

La comisión de control japonesa entrará el martes a la zona para confirmar la desmilitarización

ESTADOS UNIDOS

ACCIDENTE AEREO

WINSLOW (Arizona), 6. — (U. P.). — U... avión de transporte del ejército se acidentó un momento después de haber decollado. Se precipitó sobre la sección residencial de la ciudad, hiriendo mortalmente a una mujer que estaba en su casa. Un tripulante de los cinco del avión quedó herido.

GENERAL CONDENADO A MUERTE

GANNAT, 6. — (U. P.). —La Alta Corte Marcial, reanudando los procesos contra desidientes condenó a muerte, en rebeldía al general Fizé, del cuerpo médico colonial, por el delito de traición.

Fizé estaba de guarnición en la colonia del Congo cuando se produjo el armisticio e inmediatamente se unió al movimiento de De Gaulle. Sus bienes también han sido confiscados.

En la misma sesión, los miembros de la Corte Marcial prestaron el juramento de fidelidad a Petain, pero lo exige la nueva constitución en su artículo 9.

DEL INTERIOR

DE TODO EL PAIS

OVALLE, 6.— Las alumnas del VI Año de la Escuela Superior de Niñas N.o 2, acompañadas de sus profesoras, visitaron La Serena y Coquimbo. En el puerto tuvieron oportunidad de subir a bordo del "Almirante Latorre".

—En el Pensionado de la Maternidad de Ovalle ha venido al mundo una hijita de la señora Mercedes de Podlech y de don Julio Podlech D.

COQUIMBO, 6 — Se ha hecho cargo de su puesto el nuevo Gobernador Marítimo de este puerto, señor Roberto Ruiz Yavar.

CONCEPCION, 6.— Ante una numerosa concurrencia tuvo lugar en la Universidad de Concepción, la anunciada conferencia del eminente sociólogo y orador profesor Agustín Venturino, sobre el tema: Sociología General de Chile.

TALCAHUANO, 6.— El personal docente del Liceo de esta ciudad, ofreció una simpática manifestación de despedida a la Inspectora General, señora María Luisa Silva de Azócar, con motivo de su ascenso y traslado a Santiago.

LAUTARO, 6.— En la tarde de ayer se efectuaron los funerales del señor Adán Mora, fallecido a causa de un ataque cerebral.

VALDIVIA, 6.— En los salones de la Sociedad Protectora de Empleados de Comercio se efectuó hoy la manifestación que ofrecían sus amigos al señor Alfredo Reuss Martel, con motivo de su próximo matrimonio.

RIO BUENO, 6.— Se hizo cargo de sus funciones el Juez de Letras de Río Bueno, don Isidoro Vásquez H.

OSORNO, 6.— El miércoles pasado se efectuó el matrimonio de la señorita Guillermina Yaeger Gómez con el señor Adalberto Ide Schulz.

CAUTIN

ZAPATOS Y CUADERNOS PARA ALUMNOS DE LAS ESCUELAS DE TEMUCO

TEMUCO, 6. — Más de cuarenta y cinco mil cuadernos de diversos tipos se han recibido en la Inspección Provincial de Educación con fecha reciente, para que sean distribuidos en el Departamento de Temuco entre los niños mas indigentes que a ellas concurren.

De esta cantidad le corresponde a cada uno de los educandos tres cuadernos, y su repartición ha sido hecha de acuerdo con la matrícula que posee cada plantel.

También han llegado a la Inspección de Educacion 664 pares de zapatos que han sido fabricados en Valdivia, de acuerdo con ordenes impartidas por el Gobierno, que está empeñado en proporcionar la mejor atención posible al escolar indigente, proporcionandole vestuario y elementos de estudio, para que de esta manera, su enseñanza y su método de vida se amolden a las circunstancias actuales y pueda en el futuro ser un elemento util.

Hace poco se habian recibido 3,787 pares, los cuales fueron distribuidos en el Departamento, de acuerdo con lo ordenado por la Direccion General de los Servicios.

Después de las vacaciones de septiembre, que comienzan en pocos días más, es posible que se reciba nuevamente una apreciable partida de calzado de la misma fábrica de Valdivia.—(El corresponsal).

LLEGO A TEMUCO LA COMISION QUE DIVULGA REFORMAS SOCIALES

TEMUCO, 6. — Como va se ha informado, las actividades principales que esta comision desarrolla a través de su jira, son las de dar a conocer al publico, y especialmente a los gremios de obreros y patrones el alcance trascendental de las reformas a las Leyes 4.054, y 4.055. Así, en cada una de las localidades que la jira comprende, los miembros de la comision concurren a reuniones de los gremios y sindicatos, a fin de, junto con divulgar las reformas aludidas, escuchar las sugerencias al respecto, que formulen los patrones u obreros interesados en la ley a fin de contemplarlas en el articulado legal del proyecto que en principio aprobo el Ejecutivo y envio al Congreso.

Llegó a Temuco la comisión designada por el Ministerio de Salubridad para realizar en toda la zona sur del país una jira de divulgacion sanitaria y de explicación de los alcances de los proyectos gubernativos de reforma de las Leyes del Seguro Obrero Obligatorio y de Accidentes del Trabajo.

Preside la comisión referida el medico de los Servicios del Seguro doctor don Waldo Iturra y esta integrada por el Secretario de Educación Sanitaria señor Jose María Simal y por los Consejeros Nacionales de la C. T. CH. señores Esterfio Silva y Miguel Vargas. — El corresponsal.

NUEVO GOBERNADOR ROTARIO VISITO EL CLUB DE LAUTARO

LAUTARO, 6. — El Rotary Club local, tuvo a fines de la semana pasada la visita del nuevo Gobernador rotario del Distrito 33 señor Oscar Spoerer C.

A su llegada fue recibido por el directorio del Club y varios socios habiendosele dedicado una sesion especial donde se le dió la bienvenida anticipándosele que el Club Lautaro estaba dispuesto a proporcionarle toda su cooperacion para el mejor exito de su gestión administrativa.

El señor Spoerer agradeció tan gentil acogida, pese a que él, dejaba especial constancia que esta visita no tenía el carácter oficial, siendo este el primer club con el cual confraternizaba, después del suyo que es el de Concepcion. Con la cooperación de ustedes — dijo — sé que mi labor se facilitará enormemente, cooperacion que se debe encontrar en todos los clubes de mi Distrito".

A petición de los socios narró el señor Spoerer, su viaje a Denver EE. UU., con numerosas anécdotas del viaje como con detalles de las misiones que le tocó cumplir. — El corresponsal.

SANTIAGO

Las obras de pavimentación en Las Condes

HAY CALLES QUE ESTAN EN PESIMAS CONDICIONES

LAS CONDES, 6. — El Comite de Vecinos de la Nueva Población Las Condes, ha estado preocupado ultimamente de obtener la reparación del pavimento de las calles de dicha Poblacion que desde hace algun tiempo se encuentran en pesimas condiciones. Esta situación se ha venido a producir debido a que en los trabajos de pavimentacion, se empleó un material de pésima calidad.

Sobre el particular, el Comité de Vecinos recibió ultimamente dos comunicaciones una del Alcalde de la Municipalidad de Las Condes, don Anibal Jaroz, y otra del Director General de Pavimentacion, don Carlos Llona Reyes.

El Alcalde señor Quiroz manifiesta, en la comunicacion aludida, lo siguiente: "En respuesta a su atenta de fecha de ayer, que me apresuro en contestar, tengo el agrado de manifestarle que en la reunion que celebro la Honorable Junta de Pavimentacion, el 18 del mes proximo pasado, se acordo, entre otros asuntos de interes para esta Comuna, procurar subsanar en alguna forma los desperfectos del pavimento de las calles en el sector a que Ud. se refiere, a fin de dejarlo en condiciones que permitan por lo menos, un transito mas aceptable, ya que no sería posible pensar en una renovacion total, por tratarse de trabajos recibidos conformes en epoca ya pasada y no ser del caso, por lo tanto, responsabilizar a nadie.

De todos modos, las reparaciones que es necesario efectuar, se iniciaran a la mayor brevedad, posiblemente en la próxima semana".

Por su parte, el Director General de Pavimentación, don Carlos Llona Reyes, comunica en su carta, lo siguiente: "Tengo el agrado de acusar recibo de su comunicación de fecha 18 de agosto ppdo, en que Ud. se sirve poner en conocimiento de esta Direccion el acuerdo adoptado por el Comite de su digna presidencia, sobre el mal estado en que se encuentran las calzadas de esa Poblacion, especialmente en la Avenida Napoleon y calle Callao, y de la necesidad de efectuar la repavimentación de ellas.

Sobre el particular, me es grato expresar a Ud. que la H. Junta de Pavimentacion de Santiago, en sesion celebrada el 18 de agosto ppdo., acordó encomendar a esta Direccion la reparacion de dichas calzadas, y a medida que lo permitan los Recursos de la Comuna.

No será posible por ahora proceder a la repavimentacion por Ud. solicitada, en vista de la razon expuesta en la H. Junta, o sea, la falta de recursos suficientes con que cuenta la Comuna de Las Condes". — El corresponsal.

REGIDORES RADICALES DE S. JOSE DE MAIPO PIDEN OTRO ALCALDE

SAN JOSE DE MAIPO, 6. — Durante la sesión municipal de hoy, los regidores radicales señores Luna y Kohler solicitaron el acuerdo de la Corporacion para remover de su cargo al Alcalde señor Manuel Ordenes.

Se acordo sesionar extraordinariamente el lunes con el objeto de someter a votacion esta medida. — El corresponsal.

MALLECO

RIGUROSO HA SIDO EL INVIERNO EN LA ZONA DE LONQUIMAY

LONQUIMAY, 6. —Este invierno ha tenido caracteristicas excepcionales en esta region, pues desde el ano 1929 que no se registraba otro de la crudeza de este ultimo. En efecto, las nevadas y bajas temperaturas han sido de consideración, como ya lo hemos informado en su respectiva oportunidad. Ahora daremos los datos correspondientes a agosto ultimo, los cuales nos han sido proporcionados por la Estacion Meteorologica de Lonquimay.

Durante los días 11, 12, 13 y 14, hubo una gran nevada habiendo alcanzado un espesor de más de sesenta centimetros en el valle. Por espacio de 17 días consecutivos hubo heladas fuertes, habiéndose registrado hasta 12.5 grados centígrados, bajo cero. El día 31, se desencadenó un violento temporal del grado 9 de la Escala Bianfort, habiendo caído 93,7 milimetros de agua, que es la mayor cantidad que se ha registrado hasta hoy en esta Estacion Meteorologica.

GRATIFICACION DE ZONA.— Los empleados publicos de esta localidad, se encuentran muy preocupados de la suerte del proyecto de gratificacion de zona que pende del Senado de la Republica.

SERVICIO TELEGRAFICO. —Llevamos mas de cuarenta días sin comunicacion telegráfica con el resto del país y aun no se vé la posibilidad del arreglo de la línea a Curacautín. — (El corresponsal).

TALCA

BRIGADA DE GUIRL GUIDES DE CUREPTO SERA INVESTIDA HOY

CUREPTO, 6. —Mañana se llevara a efecto en esta ciudad la investigadura de la Brigada de Girl Guides Javiera Carrera, formada por las alumnas de la Escuela Superior de la localidad.

A esta ceremonia concurrirán el presidente Provincial, don Jorge Saavedra; el Comisionado Provincial, don Samuel Jiménez; el Director, don Humberto Correa; todos los Comandantes de Brigadas; una Decuria de Girl Guides, en representacion de las Brigadas de Talca; un representante del señor Intendente y otro del señor Prefecto de Carabineros, que han sido especialmente invitados.— (El corresponsal).

LLANQUIHUE

FAMILIAS DE PUNTA ARENAS EN VIAJE AL NORTE DEL PAIS

PUERTO MONTT, 6. — Por el vapor "Alondra" que arribo ayer a las 13 horas llegó procedente de Punta Arenas, la delegación del tercer nucleo de familias de esa region que realiza un viaje al norte del país auspiciado por el Gobierno a instancias del Presidente de la Republica.

Entre este nucleo viene una delegación deportiva, la cual visitara Puerto Varas y Osorno, donde actuara en competencia deportiva de las ramas de basquetbol y futbol con equipos de esa ciudad. Luego continuará a Talca y otras ciudades del norte.

Numerosas personas les tributaron una cariñosa acogida a la llegada del barco. — El corresponsal.

"Ha llegado el momento de estrechar vínculos y de conocernos aún más"

DECLARO EL ALCALDE DE LA HABANA, QUIEN REPRESENTARA A SU PAIS EN EL CONGRESO INTER-AMERICANO DE MUNICIPIOS

El señor Enrique Gajardo Cruzat, corresponsal en viaje de LA NACION, nos ha enviado la siguiente entrevista hecha al Alcalde de La Habana, don Raul G. Menocal, que representará a Cuba en el Segundo Congreso Interamericano de Municipios que tendrá por sede nuestra capital:



Señor Raul G. Menocal

"Estamos frente al Alcalde, hombre joven, abogado, de fino trato y afables maneras". Estoy preparando, nos dice, con verdadero placer este viaje a su patria, que anhelaba conocer; tanto he leido y oido respecto a Chile, que verdaderamente tenía para mí un interés especial.

Emilio Edwards Bello, su Ministro, nos ilustraba siempre sobre su historia y sus costumbres, que ya nos tenía familiarizados con ella, y parte en pocos días más a Santiago de Chile en unión del Dr. Carlos M. Morán, Letrado Consultor del Ayuntamiento y secretario de la Comisión Panamericana de Cooperación Intermunicipal, y del Dr. Manuel Gutiérrez, consejal-delegado del Ayuntamiento; del señor Jose L. Franco y del senor Humberto Echeverría y Reig, también, delegado del Ayuntamiento de La Habana. Todos los cuales componen la delegación que envía Cuba al Segundo Congreso Interamericano de Municipios que se celebrará en septiembre en Santiago.

El senor Menocal nos agrega: "Ha llegado el momento de estrechar los vínculos entre las naciones americanas y de conocernos más y mejor".

Explico, en seguida al Alcalde señor Menocal, la mision del diario LA NACION, le muestro nuestro plan de trabajo que encierra en sí el sueño de los grandes precursores del Continente Latinoamericano. El señor Menocal se muestra muy complacido, y elogia la labor de nuestro diario, que estima de gran importancia para el acercamiento de los lazos de unión entre los pueblos americanos.

La hora avanza, van transcurridas cerca de dos horas, y debemos dejarlo. Nos agradece la cortesía de nuestro diario, y nos agrega: "Saludos muy cordiales para el pueblo de Chile".

SOC. DE FOMENTO FABRIL PRESTARA SU APOYO A EXPOSICION DE CHILE

OTRAS MATERIAS TRATADAS POR EL CONSEJO DE LA INSTITUCION

En la ultima sesion del Consejo Directivo de la Sociedad de Fomento Fabril que presidio su titular don Walter Müller, se tomo el acuerdo de comunicar a los socios que, habiendo quedado ya resueltas en definitiva las dificultades presentadas para la realización de la "Exposición de Chile", se recomienda con urgencia la adhesion de los productores en general a este torneo, a fin de que tenga un exito cierto y sea representativo de la verdadera potencialidad industrial del país.

SE INAUGURA EL 20 DE DICIEMBRE

El señor C... amo h... manifestado al gerente de la Sociedad, que inaugurará la Exposición, a más t... dar, el 20 de diciembre proximo en la Quinta Normal de Agricultura, recinto en el cual se abrirá tambien la Feria Internacional de Muestras.

...s arquitectos se han comprometido a entregar los pabellones construidos en el plazo de 60 días, o sea, a mediados de noviembre.

OTRAS MATERIAS

Entre otros asuntos, el Consejo trato lo siguiente: Apoyar la petición de la Empresa Editora Zig-Zag p... que no puedan internarse por la Partida 1757 del Arancel Aduanero, aquellas revistas que contravengan las disposiciones del Ministerio de Salubridad; oponerse ante la Corporacion de Fomento de la Produccion a la importación de una hilandería de lana para fabricar tela "óptima", porque las fábricas productoras de paños están en situacion de abastecer la demanda de lana hilada que se necesite para elaborar ese artículo, y por cuanto ya existen en el país dos fábricas más productoras de "optima"; apoyar ante el Comisariato General de Subsistencias y Precios la solicitud de la Cía. de Refinería de Azucar de Viña del Mar para que los precios de venta del artículo puedan relacionarse con las alzas que ha tenido, continúa teniendo la materia prima; y, sugerir a la Superintendencia de Aduanas que el producto denominado "blousse" se afore por la Partida del Arancel que clasifica a la lana lavada.

NOTICIAS DIVERSAS

FALSOS AGENTES DE AVISOS.—En vista de que algunas personas inescrupulosas se han presentado a varios comerciantes en el ramo de automoviles y camiones, con el objeto de contratar avisos para una revista de tránsito, la Dirección del Departamento del Transito, hace saber al publico que no ha autorizado a nadie, para esas actividades.

SANCION A FUNCIONARIOS MUNICIPALES.— El Alcalde de Santiago, dicto un decreto suspendiendo por 15 días, al subtesorero municipal, señor Guillermo Flores Gormaz y censurando al inspector de control, señor Luis Riveros.

MATRICULA PARA NUEVOS CURSOS.— Las Escuelas Politécnicas "Díaz Gascogne" abrieron la matricula para los nuevos cursos profesionales practicos de mecánica dental, modas, peinados, estética femenina y otros. Mayores informes pueden solicitarse en Santo Domingo N.o 670.

HOMENAJE A HEROES DE LA INDEPENDENCIA

El viernes, a las 18.30 horas, se efectuará en el Teatro Municipal, el homenaje a los heroes de nuestra Independencia, que ha organizado la Dirección de Reclutamiento e Instrucción de las reservas.

Para este acto se ha confeccionado el siguiente programa:

Primera Parte

1.o Cancion Nacional por las Bandas de la Guarnición, dirigidas por el Sub Jefe de Bandas del Ejército, teniente señor Jovino Chacón A., y cantada por los Coros del Teatro Municipal; 2.o Alocución patriótica, por el mayor señor Emilio Loyola Acuña; 3.o Recitación por la señora Carmen Moreno de Flores; 4.o Presentación del gran conjunto típico nacional "Los Quincheros"; 5.o Marechiari, Tosti. Por el tenor Walter Gangas, acompañado al piano por el maestro Manfredo Ramírez; 6.o Recitaciones por la distinguida artista señora Margarita Xirgú; 7.o Piano y violín, Por los señores Stefan Tertz y Jan Schaff.

Segunda Parte

1.o Aleluya, Hendel, Banda de la Guarnición; 2.o Claudio Arrau, interpretando, a) Listz, Juegos de agua en la Villa D'Este; b) Chopin, Balada en "la" bemol; c) Chopin, Scherzo en "do" sostenido menor; 3.o Orquesta Sinfónica de Chile bajo la dirección del Maestro Armando Carvajal: a) P. H. Allende, Escenas campesinas chilenas (Hacia la era); a) Albeniz, Arbós, "Triana" de la suite Iberia, c) Wagner, Preludio de "Los Maestros Cantores".

CONFERENCIA SOBRE EL MOVIMIENTO PRO DEO EN UNIVERSIDAD CATOLICA

A las 18.30 horas de mañana, en el salon de honor de la Universidad Católica, dictará su segunda conferencia sobre "Lo que es el movimiento Pro Deo", el R. P. Felix Morlion, O. P.

Homenaje oficial a Bilbao desean rendir los radicales de Santiago

En la sesión de la Junta Provincial, el ex Presidente del Ecuador, señor Velasco Ibarra, dió una conferencie sobre el conflicto perú-ecuatoriano

PENETRACION NAZI EN EL SUR

Presidida por don Carlos Fanta y actuando de secretario el titular don Arturo Mardones, celebro sesión el viernes ultimo la Junta Provincial Radical de Santiago.

Asistieron el ex Presidente de la Republica del Ecuador, senor Jose María Velasco Ibarra, el senador don Rudecindo Ortega, el delegado ante la Junta Central, senor Guillermo Jofre Vicuna y varios presidentes de asambleas.

Abierta la sesion, el senor Fanta (presidente), ofrece la tribuna al senor Jose María Velasco Ibarra. Rinde un homenaje a la Republica del Ecuador y saluda cordialmente a su distinguido personero, el ex Presidente de esa Republica, senor José María Velasco Ibarra.

El senor Velasco Ibarra manifiesta que se sient emocionado ante la gentileza del poderoso Partido Radical de Chile, al brindarle su tribuna, lo cual le facilita la mision que le encomendara el Centro Ecuatoriano de Santiago. Declara que tiene profunda fe, y espera mucho de la potencialidad de la República de Chile, país que es un ejemplo para el Continente, por el enorme programa de reivindicaciones sociales que ha realizado sin alarmar el capital. Dice que Chile es el elemento de equilibrio en el Pacífico, y que ha predicado con el ejemplo la unidad continental como lo hizo el año de 1864. Agrega que en el actual conflicto que su pais tiene con el Peru, Chile no puede permitir que desaparezca la Republica del Ecuador, pues ello significaría la destruccion del edificio jurídico y sería la ruptura del equilibrio en el Pacífico. Analiza en seguida extensamente las causas del actual conflicto con el Peru y sostiene que el Ecuador tiene legitimo derecho a un acceso al río Amazonas, en conformidad a las disposiciones del Tratado de Guayaquil firmado en 1829; Tratado que se quiere declarar inexistente por el Gobierno del Peru en circunstancias que la Cancilleria del Ecuador tiene documentos irrefutables y reconocidos por el propio Gobierno del Peru, de la plena existencia de este Tratado. Termina manifestando que Chile es un pais honesto, que tiene una tradición que es un ejemplo para la América, y no podrá permitir que se cometa una injusticia en contra del Ecuador.

PENETRACION NAZISTA EN EL SUR DEL PAIS

En conformidad a un acuerdo tomado en la sesion anterior, continua el debate sobre la penetración nazista en el sur del pais. De los hechos relatados por personas responsables que han visitado la provincia de Llanquihue y de los documentos que se exhibieron en el transcurso del debate, la Junta Provincial llegó a la siguiente conclusión:

1.o La penetracion nazi - alemana en las provincias del sur es un hecho comprobado y ella obedece a un movimiento perfectamente organizado y dirigido por personeros de nacionalidad alemana, vinculados estrechamente con la colonia chileno-alemana del sur.

BOXING CLUB

2.o Las autoridades chilenas, en general, han procedido y proceden con excesiva benevolencia y tolerancia, permitiendo que grandes firmas alemanas estén embarcando continuamente grandes cantidades de articulos de primera necesidad con rumbo desconocido... En Osorno y Puerto Varas, los teatros exhiben su propaganda en idioma alemán.

3.o En la provincia de Llanquihue todo el mundo conoce los nombres de los verdaderos jefes del conato revolucionario nazista del sur, no obstante se ha iniciado un sumario por los Tribunales competentes y estas personas no han sido llamadas a los estrados de la justicia.

En presencia de la gravedad que revisten las actividades nazista en el sur del país, la Junta Provincial Radical de Santiago acordo por la unanimidad de sus miembros, solicitar de sus parlamentarios que recaben del Congreso Nacional el nombramiento de una Comision Investigadora, que se avoque al conocimiento de estos hechos.

REPATRIACION DE LOS RESTOS DE FRANCISCO BILBAO

La Junta Provincial acuerda hacer suyo el voto de la Asamblea Radical de la Tercera Comuna, relacionado con la repatriacion de los restos de uno de los fundadores del radicalismo, Francisco Bilbao.

Sobre el particular, se acuerda designar una comision organizadora, compuesta por el Comité Ejecutivo y delegados de las distintas Asambleas, a fin de que soliciten del Supremo Gobierno la autorizacion correspondiente, para que el Partido Radical se haga cargo en forma oficial en la recepcion de los restos de este eminente precursor de la doctrina radical y de los ideales libertarios.

ASAMBLEA RADICAL DE LA TERCERA COMUNA

La Asamblea Radical de la Tercera Comuna, en su sesion del día 4 del mes en curso, tomo los siguientes acuerdos:

1.o Enviar una atenta nota de agradecimiento al senor Ministro de Relaciones Exteriores don Juan B. Rossetti, por su brillante iniciativa y patriotica actitud ministerial, de hacer reintegrarse al seno de la patria los restos mortales del gran procer de la democracia chilena, símbolo de nuestro Partido, Francisco Bilbao.

2.o Invitar a las Asambleas de Santiago a que designen dos delegados para constituir un Comite con el objeto de organizar una solemne velada en el Teatro Municipal, para rendir un grandioso homenaje a la memoria del gran proscrito.

3.o Invitar a este homenaje a S. E. el Presidente de la República, al senor Ministro de Relaciones Exteriores, a las autoridades de nuestro Partido y a los representantes de los partidos y organizaciones democráticas.

4.o Invitar a todas las Asambleas radicales del país y a la juventud de nuestro partido, para que funden en sus respectivas organizaciones, bibliotecas, centros culturales y escuelas nocturnas, que llevarán el nombre de Francisco Bilbao y que estaran al servicio completo del pueblo.

5.o Solicitar a la H. Junta Central que edite por cuenta del Partido las mejores obras de Bilbao, y, en especial, el historico proceso a que fue sometido por la arbitrariedad ,el oscurantismo y la intolerancia de una epoca.

Congreso Nacional Antinazifascista se efectúa en octubre

SERA ORGANIZADO POR LA UDACH. — ASAMBLEAS Y DELEGADOS

Ayer sesiono desde las 12.45 horas, la Comision de Organizacion de la Union Democrática Antinazifascista de Chile, ampliada con destacados dirigentes politicos y parlamentarios.

Las tareas fundamentales a que se ha abocado la U. D. A. CH., y que son objeto de intenso trabajo de su Comisión de Organización son las siguientes: constitucion de las Asambleas de Delegados y Comités Ejecutivos de la UDACH, en cada una de las comunas, departamentos y provincias del país; celebracion de una gran concentracion nacional, simultánea en todas las cabeceras de provincias, que culminara con una Marcha de la Democracia, el 12 de octubre proximo; y realizaion de un Congreso Nacional de Unidad Antinazifascista en Santiago, con participación de delegados de todo el país, durante los días 31 de octubre, 1 y 2 de noviembre.

AL CONGRESO DE LA FEDERACION NACIONAL DE LA MINERIA

Ayer se trasladaron a Lota los vicepresidentes de la UDACH diputados Reinaldo Nunez y Dr. Natalio Berman, que llevan oficialmente la representacion del Comite Ejecutivo de la Union Democratica Antinazifascista de Chile al Congreso General que ha inaugurado en esa ciudad, la Federacion Industrial Nacional de la Minería.

En su carácter de organismo integrante de la UDACH, la Federacion Minera ha solicitado la presencia en su Congreso de estos representantes de la cruzada democratica contra la penetracion hitleriana en Chile.

ORGANISMOS DE LA UDACH EN PROVINCIAS

Dia a día, se constituyen nuevos organismos de la UDACH en todas las provincias del país.

En San Fernando se establecio el Comit Ejecutivo Provincial de Colchagua, con participación de profesionales y elementos representativos de todos los sectores democraticos.

En Limache, se ha trabajado activamente toda la semana después de haberse realizado en esa ciudad, el domingo pasado la primera concentracion publica de la UDACH.

En el norte, en cada oficina salitrera se está constituyendo un Comite de Base de la Unión Democratica Antinazifascista con participación de empleados y obreros de todos los sectores. Un telegrama recibido ayer de oficina salitrera San José, de la provincia de Tarapacá, se suma a los anteriores de las restantes oficinas, y manifiesta que en concentracion pública de grandes proporciones, se designó presidente de la UDACH de San Jose al senor Alberto Díaz y secretario al senor Justo Cejas.

LA CONCENTRACION JUVENIL DE HOY

En la concentracion convocada por la Juventud Comunista que se realizara hoy, a las 10 horas en el Teatro Bolívar de esta capital, ha sido invitada la UDACH y se hará representar por uno de los integrantes de su Comite Ejecutivo.

SE PREPARA UNA MARCHA DEMOCRATICA ANTINAZI

La Mesa Directiva de la Junta Ejecutiva del Partido Democrata, co ha dado comienzo a los preparativos de organización de la "Marcha de la Democracia" en conformidad a resoluciones adoptadas por la Convención de San Fernando.

"La Marcha de la Democracia será un amplio movimiento antinazi y antifascista, con diversas asambleas preliminares de propaganda y de difusion de su finalidad de defensa del régimen democratico. Durante su desarrollo los personeros de los distintos partidos populares y de la Central Obrera, la C. T. CH., abordarán ante el pueblo los diversos topicos doctrinarios por los cuales se ha manifestado en las urnas desde octubre de 1938. Finalmente, después de esa campaña de actividades, el movimiento culminará con una gran demostracion publica.

Tanto los Partidos de Izquierda como la Confederación de Trabajadores de Chile están siendo invitados por la Directiva Democrática a tomar activa participación en esta jornada.

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA RADICAL DE CISTERNA.— Cita a junta general, para hoy, a las 10.30 horas, en su local de Brisas 153.

GRUPO RADICAL DE LA CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO. — Cita a reunion general, para mañana, a las 10.30 horas en Santo Domingo 1081, 2.o piso.

LA JUVENTUD CHILENA AL CONGRESO PANAMERICANO CONTRA EL NAZIFASCISMO

En la última reunión de los delegados de los diversos organismos juveniles que se han hecho representar en el movimiento democratico de la joven generacion tendiente a la unidad de la juventud antinazifascista, quedo designada la siguiente Mesa Ejecutiva de la Comision Nacional Organizadora del proximo Congreso de la Juventud Chilena:

Presidente, Arturo Venegas (miembro del Comite Mundial de la Juventud, con sede en Ginebra, como representante de Chile; y vicepresidente de la Y. M C. A.)

Vicepresidente: Samuel Araya (presidente nacional interino de la Juventud Metodista de Chile);

Tesorero, Francisco Lillo (presidente de la Federacion de Estudiantes de Chile;

Secretario de propaganda y prensa, Orlando Millas (secretario general de la Juventud Socialista de Trabajadores);

Secretario de organizacion, Daniel Palma (secretario general de las Juventudes Comunistas de Chile);

Secretario de actas y correspondencia, Renato Trujillo (dirigente nacional del Comité pro Deporte Popular);

Secretario de relaciones internacionales y solidaridad, Mario Riquelme (dirigente de la Juventud Radical de Chile y regidor municipal), y

Primer director, Hernán Amaya (presidente nacional de la Juventud Democratica, y segundo director, Luis Alvear ,dirigente de la Juventud Radical de Chile).

CONFERENCIA CONTINENTAL DE LA JUVENTUD

El señor Arturo Venegas, en su caracter de ex presidente de la delegacion chilena al ultimo Congreso Mundial de la Juventud, y actual integrante del Comité Ejecutivo Mundial de la Juventud ha recibido una comunicación suscrita por los más destacados dirigentes de la juventud norteamericana cubana, mexicana y de otros países del continente, por la cual se convoca a una Conferencia de la Juventud Latinoamericana, a celebrarse en Ciudad de México a comienzo de octubre, y destinada a movilizar la joven generación frente al problema del nazifascismo. La Comisión organizadora del Congreso de la Juventud Chilena resolvió hacerse representar por intermedio de organismos representados en ella, en esta Conferencia Continental de Ciudad de México.

LA CONCENTRACION DE HOY

Con ocasión de realizarse hoy una concentración de la Juventud Comunista en el Teatro Bolivar de esta capital, hablarán en este acto el presidente de la Comisión Organizadora, señor Arturo Venegas, el presidente de la Comisión Organizadora Regional de Santiago y otros dirigentes exponiendo la trascendencia del proximo Congreso de la Juventud Chilena.

La prensa se ha movilizado en torno al proyecto que estudia el senador don Florencio Durán

Numerosos representantes de diarios y revistas visitaron ayer al presidente del Senado, para hacerle sugerencias y agradecerle su iniciativa

CON LA MESA DEL CIRCULO DE PERIODISTAS

Durante la mañana de ayer el presidente del Senado, señor Florencio Durán, recibió la visita de numerosos representantes de la prensa, que fueron a expresarle su agradecimiento por el proyecto que se propone presentar para mejorar las condiciones economicas de esta industria y para fijar nuevas normas juridicas al trabajo de los periodistas.

Entre los visitantes anotamos al señor Alfredo Briceño, administrador de "El Mercurio"; y a personeros de "El Diario Ilustrado" LA NACION, "Zig-Zag", "Ercilla" etc.

Durante estas visitas, se le hicieron interesantes sugerencias y se le proporcionaron algunas informaciones sobre las modalidades de la industria y del trabajo periodísticos.

También lo visitaron el presidente y el secretario del Circulo de Periodistas, señores Manuel Rojas y José Morales Perez, quienes le dieron a conocer un acuerdo adoptado por esa institución. El doctor Durán invitó a la Mesa Directiva del Circulo a una entrevista para mañana lunes, a fin de concretar diversos puntos de vista sobre el particular.

PARTIDO SOCIALISTA

CONCENTRACIONES

El Comite Regional ha dispuesto la realización de concentraciones en las Seccionales del Primer Distrito.

8.a Comuna.— El lunes 8, a las 21 horas. Hablará en ella el Ministro de Tierras y Colonización, c. Rolando Merino R., José Rodriguez Corces, Manuel Fuentes Zapata, Mario Palestro y Leonilda Barrancos.

3.a Comuna — El lunes 8, a las 21 horas, en Chacabuco 91. Hablaran en esta reunion el c. Arturo Velazquez miembro del CCE Wenseslao Morales, regidor, Roberto Perez Nunez; sindical regional; el diputado Luis Videla Salinas y Raula Vasquez

5.a Comuna.— El martes 9, a las 21 horas, en San Luis 1250. Hablaran el senador Eliodoro Dominguez, el Regional Campesino, c. Armando Herrera Santana, el diputado Luis Gonzalez Olivares, Hector Escalona y Lucila Delgado

6.a Comuna.— El martes 9, a las 21 horas en Recoleta 452. Hablaran el subsecretario del Partido c. Blas Milicic, el diputado Vasco Valdebenito; Manuel Fuentes Zapata, German Olguin y Rodolfo Borzutzky.

4.a Comuna.— El miercoles 10 a las 21 horas, en Delicias 3585. Hablarán en ella Jose Rodriguez Corces, el diputado Ramiro Sepulveda, Roberto Perez Nunez, Adolfo Sutil Fuentes y Carmen Lazo.

7.a Comuna.— El miercoles 10, a las 21 horas, en Portugal 758. Hablarán en esta reunión el Alcalde Rafael Pacheco, el miembro del CCE, c. Raul Ampuero, Carlos Matus regional político, el diputado José Acevedo Briones, y el subsecretario general del Partido c. Blas Milicic.

2.a Comuna.— El miercoles 10 a las 21 horas. Hablaran en ella el diputado Luis Gonzalez Olivares, el senador Carlos Alberto Martínez, Manuel Fuentes Zapata, Rodolfo Borzutzky, Domingo Aguirre y Leonilda Barrancos.

COMITE REGIONAL. — Las Seccionales del Primer distrito deben acuartelarse en sus respectivos locales, desde las 21 a 23 horas.

Todas las tardes, entre las 19 a 21 horas deben pasar por el local regional, Teatinos 666, a buscar las nuevas ordenes.

AMPLIADO REGIONAL EL DOMINGO 7

Se cita a todas las seccionales de la provincia a un Ampliado Regional, para el domingo 7, a las 10 horas, en nuestro local, Teatinos 666.

PARTIDO DEMOCRATICO

AGRUPACION DEMOCRATICA DE CONCHALI.— Cita para hoy, a las 15.30 horas a una reunion general ordinaria, en su local de Altamirano 132.

CENTRO ACCION Y TRABAJO 10.a COMUNA.— Cita para hoy a las 11 horas en el local de costumbre.

CENTRO DEMOCRATICO SAN EUGENIO Y MIRADOR.— Pone en conocimiento de los socios que hoy, de 9 a 16 horas, en el local del Centro, Avenida Pizarro, se efectuara la elección del nuevo directorio.

HOGAR DEMOCRATICO — Este organismo político en su ultima sesion tomó diversos acuerdos entre ellos: aceptar solicitudes de ingreso de nuevos correligionarios. Se aprobo la cuenta del director don Julio Fuenzalida, como miembro de la comision clasificadora de Patentes, en el seno de la Municipalidad. Se aprobo la cuenta presentada por el tesorero don Carlos Herrera.

VIEJA GUARDIA DE LA DEMOCRACIA — Cita para hoy a las 16.30 horas en Brasil 531.

QUINTA NORMAL.— Cita a sesión extraordinaria para hoy a las 10 horas, en calle Andes 3902.

CLUB ZENON TORREALBA.— Hoy, de 10 a 17 horas se llevara a efecto la eleccion del nuevo directorio. El 10 del presente, a las 21 horas, se efectuara la sesion solemne, en el aniversario del fallecimiento del Patrono de la institucion don Zenon Torrealba.

Obreros radicales celebrarán hoy una sesión preliminar

EL 10 APARECERA "TRIBUNA" CON BIOGRAFIAS DE BILBAO Y PEDRO LEON GALLO ACTIVIDADES

A las 10.30 horas de hoy, se celebrara en el local de la Asamblea Radical de Santiago, Teatinos 260, la reunion preliminar que tendrán los obreros radicales, con motivo de conmemorar el 14 del presente el primer aniversario del Congreso de Obreros Radicales, efectuado el año pasado.

En esta reunión preparatoria, se redactará el programa que ha de realizarse el día 14 y las materias que se debatirán en la sesión de estudio de ese mismo día.

Asistiran a esta primera reunión algunos parlamentarios del Partido, entre otros el diputado por el tercer distrito de Santiago con Armando Rodriguez Quezada, los regidores señores Héctor Pacheco Pizarro y Santiago Poblete Morán y algunos dirigentes de la Junta Provincial de Santiago y de la Juventud Radical.

COOPERACION DE LOS DIRIGENTES

Tanto los senadores, como los diputados del Partido han cooperado con entusiasmo a la conmemoración del aniversario del Primer Congreso de los Obreros Radicales, a fin de que este acto obtenga todo el brillo que se merece.

La Junta Central del Partido por intermedio de su presidente don Jerónimo Méndez, se ha puesto en contacto con la Comisión Organizadora, a fin de prestar toda la ayuda posible a estos militantes en su fecha conmemorativa.

VISITAS A LAS ASAMBLEAS

Acompañada del Diputado don Armando Rodríguez Quezada, una delegación de obreros radicales recorrerá durante la presente semana las diversas Asambleas Radicales del Tercer Distrito con el objeto de informar sobre esta celebración obrera radical.

"LA TRIBUNA", REVISTA DE LOS OBREROS RADICALES

Bajo la dirección del señor Miguel Quezada Silva, los obreros radicales, lanzarán a la publicidad en la revista "La Tribuna", en la cual insertarán las biografías de Francisco Bilbao y Pedro León Gallo. Contendra ademas, una información detallada sobre las actividades politicas y sociales que se desarrollen en el Partido Radical.

LA JUVENTUD RADICAL DE SANTIAGO

En reunion celebrada últimamente por la Juventud Radical de Santiago, acordo que el secretario de prensa y propaganda exhorte a los obreros radicales que la Juventud se pone enteramente a las ordenes de ellos.

P. RADICAL-SOCIALISTA

ÑUÑOA — Hoy a las 10.30 horas, se reunirá la directiva de esta comuna. Asistirá, en representación del Comite Ejecutivo, el senor Juan Poblete

CONCHALI.— Cita a reunión que se efectuara hoy, a las 11 horas, en el local de costumbre.

CISTERNA.— Se reune asamblea hoy, a las 10 horas.

CENTRO DE PROPAGANDA — Cita para hoy, a las 10 horas, en Santo Domingo 1240.

SECRETARIA DE ORGANIZACION — Cita al ampliado, que se efectuara el 12 del presente a las 19 horas.

FRENTE UNICO POPULAR DE OBREROS Y CAMPESINOS

MAIPU — Cita para hoy, a las 15 horas en Poblacion Buzeta calle Valparaiso 367, a todos los compradores de sitios a plazo a una reunión, para conocer el intento de la Municipalidad.

CAMPAÑA CONTRA LAS ME[DIAS HAN] INICIADO LAS DAMAS DE S[ANTIAGO]

PIENSAN SOLUCIONAR ASI GRAVES ... ECONOMICOS.—LAS DIRIGENTES ... MIENTO VISITARON "LA NA[CION]"

Un grupo de damas — todas sin medias — llego ayer hasta la Cronica de LA NACION, para darnos a conocer una energica campaña que han iniciado contra las medias de mala calidad que venden los comerciantes del ramo y que constituye un abuso y un problema para todos los hogares.

Actualmente, nos dijeron, un par de medias de regular calidad, cuesta arriba de cincuenta pesos. Sin embargo, al cuarto de hora de habérselas colocado, se salta un punto en el talon, en las pantorrillas o en las rodillas y los cincuenta pesos ya se han esfumado. Al día siguiente para presentarse correctamente, es necesario gastar otros cincuenta pesos o mandar a tomar los puntos de las medias, trabajo que generalmente se pierde, pues se salta un punto en otro sitio, al cuarto de hora siguiente, y asi sigue la danza de cincuenta pesos durante todo el mes, hasta que el presupuesto, especialmente en los hogares de la clase media, se ve seriamente amenazado por muy solido que sea.

El problema es serio especialmente en la actualidad ya que la guerra ha motivado un alza cada vez mas progresiva del costo de la vida. Es la tragedia de las mujeres, y de sus maridos hermanos y padres

y no ocurre sólo en Chile, sino que en todo nuestro continente y en el mundo entero. Hace algunas semanas un grupo de damas colombianas tuvo la feliz idea de iniciar la guerra a las medias en Caracas, y encontró una amplia acogida y ya, todas las mujeres salen a la calle, van de compras al cine o a una fiesta sin medias. Claro allá favorece notablemente la campaña el clima torrido

Esta noticia llegó conocimiento de un grupo de damas chilenas, y de inmediato se hicieron el proposito de realizar una campaña analoga en Chile

LOS PREJUICIOS

Uno de los principales escollos que ha encontrado la iniciativa es el prejuicio de que la mujer debe llevar las piernas cubiertas

Paises de culturas avanzadas como Estados Unidos, Inglaterra, Francia, Alemania, Italia, etc. se rien de estos prejuicios latinoamericanos. Alla la mujer sale a la calle sin medias, y si se le ocurre — cosa muy comun — sale vestida con un "short".

GUERRA A LAS MEDIAS

El Comite Central Pro Guerra a las Medias, ha elegido el siguiente Directorio: presidenta, señora Consuelo Palma; vicepresidenta, senora Marta Lillo de Warnken; secretaria, señora Elena de Berndt, y secretaria de prensa, senorita Lucila Martinez.

La sede social ha quedado ubicada en Dieciocho N.o 84 telefono 63007

Segun nos declaro la senora Consuelo Palma, presidenta de esta nueva institución este movi[miento] ...

MAÑANA INICIAN SUS ACTIVIDADES EN ESTE PUERTO LOS MIEMBROS DE LA MISION COMERCIAL DEL CANADA

EN LAS ULTIMAS HORAS DE AYER LLEGARON A VIÑA DEL MAR.—FESTEJOS EN SU HONOR

La Mision Comercial del Canada que preside el Ministro de Comercio, señor James Mackinnon es desde las ultimas horas de ayer huesped de Viña del Mar. Se hospedan en el Hotel O'Higgins del vecino balneario, despues de haber cumplido en la capital una intensa y valiosa labor en pro de la intensificacion de las relaciones ahora existentes entre aquel y nuestro pais

MAÑANA SE REUNEN

Los miembros de la delegación canadiense iniciarán mañana lunes sus actividades en este puerto celebrando interesantes reuniones con los miembros de la Camara Central de Comercio y con las comisiones que, para preparar la tabla de esas conferencias comerciales, ha designado el directorio del principal organismo nacional en materia de comercio.

Estas reuniones se llevaran a efecto en la sede social de la Camara Central, en la calle Blanco esquina Pasaje Ross.

UN COCKTAIL

El Directorio de la Camara Central de Comercio, ofrecera al Sr. Mackinnon y demás miembros de la Mision que preside, un cocktail a las 11.30 hs., en el salón de honor la institucion festejo al que han sido invitados las autoridades civiles, jefes de las instituciones armadas representantes de la banca, industria, comercio y prensa.

CAMARA BRITANICA

Por su parte, la Camara Británica de Comercio que preside el señor Briar Blood, festejara esta noche con una comida, que será servida en Viña del Mar a la delegación comercial del Canadá acto al que han sido invitadas las autoridades porteñas y viñamarinas y dirigentes de la Camara Central de Comercio.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS

Ayer:
MARIE BAKKE, sin procedencia
DON LUIS, de Lota
ALBERTO HAVERBECK, de Arica

Hoy:
HUEMUL, de Nueva York.
ATLAS, sin procedencia.

Mañana:
PILAR, de Iquique.
ALFONSO de Coquimbo.

SALIDAS

Ayer:
SANTA LUCIA, para Nueva York
CANELOS, para Arica e intermedios.
HUELEN para Coquimbo.
ALEJANDRO, para Coquimbo

Hoy:
GILDA, para Arica
ALBERTO HAVERBECK, para Corral e intermedios.

Mañana:
TALTAL, para Iquique e intermedios

El "Santa Lucía" zarpó ayer para Estados Unidos

NUMEROSOS VIAJEROS VAN A SU BORDO

Con centenares de pasajeros zarpo ayer, a las 13 horas, en viaje de regreso a Nueva York e intermedios, el turbo-electrico "Santa Lucia", de los registros de la Grace Line

Entre las personas que viajan a su bordo con destino a Nueva York, Cristobal Balboa y Callao anotamos las siguientes:

A Nueva York: senor Luis Valverde y señora, senorita Elena Valverde y señor Arthur Pac senor Rowland Orchard y senora, señores Pedro de Vidts, Manuel Olguin, Danilo Poklopovic Marmaduke Grove, Luis Alberto Sanchez, Paul Giddens, Manuel Medina y John Kopelman

A Cristobal: senor Augusto Boy y senora, señor Orrin Stevens y señora señor Victor Vargas y señora.

A Balboa: señor Carlos Henriquez y señora y señor Arturo Sanchez

A Callao: señor Eleuterio Ferlich y familia y señor Frederic D. Lehn.

EL EMBAJADOR SR. BOYD PARTIO DE REGRESO A PANAMA

A bordo del turbo-electrico "Santa Lucía", de los registros de la Grace Lina partio ayer de regreso a su patria, el Embajador Extraordinario de Panama ante nuestro Gobierno Excmo. señor Augusto S. Boyd

Poco antes de zarpar conversamos con el Excmo. señor Boyd, quien agradeció las atenciones, con que lo distinguieron durante su permanencia en nuestro pais

"Llevo de Chile de su Presidente hombres de Gobierno autoridades y pueblo, nos dijo una impresión que jamas podré olvidar y que vivira grabada en mi corazon. Las demostraciones de que se me ha hecho objeto, comprometen no solo mi gratitud, sino que la de mi Gobierno y de mis conciudadanos, por quienes los chilenos sienten una sincera amistad"

Apoyo al Museo de Pintura de Viña del Mar

VALIOSO APORTE OFRECE ASOCIACION DE ARQUITECTOS

La Asociación de Arquitectos de Chile, Valparaíso, envió recientemente al Alcalde de Viña del Mar doctor don Eduardo Grove V., la siguiente comunicación:

"Señor Alcalde:

Nuestro Directorio en su última sesion acordo colaborar a Ud. en la forma mas eficiente posible a la mantencion y progreso del actual Museo de Pintura ubicado recientemente en la Quinta Vergara. Y hace a Ud. presente al mismo tiempo, que este acuerdo se ha tomado habida consideración de dar a Viña del Mar que ya tiene lugar apropiado y medios economicos suficientes preferencia sobre Valparaiso en la mantencion de un museo de pintura.

En los deseos de que el señor Alcalde de Viña del Mar, acoja nuestro acuerdo favorablemente, quedamos a sus más gratas ordenes.

Attos. y SS. SS. — (Fdos.) — Manuel Valenzuela G., presidente y Jorge Villagrán M., secretario".

ESPECTACULOS DE ...

VALPARAISO.— Matinee, vermouth y noche: ... obscuridad.

VICTORIA — Matinee, vermouth y noche: ... taclana.

COLON.— Matinee, vermouth y noche: ...

REAL.— Matinee, vermouth y noche: Alma...

IMPERIO.— Matinee, vermouth y noche: ...

RIVOLI — Matinee: Araña, 4.a: Garras ... alas — Vermouth y noche Tuya seré y Ra...

MUNICIPAL.— Matinee vermouth y noche: ... Flores.

OLIMPO.— Matinee, vermouth y noche: ...

CONDELL — Continuado: Pepita quiere ... lo cantando.

RIALTO.— Matinee: Napoleon; Araña, 3.a; ... dores, 1.a.— Vermouth y noche, Napoleon.

IRIS.— Matinee: Araña, 2.a, Pepita ... hijos de nadie.— Vermouth y noche: Si yo fuera ... nadie.

PALACE.— Matinee: Historia de una noche; Hogar dulce hogar.

CHILE — Matinee: Araña, 4.a, Garras ... en las tinieblas.— Vermouth y noche. ...

ODEON.— Matinee: Robinson Crusoe ... Vermouth y noche: Dimelo cantado.

VELARDE — Matinee, vermouth y noche: ... in.

MUNDIAL — Matinée vermouth y noche: ... vistas "Miss Richiardi".

SITUACION DE BARCOS DE LA MARINA CHILENA

Los barcos de la Sociedad Anónima Maritima Chilena, se encuentran actualmente en la situacion que se indica:

"Aysen" en Salaverry en viaje de regreso a Valparaiso, donde debe llegar el 16 del presente.

"Maipo" en Salaverry en viaje a Guayaquil e Intermedios

"Mapocho", en Callao en viaje a Guayaquil e intermedios.

"Taltal" ... cado sitio ... nes, a las ... e intermedios ...

"Teno" en ... raciones

PRO[XIMAS] ...

"Aysen" ... termedios ... sente a las ...

"Aysen", ... quil e interm... del presente ...

l domingo prxmo. se iniciarán los actos del .o Congreso Interamericano de Municipios

rograma oficial ha quedado totalmente aprobado.— Las primeras delegaciones están ya por llegar a nuesa capital.— Su recepción y atenciones.— Los preparativos de las reuniones del Congreso.— La sesión inaugural se efectuará en el Salón de Honor del Congreso y las restantes en la Universidad de Chile

IMPORTANCIA DE LA GRAN ASAMBLEA INTERNACIONAL

el anuncio de la llega- los primeros delegados gundo Congreso Inter- cano de Municipios, las dades de organización ta asamblea llegan vir- ente a su termino. To- concerniente a los tra y ponencias del Congre- halla listo, gracias a la a labor desarrollada Secretaría General del o. Igualmente, se han ado las medidas necesa para que las delegacio- puedan cumplir su mi- en la mejor forma posi- ara lo cual se cuenta l local de la Universi- le Chile, facilitado ex- mente por el Rector, se- uvenal Hernández. Las es generales tendrán en el salon de honor Universidad y las co- es trabajarán en las ntes salas cedidas con objeto. Igualmente, la especial de los alcal- América tendrá lugar salón de honor.

cuanto al acto inaugu- l Congreso, podemos ar que se realizará en ón de honor del Pala- egislativo, con asisten- S. E. el Presidente de pública, del Cuerpo Di- tico americano y de personalidades públicas lón de clausura se efec en el Aula Magna de versidad Santa María. paraíso.

lan de atenciones a los tes consulta no sólo el iento de los mismos, también diversos actos y manifestaciones en su honor. Las principales de las cuales seran el gran banquete que les ofrecera en el Club de la Union el Ministro del Interior y el almuerzo en el cerro San Cristobal, ofrecido por el Alcalde de Santiago.

En Valparaíso y Viña del Mar seri tambien agasajados los congresales con varias manifestaciones que prometen alcanzar un brillo excepcional.

LAS DELEGACIONES

En el curso de la semana que comienza llegaran todas las delegaciones extranjeras que incluyen personalidades de todos los paises del Continente. Los primeros en llegar serán los norteamericanos, cuyo arribo a Los Cerrillos está anunciado para el martes proximo. En seguida llegarán los argentinos, uruguayos y peruanos en crecido número.

Los miembros de las demas delegaciones irán llegando durante los días siguientes, ya que el programa se inicia el lunes 15, aun cuando ya el domingo 14 se ha de realizar el primer acto, consistente en una gran recepción que ofrecera la Municipalidad de la capital en el Palacio Cousiño.

Las invitaciones a estos actos seran distribuidas en el curso de la semana.

En el Hotel Carrera la comision ha establecido una oficina especial de informaciones, en donde habran de inscribirse los delegados a medida que vayan llegando. Alli mismo funcionara el comite de recepcion, como asimismo las comisiones, que tendran a su cargo la atencion personal de las delegaciones.

La lista completa de los delegados solo podrá ser dada a conocer a mediados de la semana, ya que diariamente están llegando nuevas informaciones sobre la composicion de los diferentes grupos.

LOS TRABAJOS PRESENTADOS

Los trabajos presentados al Congreso han sido traducidos a tres idiomas y seran distribuidos entre las comisiones para su estudio.

Esta labor ha demandado un considerable esfuerzo, debido a que muchos de los trabajos llegaron con atraso considerable, lo que obligo a ampliar varias veces el plazo de recepcion, a fin de hacer posible su envio.

Por ser de interés publico, damos en seguida la lista completa de los trabajos recibidos por la comision organizadora, hasta el 30 de agosto. Probablemente sea necesario agregar a esta lista algunos otros cuya recepcion se ha retrasado.

He aquí la nomina en referencia:

1.— Programa estatal de defensa contra incendios, por Mr. Horatio Bond, Estados Unidos.

2.— Propiedad municipal de los Servicios Publicos, por Mr. John Thurston, Estados Unidos.

3.— Declaracion de Principios de Proyectos, por el Instituto de Urbanismo de Valparaíso.

4.—Planificacion nacional para los Municipios, incluyendo c... deraciones sociales, economicas y culturales, por el Instituto de Urbanismo de Valparaíso.

5.— Medio de arraigar la devocion por los principios democraticos: Discusion general sobre los metodos de intensificar y hacer mas efectiva la cooperacion intermunicipal, por el ingeniero A. Suarez Davila, del Ecuador.

6.— Una eficiente atención a las clases sociales de recursos insuficientes evitaria la aparicion de las crisis de consumo que dan origen a simuladas superproducciones; Proposiciones prácticas por medio de mis planes de los 'dos precios" y "precio ordenado", que encauzan los precios "mínimo" y "maximo", por el señor Francisco Iglesias, del Uruguay.

7.— La afirmacion y la quiebra de la libertad en las instituciones locales, por el Dr. Andrés Angulo y Perez.

8.— Servicios Públicos: Definición de los servicios que deben estar a cargo de los municipios por el señor Jose L. Franco.

9.— Personal administrativo: Capacitacion profesional, por el Profesor señor Gregorio B. Palacín, de la República Dominicana.

10.— Realizacion de servicios publicos por Sociedades de Economía Mixta, por el señor Alcides Greca, de Argentina.

11.— Censo e inventario para el Municipio de Montevideo, por el arquitecto Dr. Horacio Acosta y Lara, del Uruguai.

12.— Villarrica contemporanea y su Municipio, por el señor Ernesto Maeurlo del Paraguay.

13.— Algunos topicos sobre legislacion municipal: Tributacion y urbanismo: Indicacion de base y sugerencias sobre cooperacion intermunicipal, por el señor Macedonio Urquidi, de Bolivia.

14.— Municipalizacion de servicios públicos, por el Dr. Aurelio García, del Ecuador.

15.— Características de la vivienda insalubre en Chile y medios para solucionarla, por los señores Jorge Rodriguez M., Enrique Gebhard y Rafael Ojier, de la Municipalidad de Santiago.

16.— Los problemas fundamentales del Municipio por el señor Orlando M. Carvalho, del Brasil.

17.— Preparacion ciudadana para la vida municipal, por Mr. Walter H. Blucher, de Estados Unidos.

18.— Estadística municipal, por Mr. Chester E. Rightor, de Estados Unidos.

19.— Como puede el Municipio impulsar la buena inteligencia internacional y la defensa del Hemisferio, por Mr. Daniel W. Hoan.

20.—Solidaridad americana para el desarrollo de las fuentes de produccion, por Mr. James P. Pope, de Estados Unidos.

21.—Servicios publicos municipales, por el señor Alberto Cornejo, de Cochabamba, Bolivia.

22.—Medios de hacer mas eficaz y efectiva la cooperacion intermunicipal en los países de America, por el Prof. señor Gregorio B. Palacín Iglesias, de la Republica Dominicana.

23.—Servicios publicos agricolas municipales, por el Dr Miguel Angel Falber y Morejon.

24.—El urbanismo en los estudios universitarios, por el señor José Lo Valvo, de Rosario, Rep. Argentina.

25.—La seguridad del transito, por Don Paulo Andrade Botelho, del Brasil.

26.—La administracion personal como parte de la planificacion municipal, por Mr. Hiram Miller Stout, de Estados Unidos.

27.—Planificación nacional para los municipios, incluyendo factores sociales, economicos y culturales; Planificación regional relativa a los municipios e incluyendo consideraciones financieras y legales, por el arquitecto don Luis Muñoz Maluschka.

28.—Planeamiento municipal en los Estados Unidos, por Mr. Ladislas Segoe, de EE. UU.

29.—La Oficina de Planeamiento de Fuentes de Produccion y sus relaciones con el desarrollo de la vida urbana, por Mr. Charles E. Merriam, de Estados Unidos.

30.—El programa del Poder Municipal de la Tennessee Valley Authority, por Mr. Walter Chandler, de Estados Unidos.

31.—El bienestar público en los Estados Unidos, por Mr. Fred K. Hoehler, de EE. UU.

32.—El problema de la organizacion municipal, por el Dr. Juan Luis Hague, de Lima.

33.—Agenda: Sesiones generales. 3) Lo que los municipios pueden hacer para arraigar la devocion por los principios democraticos y para mejorar el estado de vida de los habitantes de las ciudades, por Don Emilio del Real, de Cuba.

34.—Intervención municipal en los servicios de locomocion colectiva en las ciudades, por Don Juan Enrique Delpiano G., Director del Departamento del Transito de la Municipalidad de Santiago.

35.—Discusion general sobre metodos para intensificar y hacer mas efectiva la cooperacion intermunicipal panamericana; Proyecto de creacion de una Oficina Municipal Panamericana y de una Revista Municipal Americana, por la Srta. María Teresa del Villar.

36.—Natural y racional financiamiento de los municipios, don Don Jorge Gustavo Silva, abogado y profesor de Derecho del Trabajo, en la Universidad de Chile.

37.—Fortalecimiento de espiritu democratico por medio de los Servicios Culturales Municipales, por Mr. Albert Lepawsky, de Estados Unidos.

38.—Defensa de la vivienda en los Estados Unidos de America y en Puerto Rico, por Mr. Jacob Grane, Estados Unidos.

39.—Planificación nacional, regional y urbana, por el arquitecto señor Luis Muñoz M., de la Direccion General de Obras Publicas.

40.—Estadística municipal y urbana; Metodo implantado en la Seccion Urbanistica de la Dirección General de Obras Publicas, por Don Luis Muñoz M.

EL PROGRAMA DEL CONGRESO

El siguiente es el programa definitivo del Congreso:

Domingo 14 de septiembre

7 a 9 P. M.—Recepcion ofrecida por el Alcalde y Municipalidad de Santiago, a los señores delegados en el Palacio Cousiño.

Lunes 15

3 P. M.—Sesión preliminar y elección de autoridades del Congreso. Constitucion de las tareas de las Comisiones, en la Universidad de Chile.

6 P. M.—Sesión inaugural en el Palacio Legislativo, con asistencia de S. E. el Presidente de la Republica. Discurso del señor Ministro de Relaciones Exteriores y de delegados de habla francesa, inglesa y portuguesa. Cerrara este acto el Presidente del Congreso.

Martes 16

9 A. M.—Prosiguen las tareas de las Comisiones, en la Universidad de Chile.

3 P. M.—Sesion General (Acapites 1 y 4 del Título I de la Agenda).

7 P. M.—Sesión especial en el Salon de Honor de la Municipalidad de Santiago.

10 P. M.—Comida oficial ofrecida por el señor Ministro del Interior en el Club de la Union. Contestara un delegado por cada America.

Miercoles 17

9 A. M.—Trabajos de las Comisiones.

12.45 P. M.—Almuerzo ofrecido a los Alcaldes de las capitales de America, por el Rotary Club de Santiago, en Gath y Chaves, 4.o piso.

3 P. M.—Reunion de las Comisiones.

5 P. M.—Inauguracion de la Exposicion de Ciudades en la Universidad de Chile. Presidida por el señor Ministro de Fomento.

Jueves 18

9 A. M.—Trabajos de las Comisiones.

11 A. M.—Asistencia al Te Deum oficiado en la Catedral, con ocasión del Aniversario Nacional.

3 P. M.—Carreras en el Club Hípico, en honor de las delegaciones.

6.45 P. M.—Recepción por S. E. el Presidente de la Republica, en el Palacio de la Moneda.

10 P. M.—Función de Gala en el Teatro Municipal, con asistencia de S. E. el Presidente de la Republica.

Viernes 19

9 A. M.—Trabajos de las Comisiones.

11 A. M.—Sesión General (Acapites 2 y 3 del Título I de la Agenda), en el Salon de Honor de la Universidad de Chile.

3 P. M.—Parada Militar en el Parque Cousiño.

7 P. M.—Sesion Especial de Alcaldes de las capitales de los países de America.

Sábado 20

9 A. M.—Trabajos de las Comisiones.

1 P. M.—Almuerzo ofrecido a los delegados, por el Alcalde de Santiago, en el Cerro San Cristobal.

5 P. M.—Sesion Plenaria del Congreso, destinada a la aprobacion de las Conclusiones, en la Universidad de Chile.

Domingo 21

8 A. M.—Partida de los delegados a Valparaíso, desde la Estación Mapocho.

11.30 A. M.—Solemne Sesión de Clausura y aprobacion del Acta Final en el Aula Magna de la Universidad Federico Santa María.

1 P. M.—Cocktail ofrecido por el Consejo Directivo de la Universidad.

11 P. M.—Baile en el Casino de Viña del Mar, ofrecido por el Alcalde de la ciudad.

Lunes 22

10.30 A. M.—Acto publico de homenaje a las Naciones Americana, determinado por la Autoridad Local de Viña del Mar.

1 P. M.—Almuerzo en el Parque de Quebrada Verde, ofrecido por el Alcalde de Valparaíso, a los señores delegados al Congreso.

MAYOR DE LONDRES DARA POR RADIO AL RESO DE MUNICIPIOS

Lord Mayor de la ciudad de Londres, ha hecho sa... los organizadores del ...no Congreso Interamericano de Municipios, su de... e enviar un saludo per... por radio a los Alcal... e todas las capitales de ...ica, durante la sesión ...ne que se realizará en ...lón de Honor de la Uni... ad de Chile.

de ya, la comisión orga... ora chilena, ha adopta... s medidas necesarias pa... e, el día de la sesion ... Universidad, se escu... saludo del Lord Mayor ...

...nismo, la Radio "La ...icana" C. B. 130 y C. B. ... por intermedio de la ... se realizara esta trans... ... extraordinaria, man... á una conexión en cade... la emisora británica ... la cual hablara el Lord ...r, para que el Alcalde ... antiago, señor Rafael ... ico pueda contestar de ... iato el saludo.

...enaje a la República del Brasil se rindió ayer en la Escuela N.o 181

...URRIERON EL EXCMO. SEÑOR SAMUEL ...OUZA-LEAO GRACIE Y PERSONAL DE LA ...AJADA.—BIBLIOTECA "PEDRO AGUIRRE CERDA"



...Embajador del Brasil y personalidades asistentes al acto

...a mañana de ayer se llevó ...o en la Escuela N.o 181, ...lica del Brasil", ubicada ...Avenida Luis Cousiño N.o ...rente al Estadio Militar, ...menaje al Brasil, con mo... ...l aniversario de su Inde... ...cia Nacional.

...urrieron el Embajador de ...ción, Excmo. señor Sa... ...le Souza- Leao Gracie, el ...do Militar a la Embajada ...onal de ella, autoridades ...onales y un numeroso ...

...rrolló un interesante ac... ...ático a cargo del alumnado del establecimiento. Se realizó tambien una revista de gimnasia rítmica a cargo del profesor señor Tito Figueroa.

A continuación se realizo una sencilla ceremonia, durante la cual se inauguro la Biblioteca Escolar del plantel a la que se dió por nombre "Pedro Aguirre Cerda", en homenaje a S. E. el Presidente de la Republica.

Finalmente se inauguro la exposición pedagógica "Chile-Brasil". En esta exhibición se muestra un abundante material escolar relacionado con el Brasil y nuestro país.

AYER PRESTARON JURAMENTO LAS ALUMNAS DEL 1.er AÑO DE ESCUELA DE ENFERMERAS DE BENEFICENCIA

CONCURRIERON A LA CEREMONIA EL MINISTRO DE SALUBRIDAD Y AUTORIDADES SANITARIAS

A las 17 horas de ayer se realizó en el Salón de Actos de la Escuela de Enfermeras de la Beneficencia, ubicada en el Hospital Manuel Arriarán, la ceremonia de investidura de las alumnas del primer año.

Concurrieron el Ministro de Salubridad doctor Salvador Allende, el Decano de la Facultad de Medicina, doctor Armando Larraguibel; el secretario general de la Dirección de la Beneficencia doctor Luis Uribe; directores de hospitales y médicos.

LA CEREMONIA

Se inició la ceremonia con un discurso del Decano de la Facultad de Medicina, doctor Larraguibel, quien destacó la misión que desarrolla la enfermera y el significado del juramento que prestarían dentro de breves instantes.

Usó de la palabra, en seguida el director de la Escuela de Enfermeras de la Beneficencia, doctor César Izzo, quien se expresó en términos semejantes.

Luego, la alumna de tercer año, señorita Victoria Gutiérrez invitó a sus compañeras de primer año a prestar el juramento de estilo.

La ceremonia se realizó ante la imagen de la primera enfermera inglesa, Florence Nightingale, a quien se rindió un homenaje.

Finalmente, una de las alumnas recien investidas agradecio y prometio, en nombre de todas sus compañeras, cumplir fielmente su misión.

Durante el transcurso de la ceremonia se ejecutaron selectos numeros musicales, a cargo de alumnos del Conservatorio Nacional de Musica.

LAS ALUMNAS INVESTIDAS

La nomina de las alumnas de primer año que prestaron juramento ayer es la siguiente:

Señoritas Estela Campos, Ester Contreras, Inés Carrasco, Evita Esbry, Elsa Küssner, Blanca Quiroz, Yolanda Serrano, y Zlátiza Yutronic.

La totalidad de las alumnas de la escuela sale hoy a vacaciones, hasta el 30 del presente.

AGRADECE UNA VISITA DEL M. DE RELACIONES

Don Enrique Barbosa Baeza pasó en la mañana de ayer a la Cancillería, con el objeto de agradecer la visita que le hizo el Ministro de Relaciones Exteriores, con ocasión del aniversario de la muerte de su padre, el general don Orozimbo Barbosa.

CONFERENCIA DE DON JULIO RUIZ BURGUEOIS

El jueves a las 19 horas, en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, calle Pio IX esquina de Bellavista, tendrá lugar la conferencia del profesor de Derecho de Minas de esa Universidad, señor Julio Ruiz Bourgeois, sobre "La transformación del derecho minero en relación con las modernas tendencias politico-económicas".

Esta conferencia forma parte del ciclo destinado a dar a conocer las actuales orientaciones del derecho.

CONFLICTOS QUE CONOCERA JUNTA DE CONCILIACION

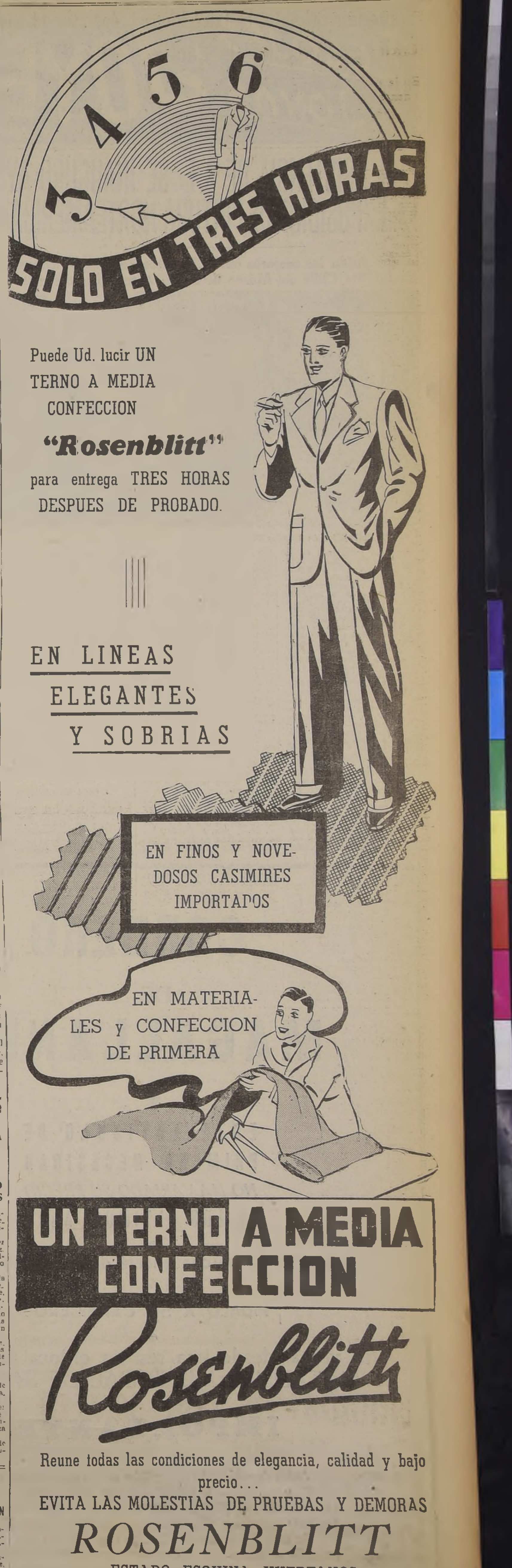
Los siguientes conflictos colectivos conocerá la Junta Permanente de Conciliación de Santiago:

Martes 9.— 1.o Sindicato Industrial con Cristalerías de Chile, a las 19.30 horas;

2.o Sindicato Industrial Fca. de Puertas y Ventanas "La Sud Americana" con Francisco Irízar e Hijos, a las 20 horas.

Jueves 11.— 1.o Sindicato Industrial con Dell'Orto y Cía. Ltda., a las 19.30 horas;

2.o Personal de Obreros Fca. de Artículos de Goma con Salomon Saffie e Hijos, a las 20 horas.



CON ASISTENCIA DE S. E. SE INAUGURO AYER LA EXPOSICION DE PINTURA NORTEAMERICANA

Se presentan las mejores obras de pintores norteamericanos.– En la Sala Chile del Museo de Bellas Artes.– Los discursos



El Embajador de Estados Unidos explica a S. E. las obras que se exponen.

Ayer fue inaugurada en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes, la Exposicion de Pintura Contemporanea Norteamericana.

Asistieron al acto inaugural, el Presidente de la Republica, Excmo. senor Pedro Aguirre Cerda; el Embajador de Estados Unidos, Excmo. senor Claude Bowers; el Decano de la Facultad de Bellas Artes, senor Domingo Santa Cruz; el presidente de la Comision del IV Centenario de Santiago, senor Rogelio Ugarte y numerosas personalidades diplomáticas.

PINTURAS Y LIBROS

El publico admiro las hermosas obras de los mejores pintores norteamericanos, que son exhibidas en esta exposicion, tanto oleos como acuarelas, y, asimismo, los magníficos ejemplares de libros finamente impresos, que seran donados a diversas instituciones culturales de nuestro país.

DISCURSO DEL EMBAJADOR DE ESTADOS UNIDOS

En el momento oportuno, hizo uso de la palabra el Embajador de Estados Unidos, Excmo. señor Bowers, quien pronunció el siguiente discurso:

"Desgraciadamente e injustamente ha habido una tendencia, estimulada, tal vez en cierta medida por quienes no nos aprecian, de presentar al pueblo norteamericano como solamente interesado en ganar dinero; industriales y financieros sin gusto para las cosas mejores de la vida, sin sensibilidad para reaccionar ante el arte y la belleza carentes de temperamento estetico. Esta suposicion de que nosotros no apreciamos las cosas del espiritu, sin embargo, no toma en cuenta el hecho de que en las ultimas generaciones, algunos de los más grandes pintores y escultores del mundo han sido norteamericanos. ¿Sera necesario nombrar a famosos pintores, como Sargent y Whistler, y a escultores, tales como St. Gaudens, cuyo monumento a "La Tristeza", en el Cementerio de Rock Creek, en Wáshington, no desmerece en comparacion con cualquier otra obra de su genero en el mundo entero?

Nosotros, pueblos del Nuevo Mundo, hemos tenido que pasar por muchas generaciones en lucha con las fuerzas materiales de la naturaleza, a fin de prepararnos para llegar al día en que podemos cultivar y apreciar las artes. Pero hoy día la bellísima Galería Nacional Mellon, en Wáshington, repleta de las mayores obras maestras de los siglos; el Museo Metropolitano, de Nueva York, y la Galería de Artes de Chicago, están igualadas en sus tesoros de arte por pocas galerías en el mundo.

La exposicion que abrimos hoy representa un gran numero de las mejores pinturas de arte norteamericano contemporáneo. Ha llegado como Embajador, sin trabas protocolares. Es un Embajador acreditado, no ante gobierno, sino ante el pueblo chileno amante de la belleza. Es un espejo del alma y del lado espiritual del pueblo de mi país que raras veces se perfila en los títulos de la prensa.. Como revelacion de ese aspecto del pueblo de Estados Unidos, lo traemos a vosotros, con motivo de la celebracion del Cuarto Centenario de la fundacion de esta bella ciudad, como demostracion de afecto a vuestros propios artistas y al pueblo de Chile que ama el arte".

HABLA EL DECANO

A continuacion, el Decano de la Facultad de Bellas Artes, señor Domingo Santa Cruz, pronuncio un elocuente discurso, en que puso de relieve la importancia que tiene esta exposicion.

LA MUNICIPALIDAD ES CONTRARIA A ANEXION DE SUS SERVICIOS CON LOS DE DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

INTERESANTES DECLARACIONES FORMULADAS POR EL REGIDOR DR. HECTOR PACHECO

El primer regidor, Dr. Hector Pacheco Pizarro, nos hizo las siguientes declaraciones relacionadas con la proyectada fusion de los Servicios de Salubridad Municipales con los de la Direccion General de Sanidad:

"Esto, en sí, entrana un atropello a las atribuciones de las municipalidades, ya que la Constitucion Politica establece que a las municipalidades se les encargara la Policia de Salubridad en sus respectivas comunas. Existe, por cierto, gran numero de ellas que no cuentan con los medios necesarios para cumplir con esas funciones; pero esto no sucede con la comuna de Santiago, la que no solamente cuenta con los elementos sino con un personal tecnico que, dicho sea de paso, es el más preparado en la materia que existe en Chile.

"No es la primera vez, nos agregó, que la Direccion de Sanidad trata de anexarse los servicios sanitarios de la Municipalidad de Santiago. La primera vez casi logro su proposito, algun tiempo despues, siendo Director el doctor Machiavello se reanudaron estas gestiones y ahora con mayor interes, de parte del doctor Suarez. Esto viene a demostrar que la Direccion de Sanidad necesita de los Servicios de Salubridad Municipales, tanto en lo relacionado con su personal como por su laboratorio.

"Ningun argumento justifica la anexion de los mencionados servicios. La mala fiscalizacion de los alimentos que se consumen en la comuna de Santiago no es verídica; hay que considerar que la mayor parte de ellos provienen de localidades cercanas que no cuentan con los medios necesarios para controlar las diferentes fabricas, y ni siquiera para ubicar las clandestinas que funcionan con toda actividad, especialmente en las comunas de San Miguel y Quinta Normal. Es allí donde debiera desarrollar su labor la Direccion General de Sanidad y no en Santiago, pues es de todos sabido que en la capital se fiscaliza minuciosamente toda fabrica o lugar donde se expendan articulos alimenticios.

"El personal tecnico de la Inspeccion de Salubridad Municipal cuenta con la competencia y practica necesarias para desempenarse en sus funciones con absoluta correccion. A ella pertenecen medicos sanitarios y quimicos y algunos profesores de la Universidad de Chile; un grupo de inspectores especializados en la toma de muestras de articulos alimenticios se encarga de hacerlos llegar a los laboratorios; un cuerpo especial de tecnicos-quimicos dedicados al control de la leche y sus derivados y, finalmente, un servicio de médicos-veterinarios vigila el estado sanitario de establos, lecherías, puestos de venta de mariscos y pescados. Ademas hay visitadoras sociales encargadas del control de enfermos venéreos o infecto-contagiosos que trabajan en la confeccion o expendio de productos alimenticios.

"De todo esto se deduce la buena organizacion y eficiencia que existe en los Servicios de Salubridad de la Municipalidad de Santiago, por lo que no es raro que el Director de Sanidad trate de anexarlos a los servicios a su cargo. Los ultimos reglamentos confeccionados, y que actualmente son llevados a la practica, fueron elaborados por personal tecnico de los servicios de esta municipalidad a cargo del medico-jefe doctor Oscar Melendez Escobar. Me refiero a los de peluquería y similares, establos, lecherías, fábricas de hielo, helados y frigoríficos.

"Esto viene a comprobar que las gestiones del doctor Suarez obedecen a fines políticos. Cuando se hizo cargo del Instituto Bacteriologico pretendio anexarse la Direccion General de Sanidad, y ahora, que es el jefe de esta reparticion, trata de hacer lo mismo con los Servicios de Salubridad municipales, conoce al personal y sabe los elementos de trabajo con que cuenta, de los que carece en su jefatura".

Finalmente el doctor Pacheco manifesto que el, en su calidad de presidente de la Comision de Salubridad y primer regidor de la comuna de Santiago, no permitira que se consume ningun atropello a la autonomía municipal que le fue conferida por la Constitucion y que el Partido Radical esta dispuesto a no tolerarlo.

ROMERIA A LA TUMBA DE D. ALFREDO URZUA

El directorio del Cuerpo de Bomberos de Santiago, acordo [illegible] realizar hoy una romería a la tumba del señor Alfredo Urzua Urzua, director de la 7.a Compañía de Bomberos, con motivo de cumplirse el primer ano de su fallecimiento.

Al acto, que se efectuara a las 10.30 horas, concurriran delegaciones de todas las companias. En el Cementerio hara uso de la palabra el doctor senor Guillermo Morales Beltramí, director de la 8.a Compañía.

Bomberos de la 7.a Compania, colocaran en la tumba del señor Urzua una artistica placa de bronce, acto durante el cual usara de la palabra el director don Ricardo Ugarte Corvalan.

A la hora antes indicada, partira la romería desde la Plaza de Armas.

EXPLICACION DEL PROYECTO SOBRE EE. PARTICULARES

La Confederacion Nacional de Empleados Particulares se dirigira hoy, a las 10.30 horas al país, por Radio Hucke.

En esta oportunidad se explicaran diversos aspectos del Proyecto de Reajuste de Sueldos ya aprobado y se tratara tambien el que aumenta la asignacion familiar, que pronto se discutirá en el Congreso.

Una idea de gran alcance social y gremial es la que dice relacion con la celebracion "Del Día del Empleado", que debera desarrollarse el 20 de septiembre en curso, el cual se organiza activamente.

REINICIACION DE CLASES EN EL LICEO NOCTURNO "F. HANSEN"

La Direccion del Liceo Nocturno Federico Hanssen, nos ha informado que las clases de este establecimiento se iniciaran mañana, a la hora de costumbre.

HOY SE PONDRA FIN AL CONGRESO EUCARISTICO DE LA PENITENCIARIA

En la Penitenciaría se ha desarrollado un congreso eucarístico como adhesion y preparacion del que se efectuara en esta capital en noviembre próximo.

El programa que se desarrollara hoy como termino de este congreso, es el siguiente:

9 horas: misa cantada por el capellán del establecimiento, don Enrique Valenzuela Donoso, asistido por los seminaristas que tienen a su cargo la catequecis de los penados; actuará la Schuola Cantorum del Seminario.

10.30 horas: asamblea a cargo de la ANEC.

14.30 horas: confirmacion de los penados. Administrara el Sacramento el Arzobispo de Santiago, monsenor José María Caro.

16.30 horas: procesion solemne del Santisimo.

La señora Mercedes de Halabí, dama perteneciente a la colonia arabe, efectuará hoy a las 15 horas, una reparticion de 13 cajones de manzanas a los penados de la Penitenciaría.

De los 13 cajones de manzanas, 11 serán para la Población Penal uno para los hijos de los reos del Hogar Infantil y el otro para la guardia del establecimiento.

EN HONOR DE LA MISION COMERCIAL



Asistentes a la manifestacion ofrecida en Bogota por el señor Carlos Puyó Del... Instituto Colombiano-Chileno de Cultura, en honor de la Mision Comercial ... de la reciente visita que dicha comision hizo a Colombia. Aparecen en la ... de izquierda a derecha, los senores Jaime Rojas, Enrique Puga, el presidente ... Ricardo Heatley, el Alcalde Mayor de Bogota, don Julio Pardo, el Embajador ... Emilio Edwards Bello, y los señores Carlos Aninat, Gaston Goyeneche y Ca...

AYER QUEDO REDACTADO EL PR... DE CONVENIO COMERCIAL CON C...

Canadá nos enviará principalmente celulosa para fab... papel.– Chile exportará salitre, vinos, frutas, yodo ... ductos

ALMUERZO OFRECIDO POR EL BANCO C...

A las 11.30 horas de ayer, se celebro una nueva reunion entre los miembros de la Mision Comercial Canadiense, con funcionarios de la Cancilleria y de la Subsecretaría de Comercio, para estudiar los diversos aspectos del Tratado de Comercio que se celebrara entre ese país y el nuestro.

Durante esta reunión, quedo totalmente concebido este Convenio, y se acordo que la firma de el se hara a mediados de la semana proxima, una vez que regrese de Valparaíso la Mision Canadiense, ciudad hacia la cual se dirigió en la tarde de ayer.

La Comision que actuo en representacion del Canadá, estaba compuesta por los señores L. B. Wilgress, Ives Lamontagne Scott Reid y M. J. Veschler. Representaron a Chile, durante estas conversaciones, los senores Moises Vargas, Felix Nieto del Río, Guillermo Gandarillas, Carlos Campbell, Javier Herreros, Marcelo Silva y Ramon Rodriguez.

PRODUCTOS DE INTERCAMBIO

Segun pudimos informarnos, el Convenio que se suscribira entre ambos países, contempla las bases de un intercambio mucho mayor que el actual.

El principal producto que, segun dicho acuerdo, importara a Chile el Canadá, es la celulosa y otras materias primas indispensables para la fabricación de papel. Se traeran tambien, diversas otras materias primas que son necesarias para nuestras industrias, y cuyos mercados eran inciertos.

En cuanto a los artículos que Chile exportara hacia Canadá ocupan un lugar preferente el salitre, las frutas, vinos y yodo, lo cual permitira, como se comprende, una mayor produccion, y, por consiguiente, mayor capacidad economica para el país.

Entre otras interesantes disposiciones del Convenio, figura una en la cual se establece entre ambos países la clausula de "nacion más favorecida".

LA FIRMA

Manana se concordaran los textos ingles y espanol de dicho Convenio, que sera firmado el martes o el miercoles en la mañana. Representara a nuestro país en la firma de él, el Ministro de Relaciones Exteriores, y al Canadá el presidente de la Misión, señor Jass MacKinnon.

Para el acto de la firma, el señor Rossetti sera investido de plenos poderes, que se le conferirán por decreto que será cursado mañana.

ALMUERZO EN EL BANCO CENTRAL

Ayer, a mediodía, se efectuó en los comedores del Banco Central el almuerzo que dicha institución ofrecía en honor de la Mision que preside el señor MacKinnon.

Concurrieron a esta manifestación, los Ministros de Relaciones Exteriores y de Hacienda, señores Rossetti y De... vamente; altos ... Cancillería ... Bretaña, ... Orde, el Secre... sidencia de ... Aguirre ... Banco Centr... Oyarzun, ... titución, ... lidades de ... y el comercio ...

BANQUETE ...

El miercoles ... ciller señor ... miembros de ... se un ... rrera, al cu... de Estado, ... personalidades ...

Hoy se clausura la Sem. Farmacéutica

SESION SOLEMNE EN LA ESCUELA DE QUIMICA Y FARMACIA

Hoy se pondra termino a las labores de la Semana Farmacéutica, que organizó el Comité Cientifico de la Asociación de Química y Farmacia, en homenaje al Cuarto Centenario de Santiago.

PREMIOS DEL CONCURSO DE VITRINAS

El concurso de vitrinas de las farmacias de la capital contó con la colaboración de todo el comercio farmaceutico de Santiago. Los premios fueron otorgados por una comisión formada por los señores Carlos Madariaga, Bernardino Cappi y Kurt Hochtetter.

En el centro de la ciudad, obtuvo el primer premio la Farmacia Germania, ubicada en Ahumada N.o 199; el segundo, la Droguería del Pacifico de San Antonio esquina de Merced y el tercero, la Farmacia Bentjerodt, de Plaza de Armas esquina de Estado.

En los barrios, resultaron premiadas las siguientes farmacias: San Agustin, Pardo e Iglesias con el primero, segundo y tercer premio, respectivamente.

Las recompensas consistieron en la entrega de $ 500, $ 200 y $ 100 tanto para las farmacias centrales como para las de barrio.

SESION DE CLAUSURA

Esta tarde, a las 18 horas, se efectuará en la Escuela de Química y Farmacia, la sesión de clausura de la Semana Farmacéutica, la que estará sometida al siguiente programa:

1.o Exhibicion de la pelicula El Salto del Pilmaiquen.

2.o Reparticion del premio al Mejor Alumno; a) discurso del director del establecimiento señor Juan Ibanez; b) Palabras del presidente del Centro de Estudiantes, señor Eduardo Adobi; c) Entrega del premio.

3.o Reparticion de premios del torneo atletico de los Estudiantes de Farmacia, que se realizó en el Estadio Militar.

4.o Reparticion de premios del Concurso de Vitrinas; a) Farmacias del centro; b) Farmacias de barrio.

5.o Exhibición de peliculas sobre las industrias del cobre y del plomo.

Finalizará la reunión, con un baile de los estudiantes de la Escuela de Quimica y Farmacia.

La charla será dictada en francés y en seguida el R. P. Tomás Latorre hará un resumen de ella.

INFRACCIONES DE LOS INDU... DEL MATADERO SERAN SEV... SANCIONADAS POR EL CO...

SE LLEGARA, INCLUSO, A LA CAN... SUS PERMISOS PARA CONTINUAR...

Después de la visita que hizo en la mañana de ayer al Matadero, el Comisario Departamental de Subsistencias y Precios, don Rafael Aravena, dispuso las siguientes ordenes a fin de regularizar las ventas de carne en ese establecimiento municipal:

1.o Actuara un Inspector del Comisariato en cada local de los industriales del Matadero, Sección Vacunos;

2.o No se aceptarán ventas condicionadas, es decir, que la res o parte de la res vendida no pueden quedar reservadas y a cuidado del industrial;

3.o Los duenos de carnicerías o publico que adquiera carne de los industriales deberan retirarla inmediatamente, cancelando el valor de la compra en el mismo acto de efectuar la operacion. En caso contrario la carne adquirida puede ser expendida a otros interesados;

4.o Los industriales estan obligados a vender unicamente a los dueños de carnicerías y en consecuencia no se aceptaran intermediarios de ningun genero;

5.o Los animales que sean sacrificados deberan ser trasladados enteros al Pabellon de Ventas, no aceptandose reses fraccionadas;

6.o Las ventas se iniciarán, diariamente, a las 10 horas, quedando, en consecuencia, prohibido el retiro de carnes de vacunos antes de la hora indicada;

7.o Los industriales en cada venta que hagan deberan entregar el comprobante del peso de la res con el nombre completo del vendedor y del local que ocupa en el Pabellon;

8.o ...

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida hija y hermana

DIGNA SEGOVIA R.

Sus restos seran sepultados en el Cementerio General y se oficiara una misa a las 11 horas, en la capilla del Cementerio.

Arturo Segovia y familia

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra que... gra y abuelita, senora

ERMELINDA TERAN V. ...

Rogamos a los que ... nuestros, se sirvan asistir a sus funerales ... hoy domingo, en el Cementerio Cat... que se oficiará a las 10 horas, en el Mon... ias de la Visitacion (Huerfanos 2341) de ... tejo a las 10.30 horas.

ION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

TERCERA SECCION

USTINAS 1269.- CASILLA 81- D.

SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1941

PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS

MENTOS PARLAMENTARIOS

URSOS DEL MINISTRO DE SALUBRIDAD SOBRE EL PLAN PARA LA DEFENSA DE LA SALUD, EN EL SENADO

50.a del lunes 1.o de septiembre de 1941

ALLENDE. (Ministro idad y Asistencia So- ñor Presidente y Ho- enado:

y releído el discurso do días atrás por el senador señor Fer- essandri. He apreciado facilidad de exposición ático y del parlamen- eado: buena forma y jurídico bueno en apa- a relación con el pres- rofesor universitario y do connotado, del Hono- ador. No obstante, hay en el discurso able señor Alessandri lon política que no de- lo que le hace afir- y cosas que no son

ALESSANDRI.— No señor Ministro.

ALLENDE. (Ministro idad y Asistencia So- umple bien el honora- r con su posición de oposición; y ha cum- también, al ocupar utos en la defensa de rnos anteriores, y de a los que esta tan el señor senador. Yo a posicion: es de leal- justa. En su caso, yo cho lo mismo.

o referirme en sinte- a algunos de los tópi- ados por el honorable sandri.

senador ha dicho, por ue el Ministro ha ne- ción de otros Gobier- lación con la Salubri es absoluta y total- xacto. Ni en la expo he hecho en este Ho- enado, ni en lo que en lo que he habla- ado las tribunas me- pais, jamas he tenido o la intencion dolosa o que otros Gobiernos n esta materia, o lo hombres hicieron en e Ministro de Salubri-

testimonio de lo que bo recordar que, al Ministerio, en un fo- cado el año 1939, que rtunidad entregué a señores senadores, ex- ealidad medico-social n apasionamiento, sin e indicar posibles cul- an solo con el anhelo a la conciencia publi- dumbre de que frente idad había que supe- ciones partidistas, ha- acer un esfuerzo co utar una acción man para encarar las cru- de la morbimortali- estro país.

merecido más tículos de prensa de diarios del país; y en esos artículos se ha sariedad de las ci- serenidad de la expo-

ecordar, también, que o ha enviado al Con- ional el proyecto de e la Ley del Seguro ligatorio y de la Ley ntes del Trabajo. En ón de este proyecto de niega lo que se ha he- ormente, pero se dice esario y urgente ir a de esas leyes, a fin s cumplan con el alto cial que hoy tiene la Y con satisfacción puedo declarar que el r y ex presidente del Conservador, profesor Exequiel González tor de la Ley 4,054, o ese proyecto de re- que él ha visto que emos reconocido lo ha hecho el Seguro nuestro país, y porque técnico, como hombre en los problemas on, comprende la ne- la urgencia en am- eneficios sociales, me- conómicos de la Ley

rable señor Cruz Co- mbién que la Ley de del Trabajo reclama reformas.

misma Camara hice a exposicion, con mo- oyecto en debate, y en con dar a conocer el ista de la política ge- el Gobierno se ha tra- nateria de salubridad mente la obra reali- otros hombres.

Ley de Medicina Pre- a que es autor el ho- nador señor Cruz Co- que que habíamos si- tados de oposición, en mara, y los senadores ón, aquí, los que el ontribuimos con nues- zo y nuestro empeño ción de esa ley. Ex- a mi juicio, ella re- adelantos desde el vista social, adelantos e debíamos perfeccionar, le consta al señor senador que se han dictado reglamentaciones para hacer efectiva y provechosa la aplicación de esa ley.

Expresé, también, que había habido médicos ilustres, como el profesor Alejandro del Río, que había realizado hace años, en la practica y en pequeño, lo que nosotros queremos hacer luego en todo el país. Me refería fundamentalmente a la Casa de Socorros de Puente Alto, y destacaba al profesor Alejandro del Río como el hombre cumbre, en su época, respecto a la ampliación de los beneficios del servicio social.

Igualmente manifesté que la Beneficencia había progresado, indudablemente, en estos últimos años, pero que, no obstante, existían hospitales que no merecían el nombre de tales; establecimientos para la atención de enfermos absolutamente inadecuados, y que la mayoría de los servicios asistenciales carecían de los elementos materiales básicos para un buen desempeño.

La primera aseveración del señor senador no es, pues, exacta, no es justa, no tiene asidero, no tiene base, no debió formularla.

El recordó la obra de seis médicos, y yo antes ya había reconocido la obra desarrollada por esos mismos médicos. No nombré al actual Director General de Beneficencia, porque trabaja con este Gobierno, no nombré al profesor Leonardo Guzman, porque tan solo hace meses era colaborador eficiente en la Dirección General de Sanidad; no nombré al doctor Cordova, porque es miembro de la Junta de Beneficencia, nombrado por este Gobierno para reparar injusticias que anteriores Gobiernos cometieron con él.

Repito que esta primera afirmación del señor senador me parece absoluta y totalmente injusta. No puede pretender el señor senador levantar una barrera entre el médico que sirve la Cartera de Salubridad, y los medicos que en distintos servicios trabajaron por modernizarlos y por servir mejor a la colectividad.

Expreso, ademas, el honorable senor Alessandri, que este problema no es tan solo un problema de salubridad. En esto no ha hecho otra cosa Su Señoría que reafirmar lo que yo he dicho aquí en el Senado de la República, y he escrito hace algunos anos. Volveré a repetirlo.

He dicho siempre que la defensa biologica, que la resistencia humana frente a las enfermedades está fundamentalmente regida por las condiciones de vida, vale decir, por el salario, que determina las condiciones de alimentación, de vestuario y de vivienda. Pero he dicho, y lo he recalcado, que no puede un Ministro de Salubridad pretender centralizar todos los aspectos del mejoramiento general de la vida de un pueblo; que no es éste un problema que pueda tomar un solo hombre, y que no es tampoco como para que lo solucione de inmediato un Gobierno, sobre todo si se considera que la herencia que viene desde regímenes anteriores, en muchos aspectos de la vida nacional, pesa como un fardo brutal sobre los hombros de los gobernantes de hoy y sobre el pueblo entero. Luego, no puede el senor Alessandri achacarme que yo piense que este proyecto bastará para solucionar el problema de la salud en forma absoluta e integral.

He reconocido la importancia de la ley, de que es autor el honorable senor Lira Infante, y he manifestado— el Honorable Senador lo sabe, porque hemos conversado personalmente — la necesidad de ampliar los medios economicos de la Caja de la Habitacion, a fin de darle a esta posibilidades que le permitan satisfacer las exigencias del aumento vegetativo de nuestra población, en materia de viviendas.

Decía, ademas, en la exposición que hice en el Honorable Senado, que estimaba que este proyecto de Salubridad no podía tampoco atacarse como un proyecto aislado, inconexo, sin contacto con las demás iniciativas que ha tomado el Gobierno o el Parlamento, y di a conocer las inversiones realizadas por la Corporacion de Fomento y la de Reconstruccion. Di a conocer, tambien, los distintos proyectos que tiene el Gobierno en materia de economia nacional, de fomento de la producción, obras publicas, etc.

Se ha visto confirmado lo que expuse entonces, y el señor senador lo ha reconocido, el Gobierno ha enviado ya un proyecto sobre la base de una mayor tributacion al cobre, que tiene contacto con otros proyectos, y que forma un todo con la política que se ha planificado en los distintos aspectos de la vida económica y social del país.

Asimismo, el Honorable senador Alessandri planteó un problema que yo reconozco que no hemos enfocado todavía a fondo. El señor senador dió antecedentes y cifras que dicen relación con el alcoholismo en nuestro país. Yo tambien sé que es exacto lo que piensa el señor senador: es necesario que meditemos en lo que esto significa para nuestro pueblo; es necesario que se legisle más ampliamente, a fin de evitar los estragos que a diario y hora a hora se producen en Chile por lo elevado de los consumos alcohólicos. Discrepo, sí, con el señor senador en cuanto a algunas cifras. No ha habido un aumento tan violento como supone Su Señoría en la dación de patentes por la Municipalidad de Santiago...

El señor ALESSANDRI.— Di el dato oficial.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad y Asistencia Social). — Yo tambien tengo el dato oficial, y creo que hay una diferencia que hace bajar un poco los porcentajes.

El señor ALESSANDRI — He citado el dato que contiene una publicacion oficial del Ministerio de Agricultura.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad y Asistencia Social).— Quiero también recalcar que el Ministerio de Agricultura, que tiene atingencia directa con esta materia, nombró hace meses una Comision presidida por el Juez señor Camilo Bustos e integrada por abogados del Departamento de Alcoholes, representantes del Cuerpo de Carabineros y otros funcionarios, para que estudiaran las innovaciones de orden legislativo que deben hacerse. Y hoy se me ha comunicado que ese estudio ha sido entregado al señor Ministro de Agricultura. Espero que el dé origen rápidamente a un proyecto de ley que venga a calmar la inquietud, justificada, y que yo comparto, del Honorable senador.

El señor ALESSANDRI. — Celebro mucho la declaración del señor Ministro.

Y ojala que no otorguemos la prorroga hasta 1943 que se consulta en el proyecto que ha enviado el Gobierno.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad). — Del discurso del honorable senor Alessandri se desprende que el señor senador pensaba que este proyecto de emprestito podía ser contrario a los intereses nacionales, suponiendo que podía contratarse un emprestito de Gobierno a Gobierno que pudiera menoscabar nuestra dignidad nacional.

En sesión secreta rechacé esta suposicion, que hoy rechazo en sesión publica. Y creo que el honorable senador me permitirá opinar que tengo derecho a esperar que se crea que Su Excelencia el Presidente de la República y los Ministros de Estado tenemos tambien una honda preocupacion, porque en todo momento se resguarde la dignidad que todos los chilenos desean para nuestro país. Esto lo comprueba la actitud del señor Ministro de Relaciones Exteriores, que en cada caso ha venido a consultar la autorizada opinion del Senado para adoptar una actitud en materia internacional; y lo comprueba el hecho de que, habiendo asistido el honorable señor Rodríguez de la Sotta a la Comision de Relaciones Exteriores, donde este proyecto tambien fue estudiado, quedara ampliamente satisfecho, no sólo por los antecedentes que le dio el Ministro de Salubridad, sino tambien por la amplia exposición que hizo el Canciller de la Republica señor Rossetti.

Me satisface que el Presidente de la Comision de Relaciones del Senado lo haya expresado así a esta Honorable Sala, y me satisface profundamente que los honorables senadores de la oposicion, integrantes de la citada Comisión, así lo hayan reconocido.

Criticando el proyecto, ha expresado el honorable señor Alessandri que en él no hay un plan; que el esta basado — y quizá no ha querido decirlo con crudeza — en la imaginacion un tanto faraónica...

El señor ALESSANDRI. — No me suponga ninguna intencion, senor Ministro. Todo lo que he dicho corresponde exactamente a la realidad del proyecto.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— Ha expresado Su Señoría que en el no existe un plan, y hace pocos minutos ha dicho que casi es la creacion de una imaginacion faraonica.

El señor ALESSANDRI. — La Casa del Niño.

El senor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— Pues bien, voy a manifestarle al honorable senador— y permítaseme un adarme pequeño de vanidad personal— que estoy capacitado para decir el Senado de la Republica y al honorable senador don Fernando Alessandri, que cuanto hemos postulado desde el Ministerio de Salubridad, no sólo en torno a este proyecto, sino en toda la política que hemos desarrollado, obedece a un plan sistemático que nos trazamos hace dos años. Y como no quiero que el señor senador confíe tan sólo en mis palabras, voy a recurrir a este viejo folletito que tantas veces he citado, para leer a Su Señoría algunos puntos de la política sobre salubridad que yo estimaba que debía seguirse en nuestro país, y que oportunamente conoció el señor senador ya que me expresó que había leído con interes "La Realidad Medico-Social Chilena".

Me voy a referir tan sólo a la política que llamé "Programa Médico - Social". Decía allí el año 1939: "Al Consejo Nacional de Salubridad— y me refería a la modificacion de este Consejo —por esta ley han de dársele facultades para que coordine, fusione y unifique los Servicios Asistenciales y Medicos de su dependencia, teniendo carácter ejecutivo las resoluciones que en él se adopten".

Esta en el Senado de la República el proyecto de modificacion y de fusión de los Servicios Medicos y tambien el proyecto de ley que da este carácter ejecutivo a ese Consejo. He cumplido lo que dije el año 1939.

El señor ALESSANDRI. — ¿Me permite una palabra?

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad). — Bien, señor senador.

El señor ALESSANDRI. — ¿No cree Su Señoría que si se ha enviado ese proyecto, sería previo que el Congreso Nacional lo despachara antes de darle los 800.000.000 de pesos a un organismo que no conoce?

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— En el momento oportuno se convencerá el señor senador de que no es así.

Decía el año 1939: 'A traves del Consejo Nacional de Salubridad, creemos que, en primer termino, ha de procederse a la unificacion de los Servicios Asistenciales de la Beneficencia y del Seguro Obrero. Para conseguir este objeto debe empezarse por ampliar a la familia de los imponentes del Seguro Obrero las prestaciones medicas. Si consideramos que existen un millon doscientos mil imponentes, la ampliacion de la atencion médica a su familia hará que los Servicios Medicos del Seguro Obrero atiendan a tres millones seiscientas mil personas. Cabe considerar que a la Beneficencia le quedará por atender un porcentaje reducido de enfermos en proporcion con la cifra anterior que incluirá a los no asegurados o indigentes, y a sus familias.

Esta atencion es costeada en un 80 por ciento por el aporte estatal".

En el proyecto de reforma de la Ley del Seguro Obrero está contemplada esta ampliación, esta prestación medica a las familias de los imponentes obreros.

Hace dos meses, diez días, que ese proyecto está en la Honorable Cámara de Diputados, a donde se envio primeramente por que representa un aumento de las imposiciones. He cumplido lo que me propuse realizar el año 1939.

Decía más adelante: "La fusión de estos servicios permitiría en el aspecto médico la atencion por un servicio único de Salubridad Nacional de más de cuatro millones de personas. **Toda la poblacion asalariada y sus familias**

Está en el Senado de la República el proyecto que unifica los Servicios Medicos de la Beneficencia y del Seguro Obrero. Hemos cumplido con el tramite de enviar el proyecto de ley, y hemos cumplido en este aspecto el programa que hace dos años nos trazáramos. Y agregaba: "Para realizar este proposito es indispensable equiparar las remuneraciones que percibe el personal que trabaja en estas dos instituciones. Con este objeto es indispensable obtener mayores medios para la Beneficencia

El Honorable Senado aprobó una ley que fué enviada por nosotros y que ha permitido dar 25 millones de pesos a la Beneficencia para mejorar los salarios miserables que se pagaban al personal inferior y para mejorar las remuneraciones que percibe el personal médico de esa institucion.

Hemos convertido en ley el proposito que teníamos en octubre del año 1939, honorable senador Alessandri. Y agregábamos: "la unificacion debe ir aparejada con la creacion del escalafon medico unico y el Colegio Medico".

Hace más de un año enviamos a la Camara de Diputados el proyecto de ley que creaba el Colegio Medico en el país, dando así satisfaccion a las inquietudes y deseos del gremio médico postulados en más de cuatro convenciones. Y no es culpa del Ministro que habla, ni del Gobierno, que con ofuscacion momentánea la Honorable Camara de Diputados haya rechazado la idea de legislar, y me vea en la necesidad de esperar que transcurra el plazo de un año para insistir en este proyecto; pero cumpliré también con lo que expuse hace dos años en mi programa ministerial.

Podría leer cuatro o cinco tópicos mas de interés tecnico y medico-social que indiscutiblemente demuestran que ha habido un criterio central y una voluntad orientadora de la política a seguir.

A pesar de esto se habla de servicios que el senor senador cree que he pretendido crear independientemente; se manifiesta que deseo dispersión y que estoy creando servicios paralelos.

No, honorable señor Alessandri; soy partidario— y eso lo saben los técnicos que hay en este recinto; lo saben los honorables señores Cruz Coke y Girón este ultimo senador por Santiago y actual presidente de la Asociacion Médica de Chile—, soy partidario decidido de la unificacion de los servicios medicos, de la fusión de los servicios medicos; que quiero terminar con la parcelacion de los servicios tecnicos, con esta dispersion de servicios; que he tenido que bregar fuertemente recorriendo el país de sur a norte para explicar a mis colegas medicos lo que pretendo realizar, lo que he tenido que realizar, no sólo en convenciones y asambleas médicas, sino yendo de hospital en hospital para dar a conocer estos puntos de vista, y decirle a los medicos de mi patria que quiero convertir en realidad lo que ellos planificaron en sus cuatro o cinco ultimas convenciones y he tenido el agrado, inclusive de polemizar con altura de miras en el Hospital de "El Salvador" con el profesor Hernán Alessandri, hermano de su señoría, quien conoce a fondo mis ideas de unificación. He pedido, también— lo que se me ha negado so pretexto de que no es un problema de tecnica pura—, la unica tribuna que no he ocupado y que espero ocupar, la de la Sociedad Médica de Santiago, para discutir mano a mano con mis colegas este problema que conozco, porque lo he estudiado desde hace algunos años, y exponer el alcance de los proyectos que sobre esta materia he remitido al Parlamento.

En este mismo programa médico-social del año 1939 decía en relacion con la previsión:

"Es indispensable modificar las leyes de previsión, orientándolas hacia la unificacion de sus beneficios, para hacer posible en un manana lejano la unificacion de las Cajas de Previsión en una gran Caja Nacional, como lo postulara el ano 1935 la Asociacion Medica de Chile en una convencion en-la cual yo fuí relator de este tema y cuyas conclusiones fueron llevadas al Presidente de la Republica de ese entonces, señor Arturo Alessandri Palma.

He considerado estas aspiraciones en los proyectos presentados al Congreso.

Allí esta la Comisión que estudia la reforma de las Cajas de Empleados Publicos, de Carabineros, de Empleados Particulares; está el proyecto de ley que reforma las leyes de Seguro Obrero, de Medicina Preventiva, de Accidentes del Trabajo

La misma opinion que propusimos en el programa de 1939 la hemos mantenido: modificar las leyes de previsión, orientandolas hacia beneficios economicos que permitan, andando el tiempo, y digo largo tiempo, hacer viable algo que estimo que puede ser de provecho cuando las condiciones nuestras estén maduras: la unificación de estos servicios en una sola gran Caja de Previsión Nacional.

Mientras tanto, hemos hecho lo posible para poder convertir esta realidad en hechos positivos de aquí a unos años más, y estas reformas y modificaciones que hemos propuesto van a presentar beneficios directos para los actuales imponentes de estas leyes, muchas de las cuales están caducas ya.

En este mismo programa del año 1939 que, debo repetir y recalcar, no tanto por vanidad personal como por defenderme de una acusacion que es injusta, hablaba de algunos aspectos que los medicos no están acostumbrados a plantear cuando llegan al Ministerio de Salubridad y que yo desconocía en gran parte. Me refería al Departamento de Control de Precios y Drogas. He demostrado con estadísticas no refutadas que ese Departamento se ha perfeccionado y cómo ahora se controla efectivamente un porcentaje elevado de los precios de los medicamentos en nuestro país.

Expresaba, además, en este programa, que este control solo podría hacerse efectivo y real cuando tuviéramos un control exacto de lo que se paga por la internación de materias primas. Y mi primer paso, que me costo bastante obtener, fué destinado a conseguir que un funcionario del Departamento de Control de Precios y Drogas, sin mayor remuneración, actuara como técnico en la Oficina del Control de Cambios, porque estaba cansado de que se me informara que casas importadoras extranjeras utilizaran malamente facilidades legales para obtener ventajas apreciables de índole economica, en que otros Gobiernos no repararon o que no quisieron remediar. Y así he sabido que un kilo de una materia cualquiera valía cuatro o cinco precios distintos cuando la importaban cuatro o cinco firmas diferentes; así he visto que algunos de estos precios triplicaban el precio que pedían para internarlo algunas empresas. Y esto es sencillo, porque estas casas son filiales de grandes empresas que facturan en el extranjero lo que no vale en realidad la materia prima que se trae a nuestro país, substrayendo a la economía nacional cientos de dolares y de divisas, en un país agostado por las necesidades de cambio.

También había un criterio de selección para entregar las divisas de acuerdo con las necesidades internas del país y, así, teníamos stocks en algunos articulos que podían servir para dos o tres anos, mientras carecíamos de gramos de otros que reclamaba con urgencia el estado de la salubridad nacional.

Ha sido gracias a esta actitud del Ministerio que ahora controlamos y discernimos la entrega de estas divisas, y ha sido esta política, con la ayuda de la Corporacion de Fomento, la que ha permitido que el Laboratorio Chile se transforme de un laboratorio en un organismo importador de drogas y materias primas, para constituir nosotros un organismo regulador de los precios, ya que el Laboratorio Chile no sólo le va a vender las drogas a los organismos semifiscales y a los particulares que las necesiten, sino tambien a las farmacias. Primero, en el control de cambios hemos establecido la posibilidad de un control exacto y, en seguida, por un organismo regulador de los precios, queremos que exista un comercio libre, pero dentro de normas de justicia y de utilidad lógica. Tambien esta es ya una realidad, y desde hace dos meses el Laboratorio Chile trabaja con estas normas que postulamos nosotros en 1939.

Hablamos también en este proyecto de programa de la necesidad de dar una estructura organica a la Direccion de Sanidad, que en nuestro país durante muchos años ha vivido abandonada, sin la inquietud de otros Gobiernos y sin la comprension del propio Parlamento. Merced a nuestros esfuerzos, la Direccion de Sanidad tiene hoy una ley que despacho el Congreso de la Republica, con la cooperacion— lo reconozco hidalgamente—de senadores de la Derecha, como el señor Lira Infante y otros, que le ha permitido a este organismo, por primera vez en su vida, tener una planta efectiva y organica de su personal, terminar con las contratas y con anomalías internas que hacian que mientras algunos funcionarios permanecían años en Sanidad, abandonados en provincias, sin posibilidad alguna de ascenso, se contrataba a destajo a una serie de funcionarios de la hora undécima que tenían grados y remuneraciones superiores a los que habian encanecido y enfermado en el servicio. Hemos tenido así la satisfaccion de reparar injusticias que los señores senadores conocen de cerca, y ha sido posible atender a la situacion de abandono en que se encontraban las familias de los funcionarios que cayeron por defender al pueblo del tifus exantematico, otorgando pensiones a las viudas e hijos de esos hombres que sacrificaron su vida por la sanidad publica. Esa ley es nuestra y la hemos obtenido para cumplir lo que postulamos en 1939

El señor DURAN (presidente). —Me va a permitir el señor Ministro.

Ha llegado la hora.

Se levanta la sesion.

(Se levanto la sesión a las 9 P. M.).

Sesión 55.a del miércoles 3 de Sepbre. de 1941

SEGUNDA HORA

El senor DURAN (Presidente) —Corresponde seguir la discusion general del proyecto sobre credito de la salud.

Puede usar de la palabra el senor Ministro de Salubridad.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— En la sesion anterior dí respuesta a parte del discurso pronunciado por el honorable señor Alessandri. Refute algunas de las afirmaciones inexactas del señor Senador, y alcance en el analisis de exposicion hasta aquella parte en que expresó que este proyecto no constituía un plan orgánico de salubridad; que no obedecía a un estudio acabado, que era despachar la Ley, darle simplemente 800 millones al Ministro, para que los invirtiera a su arbitrio. De los antecedentes que proporcione al Senado y de los que dare hoy, se puede deducir que es totalmente cierto lo que he aseverado en el sentido de que no solo este proyecto, sino toda la política que hemos proyectado y que en gran parte, ya hemos realizado, obedece a un plan que nos trazaramos el ano 1939, y que entregamos al conocimiento del país en el libro "La Realidad Medico-Social de Chile".

Quiero insistir en algunos de estos aspectos para evidenciar claramente la falta de antecedentes del discurso del Honorable senor senador y lo infundado e ilogico de sus argumentos.

En 1939, dijimos en la parte a desarrollar desde el Ministerio en relacion con la elaboracion de drogas y medicamentos, lo siguiente:

"Está actualmente en formacion un consorcio estatal integrado por el Instituto Bacteriologico, por el Laboratorio Chile y la Beneficencia, para crear un poder comprador y distribuidor del Estado. En este Consorcio podran participar los particulares, a fin de que, en un entendimiento logico, se satisfaga nuestro mercado, se utilicen las posibilidades de exportacion y se repartan la elaboracion de drogas y productos medicinales y accesorios. Esto, además, tendera, a traves de un plan del Estado, hacia la creacion de nuestra industria quimica pesada para obtener la síntesis más elevada de los medicamentos. Hoy mas que nunca, agregabamos, la guerra nos indica lo necesario que es crear nuestras propias fuentes de abastecimientos. El temor que se deriva de la pequenez de nuestro mercado interno, queda anulado si se piensa en el alto precio que pagamos por los articulos que se importan, y, por otra parte, en las posibilidades de exportacion".

Esto lo deciamos en el ano 1939 y hoy podemos afirmar, sin temor a ser desmentidos, que en gran parte en esta materia hemos cumplido con lo que nos propusimos. Con la cooperacion de la Corporación de Fomento, el Laboratorio Chile, como lo afirme en la sesion anterior, se ha transformado de un simple Laboratorio elaborador de productos medicamentosos, en un organismo importador de drogas, y vendedor de ellas, a los laboratorios y farmacias, y distribuidor de los medicamentos preparados por varias entidades y ademas ha ampliado considerablemente su propio radio de accion, ya que ha iniciado la elaboración de muchos nuevos productos.

Para facilitar la exportacion se ha creado, siempre con la ayuda de la Corporacion de Fomento, la Sociedad Bio Quimica Sudamericana, integrada por la Corporación de Fomento, el Laboratorio Chile, el Instituto Bacteriológico, el Instituto Sanitas, el Laboratorio Cekn y otros organismos particulares, entidad destinada a exportar por una sola vía los productos elaborados por los laboratorios que la integran previo entendimiento en los planes de produccion destinados a la exportación y previa utilizacion de un mismo medio de propaganda y de organización. Igualmente hemos planteado a la Corporacion de Fomento, encontrando en ella plena acogida, nuevos derroteros para el desarrollo de nuestra química a fin de comenzar lo que hemos denominado la química pesada.

Por ultimo, las ampliaciones del Instituto Bacteriológico en las que se han invertido ya mas de 8 millones de pesos, hablan con demasiada nitidez, para que alguien pueda afirmar que no estamos cumpliendo lo que nos propusimos al llegar al Ministerio el año 39

Deseo, senor presidente, insistir en otro aspecto del discurso del Hon. señor Alessandri que, a mi juicio, tambien carece de todo fundamento. El Hon. señor Alessandri, expone que el Ministro pretende crear servicios en el proyecto en debate y con ello acentuar la división de los existentes y con el absurdo de repetir funciones.

Lamento que el Hon. senor Senador haya hecho afirmaciones tan categóricas acerca de una materia, que por cierto, el no domina. Lamento que no se haya documentado, y no haya buscado consejeros tecnicos, medicos conocedores de estos asuntos, lo que pudo fácilmente haber hecho, ya que está vinculado a prestigiosos profesionales. La argumentacion del Hon. senor Alessandri se ha basado en los comentarios que le han merecido la supuesta creacion en el Presupuesto de este ano del Departamento de Madre y Nino, dependiente del Ministerio de Salubridad y el programa de ese Departamento. Pues bien, señor presidente, como decía en la sesion anterior, el Ministro tiene desde hace tiempo un criterio y una idea muy definida en torno a lo que debe constituir la nueva organización de los Servicios de Salubridad Nacional. El Ministro es partidario decidido de la unificacion de los servicios asistenciales del Seguro Obrero, Beneficencia y Sanidad. Y para corroborar que lo que sostenemos hoy lo sosteníamos ayer, voy a dar lectura a lo que escribimos en torno de estos Departamentos el año 1939:

"A fin de completar la unificacion de los servicios asistenciales, sostenemos que los que desempenan estas funciones dependientes de Sanidad, Madre y Nino, Higiene Social, Servicio Medico-Escolar, deben pasar a engrosar el servicio unificado, y mientras esto se organiza, deben depender del Consejo Nacional de Salubridad.

De este dependen actualmente los Departamentos de Lucha Antituberculosa, Antivenereas y Madre y Niño. La organizacion de ellos se ha realizado con el fin de polarizar la lucha contra la tuberculosis, enfermedades venéreas y en defensa de Madre y Niño, renglones que en nuestra patología social producen mayor morbi-mortalidad. Estos comandos unicos de carácter nacional tendran que orientar, proteger y standardizar la accion de los distintas reparticiones. Y agregábamos: "El Departamento de Madre y Niño representará a su vez un comando unificado de la defensa y cuidado desde el punto de vista médico.

Este comando que obligará a desarrollar una acción uniforme a los organismos estatales, controlará a su vez a los organismos particulares que desarrollen una labor similar. Pero en este aspecto de la defensa de este binomio, se ha creído conveniente además, la creación de un Consejo Superior, en el que esten representados los Ministerios de Educacion, Justicia y Salubridad, a fin de emprender la labor en defensa del niño y en el triple aspecto pedagógico, medico y social".

El proyecto de Ley que crea este Consejo Superior, desde hace mas de un ano esta en poder del Senado y por desgracia aun no se entra a estudiar en las Comisiones respectivas. De lo anterior se deduce que ya el ano 1939 existían los Departamentos de Madre y Niño, Lucha Antituberculosa y Lucha Antivenerea, dependientes del Ministerio de Salubridad. Estos Departamentos se han utilizado a fin de establecer, las deficiencias de los servicios actuales, se han aprovechado para hacer normas comunes en los distintos servicios, a fin de standardizar, en lo posible, los detalles y los tratamientos y, además, podran apreciarse así las ventajas de la coordinación para trazar sobre experiencia segura, los planes que en el futuro permitiran transformar esta coordinacion en una unificacion, y tambien para uniformar la acción de las entidades privadas con las fiscales.

El Hon. señor Alessandri no ha reparado en esto, y él cree que recien en el Presupuesto de este ano vamos a crear un Departamento de la Madre y el Niño. En realidad, este Departamento existe consultado anualmente en la Ley de Presupuestos desde 1938. Basta ver el Presupuesto de ese Departamento, para darse cuenta de que no puede interpretarse sino como un organismo coordinador de los distintos servicios: el personal que en él sirve solo alcanza a seis personas y está constituido por dos medicos, dos visitadores sociales, un auxiliar y un cuidador.

El Hon. señor Alessandri, y siempre sobre la base de este Departamento, ha expresado que el Ministro de Salubridad pretende crear servicios, servicios, que serían paralelos a los que actualmente existen en Beneficencia, Sanidad y Seguro Obrero, y, para afianzar su razonamiento, leyo el programa esbozado por el Departamento de Madre y Niño.

Esto, a nuestro juicio, es un error más; ese programa es tan solo un plan de coordinacion que deberan realizar los servicios actualmente existentes, pero si nuestras palabras no fueran lo suficientemente convincentes, bastara leer el decreto reglamentario de la accion de este Departamento, dictado el 20 de julio de 1940 para convencerse de la veracidad de lo que exponemos. En este decreto que lleva el N.o 697 se dice en el artículo 1.o, letra A, lo siguiente: "El Departamento Central atenderá por dicho organismo en todo el país la protección medico-social a la maternidad, a la infancia y a la adolescencia de acuerdo con las leyes y reglamentos vigentes; y agrega en la letra C. coordinara la acción de los organismos técnicos pertenecientes al Estado, de las instituciones semifiscales y de las obras privadas, sea que ellas reciban o no subvención fiscal y cuyos fines sean tambien los de proteccion materno-infantil, y en el párrafo 2.o del artículo 10, se expresa, "Los funcionarios pertenecientes a las instituciones fiscales, semifiscales y privadas se ceñirán a las disposiciones del Estatuto Administrativo y de sus respectivos reglamentos. El artículo 11 establece lo siguiente: "El jefe del Departamento Central podra observar a las autoridades correspondientes la incompetencia o el mal comportamiento de cualquiera de los tecnicos de sus servicios, cuando a su juicio no cumplan debidamente sus funciones; y por ultimo en el Título III se establece una comisión asesora de este Departamento integrada por representantes directos de los servicios actualmente existentes de Beneficencia, Sanidad y Seguro Obrero, de las instituciones científicas que se ocupan en la defensa de la Madre y Niño y de los organismos particulares mas importantes que tambien tienen atingencia con este problema.

Como puede ver el Honorable Senado y como seguramente reconocerá el H. senor Alessandri, no se ha pretendido crear un servicio más, y en toda la reglamentación que se ha dictado y en toda la labor que ha realizado este Departamento, se evidencia que se trata tan solo de un organismo de coordinación, de orientación que trate de aprovechar en mejor forma lo actualmente existente. Igual que el anterior, ha trabajado el Departamento de Lucha Antivené-

(PASA A LA PAGINA 22)

(DE LA PAGINA 21)

rea y que también, desde hace tres años, está consultado en el Presupuesto.

Honorable Senado, el honorable señor Alessandri, al criticar este Departamento, creyéndolo ...damente un servicio más, cometió otro error y fue el de negarle valor técnico al plan, que se ha trazado el Departamento de Madre y Niño del Ministerio para defender y proteger al niño. Lamento sinceramente que el H. señor senador que como es natural, no puede conocer los aspectos técnicos médicos que involucra ese programa haya hecho, en forma categórica, una afirmación como ésa. El plan que se ha trazado el Departamento dependiente del Ministerio fue elaborado por su jefe, el doctor Guillermo Morales, prestigioso profesional, jefe de Clínica Universitaria, y este plan lo elaboró en colaboración con los integrantes del Consejo Técnico de ese Departamento. Este Consejo está integrado por el doctor Arturo Baeza Goñi, en representación del Patronato Nacional de la Infancia, por el doctor Alberto Steeger en representación de la Dirección General de Beneficencia; por el doctor Carlos Ramírez Bravo, que representa a la Dirección General de Sanidad y a la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología; por el doctor Arturo Osorio Munita, que representa a la Asociación Médica de Chile; por el doctor Alfredo Biondi en representación del Seguro Obrero; por el doctor Roberto Infante Yávar, que asiste en representación del Consejo de Defensa del Niño; por la doctora Elisa Pfau, del Servicio Médico-Escolar de Sanidad; por el doctor Julio Schzwarzember, en representación de la Sociedad de Pediatría. Además, especialmente invitados, han asistido los doctores Antonio Mattar y Manuel Zorrilla, de la Casa Nacional del Niño; el doctor Iván Prieto, por el Hospital Arriarán y los señores Salustio Barros y Oscar Gajardo, el primero presidente del Patronato Nacional de la Infancia y el segundo, presidente del Consejo de Defensa del Niño.

De la composición del Consejo y de la aprobación por él, del plan trazado puede deducirse, Honorable Senado y H. señor Alessandri, que el plan de trabajo de este Departamento ha tenido siempre en vista utilizar los servicios ya existentes, coordinar su acción, aprovechar el máximo de lo ya hecho. Este plan ha sido esbozado y estudiado con la colaboración de los organismos particulares y con la representación permanente y efectiva de técnicos de vastos prestigios y que tienen alta responsabilidad en los servicios de Madre y Niño de los distintos organismos asistenciales del país.

Nueva confirmación con lo anteriormente expuesto, de que no pretendemos crear servicios o aumentar la división de los existentes, ni dejar de aprovechar el rendimiento de la Beneficencia, la Sanidad y del Seguro Obrero. Lo que concierne para el Departamento de Madre y Niño recalco que se puede aplicar para el de lucha Antivenérea, y siempre he expresado que estos Departamentos deberán desaparecer como dependientes del Ministerio cuando se obtenga la unificación de los Servicios de Salubridad.

Honorable Senado, debo insistir, y espero que lealmente se reconozca que toda nuestra acción ha estado encuadrada con la línea que nos trazáramos en noviembre de 1939.

Entro ahora a refutar lo expresado por el H. señor Alessandri en el sentido de que este proyecto de ley no encierra ningún plan, no envuelve ningún estudio serio, no refleja el aprovechamiento de leyes actualmente existentes ni revela la satisfacción de las necesidades de los servicios.

El H. señor Alessandri seguramente ha expresado esto en desconocimiento de la totalidad de los antecedentes que nosotros hemos tenido y el propio señor senador lo reconoció; interrogado por mí acerca de si había leído el boletín de sesiones del Senado y si había meditado en los anexos en ese boletín incluidos, el H. señor senador me manifestó que tan sólo había leído la versión del discurso pronunciado en la prensa.

Lamento que el H. señor senador durante dos horas y fracción, haya hecho en este recinto algunas afirmaciones que carecen de los fundamentos necesarios. Si el señor senador...

El señor ALESSANDRI.—Pero no estaba en la ley; y precisamente yo he criticado la ley el proyecto tal como va a ser despachado.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad).— El H. senador ha expresado su crítica no solo a la forma como viene redactado el proyecto de ley sino que ha puesto en duda que existiera un estudio para garantizar la necesidad de lo que se pide y aun más, siempre el señor senador ha creído que se van a poner a disposición del Ministro, para el manejo a su arbitrio, los 800 millones de pesos. Y esto no es exacto. He entregado, Honorable Senado, la Comisión todo un plan completo, elaborado hasta en sus más minuciosos detalles, con los cálculos más prolijos y con los antecedentes más exactos, estudio este que refleja el esfuerzo de muchos meses de trabajo en una labor de conjunto con la cooperación de los directores de Beneficencia, Sanidad y Seguro Obrero y con los jefes responsables de esas oficinas. Entregué a cada señor senador, miembro de esa comisión, un ejemplar en el que estaban expuestos y condensados todos los antecedentes en relación con los tópicos que abarca el proyecto en debate y quiero desde luego destacar que hemos encontrado la comprensión y el apoyo de servicios públicos dependientes de otros Ministerios, como los de Alcantarillado y Agua Potable y Obras Públicas, que comprendiendo la vinculación que tienen con los Servicios de Sanidad, no sólo nos proporcionaron los datos necesarios sino que nos dieron los estudios que sobre la materia que nos interesaban tenían esos servicios.

Señor Presidente, este Crédito de Salud constituye a nuestro juicio el complemento obligado de las distintas iniciativas que he dado a conocer al H. Senado y que hemos proyectado como una nueva organización de los servicios médico-asistenciales de nuestro país. Este Crédito de Salud, señor Presidente, está destinado a satisfacer las exigencias más apremiantes de la Beneficencia y de la Sanidad, o sea, de medios para la defensa de la vida humana en los dos aspectos fundamentales, considerando definidamente lo preventivo y curativo. Además está destinado a poder realizar de preferencia una lucha eficaz en defensa de los niños y en contra de la tuberculosis y de las enfermedades venéreas, por ser estos los renglones más altos de la patología social. Hemos solicitado 244 millones de pesos para construcciones hospitalarias. Esta cifra no es arbitraria, señor Presidente y H. Senado. Ella representa la exigencia mínima que se requiere para poder dotar a nuestro país, de hospitales del tipo regional, por una parte, y de hospitales de otra categoría en los pueblos que lo necesiten. En esta cifra está incluida la refacción y la reparación de los hospitales que están en situación de soportar todavía estas reparaciones y de ser ampliados y modernizados. Los señores miembros de la Comisión conocieron en detalle las ciudades, departamentos y comunas que a juicio de los técnicos de la Beneficencia requerían de construcciones de Casas de Socorro y de Hospitales. Pero estimamos con los miembros de la Comisión que era preferible dar sólo la cifra global para evitar que en los debates de la Cámara y en las determinaciones de esa Corporación se cambiara el criterio técnico determinando la construcción de hospitales en ciudades, comunas y departamentos, que a juicio de los que entienden estos problemas, son innecesarios.

El H. señor Alessandri ha podido constatar y conocer estos estudios tan sólo leyendo el Boletín de sesiones. Si lo hubiera hecho habría observado que es cierto lo que yo afirmo, que los técnicos de Beneficencia han estudiado prolijamente las necesidades del país para atender a los enfermos agudos y a los enfermos crónicos, a los hospicianos y a los alienados y a los convalecientes y que este estudio está hecho considerando tres posibilidades, primero, satisfacer todas las necesidades que el país requiere, el segundo, dar satisfacción parcial a ellas, y tercero considera las exigencias mínimas que hay que llenar para poder realizar una atención más efectiva a los enfermos. Estas exigencias mínimas que representan la inversión de 257 millones, son las iniciativas que se han considerado en el proyecto en debate. Igualmente, Honorable Senado, decimos en nuestro proyecto que necesitamos 100 millones de pesos para la defensa de la Madre y el Niño y esto fué aprobado. A la Comisión asistieron invitados los Dres. Mattar y Zorrilla, y se oyó su interesante opinión. Para la Lucha Anti Tuberculosa también se solicitaron 100 millones de pesos. La inversión de esta suma que fué aprobada se hizo de acuerdo con la Comisión y se le dió especial importancia por considerar que es uno de los rubros que más importancia tiene en nuestra patología social. Solo quiero agregar, ya que en la discusión particular, si se aprueba el proyecto en general, analizaré en detalle cada una de estas posibles inversiones, que en lo que a Lucha Anti Tuberculosa se refiere, en el Boletín que no leyó el H. señor Senador, está incluído un informe firmado por los Dres. Sótero del Río, Armando Alonso Gonzalo Corvalán Trumbul, Enrique Pereda, Víctor Sierra y René García, en el que se trazan las líneas generales que en materia de lucha anti tuberculosa debe hacerse en nuestro país.

Solicitamos también 50 millones de pesos para lucha anti venérea y para el Instituto Bacteriológico, cifra que fué aprobada; 18 millones de pesos para industrialización del Valle del Choapa, que también fué aceptado. Por cierto que entregamos el detalle que justifica cada una de estas inversiones; igualmente pedíamos 100 millones de pesos para obras de saneamiento y dotaciones sanitarias, suma que fué elevada en 30 millones. En las discusiones en el seno de la Comisión se aumentó de 600 y tantos millones de pesos a 800 millones la posibilidad del monto del empréstito, considerándose 74 millones de pesos para dotación hospitalaria y 30 millones más para saneamiento, 26 millones para la Escuela de Medicina, la Escuela de Enfermeras y la Escuela Dental; 30 millones de pesos para habitaciones del personal de la Beneficencia, y otros rubros que hacen una suma cercana a los 170 millones de pesos. Concurrí con mi anuencia e inclusive propuse algunos de estos aumentos, ya que después de un mes y medio de análisis pude convencerme que eran necesarios. Y a propósito de estas inversiones y considerando sobre todo que el H. señor Alessandri hizo gran hincapié en lo que se refiere a lo proyectado en relación con el saneamiento de alcantarillado y agua potable, quiero dar a conocer al Honorable Senado un Oficio del señor Director General de Sanidad en relación con esta materia, para el cual solicito que sea incluído en la versión de esta sesión en el Boletín de Sesiones.

COPIA

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD, CASILLA 41-D, SANTIAGO DE CHILE

"Santiago, 26 de agosto de 194.. —US. ha creído conveniente, en vista de observaciones formuladas en el H. Congreso, tener mayores antecedentes sobre la inversión de las partidas destinadas a saneamiento por esta Dirección General en el proyecto de Ley de Crédito para Salud que el Ejecutivo ha presentado al Congreso.

Cumplo su petición por el presente oficio y amplío los datos que expuse en documentos enviados con anterioridad.

Las partidas que asignamos para saneamiento están destinadas en la siguiente forma:

1.o Higienización de Agua Potable de Santiago, $ 20.000.000

2.o Saneamiento para aguas de noria, mejoramiento de instalaciones de alcantarillado de provincias e higienización de plantas de agua potable, $ 20.000.000

3.o Planta depuradora de aguas servidas en Santiago, $ 30.000.000

Puedo manifestarle en forma precisa que las cifras asignadas a estas partidas y la selección de ellas han sido motivo de detallados estudios, tanto de esta Dirección General por sí, como otros efectuados con la estrecha colaboración que he mantenido para este fin con los servicios del Estado encargados de estas funciones, esto es: Dirección General de Obras Públicas; Dirección General de Agua Potable y Alcantarillado, Dirección General de Alcantarillado de Santiago y Empresa de Agua Potable de Santiago.

Al presentar el detalle de la inversión de las partidas destinadas a esta Dirección General en el proyecto de Crédito de Salud, obraba en nuestro conocimiento el encontrarse en su último trámite constitucional la ahora Ley 6,986 que provee los recursos necesarios para dotar de agua potable a las ciudades de más de mil habitantes.

La Ley 6,986 significa un ingreso anual de treinta millones de pesos destinados a construcción de plantas de agua potable en ciudades que carecen de ella. Dicha Ley no consulta fondos para Alcantarillado ni tampoco consulta fondos para pequeños mejoramientos de algunas plantas de agua que hoy día son muy deficientes.

Nuestro programa de inversiones en saneamientos no interfiere de manera alguna con el programa derivado de esta Ley y sí lo completa.

La Ley 6,986, de 11 de julio del presente año, autoriza la contratación de empréstitos hasta por ciento cincuenta millones de pesos. Es notable la insuficiencia de estos recursos dado que solamente las obras necesarias en Santiago, al ser ellas completas tienen un costo superior a cien millones de pesos y las de Valparaíso costarían sesenta millones.

Adjunto encontrará US. la nota N.o 7081 del Director General de Agua Potable y Alcantarillado en la cual no sólo se determina la inversión que se daría a la suma de 20 millones de pesos destinados al mejoramiento de alcantarillado, aguas de norias y reparaciones de plantas existentes, sino que a la vez se ve la imperiosa necesidad de esta inversión.

La Empresa de Agua Potable de Santiago por la Ley 6.400 ha obtenido una autorización para contratar treinta millones en créditos destinados al mejoramiento del agua de Santiago; de estos créditos ya ha podido disponer de cinco millones de pesos y de doscientos mil dólares y aunque obtenga rápidamente los 19 millones restantes, no podría con ello filtrar e higienizar el agua de Santiago.

US. sabe las malas condiciones en que se encuentran muchas aguas potables y, en particular el agua potable de Santiago. Esta Dirección General, cumpliendo su deber, ha urgido a la Empresa de Agua Potable de Santiago para corregir los defectos más groseros, lo que la Empresa ha remediado sólo parcialmente, a pesar de su deseo, puesto que carece de recursos y medios para corregirlos totalmente.

US. encontrará adjunto un memorandum y una carta de la Empresa de Agua Potable de Santiago en la cual establece la destinación que dará a la suma de ... millones que se le habían asignado dentro del Crédito de Salud los que están destinados exclusivamente a filtrar e higienizar el agua potable de la ciudad; el extender la red y construir estanques para almacenar el agua son obras cuyo costo es muy superior y serán financiados en otra forma y no compete a esta Dirección.

Finalmente, la otra partida consultada y que asciende a 30 millones está destinada a la construcción de Planta Depuradora de las aguas servidas de Santiago dado que hoy día se arrojan diariamente sobre 100 toneladas de materias fecales a las aguas de regadío, que eran aprovechadas en el sector poniente de la ciudad para cultivar hortalizas que se consumían crudas, siendo esta una de las principales causas de la fiebre tifoidea en Santiago.

La Dirección General de Sanidad, con gran esfuerzo, ha prohibido el cultivo de hortalizas en los sectores contaminados y ha reglamentado dichos cultivos.

Estas medidas son drásticas, pero transitorias, puesto que su control es muy difícil, exige numeroso personal, y aun así, puede ser burlado, además es una medida que trae animadversión permanente de los afectados y por lo tanto se ejerce influencia para su derogación. Mantener el agua de regadío contaminada significa un peligro constante.

He conversado en muchas ocasiones con el señor Ministro sobre la existencia de más de mil cuatrocientos casos anuales de fiebre tifoidea en Santiago, los que son imputables en su inmensa mayoría a contaminaciones de hortalizas y agua potable, pero existe un número mucho mayor de incidencias de mortalidad infantil por trastornos intestinales infecciosos motivados por estas razones. La avaluación del número de estos casos no puedo hacerla con precisión, pero expertos extranjeros y asesores de esta Dirección aseveran que al menos un tercio a un cuarto de la mortalidad infantil es motivada por las malas condiciones del agua potable y alcantarillado. El mejoramiento de estas condiciones constituye parte principal del programa que trato de realizar en la Dirección General de Sanidad.

Ha sido, en todo momento, el propósito de esta Dirección el que los fondos destinados a este programa sean utilizados por entidades técnicas nacionales dedicadas a sus respectivas especialidades y, por lo tanto, como se decía anteriormente, he mantenido contacto permanente y estrecha colaboración con la Dirección de Obras Públicas, Dirección General de Alcantarillado, con la Empresa de Alcantarillado de Santiago y, a pesar de haber formulado exigencias perentorias a la Empresa de Agua Potable de Santiago, he mantenido con ella igual contacto y colaboración.

Adjunto al presente Oficio se servirá encontrar Su Señoría los memorandums y notas oficiales que confirman estas aseveraciones.

Creo dejar con la presente exposición, netamente dilucidada la necesidad de las sumas que, dentro del Proyecto del Crédito de Salud, están destinadas a obras de saneamiento por esta Dirección General de Sanidad.

Saluda atentamente a US. — (Firmado): Dr. Eugenio Suárez Herreros, Director General de Sanidad" — Hay un timbre.

Por cierto que cuando se llegue a la discusión particular, daré los detalles de las notas enviadas por los señores Luis Aguayo, Administrador del Agua Potable; Servando Oyanedel, Director General de Obras Públicas; señor Bernardo Lira, Director de los Servicios de Agua Potable y el señor José M. Eguiguren, Director General de Alcantarillado. De este Oficio y de lo que ya he expuesto se puede deducir que es completamente diferente y que está dentro de lo justo y lo lógico que el Ministerio de Salubridad pida fondos para higienización del agua potable y saneamiento y establecimiento de plantas depuradoras.

El señor ALESSANDRI. — Pero estas obras deben hacerse por medio de los organismos técnicos.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad). — Le encuentro razón al H. señor Alessandri en lo que expresa y quiero recordarle que en el proyecto se dice que integrará el Consejo Superior cuando se trate de estos problemas, el Director General de Obras Públicas y el Director del Servicio de Agua Potable, y por cierto, aunque no está expresamente dicho y reconozco que ha sido un error no exponerlo, siempre he pensado que las obras que se acuerden deberán realizarse a través de los organismos técnicos que actualmente existen, sean de Beneficencia de Sanidad o de Servicios Públicos no dependientes del Ministerio, como las Direcciones de Alcantarillado y Agua Potable, etc.

Creo indispensable poner una frase que precise con exactitud esto en el Proyecto que estamos discutiendo. De todas maneras solicito del H. señor Alessandri que lea el Proyecto presentado a la H. Cámara de Diputados por los personeros de Partidos de Derecha y por el cual se crea el Consejo Superior de Defensa Nacional. Este proyecto lleva la firma del diputado señor Eduardo Alessandri, hermano del H. señor senador. ¿No cabría preguntarse, como se ha preguntado el H. señor Alessandri en torno del Proyecto nuestro, si acaso los señores diputados de Derecha han pensado crear nuevos servicios en el Ejército, en la Marina y en la Aviación? ¿Habrán pensado los señores diputados de Derecha que no sirven los organismos técnicos actualmente existentes en la Aviación, en la Marina y en el Ejército? Yo creo que nó. Yo creo sencillamente que se ha propuesto un Consejo que permita aprovechar la acción aislada de estos organismos y que permita, según ellos, centralizar la inversión del posible empréstito para nuestras Fuerzas Armadas, mirando las necesidades en conjunto de las tres ramas de nuestras instituciones armadas.

El señor ALESSANDRI. — Hay diferencia, indudablemente.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad). — Yo lamento diferir de la apreciación del H. señor senador, pero creo tener la razón.

El H. señor Alessandri no acepta que se entregue a un Consejo Superior como es el que proponemos, la facultad de supervigilar la aplicación de la Ley. Cree que ello es inconstitucional y por cierto que yo, médico, no puedo entrar al terreno jurídico sin ciertas dudas. No me atrevería a hacer aseveraciones categóricas sobre una materia que no domino ni conozco a fondo; es peligroso opinar sobre técnicas y temas que le son ajenos a la profesión que uno ejerce. Pero es lógico pensar que por medio de una Ley se puede entregar a un Consejo, creado por otra Ley, la supervigilancia de los fondos que se obtengan por un empréstito y que esto no sería inconstitucional.

El señor ALESSANDRI. — ¿Me permite señor Ministro? El Art 44 de la Constitución dice: "Sólo en virtud de una Ley se pueden crear o suprimir empleos públicos; determinar o modificar sus atribuciones, aumentar o disminuir su dotación, etc". De modo que es indispensable que al proponer la creación de puestos el señor Ministro le diga al Congreso cuántos serán estos y cuáles los sueldos que les corresponderán.

El señor ALLENDE (Ministro de Salubridad). — Señor senador, quiero expresar a Su Señoría y al Honorable Senado, por cierto, que no se pretende crear ningún puesto. No se pretende crear nuevos servicios aislados de los actualmente existentes. Estoy de acuerdo en que pudo y debió ponerse una frase que habría evitado este debate, muy interesante por lo demás, que hubiera permitido apreciar con nitidez de que se iban a utilizar los servicios existentes. Pero también debe pensarse que el proyecto dice que el Consejo tendrá la super-

ACTIVAN LOS PREPARATIVOS PARA CELEBRACION LA SEGUNDA ETAPA DEL IV CENTENARIO DE STGO.

Designaron los jurados para los diversos concursos oficiales.— ...ocación de la primera piedra del monumento a las profesoras ...ras María Tarragó e Isabel Pinochet.— Festejos populares

...mente se prosiguen los ...ativos para la celebracion ... diversos actos programa... ...ra la segunda etapa de ...s del IV Centenario de ...dacion de Santiago. ...nauguracion de los n vos ...s de la Avenida Gene ...stamante y las construc... en la Avenida General ... que se efectuará en no... ...e próximo, quedó inclui... ...tre los numeros oficiales ... fiestas del IV Centenario ...ntiago.

...EONATO FOOTBALLISTICO

... los numeros del pro... tambien aprobados, fi... el Campeonato Chileno ...ino de Football, que or... ...n los clubes Magallanes, ...Colo y Universidades de ... Catolica. Esta compe... se efectuará del 16 de no... ...al 14 de diciembre.

...RESENTANTES DE LA COMISION

...Comision del IV Centena... Santiago tomó diversas ...iones relacionadas con el ... el que quedará ter... ... en la primera quincena ...tiembre.

...esignó a las siguientes per... para que representen a ...nisión en los actos oficia... ...e se indican, y para que ... nombre de este orga... ...nauguración del Con... de Municipios, senor Roge... ...anle; entrega de premios ...urso Literario senor ... Frías; inauguracion de los ... de las doctoras Díaz y ... señor Ricardo Cox Bal... ...a; Congreso Odontologico, ...Santiago Poblete; Con... Eucaristico, senor Fran... León Gaete; Semana Far... ...tica, señor Santiago Po... y entrega de premios en ...ón de Artes Plasticas y ...ra de la Exposicion His... señor Carlos Flores Vi...

...URRENTES AL SALON ...NTERAMERICANO

...robó el informe de la Sub... ...n de Cultura que da cuen... ...tre otras cosas, de las ... inscritas para el Salón ...mericano de Bellas Ar... que son: ...ura al óleo, 110 concurren... ...n 619 obras; acuarela, 53 ...rentes, con 276 envíos; ...o y dibujo, 28 concurren... ...m 166 trabajos; frescos, 3 ...rentes, con cinco obras; ...aplicadas, 21 concurrentes, ...1 obras; escultura, 22 con... ...tes, con 76 obras.

...Universidad de Chile co... ... a la Comision del IV ...nario de Santiago el nom... ...ento de los jurados que la ...entaran en los diversos ...enes organizados con mo... ...del Cuarto Centenario de ...apital. ...recibió tambien la lista de ...s de la Sociedad de Es... ...s de Chile.

...BRAS RECIBIDAS

...as listas de obras recibi... ...ara los generos: Ensayo, ...la de Santiago y Poesía, ...remos las correspondien... Novela o Coleccion de ...s, y que tiene un premio ...z mil pesos y un segun... cinco mil pesos. ...titulos de las obras y pseu... ...os de sus autores son los ...tes:

...VELA: "Alla en America" ...rean: "Un hombre y un ... por Santiaguino: "Viento ..." por Tao; "El desquite ...razón", por Juan Jose: ...orías de un perdido", por ...: "Raices", por Arkiman; ... por Sandokan; "Gran ...ol", por Antenor Luna; ...rama de 1830", por Juan ...ntiago: "Vida y pasion de ...iad", por Trarilonco; "An... del mundo", por Mario. Fausto, hijo menor de Pai... por Sonia: "El verso se... por Luchín: "Cuando ...zan las clases", por Jota. ...: "Almas desorientadas", ...ario Alcazar; "La sangre ...speranza", por Orion; "En ...onia", por Venturette; "El ...aje de los sentimientos", ...elykrof: "Dulce juventud", ...tila; "El villorrío y la ciu... por Constancio Vianna; Pedro de Valdivia", por ...n Huala; Drama de la ...a", por Maximo; "La ... las cumbres", por ...ay; "La calumnia", por ...Trigo: "Aventuras de Juan ..., por Lapicero; "Fango", ...anuel Silva: "Ranquil", ...trauquen: "Nahuelbuta",

por Agreste; "Mampara del nundo", por Alsion; "El astro Zahorí", por Gabriel del Alba; "Aston Urresti", por Pero Sán chez; "Maduraron los frutos" por Leuguimar; "Calipso", por Ramón Zulayi; "Amor y heroísmo", por Beco; "Azul del sur" por Angeimo; "Novela sobre la vagancia y delincuencia chilenas", por Mario; "La novia del Seno Skiring", por Wadimar; "El rifle canta a toda hora" por Pingüino y "Marcela Olmedo", por Gabriel Román.

CUENTOS: "El himno en el infierno", por Guenegu; "Surcos", por Cirilo Criollo; "Piedra y nieve", por Cateador; "Sismos" por Elsa Batache; "Hembras Cruzadas", por Juan Fernández; "Anochecer", por Pedro P. Pereira; "Historia de una cuna vacía", por Guy Affi; "Los defraudados", por Provinciano; "Coleccion de Cuentos", por Juan Roman; "Cabo de Hornos" por Antártico; "Las siete palabras", por Mateo; "Siroco", por Minko; "Arauco Legendario y Heroico", por Janequeo; "Jubilandia", por Hilarante; "El solitario maravillado", por Incógnito; "Historias ingenuas", por Domingo Abril; "Esclavitud Blanca", por Huracán, y "Estampas Humanas", por Grimaldi.

POESIAS: A la lista ya publicada agregaremos las siguientes, omitidas en la primera publicacion: "Primas y Bordones", por Arab; "Trilogía de Sonetos", por Lautaro; "Las mariposas del azul", por Lucero del Norte; y "Elegías de Invierno", por Mario San Cristobal.

LOS JURADOS

Los jurados que ya se designaron son los siguientes:

ARTES PLASTICAS: Jurado de admisión: Carlos Flores Vicuna, por la Municipalidad; Juan Martínez Gutierrez, por la Universidad de Chile; Ricardo Richon Brunet, por la Facultad de Bellas Artes.

Jurado de Premios: Por la Municipalidad don Enrique Phillips, por la Universidad de Chile don Alfonso Bulnes Calvo; por la Facultad de Bellas Artes don Ricardo Richon Brunet o don Guillermo Vergara.

Jurado Premio de Honor: Delegado de la Facultad de Bellas Artes don Rodulfo Oyarzun Phillippi.

Suplente para los tres jurados don Lautaro García.

CONCURSO MUSICAL. — **Para los autores extranjeros:**— Por la Municipalidad de Santiago don Adolfo Allende; el Decano de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile; el presidente del Conservatorio Nacional de Musica, y los presidentes de las Sociedades Chilenas de Compositores.

Para los autores chilenos. — Tres compositores extranjeros que se elegirán de entre los señores Honorio Cicardi o Julio Percival, argentinos; Lorenzo Fernández, brasileno; Carlos Chávez, mexicano y Andrés Sas, peruano. Dos compositores extranjeros residentes en Chile: Van Doren y Luigie Stéfano Giarda.

CONCURSO LITERARIO

Novela: Don Eduardo Barrios por la Municipalidad de Santiago; don Ruben Azocar, por la Sociedad de Escritores de Chile.

Poesía: Don Rene Frías, por la Municipalidad de Santiago, don Manuel Rojas, por la Sociedad de Escritores.

Ensayo: Don Juan Luis Espejo, por la Municipalidad de Santiago, don Oscar Vera, por la Sociedad de Escritores.

Historia de Santiago: D. Carlos Flores Vicuna, por la Municipalidad; don Eugenio Pereira, por la Sociedad de Escritores.

Estos cuatro ultimos jurados deben completarse con el delegado de la Universidad de Chile.

ULTIMOS ACUERDOS

La Comision del IV Centenario de Santiago estudio los numeros que realizara durante las Fiestas Patrias y días siguientes dentro de su programa conmemorativo. Estando muy avanzado el trabajo de la Subcomision de Ferias y Espectáculos, la Comision sesionara para pronunciarse, definitivamente, sobre un programa de numeros populares que se coordinara con el que desarrollarán el Gobierno y la Municipalidad de Santiago.

Se acordo una reunion de los jurados de los certamenes literarios para el 10 del presente, y que los fallos se dicten antes del 10 de octubre, con el fin de entregar los premios el 12 de octubre en una fiesta en el Teatro Municipal.

Se resolvió incluir en el programa de las fiestas el acto de colocacion de la primera piedra del monumento a las educadoras dona María Tarrago y dona Isabel Pinochet Le Brun, y que se efectuara el 30 del presente.

Pasó al Consejo del Teatro Municipal la nota de la Direccion General de Cesantía, en la que solicita la inclusion en el programa de una o dos representaciones de un conjunto de 66 alumnos de la Escuela Normal de Chillan.

PROGRAMA POPULAR

El deseo de los miembros de a comision es organizar, aparte de su natural intervención en os actos del Segundo Congreso Panamericano de Municipios realizado en Santiago en homenaje a los cuatro siglos de nuestra capital, varias fiestas populares en los barrios. Al efecto se prepara un programa sobrio que anime a los sitios de mayor atraccion de esos barrios, y lleve la alegría al pueblo.

MAÑANA SE INICIARA CELEBRACION DE LA "SEMANA DE LA NATURALEZA"

TIENDE A PROPAGAR EL AMOR POR LOS ANIMALES, LAS AVES Y LAS PLANTAS

Mañana se iniciara la celebracion de la Semana de la Naturaleza, organizada por la Sociedad Protectora de Animales "Benjamín Vicuña Mackenna" a fin de propagar en los niños los sentimientos de amor y de cariño por los animales, las aves y las plantas.

ADHESIONES

Esta obra ha contado con la adhesion unánime de las autoridades educacionales y para ello las direcciones de Educación Secundaria y Primaria han oficiado a los respectivos directores de liceos y escuelas del país, recomendando la realización de algunos actos educativos tendientes a los nobles fines que se persigue con esta campaña que auspicia la Protectora de Animales.

ACTOS CULTURALES

En Santiago se desarrollara un interesante programa, entre cuyos numeros figura una velada en la Escuela Arriarán de la Sociedad de Instrucción Primaria; un acto cultural en la Escuela de Telegrafía Chile; otro en la Escuela Superior de Hombres Numero 18; en el aula magna del Liceo de Aplicacion y en la Escuela Guillermo Matta.

Del mismo modo, el Bando de Piedad de Chile prepara un homenaje al ex Presidente de la Vicuña Mackenna, senor Alberto García Vidaurre, quien fundo la Semana de la Naturaleza y propició los primeros pasos de esta institución estudiantil. Este acto se realizara en el salón de actos de la Academia de Guerra.

PREMIOS AL CUERPO DE CARABINEROS

El domingo próximo se realizará en el Teatro Santiago la velada destinada a premiar a los servidores del Cuerpo de Carabineros que han ayudado con mayor entusiasmo a la obra de la Soc. Vicuña Mackenna.

En este mismo acto que se efectuará a las 10.30 horas se entregaran algunas distinciones especiales a tres oficiales del Cuerpo de Carabineros y otros premios a los escolares y a miembros del gremio del Rodado Animal que se han distinguido por el buen trato para con sus animales.

Del mismo modo se entregará a la Comandancia General del Ejercito una placa para que a nombre de la Sociedad se coloque en la tumba de la yegua "La Chilena" que tantos triunfos dió a Chile.

NUEVA CLASIFICACION TENDRA LA VASELINA

Por resolucion de la Dirección General de Sanidad, la vaselina que actualmente se expende en droguerías, farmacias y establecimientos similares, que se emplea en usos industriales o cosmeticos, deberá rotularse "Vaselina Industrial" y no podra usarse para fines medicos o farmacéuticos.

En cuanto a la que se destina a este ultimo so debera llamarse simplemente "Vaselina líquida". Se le podra agregar las palabras "medicinal" o bien "oficial".

AL 6% SE LIMITARA UTILIDAD DE INDUSTRIAS QUE ELABORAN ARTICULOS DE 1a. NECESIDAD

En Consejo de Ministros se acordo ayer esta medida.— Regirá mientras duren los efectos de la guerra.— Se calculará sobre la base del capital en giro que posean

A las 11 horas de ayer se celebro un Consejo de Gabinete, presidido por S. E. el Presidente de la Republica, y al cual asistieron todos los Ministros, a excepcion del Ministro de Relaciones, señor Rossetti, y del de Agricultura, senor Puga.

LAS SUBSISTENCIAS

Como en ocasiones anteriores, este Consejo estuvo dedicado a estudiar el problema de las subsistencias, sobre el cual se cambiaron ideas basadas en los datos que ha proporcionado el Comisario de Subsistencias y otros antecedentes aportados por diversos Secretarios de Estado.

Se acordo en esta ocasion formar una pauta general, destinada a que las Compañías industriales, productoras de artículos de primera necesidad, no puedan obtener una utilidad superior al seis por ciento anual del monto de su capital en giro.

Esta no sera una medida permanente, sino que sus efectos regiran solamente mientras se ejerzan sobre el pais las consecuencias de la situacion creada por el conflicto europeo.

EL PROBLEMA DE LOS FOSFOROS

A continuacion, el Consejo se aboco al estudio del problema de los fosforos. Desde hace algun tiempo, con motivo del alza de la materia prima, las companías productoras de fosforos han solicitado del Gobierno un alza de precios, porque el precio actual no es en absoluto remunerativo.

Esta materia fue estudiada en forma minuciosa por el Consejo, llegandose a la conclusion de que era una necesidad la de tomar las medidas necesarias para mantener el precio actual y a la vez permitir a las Compañías la obtencion de mayores utilidades.

Para este efecto se comisiono al Ministro de Hacienda y al Comisario de Subsistencias para que estudien la formula que armonice los intereses de las Companias y del consumidor y del Gobierno.

Proximamente se celebrara una reunion entre representantes de las Compañias y del Gobierno, en la cual se procurara el resultado deseado. Sobre esta reunion, que se verificara dentro de poco, se debera dar cuenta en un proximo Consejo de Gabinete.

NUEVO CONSEJO HABRA EL LUNES

Finalmente, se resolvio celebrar un nuevo Consejo mañana, a las 9 horas, que sera presidido por el Ministro del Interior, don Arturo Olavarría.

Aun no se conoce la tabla de que se ocupara esta reunion, pero sabemos que, en todo caso, una de las materias preferentes seran los proyectos económicos que ha elaborado el Ministro de Hacienda.



MINISTRO DE TIERRAS ESTUDIO LOS PROBLEMAS DE ZONA SUR DEL PAIS

CELEBRO UNA REUNION CON LOS JEFES PROVINCIALES.—MATERIAS TRATADAS

En la tarde de ayer, el Ministro de Tierras recibió a los Jefes de las Oficinas de Tierras de la zona sur, conjuntamente con el Director General de Tierras, don Luis Morales Zuasnábar; el Jefe del Departamento de Mensura y el Jefe de Bienes nacionales, don Luis Muñoz Mena.

INFORME SOBRE PLAN TRIENAL

El Jefe de Mensura informo al Ministro que había tenido una reunion previa con los Jefes de provincia, a quienes había impuesto detalladamente de las conclusiones y alcance del plan trienal, que a pedido del Ministro se había elaborado y aprobado por el Gobierno. Asimismo, le impuso de la labor que a cada oficina le correspondería, la manera como se había distribuído el personal y los elementos e instrumental de que se le había proveído para el desempeño de sus funciones.

ASESORES JURIDICOS

Se refirio en especial a la necesidad de dotar a la Oficina de tierras del sur, de asesores jurídicos, a fin de evitar trámites inútiles de expedientes que vienen a Santiago, en muchos casos, por simple interpretación de las leyes de colonización en vigencia.

CUATRO NUEVAS DELEGACIONES

Informo, tambien, sobre la creación de cuatro nuevas Delegaciones de Tierras, en Pucon, Chaltén, Chile Chico y Puerto Cisnes, lugares apartados de la region sur del país, que se encuentran desvinculados de los centros de comunicaciones, a fin de poder atender con esas Delegaciones las numerosas peticiones de tierras de pobladores de esas regiones.

Finalmente, manifestó que la inmediata iniciacion de los trabajos del plan trienal beneficiaría a más de 200 modestas familias campesinas, radicándoseles en predios fiscales y constituyendoseles sus títulos respectivos, en la presente temporada de trabajo.

COLABORACION

A continuacion, el Ministro de Tierras manifestó que esta reunion de jefes de oficina de Tierras en provincias en Santiago, la había solicitado con el propósito de pedir una cooperacion estrecha de parte de los funcionarios del Ministerio, en el desarrollo y trabajo del Plan Trienal recientemente aprobado.

El señor Merino agrego que el Gobierno desea solucionar radicalmente todos los problemas de tierras, ya que ellos están íntimamente ligados con la tranquilidad social que debe reinar en las provincias australes, que son las mas afectadas por conflictos derivados de esta fuente de riqueza nacional, que es la tierra.

PALABRAS DEL MINISTRO

Más adelante, expresó textualmente:

"Los traslados que he ordenado y que a menudo se ordenan en el Ministerio, obedecen siempre a medidas de buen servicio; por este hecho, pido la cooperacion de los jefes de oficinas, que deben ver en cada una de las medidas que toma el Ministro, solo el interes de servir a la colectividad.

Deseo que cada funcionario de mi Ministerio, al tratar directamente con el publico, demuestre interes por el problema que se le plantea, trate con cordialidad y afecto al solicitante, en especial, cuando se trata de campesinos o indígenas, que, por su falta de preparación, muchas veces no son claros al exponer sus problemas. El Ministerio de Tierras, en esta forma, demostrará al país que ha llegado al Gobierno una nueva norma de administracion, que merece el respeto y estímulo de la ciudadanía"

Termino manifestando, que deseaba que cada Jefe de Oficina y hasta el ultimo funcionario del Ministerio hiciera suyo el Plan Trienal, con el objeto de que él sea cumplido antes del plazo fijado. Con ello se servirá al país y se dará una solución total o los miles de solicitudes que dependen del Ministerio y con ello se incorporaran a la ... nacional miles de ... que espera... ...o de nuestro campesino, que, junto con llevar la felicidad a su hogar, traerá prosperidad y engrandecimiento a toda la nacion.

FISCALIZACION DE LOS HOTELES DE VALPSO.

La Direccion General del Trabajo ha hecho presente al Jefe Provincial del Trabajo de Valparaíso, la conveniencia de destinar a un Inspector del Servicio para que se preocupe exclusivamente de la fiscalizacion de los establecimientos hoteleros, casas residenciales, tanto del vecino puerto, como de Viña del Mar en la epoca de verano, con el objeto de atender las reclamaciones del personal que actua en éstos negocios.

EN LA PLAZA MITRE DE B. AIRES SE UBICARA MONUMENTO A LASTARRIA

EN EL PARQUE DE LA ESCUELA DE DERECHO DE SANTIAGO SE ERIGIRA UN MONUMENTO A DON DOMINGO F. SARMIENTO

Con motivo de la proxima inauguracion de los bustos de don Domingo F. Sarmiento y don Jose V. Lastarria, en Santiago y Buenos Aires, respectivamente, se han cambiado las siguientes comunicaciones, entre el Embajador de Argentina, Excmo. senor Carlos Guiraldes y el presidente del Instituto Chileno-Argentino de Cultura, don Fedro Lira Urquieta.

COMUNICACION DEL EMBAJADOR ARGENTINO

"Señor presidente. Tengo el agrado de dirigirme al señor presidente para remitirle, junto con la presente, a título informativo copia de la ley N.o 12676 promulgada el 8 de julio ultimo por la que se dispone que la Municipalidad de Buenos Aires proceda a colocar en la plaza Emilio Mitre, el busto del ilustre chileno, don Jose Victorino Lastarria, obsequiado por la Republica de Chile conforme a los términos del Acta labrada en Buenos Aires, el 3 de junio de 1938. Aprovecho la oportunidad para reiterar al señor presidente, las seguridades de mi más distinguida consideracion. (Fdo. Carlos Güiraldes.

CONTESTACION DE D. PEDRO LIRA U.

La respuesta del presidente del Instituto Chileno Argentino dice:

"Señor Embajador: Me es muy grato acusar recibo de la atenta nota N.o 161 de esa Embajada, en que Vuestra Excelencia envía copia de la Ley numero 12.676, promulgada el 8 de julio ppdo., que dispone la ereccion del busto del eminente escritor chileno, don Jose Victorino Lastarria, en la plaza Emilio Mitre de la capital argentina.

Como el Congreso Nacional de Chile dió su aprobacion a la Ley N.o 6,965, que fue promulgada el 18 de junio ultimo, este Instituto que me honra presidir ha realizado todas las gestiones que era menester, ante la Ilustrísima Municipalidad de Santiago, para dar ubicacion al busto del genial educador, don D. Domingo F. Sarmiento. Presidente de la República Argentina, y en efecto, se ha dictado el decreto correspondiente que autoriza la ereccion de este significativo monumento en el parque público que comienza frente a la Escuela de Leyes de la Universidad de Chile.

Puedo manifestar a Vuestra Excelencia que para nuestro Instituto ha sido una muy grata labor contribuir con sus esfuerzos para la feliz realizacion de homenaje que con motivo de la inauguración del referido busto se rendirá a Sarmiento, en la primera quincena de octubre venidero, festividad a la cual habrá ... en forma entusiasta ... el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, autoridades educacionales y ... personas de alto prestigio. Agradezco en nombre de ... la gentileza de Vuestra Excelencia, que motiva esta nota, y aprovecho esta ocasión para reiterarle las expresiones de mi más alta y distinguida consideración. (Fdo.) Pedro Lira Urquieta, presidente.

... NUEVOS ACADEMICOS DE LA FACULTAD DE CIENCIAS JURIDICAS

...SU ULTIMA SESION FUERON DESIGNADOS SEÑORES GUILLERMO SUBERCASEAUX Y ARTURO ALESSANDRI PALMA

...la ultima sesion de la Fa... de Ciencias Jurídicas y ...s de la Universidad de ... fueron designados dos ...miembros academicos de ...poración, los senores: Gui... Subercaseaux y Arturo ...ndri Palma.

...acordo, asimismo, abrir un ...so que se cerrara el día ... octubre proximo, para re... ...as obras que se presenten ...tamen Cientifico del Premio Marcial Martínez, cuadros de 1941.

Dichas obras, que deberan tener caracter científico y ser publicadas entre el 1.o de julio de 1938 y el 30 de junio de 1941, se presentaran a la Secretaría de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, calle Pío IX esquina de Bellavista, acompañando tres ejemplares.

El premio consiste en un diploma y en una suma de más o menos dos mil pesos.

...RTENCIA A LOS ...RANTES A COLONOS

...aja de Colonizacion Agrico... ...na enviado la siguiente co...

Caja de Colonizacion Agri... ...n conocimiento de que in... ...s que se dicen representan... ...entidades formadas por co... ...o aspirantes a colonos, in... ...en el delito de estafa, co... ...por inscribir a quienes de... ...er colonos, previene a los ...anos que desean inscribir... ...e deben rechazar la inge... de tales individuos y tales ...

Caja distribuye gratuita... ...los formularios; todos sus ...dos ayudan a los interesa... ...salvar las dificultades que ... para suscribirlos sin costo ..., y las autoridades admi... ...ivas y los agrónomos del ...erio de Agricultura colaboran en el mismo sentido, sin gravar las modestas economias de quienes desean acogerse a los beneficios de la Ley de Colonización.

La Caja no admite la ingerencia directa o indirecta en este asunto, de ninguna Asociación".

CONSCRIPTO FALLECIO EN ACTOS DE SERVICIO

Ha fallecido, a consecuencias de un accidente en actos de servicio, el conscripto senor José Luis M. Rodriguez Meñares, del Regimiento de Artillería N.o 1 "Tacna" de esta capital.

Sus funerales se efectuaran hoy, a las 10 horas, partiendo el cortejo desde el cuartel del Regimiento.

Todo un éxito fué la inauguración de la Olimpíada Escol

SESION INAUGURAL DEL PRIMER CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION FISICA

HOY, A LAS 10 HORAS, EN MORANDE 750

En la mañana de hoy, a las 10 horas, efectuará su sesión inaugural el Congreso Nacional de Educacion Fisica, el primero que se realiza en nuestro país, y que contará con la participacion de representantes de diferentes provincias. Este Congreso ha sido organizado por la Asociacion de Profesores de Fisica, y lo patrocina el Ministerio de Educación.

El acto de que nos ocupamos se desarrollará en Morandé 750

PROGRAMA

Las festividades se inician con un acto, al cual se ha invitado a los Ministros de Educación, Defensa Nacional y Salubridad Asistirán también los Jefes de ramas educacionales y rectores y directores de establecimientos de diversos puntos del país.

El programa es el siguiente:

Coro: Alumnas de la señorita Laura Reyes y el señor I. San Martín.

Discurso don Víctor J. Seguel, presidente de la A. de Profesores de Educación Física.

Piano. Vals de Chopin. señorita Amelia Arala.

Discurso, presidente del Consejo Nacional de Deportes, señor A. Riola.

Violín. Ave María de Schubert, señor Pedro d'Arundain acompañado de piano.

Discurso del señor Ministro de Educación, don Raimundo del Río.

Coro: Alumnos de la señorita Laura Reyes y señor I. San Martín.

SECCION PREPARATORIA

A continuación se celebrará una reunión con el objeto de elegir la mesa directiva del Congreso, nombramiento del Directorio de Honor y comisiones de trabajo.

MAÑANA

Continuará el programa con las presentaciones prácticas que se inician mañana en el siguiente orden:

18 horas. Presentación de Rondas infantiles, a cargo de la señorita Elena Vicencio.

18.30 horas: Clase de Gimnasia educativa por los alumnos de la Escuela Salvador Sanfuentes. a cargo del profesor señor Manuel Valenzuela A.

19 horas: Juegos y rondas por alumnas de la Escuela Normal N.o 2. a cargo de la señorita Ema Arellano E.

Carrera interna a Talagante del Club C. Cóndor

HOY, A LAS 9.30 HORAS

A las 9.30 horas de hoy, desde el puente Melipilla, se dará la partida de la carrera interna por caminos, que ha organizado el club Ciclista Cóndor.

En esta prueba participarán numerosos elementos. La competencia será con handicap de dos minutos para los novicios y de uno para los corredores de cuarta categoría.

La meta estará ubicada una cuadra antes de la plaza de Talagante.

SELECCIONADO DE LA SERIE "B" CON Q. NORMAL

En Santa Laura, a las 16.15 horas actuarán por el Campeonato Nacional Amateurs de football los cuadros seleccionados de Quinta Normal y de la Serie B. de la Asociación Central.

En el preliminar, a las 14.30 horas jugarán su encuentro oficial por la Serie B. el Audax Italiano y Deportivo Flecha.

El equipo Seleccionado de la Serie B se presentará así:

Amunategui

Astorga Pino

Pino Undurraga Aspee

Ovarzún Machuca Cremaschi Blanco

Reservas: Abojábir, Bahamondes, Chandía, Guerra, Cordero Morales, Elce, Sharpe, Munoz, Fernández, Soto, Parra y Quiroz.

Todos estos jugadores deberán estar en la cancha a las 15 horas.

Ñuñoa con Cisterna se enfrentan en el Estadio J. Arrieta

POR EL CAMPEONATO NACIONAL

En el Estadio que posee la Fundacion José Arrieta en la Avenida Egaña 522, se efectuará esta tarde un buen festival de football. A las 14 horas actuarán los equipos juveniles del Arrieta Guindos con Deportivo Propa y a las 15.45 horas, se medirán los seleccionados de Ñuñoa y La Cisterna, por el Torneo Nacional de Football.

Team Forestal se enfrentará con el "E. Ramírez"

EN LA CANCHA DE LA CIA. DE TELEFONOS

En la cancha de la Cía de Telefonos se verificará esta tarde el match amistoso de football en el que intervendrán los conjuntos superiores del Deportivo Eleuterio Ramírez y Deportivo Forestal. Disputarán el trofeo Reinaldo Gonzalez y un juego de medallas.

LOS EQUIPOS

E. RAMIREZ: Abarca; Salcedo y Leiva; Vergara, Hormazabal y Suárez; Cruz, Betolli, Jofré, Moya y Lamas.

FORESTAL: Aguilera; Munoz y Navarro; Rojas, González y Alvarez; Iglesias, Vivanco, Jorquera, Figueroa y Meza.

Torneo de la L. Tranviaria de Deportes

CONTINUA HOY

Encuentros de basketball, football y rayuela habrá esta tarde, en el Estadio Lo Sáez, por el campeonato oficial de la Liga Tranviaria de Deportes.

BASKETBALL

A las 16 horas, se cotejarán en basketball, los primeros conjuntos del División Nocturna con Villavicencio. Arbitro, señor Carlos Moreno A. Director de turno señor Jorge Ossa O.

FOOTBALL

Con cuatro equipos se cotejarán el Club Mercado y Construccion, el match de match se efectuara a las 16.30 horas. En la mañana, a las 10.15 y 11.30. se verificaran los lances que estarán a cargo de los cuartos y terceros equipos de los mismos clubes.

RAYUELA

Por el torneo correspondiente a la serie de honor, se medirán el División Nocturna y Villavicencio.

Los partidos se realizarán en la cancha N.o 1 a las 16 horas.

Ciclismo en Santa Laura

TORNEO DEL C. C. LIBERTAD

Bajo el control de la Asociación Ciclista de Santiago. hoy se llevará a efecto, en el velódromo de Santa Laura, el torneo que ha organizado el Club Ciclista Libertad.

En las diferentes pruebas, se destaca la carrera de 25,000 metros estilo olímpico con 5 llegadas parciales, en la que tomarán parte los mas calificados elementos. Se disputara un trofeo donado por la institucion organizadora.

PROGRAMA

El programa de la reunión, que comenzara a las 18 horas, lo damos en seguida:

Cuarta categoría.— Ida y regreso a la Cuesta de Colina finalizando con media vuelta al Velódromo.

Infantiles.— De 6 a 9 años. 400 metros.

Infantiles.— De 9 a 12 años, 800 metros.

Novicios.— Ida y regreso a la Iglesia de Colina, finalizando con media vuelta a la pista.

Juveniles.— Milanesa.

Novicios.— 1|2 hora por equipos, con tres llegadas.

Damas.— 1,200 metros.

Segunda categoría.— 10 minutos con dos llegadas.

Tercera categoría.— 1.000 metros.

Primera categoría.— 15 minutos con tres llegadas.

Cuarta categoría.— 4,000 metros persecución, equipos de 4 corredores por cada club.

Todo competidor.— 25.000 metros estilo olímpico, con 5 llegadas parciales.

JUGADORES DEL CLUB DEPORTIVO IRIZAR Y LOPEZ

El Deportivo Irizar y López cita para hoy a las 14 horas, a todos sus jugadores en la cancha del Internado Nacional Barros Arana, a fin de enfrentar al Deportivo Amador Alcayaga.

25 MIL PERSONAS ASISTIERON A LA REUNION DE AYER EN EL ESTADIO NACIONAL Y QUE CONTO CON LA PRESENCIA DEL EXCMO. SR. AGUIRRE CERDA Y MINISTROS DE ESTADO

LA PRESENTACION GIMNASTICA DE LOS LICEOS DE NIÑAS, CONSTITUYO LO MEJOR DEL PROGRAMA

HUBO, ADEMAS, DANZAS, PRUEBAS DE ATLETISMO Y UN DESFILE DE TODAS LAS DELEGACIONES

Un espectáculo brillante fué el que tuvo lugar ayer en el Estadio Nacional, con motivo de inaugurarse la olimpiada nacional de establecimientos educacionales. Y este brillo no fué producto de competencias de dinamismo y musculo, de esas que nuestros aficionados están acostumbrados a presenciar regularmente. No se vió la nerviosidad de esto, pero sí algo mas bello y espiritual, más cercano al verdadero fin de la educación física, y también algo más meritorio, al ser protagonizado por delegaciones de los diversos puntos del país que, sin ningun otro aliciente que el de demostrar los progresos alcanzados por la cultura física estudiantil, vinieron a competir a la capital conjuntamente con las representantes locales.

Fueron los establecimientos femeninos los encargados de inaugurar esta olimpiada que, desde luego, existe la certeza que logrará un éxito trascendental. Y cumplieron su cometido con un lucimiento mayor que el esperado, pues en las mil quinientas jóvenes estudiantes se advirtió organización y entusiasmo. Una exhibición gimnástica y diversos otros números formaron el acto de apertura de la jornada que bien puede decirse que resultó un acontecimiento mayor que el esperado. Las alumnas, profesoras y demás personas que colaboraron en la presentación de ayer, pueden estar orgullosas de lo conseguido, ya que ello se puede sintetizar en breves frases, diciendo que la educacion física femenina entre los estudiantes se encuentra en un buen pie. Esto ya es bastante y motivo de amplia satisfacción.

25 MIL PERSONAS

Alrededor de 25.000 personas concurrieron al Estadio Nacional con motivo de la inauguracion de la Olimpiada Nacional Estudiantil, en la que participan representaciones de ambos sexos de los diversos establecimientos educacionales del país.

Antes del comienzo del espectáculo, las "barras" de los liceos amenizaron la reunion con sus cánticos y figuras alusivas al acto. En este aspecto sobresalieron los Liceos locales N.o 5 y N.o 1, especialmente el primero.

LLEGA S. E.

A las 15.45 horas, llegó al Estadio S. E. el Presidente de la Republica Excmo. señor Pedro Aguirre Cerda, acompañado de su esposa. El Primer Mandatario tomó colocación en la tribuna presidencial.

En el mismo recinto se encontraban los Ministros de Educacion, señor Raimundo del Río; de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal; de Fomento, señor Oscar Schnake; del Trabajo, señor Pradenas Muñoz. Asimismo, el presidente de la Corte Suprema, señor Oscar Novoa y el Subsecretario de Educacion, señor César Bunster.

SE INICIA EL DESFILE

Eran las 15.50 horas, cuando se inició el desfile de las atletas, encabezándolo la banda del Regimiento Buin. En primer término pasó la delegación de Melipilla, a cargo de la profesora señorita Beatriz Morales; a continuacion el Liceo de Lautaro, a cargo de la señorita Mercedes Cáceres; el Liceo de Rancagua, con su profesora, señorita Berta Vidal; el Liceo N.o 1 de Valparaíso, con las profesoras señoritas Herminia Ramírez y Luzmira Farías; el Liceo N.o 2 de Valparaíso, a cargo de la señorita Ramberta Larrondo; el Liceo N.o 5 de Santiago, con la señorita Natividad Segovia; el Liceo N.o 1 de Santiago, con las señoritas Beuchard y Vidal. y en ultimo término el Liceo de Valdivia, que ofreció como novedad la de contar con una banda propia formada por las mismas alumnas. Esta delegación venía acompañada por el atleta internacional Edwin Reimer.

Una vez que las representaciones de atletas tomaron colocación frente al palco presidencial, portando sus respectivos estandartes, se dió comienzo al desfile de las gimnastas que lo hicieron de acuerdo con el siguiente orden:

Liceo N.o 1 de Niñas de Santiago, con las profesoras, señoritas Blanca Vidal y Elisa Beuchard; el Liceo N.o 2, a cargo de las señoritas Elba Penguelli y Bernarda Vera; el Liceo N.o 3. con las señoritas Marta Briceño Ema Vásquez, Corina Poblete y Josefina Ahumada; el Liceo N.o 4, con la señorita Marta Flores; el Liceo N.o 6, con las profesoras, señoritas Filomena Barrios y Magda Molina; el Liceo Experimental Manuel de Salas, con la profesora, señorita Albina Besoain; el Instituto Comercial Femenino, con las señoritas Elvira Lizana y Amelia Carter; la Escuela Tecnica Femenina, con la señorita Julia Pastene, y cerró este desfile, la Escuela Técnica Femenina N.o 2, con la profesora señorita Olga Santibáñez.

Todos los establecimientos nombrados hicieron su paso frente a la tribuna presidencial con absoluta correccion. El publico comprendió bien esto y tributo una cerrada ovación a los diversos colegios, en especial a los de provincias.

PRESENTACION GIMNASTICA

Finalizada esta parte del programa, los liceos de la capital tomaron colocación en la cancha para iniciar la presentación gimnástica.

Dirigió esta exhibición la profesora de educación física, señorita Sara López, y se desarrolló acompanada por el Orfeón de la Aviación, a cargo del maestro Pacheco.

Los ejercicios preliminares resultaron de mucho lucimiento, por la forma armónica con que fueron ejecutados; en seguida se realizaron ejercicios de brazos, respiratorios, de equilibrio, de locomoción y rítmicos finales. Estos últimos, constituyeron una verdadera novedad, dada la originalidad y lo difícil de su ejecución. Instantes después, las alumnas que participaron en la exhibición, abandonaron la cancha en medio de entusiastas aplausos de la concurrencia.

DANZAS

La parte siguiente del programa, fueron las danzas a cargo del Liceo N.o 5 de Niñas, espectaculo que no se efectuaba en la capital desde la inauguracion del Estadio Nacional, en diciembre de 1938. Dirigieron las señoritas Natividad Segovia y Amengual. La parte musical estuvo a cargo siempre del Orfeón de la Aviación, con composiciones especiales.

Las alumnas hicieron su entrada por la puerta de la Maraton, luciendo todas ellas túnicas de color rosado, en diversos tonos. Con rapidez y armonía las niñas tomaron sus respectivas posiciones. Durante más o menos un cuarto de hora efectuaron varias fases de danzas, en las que revelaron agilidad y soltura, como también un completo dominio en los complicados movimientos.

FELICITACIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION

Antes de darse comienzo al desarrollo de algunas pruebas atléticas, el Ministro de Educacion, señor Raimundo del Río, felicitó a la señorita Sara Lopez y al maestro Pacheco, por la forma acertada con que guiaron el espectáculo.

ATLETISMO

Como primera parte de la competencia atlética, se verificaron eliminatorias de 50 metros planos, con la actuacion de alumnas de los liceos de la capital y de provincias.

Los resultados fueron los siguientes:

Primera serie:

1.o Ines Escribar, de Temuco, con 6"8|10.

2.o Silvia Valenzuela, del Liceo de Valparaíso, con 7"6|10.

3.o Raquel Miranda, de Valdivia.

Segunda serie:

1.o Lidia Hotkinson, de San Fernando, con 7"4|10.

2.o Hilda Mardones, de Valdivia.

Tercera serie:

1.o Lola Mendoza, de Temuco, con 7"4|10.

2.o Julia Lopez, del Liceo N.o 2 de Valparaíso.

Esta competencia atlética proseguirá mañana en el mismo Estadio Nacional, con las diversas otras pruebas que comprende el programa.

FERIADO EL LUNES

Momentos antes que terminara el festival, se comunicó que el Ministro de Educacion había decretado feriado para mañana, como un estimulo a la excelente presentacion que cumplieron en todos los aspectos los Liceos.

Una reunión de football del Dep. Peñarol

Hoy en la tarde, en la cancha del Deportigo Eug. Matte, ubicada en calle Monserrat esquina Santos Dumont, se llevará a efecto el festival de football que ha organizado el Deportivo Peñarol, bajo los auspicios del Dep. Maletería El Viajante.

El programa es el siguiente

14 horas.— Terceros equipos. —Union San Pablo con Peñarol.

15 horas.— Segundos equipos. Peñarol con Unión San Pablo

16.15 horas.— Primeros equipos.— Peñarol con Unión San Pablo.

Los conjuntos que protagonizarán el match de fondo de la reunión estaran integrados en la forma siguiente:

Peñarol: Tolosa: Soitullo y Méndez; Ubilla, Mellis y Pineda; Blasco, Acevedo, García, Figueroa y Araide.

Unión San Pablo: Gil; Pérez y Del Río; Penaloza, Nene y Catalán; Barrios, Contreras, Popeya, Bustos y Del Río.

Encuentros de la Liga M. Atria

EN LAS CANCHAS VITACURA Y ESCUELA NOCTURNA

En la mañana y tarde de hoy seguira desarollándose el campeonato oficial de football de la Liga Manuel Atria. Les corresponderá cotejarse, con cuatro equipos, al Deportivo Union Brasil-Vilches y Deportivo Covadonga con Deportivo Mirasol.

El fixture completo lo damos a continuacion:

CANCHA VITACURA:

9.45; 10.45; 14.45 y 16 horas. —Cuartos, terceros, segundos y primeros equipos. Deportivo U. Brasil con Vilches.

CANCHA ESC. NOCTURNA:

9.45; 10.45; 14.45 y 16 horas. Cuartos, terceros, segundos y primeros equipos. Deportivo Mirasol con Deportivo Covadonga.

EMPIEZA HOY EL TO[RNEO] NACIONAL DE FOOT[BALL]

En distintas ciudades del país se iniciará el Campeonato Nacional de Football Amateur que, como años anteriores, organiza la Federacion de Football de Chile.

La dirigente máxima del football nacional ha fijado para hoy los siguientes encuentros:

PRIMERA ZONA

Arica con Iquique en Iquique. Arbitro, señor ...

Cecilia con Calama. en Calama. Arbitro, señor ...nez

Tocopilla con María Elena, en Tocopilla. Arbitro ... Reginatto.

SEGUNDA ZONA

Taltal con Santa Luisa, en Taltal. Arbitro, señor ...

Copiapó con Potrerillos, en Copiapo. Arbitro, ...vajal.

TERCERA ZONA

Andacollo con Coquimbo, en Coquimbo. Arbitro, ...os Rojas.

Illapel con Ovalle en Illapel. Arbitro, señor ...

CUARTA ZONA

Valparaíso con Viña del Mar, en Viña del Mar, ... Fernando Olmedo.

Limache con Alejo Barrios, en Limache. Arbitro ... Proverbio.

Calera con San Felipe, en San Felipe. Arbitro ... Osorio.

Los Andes con Putaendo, en Los Andes. Arbitro ... nuel Gutiérrez.

Catemu con Quillota. en Quillota. Arbitro, ...

QUINTA ZONA

Central con Quinta Normal, en Estadio Santa Laura ... señor Roberto Aguirre.

Maipu con Puente Alto, en Puente Alto. Arbitro ... casar Bustamante.

La Cisterna con Ñuñoa. en Arrieta. Arbitro, ... Marchant.

San Antonio con Providencia, en San Antonio ... nor. Miguel Morales.

Paine con Talagante en Talagante. Arbitro, ... Cárter.

Melipilla con San Bernardo, en San Bernardo ... Manuel Santibánez.

SEXTA ZONA

Caletones con Sewell. en Caletones. Arbitro, ... Gonzalez.

Molina con San Fernando, en Molina. Arbitro ... Espinoza.

Rancagua con Curicó en Rancagua, Arbitro ... Guerrero.

SEPTIMA ZONA

Chillan con Parral, en Chillán. Arbitro, ...

Talca con Linares, en Talca. Arbitro, señor ...

Cauquenes con San Carlos, en San Carlos. Arbitro ... Sepúlveda.

EL UNION SANTA ELENA ACTUARA EN APOQUINDO

El Deportivo Union Santa Elena se trasladará esta tarde a la vecina localidad de Apoquindo, donde se cotejará con tres equipos, con el Deportivo San Pascual.

La delegacion del U. Santa Elena, partirá a las 13.30 horas, desde Avenida Matta esquina Santa Elena.

El Metrop[olitano] conmemora [su] 8.o aniv[ersario]

El club Metrop... hoy su 8.o aniv... motivo llevará ... so programa ...

En la cancha ... Credito Popular ... un festival de ... prende varios ... en esta oportunidad ... rio repartira los ... gadores y socios ...

"Viejos Cracks" actúan en Renca con el Sporting

ESTA TARDE

En la cancha de la Municipalidad de Renca, se efectuara esta tarde un atrayente programa de football que comprende como número principal el match entre el team de los "Viejos Cracks" con el superior del Renca Sporting Club.

Formarán de la manera que indicamos: "Viejos Cracks": Ibacache; Welch y Carmona; Osorio, Arellano y Ponce; Gonzalez, Carmona, Sublabre, Mayo y Schneberger.

Renca Sporting Club: Duque; Moreno y Machuca; Montero Fuentes y Contreras; Polanco, Benito, Sarno, Polanco y Benito.

En el semifondo, actuará el elenco B del Renca Sporting Club frente al conjunto superior del Deportivo El Lucero.

QUINTETO DE VALDIVIA HOY A ESTA ...

El Deportivo ... via, uno de los ... dos conjuntos ... del sur del país ... Santiago.

Es muy posible ... sente en esta ... a los equipos ... Internacional y ... tiana de Jóvenes ...

La delegación ... ... presididos ... res Noe Contreras ... zo e integrada ... les jugadores: ... melster, Herman ... los Mayorga, ... Roberto Castel... Rozas y Jorge S...

LANCES AMISTOSOS DE FOOT[BALL]

DEP. UNION RAWSON. — Va a Polpaico, donde actuará frente al Deportivo del mismo nombre, dos equipos.

DEP. SANTIAGO RANGERS. — Jugará con el Deportivo Unión Condell, en la cancha San Miguel.

DEP. SAN LUIS JUNIORS. — En la cancha del Hospital San Vicente, se medirá con el Deportivo San Vicente, tres equipos.

DEP. MONTIEL. — Actuará frente al Deportivo Germania, en la cancha Ochagavía.

DEP. JUVENTUD ATACAMA. — Con tres equipos, se cotejará con el Deportivo de Marruecos, tres equipos.

DEP. PROF. DE BARRACAS. — Se medira con el Deportivo IV Centenario, tres equipos, en la cancha Indac.

DEP. ELECTRON. — Se enfrentara con el Deportivo Antonio Valdés, dos equipos, en el fundo San Juan de Chena.

DEP. UNION CHILE ARGENTINA. — Se cotejara con el Deportivo Víctor Aldea, tres equipos, en el Parque Cousiño.

DEP. UNION CORDILLERA. — En la cancha del Hipódromo Chile, jugará con el Deportivo San Fernando, tres equipos.

DEP. 1.o DE MAYO. — Con tres equipos se cotejará con el Deportivo Santa Rita, en Buin.

DEP. JUVENTUD CHILENA. —Se medirá con el Deportivo El Despertar, tres equipos, en la cancha del Polígono.

DEP. UNION CHACARITA. — Se enfrentara con el Deportivo Los Leones, tres equipos, en la cancha de este ultimo.

DEP. BALMACEDA. — Con su equipo juvenil, se cotejara con el Deportivo Juventud Unida, en la cancha del Manuel Acevedo.

DEP. ESTUDIANTES RITMICOS. — Actuará frente al Deportivo Farolito, tres equipos, en la cancha del Independiente.

DEP. UNION LIRA. — En su cancha se medirá con el Deportivo Los Carrera, tres equipos.

DEP. MANUEL PLAZA.—Se dirigirá a Calera de Tango, donde se cotejara con el Deportivo Carlos Ruiz Tagle, tres equipos.

DEP. FORLIVESI. — En Las Condes jugará con el Deportivo Bandera La Galle, tres equipos.

DEP. POBLACION DELICIAS. — Con sus equipos infantiles, enfrentará al Deportivo Juan Planas, en su cancha.

DEP. ESCALANTE. — Con sus tres equipos, se ... con el Deportivo Lacunza, en la cancha del parque Cousiño.

DEP. REAL OLIMPICO. — En su cancha se medirá con el Deportivo Lima Cueto, tres equipos.

DEP. AVENIDA FRANCIA. — En Conchali jugará con el Deportivo Santa Elisa, tres equipos.

DEP. JUVENTUD DE MATTA. — Se trasladara a Maipu, donde se cotejara con el Deportivo Aromos de Chena, tres equipos.

NACIONAL. — Con tres equipos, actuara frente al Deportivo Quinta Normal, en la cancha de este ultimo.

DEP. HUGO NEISSER.—Se enfrentara con el Deportivo Cementerio General, tres equipos.

DEP. DUFUCH. — En la cancha de la Escuela de Ingeniería, se medira con el Deportivo Fábricas de Pleque, tres equipos.

DEP. UNION ESPERANZA. — Con sus tres ... con el Deportivo ... ro, en la cancha ...

DEP. LUMINO... cancha N.o 2 de ... brano, se cotejará ... Unión Los Aromos ... po...

DEP. CHILE... cha del Audax ... dira con el Deportivo ... nechea de Las ... equipos.

DEP. PE... equipos se enfrentará ... portivo ... cancha del ... nal.

DEP. VALD... Actuara frente ... ... tres equipos ... cha ubicada ... ... N.o ...

DEP. ... a Quilicura, ... con el Deportivo ... equ.pos.

TORNEO DE SELECC[ION] VERIFICARA LA A[SOCIACION] ATLETICA DE SAN[TIAGO]

EN EL STADE FRANCAIS

A las 9 horas, en la pista del Stade Francais, se efectuara hoy el torneo atlético para todo competidor, que ha organizado la Asociacion Atletica de Santiago ... posteriores ... grandes de la ... capital, que ... paraiso a ... mes, frente a ... teña.

En las ... disputaran pre... la institución ...

Damos en ... del programa ...

EN LA ...

200 metros ... metros vallas ... ple; 100 metros ... 100 metros ... mas; 200 metros ... lanzamiento de ... 400 metros planos ... metros ... rrocha; ... la; lanzamiento ... mas; 200 metros ... 800 metros planos ... 100.

EN LA ...

200 metros ... largo; ... metros planos ... to del disco ... disco ... ... 100 metros ... ... salto alto; ... posta 4 x ... tros planos ... del dardo; ... try y posta ...

Jugadores que ha seleccionado la Asoc. Maipú

PARA EL CAMPEONATO NACIONAL

Para su compromiso que sostendrá hoy la Asociacion de Football de Maipu, por el campeonato Nacional, ha seleccionado a los siguientes jugadores: Julio Zamorano Belisario Ceballos Segundo Toledo, Clodomiro Lorca, Lautaro Aguilera, Francisco Pino, René Silva, Moisés Cadiz, Ismael Cádiz, Manuel Cornejo, Luis Espinoza, Roberto Lorca, Hipólito Salas, Germán Cornejo, Samuel Lorca, Humberto Paba, Daniel Bemudes, Alfonso Lorca, Gilberto Becerra, Luis Olmedo, Juan Castro, Manuel Sánchez, José Navarro, Segundo Ortiz, Rene Olivares, Moisés Arenas, Julio Ocampo, Manuel Valdés, Custodio Rue y Arturo Barahona.

Los jugadores nombrados deberán encontrarse a las 13 horas en la Municipalidad.

LA "U" CON MAGALLANES F. C.

SOSTENDRAN HOY LOS PARTIDOS DE MAYOR IMPORTANCIA DEL CAMPEONATO OFICIAL.—POSICION DE SCORERS

Hoy continuarán jugándose los encuentros atrasados de la primera rueda de la competencia oficial de la Sección Cadetes. El programa completo es el siguiente:

CANCHA SAN VICENTE:

Magallanes con Universidad de Chile.— 9.30 horas.— Primera infantil.— Arbitro, senor H. Barahona.— 10.15 horas, División juvenil. árbitro senor S. Bustamante.— 11.15 horas, division especial, arbitro senor M. Araya.

Director de turno, Dr. B. Bustamante.

CANCHA E MATTE:

Colo-Colo con Badminton. — 9.30 horas.— Primera Infantil. arbitro señor F. Albornoz. — 10.15 horas, division juvenil árbitro senor L. Cabrera.— 11.15 horas, division especial, arbitro senor J. Vásquez.

Director de turno, delegado del S. N.-Juventus.

CANCHA SANTA LAURA:

Audax Italiano con Green Cross — 9.30 horas, primera infantil, arbitro señor M. Plazza.— 10.15 horas, division juvenil, árbitro señor E. Díaz.— 11.15 horas, division especial, árbitro señor J. Zamora.

Director de turno, señor J. Villarroel.

CANCHA C. SPORTS:

Universidad Católica con S. N.-Juventus.— 10.15 horas, division juvenil, árbitro senor B. Bustamante.— Division especial, a las 11.15 horas, árbitro senor M. Bonilla.

Director de turno, senor R. Zavala.

9.30 horas.— Primera infantil Santiago Morning con U. Católica, árbitro señor R. Toro

ACUERDOS DE LA ULTIMA SESION

1.o Aceptar en tercera division a jugadores de 12 años cumplidos con estatura de 1.40 a 1.50 metro.

2.o Empezar la competencia de las divisiones segunda y tercera, el domingo 14 del presente mes.

3.o Agradecer al señor Gilberto Godoy la donacion de un trofeo para la actual competencia.

SCORERS

Los scorers de la Division Especial son los que se indican:

Con 6 goles: J. Nunez, del Magallanes, y Sordo, del S. N.-Juventus.

Con 4: Castagnoli (S. M.), Martorell (U. C.) y Galaz (U. E.)

Con 3: Coppa (B), Palma (C. C.), Zuniga (C. C.), L. Quinteros (M), Arellano (S. M.), Navarro (S. M.), Sandoval (M), Vicuña (U. C.), Aguilar (U. C.), González (S. N. J.), Rojas (U. de Ch.).

Con 2: Leon (C. C.), Campodónico (A. I.), Sepulveda (A. I.), Fuentes (S. M.), Barrios (S. N. J.), Valdés (S. N. J.), E. Valdés (M.), Gutiérrez (U. de Ch.).

EN LA DIVISION JUVENIL

Con 16 goles: Abásolo, de U. Española.

Con 13: Castro, del Santiago Morning.

Con 8: Band, de U. Católica.

Con 7: Velásquez, del S. N. Juventus.

Con 6: Román, del Colo-Colo

Con 5: Valentini y Martín, S. N. Juventus.

Con 4: López, del Magallanes y Eyzaguirre, de U. Católica.

Con 3: Gárate (B), Paniagua (S. M.), y Flores (U. E.)

Con 2: Benvenuto (B), González (S. N. J.), Prado (U. C.), Guerra (U. C.), Cornejo (U. de Ch.), Ramírez (U. de Ch.), Vallejos (U. de Ch.), López (U. E.), Ramírez (U. E.)

ESPECTACULO BRILLANTE

A una brillante manifestación de la Educación Física Femenina Escolar asistió ayer el escenario el Estadio Nacional.

Y como para realzar el brillo del espectáculo que nos brindaron los liceos y escuelas técnicas de la capital, a los que adhirieron algunas delegaciones escolares de provincias, nuestro principal coliseo deportivo vistió sus mejores galas y la naturaleza con un día perfectamente primaveral, concurrió a hacer de esta jornada de la Educacion Física Femenina algo que dejó una grata impresión y que brindó también momentos de verdadero placer estético.

Primero el desfile de las delegaciones de provincias. A la cabeza, un conjunto de jóvenes atletas, que rodeaba a quien ha sabido inculcarles el amor por el deporte, la conocida campeona de Chile y profesora de Educacion Física, señora Beatriz Morales de Otto. Luego los otros liceos, entre los cuales lució una gallardía casi militar, la representación del Liceo de Valdivia, que junto con una lenda correctísima, se presentó con su propia banda de tambores y pitos, dirigida por un "gallardo tambor mayor".

La presentación gimnástica, se inició con ejercicios calisténicos seriados que dieron motivo para que las mil doscientas niñas actuantes hicieran una disciplina y sentido de conjunto verdaderamente notables. Vinieron luego algunos ejercicios de Gimnasia Niels Bukh y terminó la presentación nuevamente con gimnasia rítmica, en la que las jóvenes gimnastas dejaron bien en claro sus aptitudes.

El conjunto de danzas del Liceo N.o 5 hizo una interpretación brillante, en la que nos llamó la atención la armonía de la ejecucion de todos los pasajes de la danza, tanto que bien podemos afirmar que muchas de las ejecutantes revelaron dotes interpretativas especiales.

Las pruebas atléticas sellaron la reunión que a grandes rasgos comentamos, reunión que se vió prestigiada por S. E. el Presidente de la República, los Ministros de Hacienda, Educación y Trabajo, autoridades educacionales, un público no inferior a 30 mil personas, que disfrutó de una tarde grandiosa, y a cuyo buen éxito aportaron sus conocimientos, su entusiasmo y dedicación, profesoras como la señorita Sara López, que dirigió la presentación como las señoritas María Briceño, Elba Penguelli, Santibáñez, y otras educadoras, y también el director del Orfeón de la Fuerza Aérea, que compuso especialmente la música de acompañamiento.

HOY CELEBRAN ASAMBLEA MAESTROS PARTICULARES

Hoy, a las 10 horas, celebra Asamblea General Ordinaria el Sindicato Profesional de Profesores de Educación Particular, en su local de Avenida Díez de Julio N.o 666.

El señor Julio César Rojas dictará una conferencia relacionada con las leyes de previsión.

Los directores del sindicato darán cuenta de las gestiones realizadas para hacer incluir las aspiraciones del gremio en la ley de reajuste de sueldos.

Tambien se realizará una rifa en beneficio de las obras sociales de la institución. La rifa se efectuará siempre que se haya entregado la totalidad de los talonarios repartidos, para lo cual se esperará a las personas que se encargaron de su venta, hasta las 9 horas.

[S]antiago y Audax tienen iguales méritos para vencer

...EJAN EN EL ESTADIO DE CARABINEROS.— ...LES CON JUVENTUS, EN EL PRELIMINAR

...OLO, EN EL ESTADIO NACIONAL, DEBE ...RSE A LA U. CATOLICA.—BADMINTON Y JUEGAN TAMBIEN EN ESTA CANCHA

...A RUEDA DEL CAMPEONATO PROFESIONAL DE FOOTBALL

...gulares atractivos se ... las reuniones de ...que se efectuarán esen el Estadio de Ca... y Estadio Nacional, ...sponden a la primera ... la segunda rueda del ...to profesional. ...rimer lance del pro... ...ue se desarrollará en ... principal de la Av. ...a se presentarán los ... superiores de la ...Española y Santiago Juventus, cotejo que ...ltar de acciones equi... aun cuando los rojos ... Laura han sosteni... ...ampaña llena de me... ...y distinta de la de su ...o. Pero hoy, sus con...se verán disminuidas ...usencia de varios de ...ores elementos, que obligadamente mucho ...tencialidad que han hasta aquí.

...el encuentro el se...e Horta. Equipos que

ESPAÑOLA

Romero
Calvo, Urroz
... Valenzuela, Haring
Campaña, Cremasky
Armingol

O

Bravo
Profetta, Gallardo
...to, Herrera, Spagnolo
...ablanca, Guerrieri
Araya

...TIONAL-JUVENTUS

...cha importancia es Santiago Morning y ...aliano el resultado del ... que protagonizarán ...e en esa misma can...o número de fondo. ...s van situados en un ...rivilegiado, y por tal ...l verdes ni recoleta... ...iran de reconocer el ...lo que tendría un ...npana sostenida por ...vales ha estado llena ...acciones. El Santiago ... evidenciando altos ... y acumulando sufi...neritos, se ha consti... y por hoy, en un se...nte al título de cam...fesional. La armonía ...n que se nota en sus ...líneas han sido fac...daivos en sus últimas ... donde aventajo a ...calificados conjuntos. ...lax Italiano, con jus...dcado como el team ...pleto de nuestro me... ... para el cuadro de ...o un rival de mucha ...obre todo por esa de...ese empuje que ha lu...anumerables oportu... y que le han valido ...victorias casi imposi...gara a cumplir este ...iso, al igual que su ... en toda la plenitud ...ejor estado a sabien...endrá en éste uno de ...los más difíciles. ... árbitro señor Al...rgas, los teams exten...s líneas en la forma

...GO MORNING

Attaniese
Ellis, Rivas
...ocetti, Scalamandré

Casanova, Toro, Leonardi
Battistone Larraza

O

Bustos Montaperto
Nocera, Alcántara, Mocciola
Trejos, Cabrera, Araneda
Roa, Cortés
Jones

AUDAX ITALIANO

Este encuentro se iniciará a las 16.15 horas, y el preliminar, a las 14 horas.

En el Estadio Nacional, se cumplirá otra reunión oficial de football profesional.

Se iniciará el programa, con el partido entre la Universidad de Chile y Badminton, equipos que llegarán a la cancha en seguida de haber cumplido una campaña más o menos pareja. La "U", campeón del año pasado, estuvo en la rueda inicial del certamen muy por debajo de los antecedentes que le valieron la conquista del título maximo; sin embargo, en su lance del domingo último ante Colo Colo, dejó una meritoria impresión, ya que superó todas sus presentaciones anteriores. Y bien puede ser que el partido de esta tarde marque para el popular cuadro estudiantil una era de rehabilitación.

Formarán de la manera que indicamos:

UNIV. DE CHILE: Ibáñez; Brenas y Pérez; Busquet, Las Heras y J. Riera; Passalacqua, Rossi, Alonso, Gutiérrez y Balbuena.

BADMINTON: Correa; Ramírez y Fugiwara; Romero, Rejas y Fuentes; Muñoz, Saldivar, Flores, Vilches y Berríos.

COLO COLO CON UNIVERSIDAD CATOLICA

El encuentro básico ha sido encomendado a los cuadros superiores de Colo Colo y Universidad Católica. La lógica indica como probable vencedor al team albo, en consideración a que ocupa el primer lugar en el cómputo, manteniéndose, además, invicto, después de haber realizado una notable campaña en la primera parte del campeonato. Sin embargo, la Universidad Católica ha sido siempre un especie de "número 13" para Colo Colo, y basta recordar su victoria del año pasado, cuando todo hacía pensar que los blancos vencerían con facilidad. El "once" de los estudiantes se ha entrenado a conciencia y contará para este partido con toda su plana mayor. En estas circunstancias, puede producirse una sorpresa que dejaría de serlo si destacamos que es un elenco rápido, entusiasta y que cuenta en sus filas con figuras de indiscutible prestigio.

Extenderán sus líneas de la siguiente manera:

COLO COLO: Diano; Salfate y Camus; Ermilio, Pastene y Medina; Sorrel, Socarraz, Domínguez, Contreras y Rojas.

UNIV. CATOLICA: Livingstone; Chacón y Vidal; Suazo, Mediavilla y Rusik; Saez, Bolomburo, Martínez y Riera.

Justo score de 5-1 alcanzó Magallanes en su match oficial de ayer con G. Cross

EL DOMINIO DE LOS ALBICELESTES FUE AMPLIO, EN ESPECIAL EN EL SEGUNDO TIEMPO.— SCORERS: BARRERA (2), SANDOVAL, PASACHE, UGARTE Y ARANCIBIA

Su séptima derrota consecutiva experimentó ayer el cuadro del Green Cross, a manos del Magallanes, lance con el cual se iniciaba la segunda rueda del campeonato profesional de football.

A este partido, que tuvo como escenario el field del Estadio de Carabineros, concurrió un público bien escaso, y si bien su desarrollo logró interesar nada más que en el segundo tiempo, es posible que se explique esta reducida asistencia en virtud de que se daba al conjunto albiceleste como el más seguro ganador.

En verdad, la victoria alcanzada por el team aguerrido— que llegó a la cifra de cinco por uno— acusó un reflejo bastante fiel acerca de la potencialidad de uno y otro cuadro. Durante los primeros 45 minutos, Magallanes, que siempre se vió más equipo, encontró una porfiada resistencia en los de la "cruz verde", no en lo que se refiere a un dominio de cancha, por cierto, sino en cuanto a la poca fortuna que lo persiguió en los remates, llegando al extremo de que la pelota daba de continuo en los verticales o en el travesaño, sin que los tantos se produjesen. Así, esta primera parte finalizó en una igualdad a un goal, equidad que, sin embargo, ya dejaba traslucir de quien serían los honores al término de las acciones.

Efectivamente, a poco de empezado el segundo half time, el conjunto de blanco y azul a los 15 minutos, dejó sentir su superioridad en forma clara, colocándose con una ventaja de dos puntos, lo suficiente para que desapareciese ya a esa altura del juego la incógnita que pudo existir con respecto a su desenlace definitivo.

Magallanes, a pesar de su triunfo incuestionable, no se expidió de la manera a como son las aspiraciones de sus parciales y dirigentes, y ello tal vez se deba atribuir a que el de ayer no fué un partido para exigir al máximo el rendimiento de sus players. Es de hacer notar eso sí, que la ofensiva del vencedor, en los dos períodos, se comportó con especial acierto, destacando una evidente facilidad para desprenderse de la ball cuando se encontraban en las cercanías del pórtico de Eugenio Soto, arquero internacional que ayer fué uno de los puntos más débiles de su elenco. En el cuarto de hora último, los listados se situaron francamente a la ofensiva, bien apoyados como estuvieron sus forwards por tres halves eficientes, sobresaliendo la labor del insider Avendaño, que fué quien encabezó, generalmente, todas las iniciativas, provocado este exceso de trabajo por la poca habilidad de Barrera.

En lo que al Green Cross se refiere, es preciso convenir en que este team atraviesa en estos momentos por un período de manifiesta deficiencia. Incluso su defensa, esta vez se mostró apagada y, salvo en contadas ocasiones, pudo contener las tentativas de los albicelestes. La circunstancia de que en el primer tiempo haya logrado empatar a un goal, si bien indica sus empeños por no dejarse superar— lo que era muy difícil— no puede interpretarse como un merecimiento efectivo para que se llegue a comparar su capacidad con la del vencedor y esto que decimos se vió confirmado en el half time final, cuando se observó que había en la cancha un cuadro bien entero y con una buena reserva de energías— Magallanes—, y otro que sólo estaba dedicado a enterar el tiempo y, en lo posible, a evitar que el score registrara una diferencia mayor que la que hubo: Green Cross.

En líneas generales, y ya lo hemos dicho, el match oficial de ayer no fué un espectáculo de mucho interés, y sólo se prestó para recalcar la eficiencia de un equipo que está dispuesto a dar mucho que hacer en esta segunda rueda, y de otro a quien costará, en lo sucesivo, tomarlo como un rival de peligro.

ALGUNOS PORMENORES

El partido comenzó a las 16.10 horas, situándose los jugadores de la manera que indicamos, a las órdenes del árbitro oficial, señor Alfonso Alarcón:

MAGALLANES (albicelestes): León Briceño; Pino y Córdova; Castillo (capitán), Pasache y Romero; Ugarte, Suárez, Barrera, Avendaño y Sandoval.

GREEN CROSS (blancos): Soto (capitán); Lagos y Báez; Arancibia, Zambrano y Rebolledo; Jaime, Carvajal, Ruiz, Arancibia y Venegas.

SCORERS: Ugarte, Sandoval, Pasache y Barrera (2), del Magallanes; Carlos Arancibia del Green Cross.

CAMPEONATO DE 1940: 1.a rueda: Green Cross 5; Magallanes 1. Segunda rueda: Magallanes 4; G. Cross 1.

La cuenta fué abierta a los cuatro minutos por intermedio de UGARTE, quien tomó un pase de Castillo y remató con alguna violencia desde cerca. La pelota, antes de llegar a las redes, rebotó en Lagos, lo que contribuyó para que el arquero Soto quedara sin ninguna chance. Fué el único autogoal que hubo en el match. Después de este punto, vino un momento de claro dominio de parte de los albicelestes, escapándose el pórtico de los greencrossinos en forma providencial. Así, a los 15 minutos, anotamos tres shots consecutivos de Sandoval, Avendaño y Ugarte y que dieron todos en el travesaño, cuando ya el goalkeeper nada tenía que hacer.

A los 20 minutos, G. Cross reemplazó a Rebolledo por Cantallops, cambio que se mantuvo hasta el término del match.

Lo estrecho que se mostraba el score hizo que los blancos multiplicaran sus esfuerzos ante la expectativa del empate, lo que consiguieron a los 30 minutos. En efecto, un centro largo de Jaime lo tomó Venegas, puntero que con toda habilidad tiró la pelota nuevamente al centro y allí C. ARANCIBIA la desvió con un acertado golpe de cabeza, que dejó sin chance a León Briceño.

En igualdad a un tanto, los equipos se fueron al descanso.

SEGUNDO TIEMPO

No hubo modificaciones en los elencos y el juego se reinició a las 17.10 horas. A poco de comenzar este período, corridos 5 minutos, Magallanes elevó a dos el score, gracias a 1 shot por bajo de SANDOVAL y que hizo pasar la pelota por entre las piernas de Soto. A los 15, los albicelestes ya se puede decir que eran los vencedores, pues consiguieron su tercer punto. Suárez recibió de Castillo y este centro con toda inteligencia hacia atrás, allí donde estaba BARRERA, quien, descuidado y sin mayores dificultades, shoteó a media altura e hizo el goal.

Green Cross, a esta altura, ya no ofrece mayor resistencia y se conforma nada más que con evitar en lo posible una goleada. A pesar de estos intentos, Magallanes se coloca en una ventaja de 4 a 1, a los 20 minutos. Zambrano, fuera del área del penal, detuvo con vistoso foul a PASACHE. El mismo centro half tomó el tiro libre y envió la pelota hacia el costado izquierdo y con poca violencia. Sin embargo, Soto se paralogizó y no pudo evitar esta nueva caída de su pórtico. Finalmente, BARRERA, a los 31, dió una estructura definitiva al marcador, al recibir un pase de Ugarte. El shot final fué hecho de cerca.

En los útimos minutos nada de sobresaliente hubo, a no ser el evidente dominio de los listados.

El team aguerrido, a los 35 minutos, lamentó la salida de su insider derecho, Suárez, quien recibió un fuerte puntapié de Zambrano que lo obligó a abandonar la cancha y en seguida ser llevado al Instituto Traumatológico.

Sin otras alternativas dignas de destacar, finalizó el match con el triunfo de Magallanes por cinco goales contra uno.

LA NACION SE MIDE CON DEFENSA DE LA RAZA, EN FOOTBALL

El cuadro superior de football del Dep. LA NACION, enfrentará hoy, a las 11 horas en una de las canchas del Parque Cousiño, al elenco de honor del Deportivo Defensa la Raza, Matadero.

Este encuentro servirá a apreciar el estado actual conjunto que representará LA NACION en la Competencia Periodística que se iniciará próximamente.

DEP. STA. TERESITA INAUGURA SU CANCHA

El Deportivo Santa Teresita, inaugurará hoy su nueva cancha de football, ubicada en la Avenida Inglaterra 402. Con este motivo enfrentará con sus dos cuadros superiores al Deportivo Andacollo.

El primer team del Santa Teresita alineará de la siguiente manera: Rojas; Hernández y Andrés; Franco, Durán y Hernández; Carrasco, Becerra, García, Segovia y Herrera.

El puntero del Campto. argentino, San Lorenzo, enfrenta al "colista" R. Central

EN LOS PROGRAMAS DE HOY DEL FOOTBALL BONAERENSE

El puntero del Campeonato Profesional Argentino de Football, San Lorenzo de Almagro, debe conservar su privilegiada posición en el match, que sostendrá esta tarde en Rosario, frente al Rosario Central, actual "colista" del certamen.

Boca Juniors, que ocupa uno de los primeros lugares de la competencia, se cotejará con el Gimnasia y Esgrima de La Plata, que viene de empatar con el River Plate. Este actuará frente al conjunto del Ferrocarril Oeste.

El programa completo de hoy, que corresponde a la vigésima tercera fecha del campeonato, y la composición de los equipos, es la siguiente:

TIGRE — RACING

TIGRE: Rodríguez; Azana y Medina; Kajel, Videla y Oubiñas; Tossoni, Sandoval, Rubio, Tronceso y Gayol.

RACING: Cuello; Salomon y Vidal; A. Díaz, J. Díaz y J. García; Larrechart, F. Díaz, Benítez Cáceres, Fandiño y E. García.

BANFIELD — NEWELL'S OLD BOYS

BANFIED: Besuzzo; Gualdone y Fatecchi; Cuenya, Scavone y De Terán; Laporta, Caffaratti, Alcalde, Sanz y Silvera.

NEWELL'S OLD BOYS: Honores; Sobrero y Garbagnoli; Carlucci, Perucca y Reynoso; Gayol, Cantell, Pontoni, Morosano y Ferreira.

HURACAN — ATLANTA

HURACAN: Ledesma; Marinelli y Gilli; Sbarra, Giudice y Tittonell; Salvini, Méndez, Guerra, Unzue y P. Rodríguez.

ATLANTA: Vacca; Bedia y Tarrío; Vianna, Valle y Aguirre; Raviolo, Payrouz, Zabaleta, Rodríguez y Martínez.

PLATENSE — ESTUDIANTES DE LA PLATA

PLATENSE: Cozzi; Aldabe y Corral; Esperón, Toledo y Galvagni; Orlando, Prado, Amiano, Cisterna y Toriellí.

ESTUDIANTES DE LA PLATA: Ogando; Rodríguez y Palma; Blotto, Ongaro y Sande; Gagliardo, Negri, Laferrara, Ribeiro y Pellegrina.

G. Y ESGRIMA DE LA PLATA — BOCA JUNIORS

G. y ESGRIMA DE LA PLATA: Muniz; Montañez y Blanes; Tombell, Scarone y Covacich; Fernández, Pérez, A. Cerione, Sabio y Arregui.

BOCA JUNIORS: Estrada; Ibáñez y Valussi; Sosa, Lazzatti y Peña; Gaspari, Carniglia, Sarlanga, Valsech y Rcsell.

FERROCARRIL OESTE — RIVER PLATE

F. C. OESTE: Rizzo; Noseda y Garavano; Morales, Corvetto y Farina; Danza, Godoy, Lije, Pérez y Lamela.

RIVER PLATE: Barrios; Vaghi y Cadilla; Iacono, Rodolfi y Ramos; Muñoz, Moreno, D'Alessandro, Labruna y Pedernera.

ROSARIO CENTRAL — SAN LORENZO DE ALMAGRO

ROSARIO CENTRAL: S. Ferrari; J. Lescano y . Dezorzi; J. Casalini, A. Ríos y A. Fogel; J. C. Heredia, L. Izaga, B. Hayes, M. Nóbrega y B. Vilariño.

SAN LORENZO DE ALMAGRO: (local): Heredia; Zubieta y Díaz; D'Addario, Grecco y Arnaldo; Fattone, Borgnia, Lángara, Martino y Beristain.

INDEPENDIENTE — LANUS

INDEPENDIENTE: Tadheu; Antorena y Coletta; Franzolino, Leguizamon y Battagliero; Vilariño, De la Mata, Erico, Sastre y Mourin.

LANUS: J. E. Yustrich; A. Ducca y F. Piccone; R. Carrera, L. Strembel y J. Villanova; C. Vidal, A. Lorenzo, L. Arrieta, J. García y J. Grandín.

EL PROXIMO DOMINGO

Damos en seguida el programa del próximo domingo:

Lanus — Tigre.
San Lorenzo de Almagro — Independiente.
River Plate — Rosario Central.
Boca Juniors — F. C. Oeste.
Estudiante de la Plata — G. y Esgrima de La Plata.
Atlanta — Platense.
Newell's Old Boys — Huracan.
Racing — Banfield.

En las series inferiores del C. de Basketball

PARTIDOS DE HOY

En ocho canchas, se efectuarán hoy, en la mañana, los encuentros de basketball por el Campeonato Oficial de la Asociación de Santiago, en los que intervendrán los quintetos de divisiones inferiores.

El programa completo es el que sigue:

Gimnasio Tracción Eléctrica. — Segundos, terceros y cuartos equipos. Tracción con Deportivo Colombia. 11.15; 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado del Olea.

Gimnasio Universidad Católica. — Primeros, segundos y cuartos equipos. Audax Italiano con Deportivo Montemar. 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado Católica.

Cancha Comercio Atlético. — Segundos, terceros y cuartos equipos. Unión Española con Comercio Atlético. 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado Eleocán.

Cancha Deportivo Sirio. — Terceros, cuartos y quintos equipos. Y. M. C. A. con Sirio. Turno, delegado Deportivo Sirio.

Cancha Ferroviarios. — Primeros, segundos y terceros equipos. Deportivo Comercial con Ferroviarios. 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado Adl.

Cancha Cabrera Gana. —Primeros, segundos y terceros equipos. Deportivo Nacional con Cabrera Gana. 11.15, 10.15 y 9.15 horas. Turno, delegado del Nacional.

Cancha Santa Laura. —Primeros, segundos y terceros equipos. Maccabi con Tabus. 11.15, delegado Dávila Baeza.

Cancha Stade Francais. — Primeros y sengundos equipos. Iberia con Atenas. 11.15 y 10.15 horas. Director de turno, delegado Stade Francais.

Unión Española y Green Cross con teams infantiles

Hoy en la mañana, en la cancha del Estadio de Santa Laura, se enfrentarán con los segundos y terceros equipos infantiles de football la Unión Española y el Green Cross.

La reunión comenzará a las 10.30 horas con los terceros teams a las 11 horas actuarán los cuadros de segunda división.

[Con] numerosos partidos se dió comienzo al [Cam]peonato de Tenis de Fiestas Patrias

SE JUGARON LANCES de 2.a, 3.a, Y 4.a CATEGORIAS.—HOY CONTINUA EL CERTAMEN EN LOS COURTS DEL INTERNACIONAL

...arde de ayer se dió co... los courts del Interna...orting Club al Campeo...enis de Fiestas Patrias, ...iza esa institución ...utaron ayer numerosos ...de segunda, tercera y ...cuyos resul...nos a continuación: ...haco a Alfredo Achon... y 6|4; Osorio a Stut...O; Luis Perrin a Sbin...6, 6|1 y 6|0; Granella a ...eros, 6|0 y 6|1; Balbiers ...z, 6|3 y 6|2; S. Huido... Quinteros, por 6|1 y 6|1; ...lina a G. Baeza 7|5, ... Valenzuela a Pedro por 6|0 y 6|0; Miguel ... a H. Milne, por 7|5; Jaime Castro a J. ... por 10|8 y 6|1; Carlos ... a M. Pérez, por 6|0 ...Eduardo Marcoleta a ... Guerrero, por 7|5 y ...s Orrego a Luis Rivera ...6|2; Eduardo Peebles a ... por 6|2 y 8|6; Carlos ... a J. Ovalle por 1|6, ... Oscar Ahues a Carlos ...or 8|6, 4|6, 6|2; Luis ... Edmundo Trujillo por ...4; Enrique Sbinder a ... Montes, por 1|6, 6|1 y

...ARTIDOS DE HOY

...e el día de hoy conti...arrollándose este certa... el siguiente calendario ...os:

...RAS:

...raca v. Mariano Sal...
...o A. v. J. Grossman
...onzález v. A. López
...rríos v. Miguel Paul
... Montecinos v. Felipe ...o

...ORAS:

... Daniels v. E. Prado
... Baeza v. Alejandro

... Montt v. Edo. Hortal
...linsky v. V. Villalobos
...r H. Mac Dermontt v.
...lne versus A. Felchl.

...ORAS:

... Delporte v. Carlos
...staburuaga v. Jorge
... Meza v. Frd. Stange.
...rcía v. P. Orellana
...cobar v. A...nio Aldav

...ORAS:

... Delporte v. E. Bluth
... v. R. Caballero
...agola v. A. Véliz
...a v. Fco. Pérez
...Moya v. L. Siegmund.

...ORAS:

...r Mussalem v. Olea
... Davis v. Z. Bernath
...fré v. Gmo. Alvarez

Benjamín Barros v. Eladio Pozo.
Ganador L. González - A. López versus Abel Hevia.

16 HORAS:

Mario Montt v. C. Caravedo.
V. Gallinato v. L. Siegmund.
F. Philippi v. David White.
Raúl Molina versus Alej. Inostroza.
Roberto Lizana v. A. Bezanilla.

17 HORAS:

Miguel Agost v. Mateo Delporte.
Luis Miguras v. Pedro Danus.
Esteban Arana v. A. Ilharreborde.
Ganador C. Valenzuela-Ramírez versus ganador Andraca - Salvador.
Ganador Edo. Marcoleta - H. Guerrero versus ganador Berríos-Paul.

EN FOOTBALL SE MIDEN NACIONAL Y QUINTA NORMAL

Con tres equipos de football, se cotejarán esta tarde, el Nacional y Deportivo Quinta Normal en la cancha de este último.

La reunión, se iniciará a las 14 horas, con el match entre los terceros equipos de las mismas instituciones.

El primer conjunto del Nacional se presentará integrado en la forma siguiente:

Merino: Espejo y Pino; Salgado Pino y Espinoza; Calderón, Rodríguez, Tapia, Ulloa y Barrera.

TRES LANCES POR EL CAMPEONATO DE LA ASOC. TEXTIL

Hoy en la mañana, en la cancha de la Cía. de Teléfonos, se efectuarán tres encuentros por la competencia oficial de football de la Asociación Textil.

A las 9.30 horas, les corresponderá cotejarse a los terceros equipos del Cordillera y Novedades; a continuación lo harán los segundos equipos de los mismo clubes. En el match básico de la reunión, se enfrentarán los segundos teams del Deportivo Yarur y Deportivo Kanacritex.

DESIGNACIONES OFICIALES DE ARBITROS DE FOOTBALL

PARA LOS PARTIDOS DE HOY

Arbitros de football designados por la Asociación, para los distintos matches a realizarse hoy, en las canchas que se indican

ESTADIO NACIONAL:

14.15 horas: Badminton I, con Universidad de Chile I. Arbitro, señor Juan Zablah; guardalíneas, señores René Mesina y Baldomero Barrera.

16 horas: Colo Colo I, con Universidad Católica I. Arbitro señor Francisco Rivas; guardalíneas, señores Agustín Ramírez y Eduardo Taibo.

ESTADIO CARABINEROS:

14.15 horas: Unión Española I, con Santiago National Juventus I. Arbitro señor Felipe Horta; guardalíneas, señores Julio Villanueva y Waldo Ríos.

16 horas: Audax Italiano I, con Santiago Morning I. Arbitro, señor Alfredo Vargas; guardalíneas, señores Santiago Vera y Roberto González.

Estadio Carabineros.— Mañana: señores Mario Uribarri y Enrique Dezerega.

Estadio Santa Laura.— Mañana: señores Mario Piazza, Ernesto Díaz y Juan Zamora. Tarde: señores Luis J. González y Roberto Aguirre.

Estadio Ferroviarios N.o 1.— Mañana: señor Manuel Escobar. Tarde: señores Luis Ceballos, Luis Sinuela y Albino Cortés.

Estadio Ferroviarios N.o 2.— Mañana: señor Eduardo Saure. Tarde, señores Hernán Bastías, Eduardo Ayarza y Miguel Martín.

Estadio Lo Saez.— Suspendidos los partidos.

Eugenio Matte.— Mañana: señores Francisco Albornoz, René Toro y Julio Vásquez.

Campos de Sport de Ñuñoa.— Mañana: señores Enrique Toro, Julio Villanueva y Manuel Bonilla.

Santa Filomena.— Mañana: señores Raúl Tessada y Arturo Santos.

San Ramón.— Tarde: señores Oscar Guzmán, Ricardo Juárez y Archibaldo Herrera.

Academia de Humanidades.— Tarde: señores Fernando Pardo, Relindo Cornejo y Carlos Roldán.

Escuela de Artes y Oficios.— Mañana, señor Armando Wilcock.

San Miguel.— señor Amador Navarrete.

Fábrica de Gas.— Mañana: señores José Aguilera y René Medrano. Tarde: señores Carlos Costa, Humberto Barahona y Manuel Bonilla.

Hospital San Vicente.— Mañana: señores Barahona, Sergio Bustamante y Miguel Araya.

Ñuñoa — Señor Ernesto Marchant.

La Cisterna.— Tarde: señores Heriberto Donaire y Julio Hernández.

San Bernardo — Señor Manuel Santibáñez.

Puente Alto — Tarde: señores Baltazar Bustamante, Miguel Sánchez y Gustavo Pedreros.

Talagante — Señores Hernán Carter e Hipólito Salinas.

En San Antonio.— Arbitrará don Miguel Morales.

En San Felipe.— Arbitrará don Lorenzo Osorio.

SEIS LANCES POR EL CERTAMEN OFICIAL DE BASKETBALL FEMENINO

Buenos encuentros se efectuarán hoy por la competencia femenina de basketball de la Asociación de Santiago.

Sobresale el match que protagonizarán los quintetos del Deportivo Comercio de Buin y Defensa de la Raza, Matadero, elencos que se mantienen invictos en el actual torneo correspondiente a la división textil. Por la campaña cumplida por ambos rivales, la brega debe alcanzar contornos lucidos.

PROGRAMA

El programa completo lo damos en seguida:

Cancha Universidad de Chile

14.45 horas: Chiteco con Franklin, Sección Textil.

15.45 horas: Comercio de Buin con Defensa de la Raza, M., Textil.

16.45 horas: Colo Colo con Población Carreras, Segunda División.

Turno, señorita Amelia Reyes

Cancha Carrera Gana

14.45 horas: Libertad con Dávila Baeza, Tercera División.

15.45 horas: Uruguay con Dávila Baeza, Segunda División.

16.45 horas: Cabrera Gana con Sederías Atlas, Segunda División.

Turno, señorita Ana Kisamitl.

La Asociación Santiago explica por qué no participa en el Campeonato Nacional

La Asociación de Football de Santiago, nos ha entregado para su publicación el informe oficial que reproducimos en seguida, acerca de su no participación en el Campeonato Nacional de Football Amateur:

"Ha sido vivamente comentado, tanto por la prensa como por el público en general, el retiro de la Asociación de Football de Santiago del Campeonato Nacional de Football Amateur, y en los comentarios y opiniones existe diversidad de apreciación y criterio.

No deseamos inclinar a nuestro favor conceptos favorables a nuestra actitud, sólo queremos que con perfecto conocimiento de los hechos, se pueda juzgar con absoluta imparcialidad a quien asiste la razón. Esta exposición tiene este exclusivo objeto.

ASPECTOS REGLAMENTARIOS

El Art. 12, de los Reglamentos de la Federación de Football de Chile, define lo que significa Asociación y establece que no podrá haber más de una Asociación por ciudad. Se hace la salvedad para Santiago y Valparaíso, en atención a las comunas colindantes, pero que en la reglamentación especial, dictada exprofesamente para especificar sus jurisdicciones y el régimen a que deben ceñirse, se establece en forma taxativa que en la comuna de Santiago sólo podrán ser reconocidas la Asociación de Football de Santiago y la Asociación Profesional, y abunda esta disposición el Art. 3.o en el que se establece que no podrá haber más de una Asociación para cada una de las comunas.

Estimamos que el análisis de las disposiciones pre-citadas bastaría para el reconocimiento de la justicia de los derechos que invocamos al exponer que reclamamos nuestra representación exclusiva del football amateur de la comuna de Santiago, pues, son irrefutables dos puntos:

1.o—Que la serie "B" Profesional no es Asociación constituída: y

2.o—Que al considerársela como tal, no podría tener representación amateur en la comuna de Santiago, y en consecuencia su inclusión en el Campeonato Nacional del Football Amateur contravendría las disposiciones de la reglamentación vigente.

Existen en el Reglamento superior otras disposiciones que, a mayor abundamiento, demuestran la distancia que media entre una Asociación reconocida oficialmente y la Serie "B" Profesional y, al efecto debe citarse, en primer término el Art. 18 en el cual se establece el tributo de las afiliadas amateurs, la Serie "B" Profesional, seguramente, por no estar contemplada en el carácter de Asociación está exhonerada de dicha disposición y por la misma causa no está afecta al Art. 22 (representación legal obligatoria ante la Federación de Football de Chile); al Art. 141 (Ascensos y descensos); Art. 143 (en que se dispone que los Clubes no podrán jugar con instituciones no afiliadas) y en general otros artículos del Reglamento, de orden disciplinario que no son aplicables a la Serie "B" Profesional, por no constituir una Asociación afiliada y que como Sección dependiente de la Asociación Profesional no está sujeta a Reglamentación ya que en sus competencias especiales toman parte Clubes de otras Asociaciones y aún Clubes particulares que cobijan en su seno a elementos jugadores pertenecientes a otras instituciones y lo que ... cumpliendo sanciones ratificadas por la misma Federación.

Hasta aquí el aspecto reglamentario, suficiente para poner de manifiesto que la tesis sustentada por la Asociación de Football de Santiago cuenta con la razón reglamentaria.

LAS BASES Y SU CUMPLIMIENTO

Las Bases del Campeonato de Football Amateur fueron distribuídas a principios del mes de julio, a todas las Asociaciones del país, de carácter amateur.

Dichas bases estaban aprobadas por el Directorio de la Federación; no fueron remitidas para que su conocimiento permitiera discusiones insinuaciones o solicitudes de modificación sino simplemente para ceñirse a los plazos en ellas estipulados y para cumplir sus disposiciones. Esta facultad privativa de la Federación, que le concede el Art. 41 en su inciso m. mereció todo el reconocimiento de la Asoc. de Football de Santiago y estando conforme con las cláusulas de las Bases en todo sus aspectos acordó su participación en el Torneo.

Ahora bien: en Art. 1.o se estipula que el título de Campeón Nacional de Football Amateur, se disputará entre los equipos representativos de las Asociaciones afiliadas del país...

En el Art. 4.o, se determina que, para la mejor organización y desarrollo el país se dividirá en zonas, debiendo jugarse las eliminatorias entre las asociaciones de cada jurisdicción; y en el Art 5.o se determina la división del país en 10 zonas estipulándose específicamente los competidores de cada zona. Entre los nombres de las asociaciones con derecho a participar, en la 5.a zona no aparece en el número de las doce asociaciones consignadas, el nombre de la Serie "B" Profesional.

Debe hacerse presente que el conocimiento oficial de la inclusión de la Serie "B" Profesional lo tuvieron las asociaciones en el momento del sorteo el miércoles 27 de agosto.

La Asociación de Football de Santiago estima que estos dos puntos fundamentales, debieran haber sido completamente respetados y que cualquier innovación que modificara en forma substancial las cláusulas pertinentes debería haber contado con el ... de los participantes ... y que de antemano se había renunciado a formular ob... ... el mismo respeto del cumplimiento de lo definitivamente aprobado por el Directorio de la Federación.

En el aspecto Reglamentario se hizo demostración que la Serie "B" Profesional no es Asociación, en consecuencia, su inclusión, a última hora, en el Campeonato Nacional de Football Amateur, está en contradicción con el 1.er Art. de las bases por que se rige.

Y por lo que respecta a su inclusión en la 5.a zona, contraviene a lo dispuesto en el Art. 5.o de las mismas bases.

Por lo tanto las Bases, también favorecen los puntos de vista de la Asociación de Football de Santiago, concediéndole toda la razón.

DECLARACIONES FINALES

La Asociación de Football de Santiago, se hace un deber en declarar que respeta en todo lo que vale la Asociación Profesional; no ha pretendido, en ningún momento, aminorar su gran valor representativo en el football del país e internacional; tampoco se ha pensado en desconocer la legitimidad de su afiliación; pero, haciendo el distingo entre la Asociación propiamente dicha y la llamada Serie "B" Profesional, que es la que nos ha ocupado esta exposición.

La Asociación de Football de Santiago desea exponer que ha estado muy lejos de su ánimo adoptar un procedimiento egoísta como han querido suponer algunos. Ni tampoco ha tratado de beneficiarse con un puesto privilegiado en la competencia. Tales suposiciones de unos cuantos no tienen fundamento alguno, pues en football no debe desconocerse la chance de todo competidor y para la Asociación Santiago le habría sido igualmente honroso ganar o caer batida por cualquiera de los participantes.

Y por último, la Asociación de Football de Santiago, es la primera en lamentar no poder participar en un Torneo de tan gran significación: pero se ha visto obligada a tomar tal resolución por considerar que se han conculcado sus derechos en forma concluyente y por imposición; supeditando todas las razones legales sin tan siquiera otorgar a esta Asociación una posibilidad de audiencia para considerar si habría sido procedente una fórmula que permitiera aceptar la participación de un conjunto de jugadores, registrados en una Sección especial al margen del Reglamento denominada Serie "B" Profesional, su aspiración a participar en el Campeonato Nacional de Football Amateur reservado a asociaciones.

El principio doctrinario de la Asociación de Football de Santiago basado en la reglamentación vigente ha sido desconocido.

Deseamos que el considerando de esta exposición sirva de base a la opinión general, tanto para los que están al corriente de la Reglamentación que rige el football chileno como para toda la afición del país, para juzgar la actitud asumida por la Asociación de Football de Santiago al retirarse de la participación a que tenía derecho en el Campeonato Nacional de Football Amateur".

Pilcaniyén va tras su rehabilitación en el handi[cap] de dos mil metros que se corre hoy en el H. Ch[ile]

Las ocho carreras de costumbre consulta el programa de la institución de los atrasos consuetudinarios.

Las dos primeras son condicionales y están reservadas a potrillos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. Cinco son los compromisos de velocidad y la restante es un interesante handicap sobre 2,000 metros que ha reunido un lote de buenos elementos, sirviéndole de compromiso central al meet.

La cancha estará en muy buenas condiciones, de mantenerse —a lo que parece—el buen tiempo, de tal manera que sobre esta base haremos la elección de nuestros favoritos en las diversas competencias.

PRIMERA CARRERA

Ataturk, que se clasificó entre los primeros a la llegada en la prueba ganada por Río de Oro y que ha progresado; Aysen, un debutante, tenido en alta estima en su caballeriza; Beodo. quinto en la citada competencia de Río de Oro; Fenelon y Le Trac, que conocen el marcador; Pelele y Tulahuen, que también tienen anteriores figuraciones en la tabla, son los nombres que más se barajan entre los entendidos, como posibles vencedores, y entre los que, a juicio nuestro debe hacerse la elección.

Como Tulahuén llevara la buena monta de Manuel Quezada, que hace rendir mucho a sus cabalgaduras, estimamos que es el pronóstico obligado del cronista, y en la esperanza de que responda a sus buenos cotejos, le damos la preferencia.

En Aysen y Beodo vemos sus más peligrosos adversarios, a los que recomendamos para escoltarlo.

SEGUNDA CARRERA

De analogas bases a la anterior es la de segunda hora, en donde nuestras preferencias están por Flotador, que viene de escoltar a Danneman y que ahora, más puesto, tiene una espléndida oportunidad para cambiar de categoría. Llevara la esplendida monta de Jose Miguel Baeza, que esta corriendo como en sus mejores tiempos.

Serios enemigos lleva el hijo de Oakland en Arica, si prefiere este compromiso al del Club. Importante, que cuenta con varias figuraciones en tabla; Stentarello, escoltador de Río de Oro; Tongoy, que fué cuarto en la prueba ganada por Río de Oro, y Faetín, de cuyo estado tenemos buenos informes.

Preferimos a Stentarello e Importante para los otros puestos que pagan.

EL GANADOR DEL DERBY HA COMPLETADO SUS FORMAS Y, PESE A LAS VENTAJAS QUE OFRECE, SE PRESENTA COMO LA MEJOR CARTA EN LA COMPETENCIA CENTRICA.— TULAHUEN Y FLOTADOR PUEDEN CAMBIAR DE CATEGORIA EN LAS CONDICIONALES RESERVADAS A POTRILLOS NO GANADORES.— EN LOS HANDICAPS RESTANTES SUFRAGAMOS POR FELINO, CONDOR, BACARAT, TOCA Y BELLA SOMBRA

Apreciaciones, pronóstico s y programa completo

TERCERA CARRERA

Numeroso y modesto es el lote que intervendrá en la de tercera hora, en donde la amplia escala de pesos ha dejado a varios de los anotados en condiciones de lucirse.

Felino hace su rentree en buenas condiciones y parece superior al lote; Almador, ha estado llegando en el marcador en series análogas; Sephora, va bien colocada en el peso ; con un poco de suerte puede clavar su numero en el sitio de honor del marcador; El Brujo venció a Mr. Jack y Almador en la reunión del 3 de Agosto; Ruskaia, es muy ligera, carga un peso cómodo y con la mejor colocación ante las cintas puede venírseles de una hebra; Ofelia, Quemaita y Hullabaloo, al amparo de las ventajas que reciben de sus enemigos se presentan como serios lances, muy comunes en esta clase de competencias.

Por los buenos trabajos que le hemos visto a Felino, y porque, ademas, en una de sus últimas presentaciones, el 1.o de junio, fué cuarto detrás de Almendral, Fred Astaire y Tirillento, dispensándoles peso, estimamos que es la mejor carta, y lo hacemos nuestro favorito.

Los places quedan para El Brujo y Almador.

CUARTA CARRERA

Interesante para el apostador se presenta el posible resultado de la cuarta carrera, que corresponde a la cuarta serie de los handicaps de velocidad.

Banca Libre, es ligero y desprendido y puede alcanzar un sitio de preferencia a la llegada; Indio Moro, se ha visto bueno en sus cotejos; Condor, fue tercero en su más reciente compromiso detrás de Pantita y Blas Pascal, en una cancha que —según expreso su jinete— no se desempena bien. L'Eperon, baja de serie, habiendo sido 5.o de Milenkilla, Angolina, Toca y Goody Goody; Pantita, por la carrera citada precedentemente, vuelve a tener clara chance; Blas Pascal, ya en condiciones de lucirse, pues ha venido mejorando, y su ultima performance es muy recomendable, y, finalmente, Lija, a sólo 50 kilos, es enemiga seria para cualquiera pudiendo adelantar, por nuestra parte, que su estado es esplendido.

Como ahora Condor tendrá una pista apropiada a sus medios y en la esperanza de que el caballo corra para ganar, lo hacemos nuestro favorito.

Los places se los dejamos a Blas Pascal y Pantita.

QUINTA CARRERA

Ocupa el quinto lugar del programa el premio Messina, sobre 2,000 metros, que por la cuantia de su recompensa y calidad de los adversarios que en el intervienen, constituye la prueba básica del meet.

Pilcaniyén hizo su rentrée en el clásico ganado por OK, en donde no tuvo figuracion, pero hay que dejar constancia de que el ganador del Derby es elemento duro de poner y las ventajas que en esa oportunidad dispensaba eran enormes. Ahora, en un lote chico, con una carrera en el cuerpo y con muy buenos trabajos, difícilmente puede caer derrotado.

Cap Ducal va muy bien a sólo 56 kilos y como su estado es bueno, puede dar cuenta de los favoritos, maxime si se considera que el desarrollo de la carrera se le va a presentar favorable; Mercurial, puede rehabilitarse de sus recientes derrotas; Santidad está aun algo atrasada; Chiloé, reaparece bien trabajado, y como es un caballo que coteja en forma llamativa, puede responder en las arenas del Chile a sus buenos aprontes; Maranón, finalmente, se desempeña muy bien en esta cancha y va a un peso como para imponerse de extremo a extremo.

Nuestro pronostico lo defenderá Pilcaniyén, del cual tenemos gran idea y que es, hoy por hoy, uno de nuestros mejores caballos en training.

El unico place se lo dejamos a Maranón.

SEXTA CARRERA

Buenos especialistas intervendrán en la mejor serie de los compromisos de velocidad, en donde nuestro pronostico a ganador será defendido por Bacarat.

La hija de Himalaya corre mucho en esta pista y viene de ganar recientemente a Lutecia en el Club Hípico, subrayando el excelente estado porque atraviesa. Creemos que a 54 kilos difícilmente puede caer derrotada.

Lleva en Insignia, que esta también sobresaliente, una enemiga muy brava, pues también la hija de Saint Emilion ha estado ganando en muy buen estilo, dejándole el tercer lugar a Magerit, cuya carrera del clásico no está a la altura del buen training que ostenta.

LA PENULTIMA

Obligada, en corral con Parisien; Juventud, que mejora mucho en cancha seca; Mallory, tercera de Toca y Pichonga, actuando con inconvenientes; Toca, que viene de ganar y que conserva su excelente estado, y, finalmente, Bordeaux, siempre que no sea conducido como lo fue la ultima vez, en que perdió toda chance a causa de mala direccion, se merecen a los pesos que les han correspondido y entre ellos debe hacerse la elección.

Convencidos de que no hay mejor caballo que el que está ganando, optamos por Toca para el sitio de honor, dejándole los lugares siguientes a Mallory y Obligada.

LA DE CLAUSURA

Abierta a las pretensiones de varios de los anotados en la prueba de clausura, en donde tanta opción tienen Andaluz, Padisha o Chaparron, como Pichonga, Bella Sombra, Seguida o Morfinómana.

Andalúz ha estado corriendo clásicos e inspirando mucha confianza, lo que no deja de ser sugestivo; Padisha escoltó a Lusinge en 1,500 metros y antes ha dado cuenta de Mocho en 1,200 metros; Chaparron ganó en buena forma ... co a Ventura ... Astaire, P... (cont.) ... Bombra ... llaco y Noro... cerida a los ... cuarta en el ... sante. M... por último ... puede haber ... 50 kilos ... cros.

Sufragamos ... Bella Sombra ... honor, dejándo... Chaparrón y P...

1.a Tulahuen ... do.

2.a Flotador ... portante.

3.a Felino, ... dor.

4.a Cóndor ... tita.

5.a Pilcaniyén ...

6.a Bacarat, ... rit.

7.a Toca, ...

8.a Bella Sombra ... y Pichonga.

ULTIMAS PERFORMANCES DEL CLUB HIPICO

1.a carrera.— Premio "Cambridge" — 1.300 metros. Condicional.
1.o Winnitza, 56: F. Irigoyen.
2.o Beta, 52: V. Jara.
3.o Control, 55: V. Gonzalez.
4.o Nibor, 56: E. Castillo.
N. T.— 5.o Camperita, 53: 6.o Carranza, 55; Barrilito, 56; Simbad 56; Las Tiendas, 54.5· Maria Angélica, 52.7.
Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.24 3|5.

2.a carrera.— Premio "Windsor". 1.300 metros.— Condicional —.
1.o Jalisco, 53; R. Bustamante
2.o Sandra II, 56,1; O. Ulloa.
3.o La Elma, 54.4; J. Olivares
4.o Cubanita II, 53; V. González.
N. T.— 5.o Cupertina, 53; 6.o Quito, 58; Clavado, 58; Estatual 56; Muchay, 54; Vabien, 56; Dinette 54.3.
Ganada por 1|2 cabeza; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.25

3.a carrera.— Premio "Oxford". 1.200 metros. 4.a serie. Handicap.
1.o Vaquería, 56; E. Castillo.
2.o Cardenal, 53; F. Irigoyen.
3.o Noctorella, 48.4; M. Ocampo.
4.o Malven, 51; L. Jara.
N. T. — 5.o Atacama, 50; 6.o Selvatica, 55; Agarron, 57; Tromba, 53.
Ganada por 2 cuerpos; el 3.o a una cabeza.
Tiempo: 1.16 2|5.

4.a carrera— Premio "Epsom".— 1.600 metros. Condicional.—
1.o Rival, 57; O. Ulloa.
2.o Lakmé, 50; F. Irigoyen
3.o Centro Half, 52.5; E Castillo
4.o Anthony Eden, 54; M. Ocampo
N. T.— 5.o Lucinda 50; 6.o Lolo, 55; Cuatro Ases, 55; Estrella Fugaz, 47.
Ganada por 1.2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2. cuerpo.
Tiempo. 1.46 1|5.

5.a carrera.— Premio "Londres". 2.400 metros.— Handicap.—
1.o Patou, 57; P. Flores.
2.o Edgar Poe, 58; J. Molina.
3.o Proeza, 47; L. Jara.
4.o Domitila, 49; F. Irigoyen.
N. T.— 5.o Sonda, 49; 6.o Tafi, 50.
Ganada por 1|2 cabeza: el 3|o a una cabeza.
Tiempo: 2.40 3|5.

6.a carrera.— Premio "Principe de Gales". 1.600 mts. Clasico.
1.o Boldero, 51; J. Marchant.
2.o Roldán, 59; E. Castillo.
3.o Fouché, 61; F. Irigoyen.
4.o Rosee 57; J. Carrasco.
Ganada por 5 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.41 3|5.

7.a carrera.— Premio "Gloucester".— 1.200 mts. Handicap. 3.a serie.
1.o Chaparrón, 51; M. Ocampo.
2.o Ventura, 50.2; J. Rodriguez.
3.o Politeo, 48; J. Freire.
4.o Fred Astaire, 54; V. Jara.
N. T.— 5.o Tosada, 50.2; 6.o Pololita, 49.2; Angolina, 51; Rondana, 50; Beldever, 49.1.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a un cuerpo.
Tiempo: 1.16 2|5.

8.a carrera.— Premio "Kent".— 1.200 metros. Handicap. 1.a serie
1.o Bacarat, 501; M. Ocampo.
2.o Lutecia, 53.2; E. Castillo.
3.o Farisca, 47.7; J. Becerra.
4.o Aligator, 55; G. Cabrera
N. T.— 5.o Niagara Falls, 49; 6.o Cherry Queen, 50; Féride, 48; Pegaso, 47; Morelos, 46.
Ganada por 1|2 pescuezo; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.15 2|5.

9.a carrera. Premio "York".— 1.200 metros. Handicap. 2.a serie
1.o Charavisano, 54; J. Rodriguez
2.o Terca, 54. 3; J. Carrasco.
3.o India Brava, 52; L. Jara.
4.o Almo Vilú, 52.3· Ab. Silva.
N. T.— 5.o Faucigny, 51; 6.o Tata, 50; Peregrino, 52 1; Sostenido, 50.
Ganada por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.15.

Inscripciones y retiros para las carreras de los días de Festividades Patrias

Se llama la atencion de los interesados, que las inscripciones para las carreras del domingo 14 y jueves 18 de septiembre, se recibirán el lunes 8, y los retiros vencerian el martes 9, a las 16.30 horas, en la cancha, y a las 17 en Secretaría.

Las inscripciones para las carreras del sábado 20, se recibirán el miércoles 10 y los retiros venceran el jueves 11, a las 16.30 horas, en la cancha, y a las 17 horas, en Secretaría.

HIP. CHILE — Domingo 7 de Septiembre

PRIMERA CARRERA, a las 8.45 A. M. — 1,200 metros. — PREMIO MUSSOLINO. — Para potrillos de tres anos nacidos en Chile no ganadores. — Premio: $ 9,000 al primero.

J. E. Bustam	L. A. Bravo	1 Ataturk	56 4	Impetuoso	Happiness	Alexis
Jose Zuñiga	L. Jara	2 Aysen	56 2	Tagore	Antioquía	Los rosales
I. Sánchez	Ab. Silva	3 Beodo	56 8	Brown	Orgía	Max Herrera
Alj. Castro	R. Morales	4 Fenelon	56 11	Falkland	Gourgandine	El Parque
I. Basterrica	G. Cabrera	5 Jornalero	56 12	Minue	Jornada	I. Basterrica
F. Guzmán	M. Salazar	6 Le Trac	56 6	Huasquino	Melek	Jenny
L. H. Labra	H. Pizarro	7 Mariano	56 3	Homobono	Bambalina	El Portal
L. A. Orellar	R. Cardenas	8 Masacrador	56 5	Quemao	Su Senoría	L. A. Orellar
O. Silva	G. Toro	9 Notro	56 10	War Boy	Pinturera	Aurora
A. Valdivia	R. Bustamant	10 Pelele	56 7	Disarmament	Pelotera	Lo Franco
C. Covarrubia	J. M. Baeza	11 Puyaral	56 9	Harry Lee	Noche Triste	I. Martín M
N. Peralta	J. Molina	12 Rajah	56 1	Bacchus Rex	M. Recamier	N. Peralta
A. Vergara	M. Quezada	13 Tulahuen	56 13	Gin Cocktail	Dorancia	Monita

SEGUNDA CARRERA, a las 9.15 A. M. — 1,200 metros. — PREMIO MUSSOLINO. — Para productos de tres anos no ganadores. — Premio: $ 9,000 al primero.

A. Breque	R. Cárdenas	1 Arica	56 9	Sin Sabor	Sevilla	Marval
S. Miceli	G. Toro	2 Faetin	56 7	Faeton	Ka Chieme	S. Micell
C. Covarrubia	J. M. Baeza	3 Flotador	56 11	Oakland	Queenie	Flotador
C. Covarrubia	J. Rodriguez	4 Mensajero	56 1	Agorero	Mistinguett	La Divina
L. Sanchez	Ab. Silva	5 Importante	56 10	Milimetro	Insensata	Nalon
G. Valenzuel	R. Morales	6 Mayoral	56 8	Norton	Sangria	G. Valenzuela
J. Bustamant	L. A. Bravo	7 Moroeco	56 2	D'Alemberg	Moldavia	Alexis
J. Medina	N. N.	8 Popeye	56 6	Scfl	Carmencita	El Huingan
L. Navarro	P. Jaime	9 Stantarello	56 3	Chiste	Anony	L. Navarro
F. Peralta	N. N.	10 Tobogan	56 13	Hat Trick	Tatiana	No me olvides
L. A. Yáñez	L. Araya	11 Tongoy	56 4	Gran Emir	Fatma	Rebeca
C. Covarrubia	Julio González	12 Usurero	56 5	Raudal	Usura	A. Vial
O. Silva	G. Cabrera	13 Volador	56 12	Krocker	My Life	G. de la Cerda

TERCERA CARRERA, a las 9.45 P. M. — 1,200 metros. — PREMIO MONTAÑA. — Handicap para ganadores. — Premio: $ 7,000 al primero. — Quinta Serie.

Art. Munoz	P. Flores	1 Felino	59 8	Se d'Or	Xilene	F. Vial
J. Medina	G. Sarmiento	2 Afghan	57 15	Sanoals	Saluki	J. Medina
D. Sandoval	R. Morales	3 Tokio	56 2	Desventurado	Donosura	A. Manzano
J. Suárez	R. Bustamant	4 Almador	54 16	Alma Tadema	Pepite d'Or	Quintrilpe
C. Covarrubia	L. A. Morgat	5 Sephora	54 18	Citoyen	Retama	C. Covarrubia
E. Canales	Ab. Silva	6 Colibri	53 17	Morro	Cocada	San Francisco
L. A. Orellan	R. Cardenas	7 Flamentiquill	53 23	He delber	Juerga	L. A. Orellan
B. Constantin	R. Silva	8 Laberinto	53 10	Maidstone	La Cuyanita	R. de Consta
J. Duque	F. Valls	9 V-8	53 4	Firmament	Polyana	J. Duque
R. Bernal	L. Jara	10 El Brujo	52 5	Statute	Mafufa	A. Gonzalez
J. Ramirez	F. Gómez	11 Faramallera	52 22	Milenko	Faramalla	A. Gumer.
E. Inda	H. Herrera	12 My Lady	52 21	Maile	Lady Birhday	A. Goecke
M. Viballos	G. Sepulveda	13 Ruskaia	51 1	Noctovision	Malquerida	A. Flores
Jge. Carrasco	R. Zamucio	14 Ofelia	50 13	Isabelino	Obsecada	Jge. Carrasco
H. Perez R.	F. Irigoyen	15 Quemaita	50 14	Quemao	Alisa	H. Armas
A. Cavieres	V. Jara	16 Leuco	49 20	Quilon	Leche	Sudamerica
J. Basterrica	J. M. Vergara	17 Piduco	49 6	Almodovar	Zebet	J. Basterrica
L. A. Parada	J. Molina	18 Wardonia	49 7	Impetuoso	Upheaval	Failino
H. Romero	C. Gamboa	19 Hullabaloo	48 12	Firmament	Saluki	H. Romero
L. A. Yánez	L. Jara	20 Campesina	47 9	Campo Santo	Vivísima	L. A. Yáñez
J. Collao	N. N.	21 Trayectoria	47 19	Nacre	Resolana	R. Gomez
A. Lab	O. Maira	22 Dominguera	46 11	Botafumeiro	Soberana	Los Ñatos
J. R. Quinte	N. N.	23 Fueguina	46 3	Hussard	La Catana	J. R. Quint

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M. — 1,200 metros. — PREMIO MONTAÑA. — Handicap para ganadores. — Premio: 7,500 al primero.—Cuarta Serie.

Jge. Vidal	F. Poblete	1 Hija Rubia	59 1	Negrero	Moussia	Concepción
A. Castro	D. Guzmán	2 Terma	56 12	Songe	Tonga	Los guindos
A. Gómez	M. Salazar	3 Banca Libre	54 13	Chiste	Bancarrota	Cameras
A. Gomez	N. N.	4 Marisol	50 4	Samuray	Mar y Cel	Lima
V. Polanco	Julio González	5 Charlo	54 9	L'Ermitage	Tracia	Floralias
P. Munoz	R. Cárdenas	6 Indio Moro	54 11	Cantaflor	Calaverada	Odilon
E. Inda	R. Morales	7 Isocrates	54 16	Schopenhauer	India Linda	Ult. Esperanza
E. Inda	R. Zamucio	8 Juga	48 6	L'Ermitage	Vihuela	M. de Maturana
O. Jara	O. Moreno	9 Condor	58 3	Negrero	New Times	Cóndor
A. Vergara	L. Araya	10 Nortina	53 2	Gin Cocktail	Mundana	Monte Patria
M. Viballos	F. Gómez	11 Habladar	52 8	Tarzán	Siga Hablen	I. Reyes
F. Villa	F. Villa	12 L. Esperan	32 10	Himalaya	Yaarchaira	F. Villa
C. Covarrubia	J. Donoso	13 Pantita	52 15	Apple Jack	Pachanita	F. Vial
M. Feliú	Ab. Silva	14 Admirador	51 18	Apple Jack	Admirame	A. Romero
E. Canales	L. Soto	15 Blas Pascal	51 7	Duraznito	Baroda	San Francisco
Art. Muñoz	P. Flores	16 Busca Pleito	51 14	Busca Boche	Pitajana	Las Camelias
D. Sandoval	J. Molina	17 Baracoa	50 13	Richard	Batavia	J. R. Becker
José Zuñiga	L. Jara	18 Lija	50 5	Eton	Suavecita	Montecarlo

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M. — 2,000 metros. — PREMIO MOSSINA. — ganadores. — $ 12,000 al primero.

C. Quezada	M. Quezada	1 Pilcaniyen	61 7	Signum	Pubillete
D. Sotomayo	P. Flores	2 Cap Ducal	56 3	Eton	Plus Ultra
F. Peralta	J. Molina	3 Mercurial	54 5	Gontran	Madamita
F. Peralta	G. Cabrera	1 Santidad	52 [illegible]	Pantera	Somosierra
A. Breque	R. Cardenas	5 Chiloe	52 6	Nid d'Or	Charra
S. Reveco	R. Morales	6 Maranon	51 4	Maidstone	Madeline
L. A. Benitez	R. Zamudio	7 Julepe	46 1	Ilion	Rapida

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M. — 1,200 metros. — PREMIO MONTAÑA. — ganadores. — Primera serie, con $ 8,000 al primero.

J. Medina	R. Morales	1 T. Clipper	60 9	Piamonte	Mary Lu
Jge. Valenzuel	J. Carrasco	2 Magerit	58 7	Sir Berkeley	Maestrina
A. Peric.	O. Plaza	3 Malilme	58 8	Bacchus Rex	Parlamentaria
F. Leon	E. Saavedra	4 Insignia	55 4	Saint Emilion	La Cuarta
A. Breque	M. Ocampo	5 Bacarat	54 2	Himalaya	La Pluma
Art. Munoz	P. Flores	6 Mll. Marise	52 1	Joy Bird	Efectiva
M. Viballos	M. Salazar	7 Ch. Queen	51 6	Noctovision	Pasifae
E. Inda	G. Cabrera	8 Acustica	50 3	Ojo por Ojo	M. Stael
M. Perez R.	R. Zamudio	9 Kurul	50 5	King Lomond	Lanca

SEPTIMA CARRERA, a las 12 A. M. — 1,200 metros. — PREMIO MONTAÑA. — ganadores. — Premio: $ 7,000 al primero.

Art Muñoz	P. Flores	1 Balancin	58 1	Big II	La Luisa
E. Inda	H. Inda	2 Bordeaux	58 8	Bis	Discorde
S. Reveco	J. Carrasco	3 Obligada	56 2	Ojo por Ojo	Kikuga
S. Reveco	O. Ullon	4 Parisien	52 9	Iturbide	Flapper
D. Sandoval	R. Cárdenas	5 Juventud	55 11	Schopenhauer	Jolindia
A. Vergara	M. Quezada	6 L. Harvey	53 3	El Ocho	Ines de Su...
A. Breque	R. Morales	7 Pre Royal	52 4	Pregonero	Madama R...
C. Munoz	F. Santander	8 Betancour	50 6	Aretino	Agua Viva
M. Perez R.	R. Zamudio	9 Mallory	50 5	Quemao	[illegible]
E. Cáceres	G. Cabrera	10 Solaqui	50 7	Gin Cocktail	Humoreska
L. H. Labra	F. Irigoyen	11 Toca	49 10	Firmament	[illegible]

OCTAVA CARRERA, a las 12.40 P. M. — 1,200 metros. — PREMIO MONTAÑA. — ganadores de tercera serie, con $ 7,000 al primero.

Art Munoz	P. Flores	1 Plauto	58 4	El Tango	Pot d'Or
S. Reveco	O. Ulloa	2 Andaluz	57 11	Milimetro	Andaluza
A. Donati	J. Carrasco	3 Padisha	55 1	Walter Polo	Huesca
Rud Diaz	A. Lopez	4 Cedrowa	53 12	Cedro	Modorra
A. Breque	M. Ocampo	5 Chaparron	53 6	Firmament	Perlette
J. Suarez	R. Bustaman	6 Cute Eyes	53 8	Statuto	Echemienne
M. Feliu	Ab. Silva	7 Pichonga	53 15	Macon	Pichinal
A. Lancien	M. Quezada	8 B. Sombra	52 3	Heidelberg	Nerina
S. Gonzalez	F. Irigoyen	9 Indolente	52 13	Auco	Vitamina
F. Peralta	M. Salazar	10 Seguida	52 11	Tropero	[illegible]
U. Verdugo	G. Cabrera	11 Morfinomano	50 5	Trascendental	Pyjama
José Zuniga	L. Jara	12 Milenkilla	49 2	Milenko	Alquiria
A. Gómez	N. N.	13 Prosit	49 10	Citoyen	Baveta
L. A. Vásquez	V. Jara	14 Dardanelos	48 7	Gaulois	[illegible]
E. Cáceres	R. Zamudio	15 Crap	47 9	Gin Coctail	Dorancia

El clásico "Carlos Cousiño", sobre 1,600 metros, es el átractivo de la reunión de hoy en el C. Hípico

LA EQUITATIVA DISTRIBUCION DE LOS PESOS HA DEJADO LA PRUEBA ABIERTA A LAS EXPECTATIVAS DE LA MAYORIA DE LOS INSCRITOS.— LUTECIA II, CURACO Y LATIGAZO DEFENDERAN EL PRONOSTICO DE LA NACION.— KENTUCKY, SIDI BARRANI Y RECOLETO NOS GUSTAN EN LAS COMPETENCIAS RESERVADAS A PRODUCTOS NO GANADORES.— TANGERINO ES NUESTRO CANDIDATO EN EL HANDICAP DE FONDO.— LAS CONDICIONALES SE PRESENTAN FAVORABLES PARA MALLORY Y SAN TEM.— SOMOS PARTIDARIOS DE CADETE Y GARGAL EN LAS SERIES SOBRE MILLA

...programa organizado para ...n nuestro principal Hipó-... se presenta de inega-...tractivos y al mismo tiem... pronóstico por demás ...licado, factores que permi-... anticipar, desde luego, el ... que alcanzará este mee-... y que debe traducirse en ...rosa concurrencia y mu-...novimiento en las operacio... del sport. ...diversos encuentros que ...ran la cartilla han conse-... buen numero de partici-...s, lo que unido a lo acer-... de los handicaps, hacen ...roblema el dar con los res...vos ganadores, y, por lo ... no será de extrañarse si ...uencs dividendos se suce-... con demasiada frecuencia.

...ará dispu'arse hoy el clá-... Carlos Cousiño, handicap ... 1,600 metros, para caba-...e tres anos y mas, do ado ... 20.000 de recompensa y ...nde han ratificado inscrip ... 15 adversarios, pero serán ...ente trece los de la parti-...ues, ya se anuncian los re-... de Signet y Tempestuoso ...resultado de la carrera se ...nta en extremo incierto, ... la equitativa distribución ...ilos, ha dejado la com-...cia abierta a las espectati-...e gran parte de los inscri-..., por lo tanto, no sera de ...narse si el vencedor resul-... abonando remunerativo

...abeza la lista Kacaseno, ...e con toda justicia le ha ...spondido el topweight de ...los. El pensionista del Ti-...ta, viene de escoltar a Son' ... la que dispensaba 10 kilos, ...rmance bastante discreta ...e le da innegable chance ...ar de las ventajas que otor

...higán, defecciono en el ...a Domingo Peñafiel, que ...otó O. K. II, debido a los ...os tropiezos con que le to-...ctuar, pero recordando que ... anterior había dado facil ...a de Roldan, forzoso es re ...erle muy buenas probabi-...s esta vez.

... Mago se presenta despues ...gular ausencia, prestigiado ...pron es bien satisfactorios ... la distancia, pero como to ...entree", de por sí envuelve ...eligro, sólo nos atrevemos ...inuarlo en calidad de sor-...

...otá II ha corrido pesima-... en sus anteriores, rema-... última, y a pesar de que ... ocasion baja algunos ki... consideramos que sus pro-...dades son bastante proble-...s.

...aco hizo su reaparición ... citado clásico Domingo Pe ... en donde se clasificó ... cuarto, detrás de O. K. II, ...mán y Furgon. El descen-... de Racan afronta el com ...so en la plenitud de sus ...s, y como ha caído a un ... muy cómodo, seguramente ...de los que integre el mar-...

...igazo corrió mal en el clá-... Uruguay, que ganó Pomu-...finalizando de los ultimos ...mance que tiene su expli-... en el pesimo estado en ... encontraba la pista, con ... de la lluvia. Ahora, que ... casi normal, tiene dere-... rehabilitarse ampliamen-... si nos atenemos a sus es-... trabajos, hay que re-... una de las primeras ...sas.

...ecia II viene de caer bati-...amente por Bacarat, ...la distancia para la cual ... ha sido especialista. La ...tada del corral Elejota, ...esa por su mejor momen-...como ahora el recorrido en ...a muy bien a sus aptitu-... en el handicap va colo-...como para no perder, nos ...a que es la de mejores títu ...para hacer suya la recom-...

...é intervino en el clasico ...pe de Gales, en donde lle-

...gó última, pero como con anterioridad había derrotado fácilmente a Fragata y Domitila, tiene que mejorar en mucho su última, ya que este conjunto es de inferior calidad.

Sadowa tuvo lucidísima actuación en la temporada de Invierno, conquistando varios triunfos, y como ahora llega a cumplir su anotación en óptimas condiciones de training, forzoso es asignarle una opción bien destacada.

Fragata lleva su mejor crédito en la meritoria performance que cumplió al escoltar a Rosée, en la milla de Carlos Campino. Aquella vez se trataba de una rentree, y como ahora su estado es completo, resultará cara de sólidos prestigios.

Lindaza hizo acto de presencia en los 1,300 metros del premio Guillermo Aguiar, en donde remató penúltima, y dentro de la lógica, después de esa pésima carrera, obligadamente debemos de descartarla.

Supremo es reciente escoltador de Guapo II, Cicadeo y Cocktelera, en la prueba antes citada, y como la distancia de ahora es más favorable, nos resulta el lance preciso de la competencia.

Completa el grupo Alabanza, que es reciente vencedora de Merlín y Cadete. La pensionista de Inda mantiene su estado inmejorable, y al amparo de las ventajas que recibe, puede lucirse y con subido dividendo.

Analizada la chance de los distintos rivales y reconociendo las dificultades que encierra el pronóstico, vamos a decidirnos por Lutecia II para el puesto de honor, reservándole los siguientes a Curaco y Latigazo.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

Primera carrera

Se dará comienzo a la reunión con el premio Buñuelito, sobre 1.200 metros, para tres anos no ganadores, y en donde se han dado cita once rivales, aspirantes a cambiar de categoría.

La elección habrá que hacerla esta vez entre Kentucky, que llega a cumplir su anotación prestigiado con trabajos como para no perder; Mensajero, que en su última corrió muy discretamente, clasificándose quinto de Chispo; Maribel, que llegó cuarta en la que empataron Estrella Fugaz con Pedalera, en el Hipódromo Chile; Nibor, que remató cuarto detrás de Winnitza, Beta y Control II, en 1,300 metros; Soberbio, que ha progresado mucho desde el día que entró quinto de Claudio, y, por último, Madre Tierra, una debutante por Yellowstone y Marión Delorme, que se ha visto wuy regular en sus correteos.

Por nuestra parte, y en la esperanza de que Kentucky responda a sus ejercicios, le daremos nuestras preferencias, indicando a Nibor y Soberbio para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues son varios los inscritos que cuentan con títulos suficientes para adjudicarse los $ 10,000 de recompensa.

El vencedor habrá que buscarlo entre Arica, que no hace mucho llegó tercero de Centro Half y Cucaracho en el premio Wellaby; Chocalán, un hijo de Heidelberg y Kashmir, que se nota muy "puesto", a juzgar por sus trabajos; Desdén, que terminó 5.o en la que ganó El Pilé, y cuyo estado es muy superior al de aquella oportunidad; Mayoral, que ya conoce el marcador; Sidi Barrani que en días pasados se clasificó tercero de Polluto y Cachebira, en 1,000 metros, y, finalmente La Intrusa, reciente escoltadora de Metralla y Trascendental en el Hipódromo Chile.

Basados en el magnífico estado en que se encuentra Sidi Barrani, y como por otra parte resulta la línea de la carrera, lo haremos nuestro favorito, dejando a Arica y Desdén para los puestos secundarios.

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa el premio Bicho Raro, análogo a las dos primeras, y en donde no es tarea sencilla acertar con el vencedor, en vista de las chances equiparadas de muchos de los anotados.

Los preferidos del público serán Nerón, que viene de llegar cuarto, detrás de Cucaracho Carmen Sylvia y Beta, en una milla; Recoleto que reapareció clasificándose quinto de Estruendosa, y cuyo estado es sobresaliente; Viareggio, que cuenta con aprontes inmejorables sobre la distancia y que inspira gran confianza en su ecurie; Colchagua que se ha desempeñado discretamente en sus anteriores; La Herrero que terminó detrás de Lucinda y Sierra Velluda, en el Hipódromo Chile, y, por fin Huacachina que fué quinta en la que Theodolita le ganó a Jalisco.

En vista de que el estado de Recoleto no deja nada de desear, a juzgar por sus trabajos espléndidos, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, asignándole los otros huecos del marcador a Viareggio y Nerón.

CUARTA CARRERA

El Handicap de fondo, premio Borgumaster, a correrse sobre 2.000 metros, promete un lucido desarrollo e interesante final ya que gran parte de los inscritos son buenos candidatos a ganar.

Fragata es reciente escoltadora de Rosee en la milla del Carlos Campino, y como ahora su training es completo, resulta con una opción de primer orden; Signet a 54 kilos, no puede ir mejor colocado y como ha mejorado puede ser la encargada de la avería; Coco y Caña, reaparece en la plenitud de sus medios, a juzgar por sus excelentes cotejos aparte de que en el handicap no puede ir mejor; Tangerino, lleva su mejor crédito en la victoria que alcanzó no hace mucho sobre Cicadeo; Luisiana ha corrido bien en el Hipódromo Chile, y, finalmente, Fama II y Kuroki, al amparo de la oblea que les ha caído encima pueden resultar imponiéndose y con gran dividendo.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Tangerino, que en el peso va colocado como para no perder, con Coco y Caña para el único placé.

QUINTA CARRERA

A continuación se disputará el premio Bayaceto que corresponde a la mejor serie de los handicaps sobre 1.600 mts. y en donde las opiniones han de manifestarse muy divididas, ya que la mayoría de los anotados llegan con justificadas pretensiones al encuentro.

Santidad y Cayalca son los de más clase y a pesar de las ventajas que otorgan, en nada desmerecen al lado de Río Duqueco, que va peligrosamente liviano, o de Tanque, cuyo estado es inmejorable. Por otra parte, Cadete viene de rematar tercero de Alabanza, y esta vez carga ocho kilos menos; Royat, es siempre un peligro a 49 kilos; Tempestuoso es reciente vencedor de Gardenia y El Mariachi, en el Hipódromo Chile; Cicadeo fué batido por Tangerino, no hace mucho, y, por fin, alabanza acaba de batir a Merlín y Cadete, en 1,500 metros.

Como el caballo Cadete va muy bien colocado a 50 kilos, y en atención a que su estado es perfecto lo haremos nuestro favorito, recomendando a Tempestuoso y Río Duqueco para los otros puestos de la tabla.

SEXTA CARRERA

En sexto término se correrá el premio Brown, condicional sobre 1.200 metros, para caballos de 4 años y más, y en donde la mayoría de los participantes son buenos candidatos a ganar.

Dentro de la lógica, se puede prescindir de algunos rivales que atraviesan por un mal momento pero no por eso se despeja la in[illegible] y así tenemos que Parisién, Pre Royal, Farsante y Vaquería son tan buenas cartas como Betancur, Ronda o Mallory, y resulta un verdadero problema decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar líneas y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, diremos que nos gusta Mallory que viene de clasificarse tercera de Tcca y Pichonga en esta misma distancia, en el Chile, con Farsante y Pre Royal para los puestos secundarios.

OCTAVA CARRERA

Después del clásico tocará su turno al premio Bambalina, sobre un recorrido de 1.200 metros a peso de condición, y cuyo resultado ofrece no pocas dificultades, pues los 10 kilos que median entre los distintos rivales dejan margen para toda clase de sorpresas.

Seleccionando en el conjunto los candidatos de mejores títulos nos parecen Fred Astaire, San Tem, Goody Goody, Kohama, Kunar, Noctorella, Tonada, y Canteras, ya sea por sus buenas performances recientes, o en atención a los kilos que les han correspondido, pero, por otra parte, Loncolli, María Stella y Vuchan han evidenciado progresos en sus trainings, y pueden ser los encargados de postergar a los citados en primer término y con suculento sport.

En vista de la espléndida actuación que le cupo a San Tem al clasificarse detrás de Pegaso, y en atención a los cómodos 55 kilos que le han correspondido lo señalaremos para ganador, con Goody Goody y Kunar para los placés.

NOVENA CARRERA

El handicap de clausura, premio Buñuelo, sobre una milla ha resultado especial para el desquite, pues aquí el apostador tendrá ancho campo en donde ejercitar la puntería y poner a prueba la suerte, con la seguridad de cobrar magnífico dividendo.

Merlín, Relumbroso, Gargal, Cucaracho, Cherry Brandy, Kami y Romance, casi todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones serán los que se distribuyan el favor del publico, pero por otra parte, La Simpática, Sirius, Baquedano y Millanca se han visto bien en sus movidas, y por lo tanto, resultan temibles adversarios de los anteriormente citados.

Reconociendo las dificultades que encierra la elección, vamos a decidirnos por Gargal para el primer lugar, en vista del estado inmejorable que ha evidenciado en sus trabajos con Kami y Cherry Brandy para escoltarlo a la llegada.

RESUMEN

1.a carrera. — Kentucky, Nibor y Soberbio.
2.a carrera. — Sidi Barrani, Arica y Desdén.
3.a carrera. — Recoleto, Viareggio y Nerón.
4.a carrera. — Tangerino, Coco y Caña.
5.a carrera. — Cadete, Tempestuoso y Río Duqueco.
6.a carrera. — Mallory, Farsante y Pre Royal.
7.a carrera. — Lutecia II, Curaco y Latigazo.
8.a carrera. — San Tem, Goody Goody y Kunar.
9.a carrera. — Gargal Kami y Cherry Brandy.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL CLUB HIPICO

Cuarta carrera.— Latigazo y Gigoló.
Quinta carrera.— Teodor, Lutecia y Alabanza.
Sexta carrera.— Padisha.
Séptima carrera.— Signet y Tempestuoso.
Octava carrera.— Correcto y Piduco.
Novena carrera.— Peregrino y Bandazo.

CLUB HIPICO — Domingo 7 de Septiembre

PRIMERA CARRERA, a la 1.40 P. M.— 1,200 metros.— Premio BUEÑUELITO.— Serie A.— Para caballos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado. — Premio: $ 10,000 al primero

H. Perez	F. Santander	1 Elcano	56	8	Etón	A. Noble	Popeta
A. Breque	R. Cardenas	2 Harrison	56	9	Bossuet	Haridelle	Andrea
G. Valenzuela	O. Ulloa	3 Kentuky	56	1	Poor Chap	Marquita	Dublin
E. Fuentes	L. Fuentes	4 Liverpool	56	10	Schopenhauer	Lujuria	E. Fuentes
J. Carrasco	A. Jacial	5 Marat	56	11	Gaulois	Mi Paca	Los 2 amigos
C. Covarrubia	J. M. Baeza	6 Mensajero	56	4	Agorero	Mistinguett	La Divisa
C. Covarrubia	H. Pizarro	7 Maribel	54	6	Hat Trick	Madeline	Lota
C. Rodriguez	F. Irigoyen	8 Nibor	56	2	Nid d'Or	Borrascosa	J. Valdes
E. Escalante	J. Carrasco	9 Soberbio	56	7	Insulto	Serreta	Las Garzas
D. Sandoval	J. Zapata	10 Est. del Sur.	54	5	Duraznito	Madamita	P. Voglio
F. Leon	E. Saavedra	11 M. Tierra	54	3	Yellowstone	M. Delorme	I. Valdés

SEGUNDA CARRERA, a las 2.10 P. M.— 1,200 metros.— Premio BACCHUS REX.— Para productos de tres años nacidos en Chile que no hayan ganado — Premio: $ 10,000 al primero

A. Breque	R. Cárdenas	1 Arica	56	11	Sin Sabor	Sevilla	Marval
A. Gomez	F. Irigoyen	2 Calatayud	56	12	Scaramouche	Coquetona	Peteroa
F. León	E. Saavedra	3 Chacabuco	56	9	Tagore	Vigésima IV	I. Valdes
D. Perez	P. Flores	4 Chocalan	56	2	Heidelberg	Kashmir	Parsifal
A. Echeverría	O. Ulloa	5 Desden	56	6	Apple Jack	Desdemona	R. Walker
L. Labra	J. Herrera	6 Mariano	56	8	Homobono	Bambalina	El Portal
G. Valenzuela	J. Freire	7 Mayoral	56	3	Norton	Sangría	G. Valenzuela
L. Parada	L. Galaz	8 Ninhue	56	7	Sucre	Cunalca	Congrito
H. Perez	H. Pizarro	9 Quitobal	56	4	Quemao	Salpicada	Sans Souci
E. Inda	R. Morales	10 S. Barrani	56	13	Disarmament	Quemazon	M. del Plata
J. Zuñiga	L. Lara	11 Dakotita	54	1	Isabelino	Dakota	Los Rosales
C. Covarrubia	J. Donoso	12 L. Castellan	54	5	Rococo	P. de Sol	J. Subercaseaux
L. Figueroa	V. Gonzalez	13 La Intrusa	54	10	Knocker	Yokoska	Copucha

TERCERA CARRERA, a las 2.40 P. M.— 1,200 metros.— Premio BICHO RARO.— Serie C.— Para productos de tres años que no hayan ganado.— Premio: $ 10,000 al primero

I. Yanez	R. Cardenas	1 C. Chevalier	56	5	Estadista	Loufocque	D. Caro
E. Aliaga	A. Valdes	2 Estatua	56	9	Statuto	Estetica	Suc. J. Nunez
S. Rojas	H. Quezada	3 Nelusco	56	12	West End	Malvoa	La Carmelina
R. Méndez	C. Araos	4 Nerón	56	3	Heidelberg	Nerina	Richelieu
J. Cuevas	O. Ulloa	5 Recoleto	56	2	Trampiato	Recoleta	H. Rojas
P. Inda	J. Olivares	6 Valenciano	56	10	Valentino	Nevers	F. Valech
C. Covarrubia	J. M. Baeza	7 Viareggio	56	11	Heidelberg	Vulpinada	Parsifal
C. Covarrubia	J. Donoso	8 Picara	54	8	Maile	Picadora	Toscade
L. Figueroa	V. González	9 Alpina	54	1	Samuray	La Pineda	C. Garcés
L. Labra	J. Rodríguez	10 Colchagua	54	13	Nid d'Or	Fescle	Rogel
C. Munoz	J. Carrasco	11 Famula	54	6	Stockwell	F. de Chambi	Los Inseparab
F. León	E. Saavedra	12 Huacachina	54	7	O. Emeth	Mariquita	Silencio
A. Echeverría	J. Morales	13 La Herrero	54	1	Ilion	Retórica	Los Cardos

CUARTA CARRERA, a las 3.15 P. M.— 2,000 metros.— Premio BURGOMASTER.— Para caballos de cuatro años y mas que no hayan ganado en esta distancia o en otra mayor o que no hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap con $ 12,000 al primero

L. Solomayor	No corre	1 Latigazo	57	4	Isabelino	La Giralda	Bermeo
J. Carrasco	M. Ocampo	2 Fragata	56	3	H. Lee	F. de Chamb.	J. Ureta
S. Miranda	J. Carrasco	3 Signet	54	9	Signum	Chantaj	R. Duque
C. Quezada	M. Quezada	4 Coco y Caña	53	1	H. Lee	Quibelina	J. Ruiz
J. Bernstein	No corre	5 Gigolo	53	8	Piamonte	A. Noble	G. Khan
E. Inda	J. Donoso	6 Tangerino	49	2	El Perla	Tanguilla	Isabelino
S. Reveco	L. Jara	7 Luisiana	48	7	Tagore	Lybie II	J. Echeverría
R. Allen	J. Freire	8 Fama II	46	5	H. Goos	Kakuk	Helda
R. Allen	J. Becerra	9 Kuroki	46	6	Isabelino	Kuka	Arjul

QUINTA CARRERA, a las 3.50 P. M.— 1,600 metros.— Premio BAYACETO.— Para caballos de tres anos ganadores y para caballos de cuatro años y mas que hayan ganado más de $ 30,000, handicap con $ 10,000 al vencedor

F. Peralta	G. Cabrera	1 Santidad	58	4	Pantera	Somosierra	El Huingan
S. Reveco	O. Ulloa	2 Cayalca	56	1	Pregonero	C. de Luna	Sta. Ana
S. Reveco	L. Jara	3 R. Duqueco	47	3	Oakland	Ricachona	L. Pavon
S. Reveco	No corre	4 Teodor	46	8	Milimetro	Faldera	S. Lyon
C. Rodríguez	No corre	5 Lutecia II	56	6	Songe	La Checla	Elejota
L. Labra	J. Herrera	6 Tanque	54	5	Firmamament	Kommure	El Rosarino
R. Celpa	F. Irigoyen	7 Cadete	50	9	Poor Chap	Mocosita	I. Jordana
D. Yáñez	J. Freire	8 Royat	49	10	Citoyen	La Sirene	D. Yanez
D. Sandoval	J. Molina	9 Tempestuoso	49	3	Impetuoso	Theodolite	G. Jimenez
E. Inda	J. Becerra	10 Cicadeo	48	7	Air Raid	Cicely	L. Urruticoch
J. Carrasco	No corre	11 Alabanza	47	11	Isabelino	An-tu-fini	C. Campos
E. Inda	J. Donoso	12 Tangerino	46	12	El Perla	Tanguilla	Isabelino

SEXTA CARRERA, a las 4.25 P. M.— 1,200 metros.— Premio BROWN.— Para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 15,000 y menos de $ 40,000.— Condicional con recargos por sumas ganadas.— Premio: $ 7.000 al vencedor

A. Valdivia	R. Bustaman	1 Tacora	58	3	Agorero	Lican	La Favorita
S. Reveco	O. Ulloa	2 Parisien	56	6	Milímetro	Flapper	M. de Lyon
A. Breque	R. Cárdenas	3 Pre Royal	56	1	Pregonero	M. Royale	Kangaroo
C. Quezada	M. Quezada	4 Farsante	54	5	Luisillo	Frisuda	E. Larraín
H. Pérez	No corre	5 Padisha	54	4	Water Polo	Huesca	La Causa
S. Jiménez	M. Salazar	6 Vaquería	54	8	Isabelino	Valerosa	Bengala
C. Munoz	F. Irigoyen	7 Betancour	51	9	Aretino	Agua Viva	Gandhul
E. Mockridge	M. Mockridge	8 Ronda	51	2	Macón	Rosa Té	M. Molina
M. Pérez	H. Pizarro	9 Mallory	47	7	Quenao	Málica	N. N

SEPTIMA CARRERA, a las 5.00 P. M — 1,600 metros.— Premio "CARLOS CAMPINO".— (Clásico) para caballos de tres años ganadores y para cuatro anos y mas que no hayan ganado más de $ 100,000 en premios Premio: $ 20,000 al primero

C. Quezada	M. Quezada	1 Kacaseno	58	8	Ilion	Sparkle	Tincogasta
A. Muscatt	E. Castillo	2 Michigan	57	11	S. Berkeley	Miami	R. Martinez
S. Reveco	O. Ulloa	3 Rey Mago	56	4	Apple Jack	Perla VI	A. Terragno
I. Yáñez	R. Cárdenas	4 Bogotá	52	13	Bis	Raptora	G. Yáñez
S. González	J. Donoso	5 Curaco	52	15	Bacán	Cutica	M. Palma
D. Sotomayor	M. Ocampo	6 Latigazo	52	1	Isabelino	La Giralda	Bermeo
C. Rodríguez	F. Irigoyen	7 Lutecia II	52	6	Songe	La Chechia	Elejota
M. Perez	R. Morales	8 Rosee	52	9	Barranquero	Roseray	M. Zegers
A. Breque	J. Mrachant	9 Sadowa	52	5	Nid d'Or	Sans But	G. Valdés
J. Carrasco	R. Zamudio	10 Fragata	51	10	H. Lee	F. de Chamb	J. Ureta
S. Miranda	No corre	11 Signet	49	14	Signum	Chantal	R. Duque
J. Carrasco	L. Jara	12 Lindaza	48	7	Tropero	Libra	La Morena
L. Parada	J. Molina	13 Supremo	48	2	Sucre	Lahul	A. Benavente
E. Inda	O. Vergara	14 Alabanza	46	12	Isabelino	As-tu-Fini	C. Campos
D. Sandoval	No corre	15 Tempestuoso	48	3	Impetuoso	Theodolite	G. Jimenes

OCTAVA CARRERA, a las 5.40 P. M.— 1,200 metros — Premio BAMBALINA — Condicional para caballos de cuatro años y mas que hayan ganado mas de $ 15 000 y menos de $ 40,000 en premios — Premio: $ 8,000 al primero

J. Suárez	M. Salazar	1 F. Astaire	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Popeta
R. Astudillo	A. Lopez	2 Radical	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Interrumpida	B. Lagos
D. Sotomayor	No corre	3 Correcto	[illegible]	[illegible]	Frigal	[illegible]	S. R. Levy
A. Breque	M. Ocampo	4 San Tem	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Rosa	San Tem
[illegible] Bagú	O. Ulloa	5 G. Goody	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] Patilla	Barcelona
F. Peralta	[illegible] Cabrera	6 Loncolli	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	No me Olvide
A. Amaro	Ab. Silva	7 Kohama	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	Copucha
A. Orilli	[illegible] Pizarro	8 Kunar	[illegible]	[illegible]	[illegible] Lomond	Patagonia	Quinnel
L. Figueroa	V. González	9 M. Stella	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	F. Díaz
L. Yáñez	R. Bustamant	10 Noctorella	[illegible]	[illegible]	Noctovision	Sorella	L. Yánez
S. Reveco	R. Morales	11 Canteras	[illegible]	[illegible]	Oakland	Catimpla	Chillán
A. Zuñiga	G. Toro	12 Tonada	[illegible]	[illegible]	Oakland	Perdanza	A. Zúñiga
E. Fuentes	P. Flores	13 Atacama	[illegible]	[illegible]	Paparrabias	Alarida	Sta. Bárbara
P. Valderrama	J. Rodríguez	14 Unamuno	[illegible]	2	Champignol	Ukelele	Frisón
D. Yanez	J. Freire	15 Magog	[illegible]	[illegible]	Rococo	La Sirena	D. Yánez
I. Basterrica	No corre	16 Piduco	[illegible]	[illegible]	Almodovar	Zebet	J. Basterrica
R. Allen	L. Jara	17 Torrentito	[illegible]	[illegible]	Almodovar	Piru Hué	Helda
H. Martínez	J. Donoso	18 Vuchan	[illegible]	[illegible]	Almodóvar	T. Vilú	E. del Río

NOVENA CARRERA, a las 6.20 P. M.— 1,600 metros.— Premio BUÑUELO — Segunda serie. — Handicap para caballos de tres anos ganadores y cuatro años y mas que hayan ganado mas de treinta mil pesos.— Premio $ 9,000 al 1.o

E. Inda	No corre	1 Peregrino	59	-	El Perla	Estridente	Imola
G. Valenzuela	J. M. Baeza	2 Merlin	56	6	Trujillo	Melibea	R. Reyes
D. Sandoval	J. Carrasco	3 La Simpatica	55	12	Trelawny	Bromista	El [illegible]
M. Rodriguez	Pizarro	4 Relumbroso	55	11	Buñuelito	Risita	W. Gatica
S. Reveco	O. Ulloa	5 Gargal	53	7	Oakland	Gonesse	V. Alegre
A. Muscatt	R. Bravo	6 Sirius	53	5	Aretino	Decidida	Suavia
S. González	P. Flores	7 Cucaracho	51	10	Isabelino	Ku Ka	V. Strippety
F. Ureta	I. González	8 Baquedano	59	4	Stockwell	Baqueana	F. Ureta
C. Covorrubia	I. Donoso	9 Millanca	43	6	S. Emilion	Bromista	Mi Petita
A. Luna	J. Molina	10 Ch. Brandy	47	1	Citoyen	La Perichole	M. Romero
I. Yánez	No corre	11 Kami	46	2	K. Lomond	Bensancon	L. Blancas
I. Yáñez	L. Jara	12 Bandazo	46	3	W. Boy	Sahareña	G. Yánez
E. Fuentes	V. Fuentes	13 Romance	46	9	Schopenhauer	Rodaja	W. Gomá
U. Verdugo	J. Freire	14 Ukraniana	46	14	Trascendente	Odessa	El Destino

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

Más o menos similar al de la semana anterior. que fué de gran volumen de operaciones, se vió el movimiento del mercado durante la que terminó el 6 del actual.

Los negocios realizados. durante los seis días hábiles, arrojan el siguiente resultado:

	Acciones	Bonos
Lunes	186.158	2.972.000
Martes	218.143	1.819.900
Miércoles	272.850	1.471.000
Jueves	239.596	1.217.000
Viernes	141.185	1.932.000
Sábado	86.030	1.010.000
TOTAL	1.143.962	10.421.900

La plaza continuó principalmente interesada en las inversiones Mineras e Industriales, cuyas mayores transacciones les correspondieron en las primeras a Punitaqui, con 256.000 acciones, Tocopillas con 124.180, Disputadas con 51.038, Chañaral con 33.000, Bellavista con 26.200. Lota con 21.200, y en las segundas a: Vapores con 109.397. Copec con 80.400, Vidrios Planos con 24.300. Electro Metalúrgica con 21.300. sin nombrar a otros valores cuyas ventas, aunque muy importantes. bajan de 20.000 el número de acciones transadas.

En el rubro de los Bancos se destacan las Chile, con 3.200 acciones. y en Ganaderos: Río Cisne con 8.320, Ñuble y Rupanco, con 6.700. y Tierra del Fuego con 3.049.

Las mayores ventas entre los Bonos las obtuvieron, entre los Fiscales. los Deuda Interna 7-1 y Pavimentación 7-1. y entre los Hipotecarios, los Caja 6-3|4 e Hipotec. 6-1.

Aunque durante los primeros días de la semana se mantuvo la marcada alza en la casi totalidad de los papeles, que había venido produciéndose desde algún tiempo, esta tendencia varió durante las operaciones del día viernes, en que empezó a producirse una baja en la mayoría de los valores.

En el cuadro que publicamos en esta misma página y que resume las cotizaciones más altas y más bajas, puede observarse los altos tipos a que llegaron algunos valores y la consiguiente nivelación a que quedó la mayoría en el cierre de ayer. mientras otros mantuvieron sus cotizaciones con relación a las operaciones de mediados de semana.

No hay duda de que la tendencia observada en las operaciones del viernes y del sábado ha debido estar influida por la resolución del Gobierno en el sentido de tomar medidas para evitar especulaciones que no estén basadas en las verdaderas y exactas condiciones y necesidades del mercado, salvaguardando así los intereses de los inversionistas y atacando las maniobras de quienes sólo tratan de producir alzas y bajas de los valores con fines exclusivamente agiotistas.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO DURANTE LA SEMANA

Número de acciones. — Valor pagado. — Precios: más altos, más bajos y del cierre

TITULOS	N.o de accion.	Valor pagado	Precios más Alto	Precios más baja	Precios de Cierre
BONOS					
Deuda Interna	1816000	100	79 1|4	79	79 1|4
Garantía	204000	100	74 3|4	74	74
Pavimentacion	2255000	100	80	73	73 1|2
Caja 6 3|4	3472500	100	71	67	70
Hip. 6-1	1909000	100	71	68	70
Hip 7-1	175000	100	73 3|4	73 3|4	73 3|4
Hip. Valp 6-1	336000	100	70	69	69
Debentures	900	100	57 1|4	57	57
Bonos Eléctricos	20000	100	66	64	64
BANCOS					
Chile	3200	100	295	290	290
Concepcion	100	50	72	72	72
Español	800	100	156	155	156
Hipotecario	424	100	229	229	229
Italiano	100	100	132	132	132
SALITRERAS					
Lautaro A.	300	£ 1-0-0	28	28	28
MINERAS					
Albue	9500	5	8 1|2	8	8 1|4
Amigos	2000	2.50	1 1|4	1 1|4	1 1|4
Andacollo	3100	4	5	4 3|4	4 3|4
Bellavista	26200	10	15 1|2	11	11
Cerro Grande	17600	£0-15-0	29 1|4	25 1|2	26 1|2
Chañaral	33900	5	11 1|2	9 1|4	9 1|2
Disputadas	51038	20	65 1|2	60	60 1|2
Lota	21200	80	51	47	48
Marga-Marga	5000	2.50	2	2	2
Merceditas	1500	10	6	5 1|4	5 1|4
Ocur	500	£0-10-0	29	29	29
Onix	17000	4	5	4 3|4	5
Oploca	2300	£ 1-0-0	182	160	160
Oruro	500	20	230	225	225
Patiño	1000	Dlls. 10	347	320	320
Punitaqui	256000	25	78	65 1|4	72
Schwager	4600	£ 1-0-0	111 1|2	103	104
Totoral	500	10	15	15	15
Tocopilla	124180	40	80	70	73 1|2
GANADERAS					
Aysen	500	£ 1-0-0	145	188	145
Laguna Blanca	25	£ 0-5-0	78	75	78
Río Cisnes	8320	22	68	60	60
Ñuble y Rupanco	6700	20	67	61	61
Tierra del Fuego	3049	£ 1-0-0	331	313	313
INDUSTRIALES					
Alcoholes	8374	10	21 7|8	19 1|2	19 1|2
Astilleros Habas	900	19.50	161	154 1|2	154 1|2
Austral de Electr.	1600	20	18	17 1|2	17 1|2
Carrascal	2100	10	15 1|2	14 1|2	14 1|2
Catres	2100	20	71	70	70
Caupolicán	6500	20	49	47	48
C. El Melon A E.	1400	40	107	100	100
C. El Melon N|E	18700	40	103	99	99
Cervecerías	13976	20	166	145	151
Club Golf A. E.	3	2000	15000	15000	15000
Club Golf N. E	6	2000	4500	4500	4500
Club Hípico	1	500	20000	20000	20000
Co. Industrial	500	20	124	120	120
Copec	80400	10	25 1|8	23	23 1|4
Cristalerías	13700	20	55	49	49 1|2
Ch. de Fósforos	350	25	41	41	41
Electr. Industrial	5233	50	47	46	47
Electro Metal.	21300	25	36	33	33
Enlozados	1300	10	28	25	25
Fiap	800	20	48 1|2	46 1|2	46 1|2
Gas Santiago	5678	50	64	60	62
Hucke Hnos.	100	30	57 1|4	56	57 1|4
Indac	1100	20	46 1|2	42	42 1|2
Interoceánica	100	100	449	435	449
Lamifun	5800	20	48	44	44
La Rural	500	100	84	84	84
Lozas Penco	5750	20	47	35	35
Mademsa	8662	20	38 1|4	34	35
Mecánica Ind.	4312	20	114	100	100
Muelles Vergara	1205	20	63	57	61
Paños Concepción	600	20	47 1|2	47	47 1|2
Paños Tomé	7146	20	60	60	60
Papeles y Cartones	19330	20	47	44 1|2	44 1|2
Punta de Lobos	5550	10	70	67 1|2	68 1|2
Ref. Viña	7132	40	114	105	106 1|2
Renta Urbana	1221	100	220	217	220
Sacos	600	50	44	42	42
Sanitas	2000	50	80	71	78
Uniformes	18700	30	45 1|2	40 1|2	42
Universo	1000	20	27 1|2	26	26
Sederías Chile	400	15	31	31	31
Tabacos	731	20	138 1|2	121 1|2	133
Tattersall	350	100	310	310	310
Tej. El Salto	11800	20	56	50	54
Vapores	109397	40	259	219	231
Viña Concha y Toro	900	20	85	82	82
Vidrios Planos	24300	20	42	36 3|4	37
Viña La Rosa	[illegible]	20	33	32	33
Zig-Zag	2000	20	24 1|2	24	24 1|2
Pizarreño	7046	20	61	52	54 1|2
SEGUROS					
Consolidada Gl.	1125	40	101	101	101

EL MERCADO DE VALORES

De baja para la gran mayoría de las inversiones se mostró el mercado durante el ultimo día de la semana.

El descenso afectó principalmente a los Bonos y algunos títulos Mineros, Industriales y Ganaderos, que habían experimentado anteriormente considerables alzas.

El grueso del movimiento le correspondió a los papeles Mineros, Punitaqui y Tocopillas y a los Industriales: Vapores y Copec.

En Bonos se hicieron negocios por valor de 1.010.000 nominales.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

168000 Caja 6-3|4, 70; 30000 Hipot. 6-1, 70; 258000 D. Interna, 7-1, 79 1|4; 146000 Pavimentac., 7-1, 73 1|2; 97000 Pavimentac. 7-1, 73; 140000 Pavimentac. 7-1, 73 1|2; 1200 Tej. Salto, Set. 25, 52; 100 Tej. Salto, Set. 25, 51 1|2; 200 Cervezas. Set. 25, 150; 300 Cervezas, 149; 500 Vapores, Set. 25, 232; 200 Vapores, Set. 25, 230; 1500 Vapores, Set. 25 225; 900 Vapores Set. 25, 220; 400 Vapores. Set. 25, 225; 2400 Vapores, Set. 25, 25, 225; 2400 Vapores, et. 25 223; 3100, Vapores, Set. 25, 222; 100 Vapores, Set. 25, 224; 300 Vapores, Set. 25, 225, 700 Vapores, Set. 25, 227; 3000 Punitaqui, Set. 25, 70; 5000 Punitaqui, Set. 25, 71; 500 Tocopilla, Set. 25, 73; 600 Tocopilla, Set. 25, 72; 3700 Tocopilla, Set. 25, 71; 500 Tocopilla, Set. 11, 71; 7400 Tocopilla, Set. 25 72; 80 Tocopilla, Set. 25, 70.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

12500 Pavimentac 7-1, 73 1|2; 20000 Bonos Elect Ind., 64; 2000 Caja, 6 3|4 70; 30000 D. Int. 7-1 70 1|4; 100 Tej. Salto, 51 1|2. Px.: 300 Tej. Salto, 52. Px. 1000 Tej. Salto, 53. Px.; 100 Tej. Salto, 51, M.; 300 Tej. Salto, 54. Px.; 600 Uniformes, 40 1|2, Px.; 3300 Uniformes, 40 1|2, M.; 200 Uniformes, 41, Px.; 400 Uniformes, 41 1|2, Px.; 1400 Cartones, 44 1|2; 2000 Cartones, 44 1|2, Px. 2300 Copec, 23, Px.; 3400 Copec 23 1|4. Px.; 500 Copec, 23 1|2 Px.; 5500 Copec, 23 1|4. Px. 700 Viña, 105, Px.; 800 Cervezas 150 Px.: 100 Cerveza, 151. Px.: 1000 Cervezas, 150 1|2, Px.; 900 Cisnes, 60, Px.; 100 Fuego, 313. Px.; 700 Mademsa, 35, Px.; 350 Tabacos, 134 Px.; 100 Tabacos, 133, Px. 100 Sacos, 42; 900 Vapores, 227, Px.; 200 Vapores, 228 Px.; 3800 Vapores, 229. Px.; 200 Vapores, 227, M.; 400 Vapores, 228, Px.; 400 Vapores. 229. Px.; 500 Punitaqui. 73 1|2. Px.; 7500 Punitaqui, 78 1|2, Px: 1800 Punitaqui, 72, Px.; 300 Punitaqui 72 M.; 700 Punitaqui, 72 1|2 Px.; 2000 Punitaqui, 71 1|2, M.; 800 Punitaqui, 73, Px.: 500 Oploca, 160, Px.; 500 Schwager, 60 Px.; 800 Disputada, 60, Px.; 1000 Disputada, 61, Px.; 500 Disputada, 60 1|2, Px. 5400 Tocopilla, 73 Px.; 200 Tocopilla 73 1|2.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

1.000 Valpo, 6-1. 69 1|2; 10.000 Casino, 8-1, 82 1|2; 200 Banco Español 156; 1 Sporting Club, 15500; 300 Vidrios Planos, 37; 100 Vidrios Planos, Set. 25, 37 1|4; 400 Ref. Viña, Set. 25, 108; 400 Fiap, Set. 25, 46 1|2; 200 Enlozados, Set. 25, 25; 700, Tej. Salto, Set. 25, 52; 200 C. Melón NE, Set. 25, 88 1|2; 2.300 Copec, Set. 25, 23; 200 Cervezas. Set. 25, 151; 100 Cervezas, Set. 25, 150; 100 Vapores, Set. 25, 224; 500 Vapores, Set. 25, 222; 100 Vapores, Set. 25, 221; 300 Vapores, Set. 25, 225; 100 Vapores, Set. 25, 226; 200 Vapores, Set. 25, 227; 300 Vapores, Set. 25, 228; 2.800 Huanillos, 3; 1.000 Andacollo, 4 3|4; 400 Punitaqui, Set. 25, 71; 100 Lota, Set. 25, 48 1|4; 100 Lota, Set. 25, 47 3|4; 500 Lota, Set. 25, 47 1|2; 500 Tocopilla, Set. 25, 72 1|2.

CAMBIOS FIJADOS POR EL BANCO CENTRAL

4 DE SEPTIEMBRE DE 1941

	Val. en m|cte.	Cambio Comp.
Dólar	19.37	
£	77.96	101.35
Franco Fr.		0.57
Franco suizo		5.850
Lira		1.326
Florín hol.		13.354
Oro chileno	400.—	

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 25 títulos, subieron 6 y bajaron 19

SUBIERON

BANCOS

Español, de 155 a 156.

INDUSTRIALES

Cervezas de 150 a 151.
Cristales, de 49 a 49 1|2.
Copec, de 23 a 23 1|4.
Tj. El Salto de 52 a 54.
Uniformes de 41 1|2 a 42.

BAJARON

BONOS

Pavimentacion de 74 a 73 1|2
Hip. 6-1. de 70 1|2 a 70.
Bonos Eléctricos de 66 a 64.

GANADERAS

Cisnes de 63 a 60.
Fuegos de 315 a 313.

MINERAS

Andacollo de 5 a 4 3|4.
Chañaral de 10 a 9 1|2.
Disputada de 61 a 60 1|2.
Oploca, de 165 a 160.
Punitaqui de 73 3|4 a 72.
Tocopilla de 75 a 73 1|2.

INDUSTRIALES

Enlozados de 26 3|4 a 25.
Fiap de 47 a 46 1|2.
Papeles y Cartones de 45 a 44 1|2.
Ref. Viña, de 110 a 106 1|2.
Sacos de 44 a 42.
Tabacos de 136 a 133.
Vapores de 237 a 231.
Vidrios Pls. de 37 1|2 a 37.

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

BONOS

D. Interna 7-1 79 1|4 t.
Paviment. 7-1 73 1|2 c.
Caja 6 3|4, 70 v.
Hip. 6-1, 70 v.
Hip. Valpo. 6-1, 69 c.
Debentures, 57 v.
B. Eléctricos, 64 t.

BANCOS

Chile, 290 c.
Español, 156 tv.

MINERAS

Albue, 8 1|4 vp.
Andacollo, 4 3|4 v.
Bellavista, 11 cp.
Chañaral, 9 1|2 vp.
Disputada, 60 1|2 vp.
Lota, 48 vp.
Ocuri, 29 vp.
Oploca, 160 tp.
Punitaqui, 72 vm.
Schwager, 104 tp.
Tocopilla, 73 1|2 cp.

GANADERAS

Cisnes, 60 tp.
Fuegos, 313 vp.
Rupanco, 61 vp.

INDUSTRIALES

Carrascal, 14 1|2 vp.
Cervezas, 151 vp.
C. Melón N.E 99 vp
Cristales, 49 1|2 cp.
Copec, 23 1|4 vp.
Dropa, 135 tp.
Enlozados, 25 tv.
Electro Met., 33 vp.
Fiap, 46 1|2 tV.
Gas Stgo. 62 vc.
Lamifun, 44 vp.
L. Penco, 35 cp.
Mademsa, 35 tp.
Panos Tome, 60 v
Papeles y C., 44 1|2 tp.
Pizarreño., 54 1|2 vc.
Renta Urbana 220 v.
Ref. de Viña, 106 1|2 cp
Sacos, 42 tc.
Tabacos, 133 tp.
Tej. Salto, 54 cp.
Uniformes, 42 cp.
Vapores, 231 cp.
Vidrios Pls. 37 tp.

DIFERENCIAS DE PRECIOS QUE EXPERIMENTARON LOS VALORES DE AGOSTO AL 6 DEL ACT

De 88 títulos, subieron 28 y bajaron

SUBIERON

Bonos:
Deuda Interna de 79 a 79 1|4
Bancos:
Concepcion de 64 a 72
Hipotecario de 228 a 229
Italiano de 131 a 132
Edwards de 138 1|2 a 141
Español de 155 a 156
Mineras:
Albue de 7 3|4 a 8 1|4
Marga Marga de 1.20 a 2
Monserrat de 25 3|4 a 26
Punitaqui de 66 1|4 a 72
Ganaderas:
Aysen de 132 a 145
Industriales:
Ch. de Fósforos de 39 a 41
Gas Santiago de 61 a 62
Linos de 180 a 200
Panos Concepción de 47 a 47 1|2
Panos Bellavista de 150 a 160
Pta. de Lobos de 68 a 68 1|2
Renta Urbana de 218 a 220
Sanitas de 71 a 78
Vapores de 221 a 231
Tattersall de 304 a 310
Sederías Chile de 29 a 31
Termas Panimávida de 42 a 43
Viña La Rosa de 28 1|2 a 33
Dropa de 140 a 148
Seguros:
Consolidada Vida de 200 a 215
Union Chilena de 1.200 a 1.250
Previsión de 650 a 725

Alcoholes de 2…
Ast. Habas de 1…
Carrascal de…
Caupolicán…
Cristales de…
C. Melón A.E…
C. Melón N.E…
Cervezas de…
Co. Industrial…
Copec de…
Dropa de 140…
Electro Metal…
Enlozados de…
Fiap de 48…
Lamifun de 48…
Lozas Penco de…
Cria)
Mademsa de 38…
Mecanica Ind…
Muelles V…
Papeles y C…
44 1|2
Panos Tome de…
Pizarreño de…
Ref. Viña de…
Tabacos de 137…
Tj. El Salto de…
Uniformes de…
Universo de…
Vidrios Planos…
Gas Valpso…
Interoceánica…
Zig-Zag de…
Sacos de 44 a 4…

BAJARON

Bonos:
Garantía de 78 a 74
Pavimentacion de 75 a 73 1|2
Caja 6-3|4, de 72 a 70
Hip. 6-1, de 72 a 70
Hip. 7-1, de 78 3|4 a 78
Hip. Valp. 6-1. de 73 a 69
Debentures de 57 1|2 a 57
Bonos Eléctricos de 65 a 64
Bancos:
Chile de 292 a 290
Mineras:
Amigos de 1 1|2 a 1 1|4
Bellavista de 13 1|2 a 11
Cerro Grande de 27 a 26 1|2
Chañaral de 11 1|2 a 9 1|2
Disputada de 65 a 60 1|2
Lota de 53 a 48
Merceditas de 5 1|2 a 5 1|4
Oploca de 170 a 160
Oruro de 240 a 225
Patiño de 340 a 320
Schwager de 113 a 104
Andacollo de 5 a 4 3|4
Tocopilla de 75 a 73 1|2
Ganaderas:
Río Cisnes de 70 a 60
Gente Grande de 195 a 185
Lag. Blanca de 80 a 78
Ñuble y Rupanco de 66 1|2 a 61
T. del Fuego de 340 a 313
Industriales:
Austral Eléctrica de 17 3|4 a 17 1|2

INFORMACIONES COMERCIALES E INDUSTRIALES DEL EXTERIOR

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 6.— (U. P.).— Las acciones abrieron en la Bolsa de Valores con precios firmes y movimiento moderadamente activo. Los bonos abrieron sostenidos. El algodón abrio con alzas para entregas inmediatas y a 17.47 centavos por libras, para entregas en Octubre. La libra esterlina abrio a 4.0375 dólares.

NUEVA YORK, 6.— (U P.).— Las acciones cerraron en la Bolsa de Valores con precios firmes y movimiento tranquilo. Los bonos cerraron irregulares, y los Bonos del Gobierno de Estados Unidos tambien cerraron irregulares.

El algodón cerro con alzas que fluctuaron entre 8 y 13 puntos a corto y largo plazo respectivamente: al contado, 18.16; Octubre, 17.50; Diciembre, 17.69.

Los cereales cerraron con alzas y otros con bajas.

Las ventas totales fueron de 240.000 acciones.

La libra esterlina se cotizó al cierre a razon de 4.04 dólares.

NUEVA YORK, 6.— (U .P.)— Al termino de la sesion de hoy de la Bolsa de Valores, las acciones cerraron con precios firmes y mercado tranquilo; los bonos generales y del gobierno norteamericano cerraron con precios y mercado irregulares. Se transaron 240.000 acciones.

El mercado de granos cerro irregular.

La libra esterlina cerro a 4.04 dólares.

Las opciones a corto y largo plazo del algodón tuvieron hoy una nueva alza, alcanzando sus mejores niveles desde enero de 1930, con ganancias de hasta 65 centavos por bala; al cierre el alza fue de 8 y 13 puntos, haciendose las entregas para octubre y diciembre a 17.50 y 17.69 centavos por libra, y al contado a 18.16 centavos.

Estuvieron cerrados los mercados de azucar y cueros.

NUEVA YORK, 6.— (U .P.)— Sostenido y poco animado estuvo hoy el mercado de valores; algunas de las acciones principales bajaron, pero la mayoría mantuvieron sus niveles de ayer o ganaron fracción. Las acciones ferroviarias se desarrollaron desentendiendose del acuerdo de huelga de los sindicatos, y algunas tuvieron pequeñas ganancias. Las acciones cupríferas, poco animadas y sin cambio. Las emisiones a sus mejores niveles del año con ganancias de hasta mas de 2 puntos.

El indice industrial promedio Dow Jones cerro hoy en 127.29; el indice ferroviario cerró en 29.70.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 6.— (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuacion se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 160 3|4; American Can, no se cotizo; American Foreing Power, 0 13|16; American Metals, 21 3|8; American Radiator, 6 3|8; American Smelting, 42 3|4; American Tel y Tel, 155 3|4; American Tobacco "B" 71, American Woolen, 8 1|4; Anaconda Copper, 28 3|4; Andes Copper, no se cotizo; Armour Delaware Pref. no se cotizo; Armour III (A) 4 5|8; Atlantic Gulf Westindies, 31 1|2; Atlas Corporation, 6 7|8; Bendix Aviation, 38 3|8; Bethlehem Steel, 68 1|2; Canadian Pacific, no se cotizó; Case Threshing Machine, no se cotizó; Cerro de Pasco Copper 32 3|4; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 57 1|2; Columbia Gas, 2 3|4; Consolidated Edison, 17 5|8; Continental Can 36 1|2; Continental Steel, no se cotizó; Cuban American Sugar, 8 3|8; Du Pont de Nermours, 155 3|8; Eastman Kodak, no se cotizó; Electric Power y Light no se cotizó; General Electric, 32; General Food, 41 1|4; General Motors, 39 1|2; Gillete, 3 1|2; Goodyear Rubber, 18 7|8; Hudson Motors, no se cotizo; International Business Machines, 157 1|2; International Harvester, 54; International Nickel, 28; International Tel y Tel Domestic, 2 3|4; International Tel y Tel Foreing, 2 5|8; Kennecott Copper 37 3|8; Kroger Grocery, 27 7|8; Lambert Corporation, 14; Lehmann Corporation, 23 7|8; Loew, 37 1|8; Lone Star Cement, 45; Missouri Kansas Texas Acc., Pref. 2 3|4; Montgomery Ward, 35 3|8; National Cash Register "A", 13 7|8; National Lead, 18 3|8; New York Central, 12 3|8; North American Corporation, 13 1|2; Otis Elevator, 15 3|4; Pacific Gas Electric, 25; Pan American Airways 16 7|8; Paramount Pictures, 15 3|8; Patiño Mines, 9 1|2; Pennsylvania Railroad, 23 1|8; Phillips Pet, 45; Public Service New Jersey, 22 1|4; Radio Corporation, 4; Reo Motors Voting Trust Cert. no se cotizo; Socony Vacuum, 9 1|8; Standard Brands, 5 5|8; Standard Oil California, 22 7|8; Standard Oil Indiana, 32 1|8; Standard Oil New Jersey, 42 5|8; Swift and Co., 24 1|2; Swift International, 22 7|8; Texas Corporation, 41 1|2; Texas Gulf Sulphur, 38; Union Carbide, 78 1|2; Union Pacific, no se cotizó; United Aircraft, 41 5|8; United Fruit 73 7|8; United Gas Improvement no se cotizo; United States Smelting, 62 1|2; United States Steel 57; Warner Brother, 5 1|2; Warren Bros, no se cotizó; Westinghouse Electric, 88 3|8; Woolworth 29 7|8; American Gas Electric (Curb.), 24 3|8; Brazilian Traction (Curb.), no se cotizó; Electric Bond y Chare (Curb.) 2 1|8; Niagara Hudson Power (Curb.) 2 1|2; United Gas (Curb.), no se cotizó; Bankers Trust, 52 1|2; Chase National Bank, 30; First National Bank Boston, 44 1|2; National City Bank, 26 1|4; Chile Bonds 6 o|o 1960, no se cotizó; Chile Bonds 6 o|o 1961 15 5|8; Chile Caja 6 o.o 1931, no se cotizo; Chile Caja 6 1|2, 1957, no se cotizó; Chile Caja 6 3|4 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o o 1961 no se cotizó; Chile Caja 6 o|o 1962, no se cotizó; Peru Bond 6 o|o, 1960, 8 1|8; Peru Bond 6 o|o 1961, no se cotizó; Peru Bond 7 por ciento 1962, no se cotizó; Lautaro 4 o|o 1975, no se cotizó.

Las ventas totales fueron de 240.000 acciones.

NUEVA YORK, 6.— (U. P.)— Los valores que se mencionan a continuacion se cotizaron a los siguientes precios:

Addressograph Multigraph Co no se cotizó; Allis Chalmers, 29 3|8; American Car y Foundry, no se cotizó; Blaw Knox Co., 8 1|2; Brigerport Brass Co. 10 1|2; Congoleum Nairn, 18 5|8; Eagle Pitcher Lead Co, no se cotizó; Glidden Company, 17 1|4; Goodrich Company B. F., 18 5|8; Hecla Mining, no se cotizó; Hudson Bay Mining y Smelting, 20 3|8; Hupp Motor Car Corp, no se cotizó; Inspiration Copper, 11 5|8; National Acme Co., no se cotizó; National Distillers, 24; North American Aviation Inc., 16 1|4; Ohio Oil, 8 5|8; Remington Rand no se cotizó; Republic Steel 20 3|8; Servel Inc, 7 5|8; Stone y Webster, 7 1|2; Tinker Roller Beaking C., 47; Twentieth Centu ry Fox Films 9; Underwood Elliot Fisher, 36; United State Gypsum, 58 3|4; United State Rubber, 24 1|4; Weston Electrical Instrument, no se cotizó; Westinghouse Air Brake, 22 1|2; Atlantic Coast Line, 24 1|2; Boeing Airplane, 22 3|8; Chesapeake Corp., 3 3|4 Consolidated Aircraft, 44 1|2; Curtis Wrights 27 3|8; Irving Trust 11 1|2; John Menville 69; Martin Glen Aircraft 30 1|4; United Airlines, 12.

NUEVA YORK, 6.—(U. P). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

(INFORME SEMANAL)

Carrier Corporation, 7 1|2; Mid Continental Petroleum, 16 1|2; Plymouth Oil, 15 7|8; Denver Rio Grande, 4 1|2 o|o, 1936, 16; Pure Oil, 9 1|2; Lima Locomotive 25; Minneapolis Moline, 3 5|8; American Agricultural Chemical, 18 3|4; Unión Oil Off California 15 1|2.

CAMBIOS DE LONDRES

LONDRES, 6. — (U P). — Cotizaciones de la libra esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.03 dólares; Finlandia, 195 marcos; Suiza 17.35 francos; Suecia, 16.90 coronas; España peseta- preferidas 37.2 vendedor y 40.50 vendedor Argentina, 17 04 3|8 pesos argentinos; Portugal, 100 escudos.

CAMBIOS DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 6.—(U. P). — Cotizaciones de los cambios de hoy al cierre:

Canada, 0.8975 dólares por dólares; libra esterlina al contado 4.04 dólares por libra esterlina; Argentina, 29.78 centavos por peso (oficial); Argentina, 23.75 centavos por peso (no oficial); Brasil, 5.15 centavos por milreis; Chile, 4.00 centavos por peso; Peru, 1.575 dólares por libra peruana.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 6.— (U. P.). — Cotizaciones del Cambio Libre (Comprador): Dólar, 4.15.1|2; Libra esterlina, 12.50; Cien francos franceses, 2.90. (Vendedor): Dólar, 4.18.1|2; Libra esterlina, 12.90; Cien francos franceses, 3.30.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 6.—(U. P). — Los fertilizantes que se mencionan a continuacion se cotizaron a los siguientes precios:

Azufre, 16.00; salitre Sodico 27.00; acidos-fosgatos-super-fosfatos 10.00; potasa de muriato, no se cotizo; sulfato de potasa, 36.25; sulfato de soda, 21 a 25 60.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 6. — (U. P). — El mercado de la plata en barras de esta ciudad, permaneció cerrado hoy.

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 6. — (U. P). — Las acciones ordinarias letra "A" de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a razon de 5 chelines cero chelines.

ANGLO CHILEAN

NUEVA YORK 6.—(U. P). — Los bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co del 4 1|2 por ciento de emision de 1967, no se cotizaron.

LONDRES, 6.—(U. P). — De las acciones de la Anglo Chilean Nitrate y Co. no se dió cotización.

METALES

NUEVA YORK, 6.—(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Estaño: este mercado permaneció cerrado hoy; tungsteno, 2.50; bismuto 1.25; zinc, 7.64; plomo, 5.85.

Cobre por tonelada (Bude Connecticut. Valley).

Interior: firme y su precio fue de 12.

Exterior: tambien firme y su cotización final fue de 11.

Plata: este mercado permaneció cerrado hoy día.

NUEVA YORK, 6.—(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado de los metales los precios quedaron somo sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o, a 14: bismuto en barras, 99 o|o, a 1.25: plata norteamericana, este mercado permaneció cerrado.

CEREALES

BUENOS AIRES 6.— (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado: Trigo, 6.75: Avena 4.60: Cebada, no se cotizó Maiz nuevo, no se cotizo: Harina (tipo uno cero los 70 kilogramos) 10.35: Trigo, (para entregas en Octubre), 6.78.

CHICAGO, 6.—(U. P). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 1.17 3|8; diciembre, 1.21 1|2: maíz: septiembre 0.78 1|2: diciembre 0.82 …; avena: septiembre no se cotizó; diciembre no se cotizó.

WINIPEG (CANADA) 6.—(U. P). —Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre 0.73; octubre 0.74 1|2; avena: septiembre 0.48 1|2; octubre, 0.46 3|8.

AZUCAR

NUEVA YORK, 6.— (U. P.) — El mercado del azucar en bruto, de esta ciudad, permaneció cerrado hoy día.

LINAZA

DULUTH, 6. —(U. P). —La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en octubre a razón de 1.94 1|2 dólares por bushel.

WINIPEG (CANADA) 6.—(U P).—La linaza se cotizó en este mercado, para entrega en octubre a razón de 1.46 1|2 dólares por bushel.

LOS CEREALES EN LA SEMANA

LIVERPOOL, 6. —(U. P). — Los precios f.o.b. del trigo carecieron de caracteristicas notables. El aparente amaine de la batalla del Atlántico da al Control del Trigo bastante tiempo en que aumentar las socks de modo que no se esperan muchas compras oficiales en el fuuro inmediato.

El cambio de tendencia en Winnipeg y Chicago se reflejó en la firmeza de las ofertas aquí no obstante la situacion estadística de influencia bajista en esta plaza. El anuncio que Estados Unidos piensa mantener en reserva para la post-guerra y las noticias europeas tambien contribuye ron a la tendencia alcista. Las informaciones alemanas de buenas cosechas en el continente fueron miradas con cautela, especialmente la alegacion que lo sembrado en el área hasta ahora dedicada a la Línea Maginot eleva la cosecha francesa 20 por ciento sobre la normal.

La demanda de maíz es pequeña, pero los precios nominalmente no han cambiado. Las informaciones privadas de la cosecha de Estados Unidos son solo moderadamente de influencia alcista.

Solo hubo pequeñas ofertas de avena del país, a causa de demoras en la cosecha. Se mostró más interes por cebada.

La linaza de Calcuta se cotizó con alza de 10 chelines por tonelada, en simpatía con la firmeza de los mercados de la India aunque el precio de Bombay no varió. Se cree que el Control compró medianas cantidades en Calcuta. La limitada demanda hizo bajar los precios argentinos 2 chelines 6 peniques.

CAUCHO

NUEVA YORK. 6.—(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios.

Cauchos en planchas 23 1|8; latex-creppe, fino, para entrega inmediata, 24 3|8; latex-creppe, grueso, 24 3|4; up-river, fino, para entrega en el lugar de la produccion, 31 a 32; up-river fino para entrega inmediata, 31 a 32

CUEROS

NUEVA YORK. 6.—(U. P). — Al cierre de las operaciones en el mercado de los cueros de frigoríficos, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Septiembre y diciembre (1941) y marzo y junio (1942) permanecieron cerrados; al contado, 11 75 nominal.

ALGODON

NUEVA YORK 6 — (U. P.).— Al abrir el mercado del algodon, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Octubre, 17.47; diciembre, 17.65; Enero (1942) 17.71; Marzo (1942), 17.85; Mayo (1942), 17.91

NUEVA YORK. 6 — (U. P.) — A las 11 horas, en el mercado del algodon, se registraron los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican: Al contado 18.04; Octubre, 17.44; Diciembre, 17.64, Enero (1942), 17.67; Marzo (1942), 17.82; Mayo (1942).

NUEVA YORK 6.—(U. P). — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado fueron los siguientes precios en centavos por libra para entrega en las fechas que se indican:

Al contado 18.16; octubre 17.50; diciembre, 17.69; … 17.… marzo (1942) 17.74; mayo (1942), 17.88

NUEVA ORLEANS 6.—(U. P). —Al cierre de las operaciones en el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican.

Septiembre 17.47; noviembre 17.67.

Dirección General de Obras Pú…

DEPARTAMENTO DE ARQUITE…

Solicítanse propuestas públicas para las termi… Casino de la Escuela de Medicina.

Las propuestas se abrirán en la oficina del … del presente, a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico … horas.

Santiago, 6 de Septiembre de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPARTA…

Dirección General de Obras Pú…

DEPARTAMENTO DE ARQUITE…

Solicítanse propuestas públicas para la constr… Planta Secadora de Granos de Carahue.

Las propuestas se abrirán, simultaneamente, … de Despacho del señor Intendente de Cautín y … del subscrito, el 26 del presente a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico, … horas.

Santiago, 5 de Septiembre de 1940.

EL DIRECTOR DEL DEPARTA…

Dirección General de Obras Pú…

DEPARTAMENTO DE ARQUITE…

Solicítanse propuestas públicas para la constr… locacion de puertas y ventanas metalicas para el … nas de Chillán.

Las propuestas se abriran en la oficina del … 16 de Septiembre proximo a las 16 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Tecnico, … nores.

Santiago 29 de Agosto de 1941.

EL DIRECTOR DEL DEPART…

...UNNY", LA CENICIENTA DEL CIRCO

...s uno de los más su... éxitos de Broadway lo... por una comedia musical ...nos años. "Sunny" en su ... cinematográfica consti... nota de arte novedosa ... conjunto de canciones ... atracciones jamás reu... una comedia musical ... di "Gras" de Nueva Or... punto culminante del fe... carnaval, enloquecido de ... por las fiestas de la mas... sirve de fondo a la tra... se desarrolla en medio ... sinfonía de cantares, amores, humorismo y color.

Destacando su gentil y sugestiva figura de Venus moderna en medio de este maremagnum de muchedumbre carnavalesca, Anna Neagle se muestra espléndida en su belleza, tocada con los más originales y costusos trajes.

John Carroll, el nuevo galán, y el bailarín Ray Bolger, junto con el cómico Edward Everett Horton, forman la plana mayor de esta comedia singular y arrebatadora, que se estrena el martes en el Teatro Central.

EN EL TEATRO ORIENTE

...lita Ferreira, "Miss Ra... dille 1941", y Juan de ... artista de la recitación ... cantor que la crítica ... ha consagrado co... en su genero serán ... atracciones principales ... val que los artistas de ... de tangos de nuestro ... darán el martes en la ... el Teatro Oriente el ... Palacio del barrio al ... de estas dos figuras se ... rán otras de no menos ... como Haydee Logan la ... artista más nota-ble de la actualidad, intérprete de la cancion mexicana, y Ana María, otra artista infantil que, como la anterior, se ha formado bajo la direccion de Juan de Rosa.

"Los Provincianos", el conjunto que componen Mario Oitra, Alejandro Gelloni, Gamoba y Montero, también tomará parte en este festival artístico. "Los Provincianos", constituyen el conjunto favorito del publico en el folklore nacional. Tienen grabados más de un centenar de discos, y son uno de los numeros más cotizados en la radio.

"LIQUIDACION DE MARIDOS", EN EL TEATRO IMPERIO

Chispeante es la comedia que la Compañía Leguía-Córdova estrenó ayer en el Teatro Imperio debida al autor nacional Pedro J. Malbrán "Liquidación de maridos".

Tipos tanto masculinos como femeninos, que forman los protagonistas de la farsa de Pedro J. Malbrán, han encontrado en los elementos de Leguía-Córdova sus intérpretes con el feliz resultado de que nos presentan una versión brillante de una comedia de por sí divertida e interesante.

"Liquidación de maridos" irá hoy nuevamente en las funciones de matinée a las 3.15 P. M.; tarde, a las 6.45, y noche a las 10.

CIA. AFRO-CUBANA, CARLOS POUS, EN EL CAUPOLICAN

Los programas dominicales del Teatro Caupolicán con la Compañía de Teatro Cómico y Revistas Afro-Cubanas Carlos Pous, hoy en vermouth y noche anotan las representaciones de las dos últimas obras de estreno y que han sido aplaudidas por su brillante presentación escenica y original estilo, tituladas: Bajo el Cielo de Mexico y El Negro Magico.

Bajo el Cielo de Cuba es un graciosísimo sainete musical con pasos de zarzuela, abundante en conjuntos bailables y canciones.

El Negro Mágico es la mejor revista afro-cubana, con participacion de la Orquesta Típica Negra del compositor habanero don Aspiazu. Las doce bailarinas de Camaguey, el juvenil y simpático Trío Esmeralda, las rumbistas cancionistas Adelita Martínez y Carmelina Bermudez. El Trío Latino Americano Llamas Barroso, el cantor tropical Armando Padilla, los bailarines fantasistas acrobaticos William and Gavel y Carlos Pous, el negrito multiforme que hace humorismo, canta y baila rumba con patines.

"VERDEJO GASTA UN MILLON", LA PELICULA DEL AÑO



Se ha terminado el rodaje de una superproducción cinematográfica producida en el país. Esta película, tomando en cuenta el reparto de estrellas que actúan en ella, no viene a sumar una más a la cifra de las ya realizadas en Chile sino que marca un nuevo rumbo a la industria del celuloide y una etapa decisiva en el progreso de nuestro cine.

"Verdejo gasta un millon" ha sido producida por Pablo Petrowitsch y dirigida por Eugenio De Liguoro, bajo las más estrictas reglas de calidad y eficiencia. Su tema cómico-satírico-sentimental abarca los aspectos más interesantes de nuestra vida, y estos se suceden con una clarísima continuidad y envueltos en un crudo realismo que va suavizando con gran acierto la nota liviana y graciosa.

"Verdejo gasta un millón" tiene asegurado un éxito rotundo, pues las partes musicales, debidas a la inspiracion del maestro Martínez Serrano, son interpretadas por Malú Gatica, la estrella femenina del film, que une a su exquisita voz una encendida hermosura, y a Rubens de Lorena, joven cantante de grandes condiciones, que fuera "partenaire" de la recordada Mistinguette.

Los roles cómicos de esta producción están a cargo de los conocidos artistas Conchita Buzón y Eugenio Retes, quienes son secundados por nombres de cartel como Alejandro Lira, Leonardo Arrieta, Américo López, Laura Blasco, Rolando Caicedo y otros.

No trepidamos en repetir que "Verdejo gasta un millón" sentará un ilustre precedente en los anales de la cinematografía ya que para su realización se ha invertido una gran cantidad de dinero, que cuenta con suntuosos escenarios, que luce una tecnica magnífica, y que ha sido realizada por un superior elenco de artistas profesionales.

EL ABUELITO LUIS EN EL COLISEO

La empresa de este teatro ha organizado para hoy una espléndida matinée con el objeto de proporcionar a los niños un par de horas de sano entretenimiento. En efecto, el Abuelito Luis, personaje que cuenta con tantos admiradores entre la parvada infantil, actuará con su famosa compañía de estrellas juveniles y pondrá en escena la revista "Cocktail de alegría", y se pasará la hermosa cinta "Arizona".

En vermouth y noche se proyectarán dos interesantes películas: "La casa de los cuervos" y "El susto que Pérez se lleve".

Gran Circo Brown

Como ya lo hemos anunciado, el viernes próximo hará su debut en esta capital un circo, que encabeza Mister Brown y que viene precedido de magníficos antecedentes, y en el cual figuran artistas de meritos.

Este Circo ha sido declarado espectaculo oficial de la Comision del Cuarto Centenario de la Ilustre Municipalidad de Santiago y funcionara en el espacioso y comodo local de la calle Amunátegui, entre Alameda y Moneda, teniendo ademas otra entrada por Teatinos, frente al Palacio de la Moneda.

Como lo hemos anunciado el elenco de este Circo es verdaderamente sobresaliente, destacando dentro del elenco que trae, atletas y gimnastas internacionales.

Circo Anselmi

Uno de los buenos circos que actuaran en esta temporada en nuestra capital es sin duda alguna el Circo Anselmi, que funcionará en la propia Plaza Almagro, sitio que ha sido cedido por la Intendencia de Santiago, por tratarse de un espectáculo de primera magnitud.

Este Circo, que sera levantado en el sitio mencionado, es de bastante lujo y sus aposentadurías presentan toda clase de comodidades para el publico, habiéndose ya preparado una elegante iluminacion. En el elenco de este circo hay elementos de valer, tres como los Reyes, artistas multiples que son muy bien cotizados en las pistas.

COMPAÑIA REVISTERIL PEDRIN FERNANDEZ

Se ha iniciado con muchísimo éxito en el Teatro Balmaceda, la nueva Compañía de Revistas Cómicas que encabezan la vedette, cancionista y bailarina Carmen Olmedo y el actor humorista español Pedrín Fernández, elenco que hoy en vermouth y noche pone en escena la obra de debut, titulada: Las Moras del Sultan Pedrín.

La revista es de presentación escénica, actuando Carmen Olmedo con dieciséis bailarinas en "La fiesta de las Odaliscas" y en "La Orgía Negra". Tambien aparecen Pedrín Fernández, Orlando Castillo, Blanca Arce y Luis Jiménez en los diversos cuadros comicos y musicales. Completándose este espectáculo con canciones por el Trío Latino Americano Llamas-Barroso, con guitarristas argentinos y el pianista cubano, Víctor Buchino; y Olimpia Le Roy que interpreta diversas expresiones del cancionero nacional.

El Trío Acrobatico Irma Moll con las bailarinas, tambien estrena nuevas coreografías y temas musicales modernistas.

El cine precede con las películas: Serenata Argentina y El Marido Ambulante por Lucile Ball.

Circo Corales

La próxima semana comenzará a funcionar en Santiago, el decano de los Circos de Chile, que lleva el nombre de don Juan Corales, uno de los más respetados y antiguos Empresarios de Pistas, que goza de generales simpatías de norte a sur del país.

Este año, la Empresa del Circo Corales ha logrado reunir en su carpa un conjunto muy homogéneo, figurando en primera línea los artistas árabes Los Mogador y los Tres Corales.

Circo Tony Pepino

En la calle Arica, al final del recorrido de las góndolas Pila, se encuentra funcionando desde hace dos días el Circo del popular y aplaudido Tony Pepino.

Para hoy anuncia dos funciones, matinee a las 3 y media de la tarde y en la noche a las 9.45.

Anna Neagle y la moda



Dos modernas creaciones de la hermosa actriz Anna Neagle, la protagonista de "Sunny", la vibrante comedia musical de R.K.O. Radio Pictures que se estrena el martes en el Teatro Central

...NDUSTRIAS Y COMERCIO

...A DE LA SOC. EL TATTERSALL

Cotizaciones de productos

...s verificadas en el ... jueves 4 de septiembre de 1941.

...GO, los 100 kilos:
... O. y Cía 28.50.
... C. y Cía, 28.
... los 100 kilos:
... F. 105.
...A, los 100 kilos:
... H. N., 80.
... F. V., 78.
... M. S. 70.
... A. Ch. 70.
... A. M., 65.
... BLANCO, los 100 ks.
... 60.
... 60.
... A., 49.
... T.: 48.50.
... T., 41.
... H., 40.
... H., 40.
... K. 35.
... N. P., 30.
... ESPINO, los 100 ki...
... A. P.
... O. B., 86.
... B., 85.
... B., 85.
... S., 81.
... S., 80.
... M., 80.
... B., 78.
... F. 77.
... B., 76.
... B., 75.
... T., 71.
... M., 70.
... M., 50.
... I. G., 40.
...ADA, los 100 kilos:
... ingleses, C. V. 101.
... M. A. V. 77.
... I. G. 76.
... alemana, D. ... V. ...
... D. y ... 61.
... los 100 kilos:
... L. 115.
...cos 100 kilos: ...
... G. F. 180.
...OCA, los 100 kilos:
... N. G. 132.
...01, los 100 kilos:
... V. 900.
... burros P. N. G. 100.
... M. A. J. 39.
... M. A. J. 38.
... P. N. G. 38.
... F. T. 36.
...BANZOS, ... 100 kilos
... D. 150.
...NZAS, los 100 kilos:
... nabo, F. O. 100.
... triguillo T. I. 98.
... L. B. 60.
... M. L. 27.
... conchos T. B. 27.
... A. M.
... R. M. 20.
... cho ov. I. C., 11.
... los 100 kilos:
... M. P. 120.
...TEJAS, los 100 kilos.
...ONES, ... 100 kilos.
... G. 160.
... M. B. 116.
... O. D. 100.
... M. A. 73.
... talhuén J. N. 32.
... álamo T. B. 17.00.
... los 100 kilos:
... min. E. M. 103.
... E. I. 103.
... cam. A. S. 102.
... min. A. V. 101.
... AMARILLAS, los 100 ...

28 sacos A. G., 80.
40 sacos, S. B., 80.
30 sacos, H. G. 78.
125 sacos, A. M., 75.
121 sacos, J. G., 71.
48 sacos, O. H., 68.
60 sacos, M. H., 60.
90 sacos, J. L., 60.
PAPAS SEMILLON, los 100 kilos:
81 sacos, A. B., 68.
50 sacos, A. B., 64.
1 saco, R. N., 62.
23 sacos, A. G., 62.
17 sacos, L. S., 62.
24 sacos, J. V. I., 58.
135 kilos, T. I., 58.
21 sacos E. H., 58.
125 sacos, O. H., 54.
10 sacos, A. S., 50.
30 sacos, G. M., 46.
QUILLAY, los 100 kilos:
42 bultos, E. G., 146.
SEMILLON, los 100 kilos:
18 sacos ch. J. J., 100.
3 sacos curg. J. T., 51.
11 sacos id. G. M., 50.
25 sacos id., M. S., 50.
TRIGO, los 100 kilos:
9 sacos cand. C. A., 131.
10 sacos id. J. D., 126.
16 sacos id. P. M., 136.
7 sacos ardito, O. A., 115.
30 sacos ment. F. L., 114.
10 sacos cap. L. C., 114.
15 sacos fce. M. B., 110.
5 sacos crist. L. B., 106.
4 sacos rev. G. B., 104.
30 sacos cand. E. de F., 98.
QUESOS: los 46 kilos.
57 kilos Teno Fod. San I 705.
365 kilos Rancagua N G V 690.
351 kilos Polonia Hda. Q. 690.
483 kilos Paine H R 695.
183 kilos Tinguiririca C D 680.
88 kilos Rancagua O V 680.
125 kilos La Laguna J E M O 680.
183 kilos Nancagua O F U 680.
494 kilos Las Camelias Com. D. F. G.
194 kilos Chorombo D E M 676.
127 kilos Occa F L C 670.
72 kilos Cunaco J R G 670.
177 kilos Cullipeumo Com. S C 670.
418 kilos Los Rulos M L E 670.
147 kilos Curacaví J. B. 670.
178 kilos Aguila Sur J S C 665.
121 kilos Graneros R G 665.
333 kilos Sta. Rita J E M O 660.
13 kilos Sta. Rita chicos J E M O. 660.
180 kilos San Joaquín M L E 655.
13 kilos agrietados Com. S C 650.
40 kilos chicos J E M O 650.
118 kilos Parral A V G 640.
181 kilos Sta Inés G J T 640.
50 kilos Manantiales D E 610.
8 kilos Chicos Com. D P G 610.
98 kilos Batuco H. O. 605.
81 kilos chicos A V G 600.
3 kilos chicos C F U 600.
17 kilos agrietados Com. D P G 570.
113 kilos Cunaco A. G. 550.
17 kilos chicos S. E. 510.
71 kilos Codao Hda. P. 450.
... kilos Placilla J B 450.
... kilos en pasta C O 460.
91 kilos Polonia R. E. 440.
23 kilos deformados Hda. 380.
42 kilos agrietados A G 360.
38 kilos agrietados H O 300.
17 kilos agrietados J B 250.
9 kilos agrietados O V 250.

MANTEQUILLA: los 46 kilos.
160 kilos Molina Hda El G 1.320.
13 kilos Nancagua S F U 1.320.
16 kilos San Carlos L de la M. 1.320.
10 kilos Hospital Com. S C 1.320.
19 kilos Punague L V D 1.310.
18 kilos Tinguiririca C D 1.310.
8 kilos Las Camelias Com. D. P. G. 1.300.
4 kilos Quinta J. de D. R. 1.300.
54 kilos Chimbarongo P D 1.300.
42 kilos San Fernando J T 1.300.
23 kilos Teno A. R. 1.300.
13 kilos Cunaco A G 1.250.
10 kilos Loreto M y M V 1.250.
8 kilos Chimbarongo E C B 1.220.
41 kilos Graneros R G 1.200.
5 kilos Polonia Hda. O. 1.160.

Cotizaciones de Productos del País

Francisco Díaz M. — Agustinas 975, 2.o piso

Santiago, 6 de septiembre de 1941.

TRIGOS

Trigo Florence y Lincoyan los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 111, 112.

Trigo Blanco del Centro los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato $ 108 a 109.

Trigo Colorado del Centro, los 100 kilos, sin saco, base Providencia, inmediato, $ 106 a 107.

Trigo Blanco del Sur los 100 kilos sin saco base Talcahuano inmediato, $ 100 a 101.

Trigo colorado del Sur los 100 kilos sin saco base Talcahuano inmediato, $ 88 a 89.

Trigo Candeal fino los 100 kilos sin saco, base Providencia inmediato, lo o.o. $ 124 a 135.

Trigo Candeal corriente, los 100 kilos sin saco base Providencia inmediato, $ 118 a 130.

CEBADAS

Cebada inglesa o alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto inmediato, $ 95 a 100.

Cebada del país clase cervecera, los 100 kilos con saco base Puerto, inmediato, $ 75 a 78.

Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos con saco base Puerto, inmediato, $ 72 a 74.

Cebada del país clase forrajera los 100 kilos, con saco base Puerto, inmediato, $ 75 a 76.

HARINAS

Harina de 1.a flor cilindro, los 46 kilos con saco según marcas de inmediato, $ 72 a 73.

Harina de 2.a clase los 46 kilos con saco, según clase de inmediato, $ ... a 66.

Harina candeal los 46 kilos, con saco, según clase de inmediato $ 68 a 70.

FREJOLES

Frejoles arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal $ 125.

Frejoles araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha nominal, $ 345.

Frejoles bayos grandes, los 100 kilos, con saco base Puerto cosecha, nominal, $ 260.

Frejoles bayos regulares, los 100 kilos con saco base Puerto cosecha, nominal, 200.

Frejoles burritos, los 100 kilos con saco base Puerto cosecha nominal, $ 300.

Frejoles cristales, los 100 kilos, con saco base Puerto cosecha nominal $ 155.

Frejoles coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, nominal, $ 300.

Frejoles frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 260.

Frejoles milagros, los 100 kilos con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 140.

Frejoles pallares, los 100 kilos con saco base Puerto, cosecha nominal, $ 260.

Frejoles triguitos, los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 120.

Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco base Puerto cosecha nominal, $ 450.

Frejoles Rex Mexican los 100 kilos, con saco, base Puerto cosecha nominal, $ 200.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, bodega en Santiago, $ 800 a 900.

Semilla de alfalfa peruana, los 100 kilos con saco bodega en Santiago, $ 1,100 a 1,200.

Semilla de alpiste, los 100 kilos, con saco base Puerto $ 340 a ...

Semilla de arvejilla los 100 kilos, con saco. base Puerto. ...

Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto. $ 48 a 50.

Semilla de cáñamo, los 100 kilos con saco, base Puerto, $ 160 a 165.

Semilla de linaza, los 100 kilos, con saco base Puerto $ 180 a ...

Semilla de trébol rosado los 46 kilos con saco, semilla procedencia, $ 470 a 500.

Semilla de trébol clase exportacion los 46 kilos con saco base Puerto $ 470 a 500.

Semillón Corahila, de los Capales los 80 kilos, con saco bodega Puerto, $ 70 a 78.

CARIOS

Afrecho, los 100 kilos con saco, en Santiago o Puerto $ 45 a 48.

Afrechillo, los 100 kilos con saco, en Santiago o Puerto, $ 51 a 52.

Arroz nacional, los 100 kilos con saco en Santiago en bruto según calidad $ 100.

Avena blanca los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena negra los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 79 a 80.

Avena rubia revuelta los 100 kilos con saco a bordo Talcahuano, $ 88 a 8...

Avena Stormking los 100 kilos con saco a bordo Talcahuano $ 80 a 82.

Arvejas Petit Pois, verdes los 100 kilos con saco, en Puerto sin Brucos, $ 140 a 145.

Arvejas Grano de Oro, los 100 kilos con saco en Puerto sin Brucos, $ 100 a 105.

Carbón de espino, el saco según clase en Alameda los 100 kilos, $ 85 a 90.

Carbón blanco, el saco según clase en Alameda los 100 kilos $ 55 a 60.

Cera, los 100 kilos, base Puerto $ 2.400 a 2.600.

Fibra de cáñamo los 46 kilos base Puerto, $ 530 a 550.

Garbanzos chicos según clase base Puerto 70/80 granos por onza, $ 130 a 140.

Garbanzos regulares, según clase, base Puerto 52/54 granos por onza, $ 200 a 210.

Garbanzos grandes, según clase base Puerto 48/50 granos por onza, $ 240 a 250.

Lana trasquila octubre los 46 kilos enfardada en Puerto $ 470 a ...

Lana, trasquila octubre, los 46 kilos, ensacada, en Puerto $ 450 a 460.

Lentejas corrientes los 100 kilos, con saco base Puerto $ 125 a 130.

Lentejones 6 m m los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 170 a 180.

Lentejones 7 m m los 100 kilos, con saco, base, Puerto, $ 200 a ...

Mantequilla los 46 kilos según clase, en Alameda $ 1.100 a 1.300.

Maíz amarillo los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 84 a 90.

Maíz colorado, los 100 kilos con saco, en Alameda, $ 81 a 90.

Miel blanca, los 46 kilos base Puerto, $ 60.

Miel rubia los 46 kilos base Puerto $ 50.

Nueces los 100 kilos, con saco en Alameda, tolerancia 10 o|o malas, $ 550 a 600.

Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase base Alameda $ 30 a 40.

Pasto 2.o corte los 100 kilos según clase puesto en Vega, $ 38 a 40.

Papas amarillas, los 80 kilos con saco, puesto en Vega, $ 70 a 72.

Quesos, los 46 kilos según clase en Alameda, $ 600 a 700.

Quillay, los 46 kilos según clase en Puerto, cosecha según entrega, $ 100. RR.

FERIA SANTA ROSA

Transacciones efectuadas en nuestro remate de ayer 5 de septiembre de 1941.

OVEJUNOS

20 capones, a $ 220. Renca. V. M.
24 corderos, a $ 181. Colina. R. G.
18 lechones, a $ 180. Colina. R. G.
65 capones, a $ 175. Colina. G. T.
8 carneros, a $ 172. Montenegro. C. L.
60 capones, a $ 170. Colina. G. T.
85 lechones, a $ 165. Colina. O. T.
82 lechones, a $ 165. Colina. G. T.
89 lechones, a $ 163. Casablanca. T. G.
95 lechones, a $ 154. Colina. F. P.
64 capones, a $ 153. Colina. G. T.
60 lechones, a $ ... Colina. G. T.
108 corderos, a $ 140.50. Quella. A. Q.
120 lechones, a $ 145. Melipilla. J. R. H.
52 lechones, a $ 145. Casablanca. A. H.
60 lechones, a $ 143. Llo-Lleo. A. L.
40 lechones, a $ 142. Melipilla. M. S.
130 lechones, a $ 140. Polpaico. G. D.
49 lechones, a $ 130. Lampa. J. C. B.
100 capones, a $ 130. Requinoa. C. L.
98 lechones, a $ 120. Llo-Lleo. A. C. L.
19 lechones, a $ 123. Melipilla. A. A.
52 corderos, a $ 122.50. Monte Aguila. J. P.
75 capones, a $ 117. Rungue. A. T.
57 corderos a $ 112. Alhué. F. de T.
13 carneros a $ 100. Casablanca. A. H.
108 capones a $ 92. Curicó. A. T.
11 corderos a $ 89. Quella. A. Q.
11 corderos, a $ 88. Melipilla. R. A.
65 capones, a $ 83. Rungue. A. T.
72 capones a $ 73.50. Rungue. A. T.
114 capones, a $ 69.50. Curicó. F. V.
118 ovejunos, a $ 68. Alcones. J. B.
112 capones, a $ 62.50. Curicó. F. V.
36 corderos, a $ 46. Las Cabras. P. V.
30 ovejas, a $ 215. Arreo. B. G.
60 ovejas, a $ 196. Colina. F. P.
47 ovejas a $ 151. Mte. Aguila. J. P.
4 ovejas, a $ 144. Melipilla. G. A.
... ovejas a $ 142. Las Cabras. R. V.
3 ovejas a $ 80. Alcones. J. B.

NOTA.— Esta lista comprende las transacciones efectivas realizadas; por lo tanto no incluye las operaciones defendidas por sus dueños.

SITUACION DEL MERCADO

Las ferias de esta semana se han efectuado con toda normalidad, siendo las del lunes y la de ayer viernes muy abundante. El precio se mantuvo firme. Lechones gordos de 80 kilos a $ 165 de Colina; de Casablanca a $ 163; capones gordos de 50 kilos a $ 175; ovejas gordas de Renca 60 kilos a $ 215; Chacabuco a $ 190.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

Ganado mayor

Bueyes	23
Novillos	42
Vacas	43
Vivos	33
TOTAL	141

Ganado menor

Terneros	86
Corderos	402
Cerdos	181
Caballos	6
TOTAL	675

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Buey, 1.a clase	$ 5.00	$ 5.00
Id. 2.a clase	[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	[illegible]	[illegible]
Novillo, 1.a clase	[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	[illegible]	[illegible]
Vaca 1.a clase	[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	[illegible]	[illegible]
Ternero 1.a clase	[illegible]	[illegible]
Id. de 3.a	[illegible]	[illegible]
Cordero 1.a clase	[illegible]	[illegible]
Id. de 2.a	3.80	[illegible]
Id. de 3.a	3.60	[illegible]
Cordero lechón	8.00	[illegible]
Oveja, 1.a clase	5.60	[illegible]
Id. de 2.a	4.60	[illegible]
Id. de 3.a	3.40	[illegible]
Cerdo 1.a clase	5.40	[illegible]
Id. de 2.a	5.00	[illegible]
Id. de 3.a	4.60	[illegible]
Grasa en rama	3.60	[illegible]
Sebo de ovejuno	1.80	[illegible]

PRECIO DE LOS CUEROS

Machos may. de 36 kilos a 6.00
Machos men. de 36 kilos a 4.50
Cuero vaca may. de 27 kilos a 4.50
Cuero vaca men de 27 kilos 5.00
Cuero de cordero de 108 a 400 docena.

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS DESPACHADOS CONTRA REEMBOLSO POR FERROCARRIL Y QUE HAN SIDO DEVUELTOS

A ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
San Carlos	Eduardo Hortal	A. Quilodrán
Penco	Eduardo Hortal	M. Quiroga
M. Aguila	G. Tachumi	V. Club
San Carlos	Besa y Cía. S. A.	H. Silva
San Carlos	José González	M. [illegible]
Parral	Florentín Poblete [illegible]	M. Soto
Chillán	Casa Musa	E. Kierbert
Frutillar	Curphey y Jofré	E. Carvajal
Pto. Varas	Oath y Chaves Ltda.	M. Gómez

A MAPOCHO

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Quillota	Desmarás y Cía. Ltda.	A. Guerra
La Unión	Clodio Brito	F. Hoffmann

B O X

CRONISTAS DEPORTIVOS PREPARAN UN HOMENAJE A MEXICO

SE REALIZARA EN EL CAUPOLICAN Y SE EFECTUARAN 15 PELEAS

Con todo entusiasmo se prosiguen los preparativos para efectuar el lunes 15 próximo en el Caupolicán, el gran homenaje que el Círculo de Cronistas Deportivos prepara para celebrar el aniversario de la independencia de la República mexicana, festival que sera presidido por el Excmo. señor Embajador del país hermano, don Octavio Reyes Spíndola.

15 PELEAS

De cuanto programa de box amateur se haya efectuado este último tiempo, el mejor será el que se anuncia para el lunes 15, estando compuesto de quince peleas entre los más destacados elementos de los clubes de Santiago, de San Bernardo, del Ferroviario y Tranviario. La pelea de fondo estara a cargo del campeón de Chile Raul Lobos con José Docetto, ex campeón de Chile de los peso medio pesado.

VARIEDADES

El acto de variedades que se organiza para este festival seguramente va a ser de gran atracción, pues se gestiona la actuación de distinguidos artistas de teatros y radios, ademas si alcanza a llegar a Chile el autor y cantante mexicano de renombre mundial Agustín Lara.

LOS TRANVIARIOS ACTUARAN HOY EN GRANEROS

PELEARAN CON EL INDEPENDIENTE B. C.

Hoy a las 9 de la mañana partirá desde la Estación Alameda una Delegación de pugilistas pertenecientes a los registros del Tranviarios B. C., que va hasta el vecino pueblo de Graneros a pelear con los elementos del Independiente B. C. de esa localidad.

La delegación va presidida por el señor Germán Salazar, actual presidente del Centro, quien va asesorado por el concertador de peleas señor Ignacio Zuñiga; del delegado señor Pedro Bahamondes y tesorero Sr. Domingo Naujari.

El programa que se ha pactado para esta velada es el siguiente: Enrique Lopez, Graneros vs. Hernan Maturana, Tranviarios. ... Pueblo, Graneros, vs. ... Tranviarios. Luis Santibáñez, Graneros, vs. ... Echeverría, Tranviarios. César Rodriguez, Graneros, vs. Juan Melinao, Tranviarios. Guillermo Rabanales, Graneros vs., Enrique Lecaros, Tranviarios. Juan Pérez, Graneros, vs. José Villarroel, Tranviarios. Enrique Zuñiga, Graneros vs. Ignacio Zuñiga, Tranviarios.

Se nos encarga citar a todos los aficionados que actuarán en esta velada, que deben encontrarse a las 8.30 horas en la Estación Alameda.

CON LA ASOCIACION NAVAL PELEA EL MEXICO B. C.

Para el sabado proximo se anuncia la rueda final de la Copa Marina de Guerra de Chile, que disputan los más destacados valores del Mexico B. C. de Santiago y la Asociación de Box Naval de Valparaíso, a verificarse en el ring del Coliseo Popular del vecino puerto.

El programa de peleas lo daremos a conocer en nuestra edición de mañana.

Música nueva en "El Refugio"

La nueva atraccion musical que desde hace pocos días viene presentando la boîte El Refugio está constituyendo el mayor éxito que haya registrado este local en la presente temporada. En efecto, la jazz melodica de Isidro Benitez, que es el numero a que hacemos referencia puede considerarse como el mejor conjunto de musica bailable que ha venido al país, y sus ejecuciones son siempre recibidas por el publico en forma entusiasta. El músico cubano está dando a conocer las ultimas novedades en congas, rumbas, musica típica de La Habana y los nuevos swings, dando así especial interés a las reuniones nocturnas de El Refugio.

Circo Montes de Oca

En el Polígono debutó anoche, con bastante exito, el Circo que encabeza el aplaudido clown Martin Montes de Oca. Posee una elegante carpa, un buen conjunto de artistas y, en general, un espectáculo muy agradable.

Anoche fueron muy aplaudidos la trouppe Piripipi, Yocondo Gomez, Los Castillos, que presentaron un lindo Colegio de Perros Amaestrados. Hoy dará este Circo matineé a las 3 y media y en la noche a las 10.



Brenda Joyce, estrella principal de la estupenda comedia 20th Century Fox, titulada: "La Señorita Dinero", divertidísima comedia satírica, de regocijantes escenas y cuyo estreno se realizará el martes próximo en la pantalla del Teatro Real.— Secundan admirablemente a la linda rubia el apuesto galan George Murphy, Mischa Auer, Charlie Ruggles y Ralph Bellamy.— "La Señorita Dinero", ha sido dirigida por el notable director Gregory Ratoff y su estreno augura todo un éxito artístico y social

GRANDES ESPECTACULOS EN EL SALON OLIMPIA

La firma **RAMIS CLAR** propietaria del **SALON OLIMPIA**, de calle Huerfanos 1043 está presentando diariamente grandes espectáculo a cargo de los mejores números de variedades, que actualmente hay en la capital.

Hoy se presenta en el Salón Olimpia, la gran cantante y bailarina de congas Perla Da Cordova; el humorista e imitador Carlos Rodrigo, célebre por sus imitaciones de Parravicini, Sandrini, etc. Además, Nina Beltrán, estilista de hermosa voz, y Rosario del Pilar, cancionista de aires españoles.

Los bailables son amenizados por las Orquestas de Lorenzo D'Acosta y Jorge Moraga con los cantantes Nino Lardi y Armando Corrinho.







HOY DOMINGO, A LAS 10 DE LA MAÑANA
Colosal Matinal Infantil

1.o Noticiario Inglés.
2.o Un día en la isla del tesoro.
3.o y 4.o Vaya un amigo
5.o Emociones marítimas

INTERMEDIO:
6.o Noticiario Metro.
7.o El país de las pagodas
8.o y 9.o Asalto romántico.
10. Una mamá y su familia.

PRECIO UNICO: $ 2.60

Club de Señoras

HOY 2.30: GRAN MATINEE para mayores y menores "Cinco huérfanitos en peligro". "El audaz desconocido", Charles Starrett. "Viento en popa" y "Un asalto romántico", por los Tres Chiflados.
NIÑOS $ 1.60 GRANDES $ 2.60 BALCON $ 1.60
6.30 y 9.45: VIVIEN LEIGH y LAURENCE OLIVIER en su más genial creación (para mayores):

"LADY HAMILTON"

TARDE: Platea numerada .. .. $ 4.60 Balcón numerado .. .. $ 3.60
NOCHE: Platea .. .. $ 4.60 Balcón .. .. $ 3.00
ENTRADAS EN VENTA DESDE LAS 10 A. M.
Miércoles: "LOS MARTES, ORQUIDEAS".



35 ARTISTAS CUBANOS — COMPAÑIA CUBANA — 14 MUSICOS NEGROS

CAUPOLICAN

CARLOS POUS

FONO 85912 — Empresa Democrática Chilena CONDOR

HOY a las 6.20 y 9.30, en vermut y noche del CAUPOLICAN, estreno de la nueva revista afro-cubana en 15 cuadros, estreno:

BAJO EL CIELO DE CUBA

HOY a las 6.20 y 9.30 P. M.
Además el sainete musical:

"EL NEGRITO MAGICO"

$ 8 preferencias; $ 5 platea numerada; $ 3 balcon y $ 1.— un peso galerías
MATINEE CINE: Hoy 2.10, menores
Los malvados de Sonora; El jinete rojo, 1.a; El arquero verde, 2.a y 8 actos de CHAPLIN

GUIA DEL ESPECTADOR - TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

...EDA. — Artesanos ...léfono N.o 88768. — ...Revistas Cóndor. — ...s malvados de Sonora ...onde emigrante y Vuelta ...noche. Vermouth y ...as moras del Sultán ...Cine: Marido ambu... ...renata argentina.

...ICAN. — San Diego ...eléfono N.o 51376. — ...Los malvados de So... ...plin, conde, emigran... ...ero verde. Vermouth ...Bajo el cielo de Cuba ...o mágico.

...O. — Estado numero ...léfono N.o 80130. — ...Reguia-Cordoba. — ...vermouth y noche: ...n de maridos".

...PAL. —Agustinas esq. ...lio. — Fono 84407. — ...Concierto del Quin... ...icano.

CINES

...RO. —Plaza Almagro ...io N.o 83425. ...Tuya seré; Quién quie... ...ebé y Arquero verde, ...y noche: Lady Ha... ...Tragedia del circo.

...A. —Vicuña Macken... — Telefono 84036. — ...La canción del recuer... ...e rojo, 6.a, y El ar... ...de, 7.a función. Ver... ...noche: Lady Hamil... ...Compañeras de una no...

...IA. — Delicias N.o ...eléfono N.o 91264. — ...Falsos héroes; El ji... ...6.a función, y El ar... ...ue, 7.a función. Ver... ...noche: La canción de ...y Lobo entre lobos.

... Matinée: Así se hacen hombres; El arquero verde y El jinete rojo. Vermouth y noche: Tres noches de Eva y Lady Hamilton.

APOLO. — Victoria número 735. — Teléfono N.o 51746. — Matinée: La vuelta del zorro, Sangre de valiente y Conquistadores del Oeste. Vermouth y noche: El gaucho Mujica y El cañonero.

AVENIDA MATTA. —Avenida Matta 618. — Fono 51455. — Matinee: El joven Edison; Dos fusileros sin balas y Jinete rojo. Vermouth y noche: Lady Hamilton y Espíritu de conquista.

ALCAZAR. — Brasil numero 373. — Teléfono N.o 80122. — Matinée: Tierras robadas; El jinete rojo, 6.a, y Arquero verde, 7.a función. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas.

BAQUEDANO. —Plaza Baquedano.— Teléfono N.o 65050. — Matinee: Canción del recuerdo; Cinco huerfanitos y El retorno de la araña negra. Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Amorosamente tuyo.

BRASIL. — Plaza Brasil. — Teléfono numero 60985. — Matinee: Dos fusileros sin balas; El jinete rojo y Programa cómico. Vermouth y noche: Serenata argentina e Historia de una noche.

BUENOS AIRES. — San Pablo 4221. — Teléfono 88766. — Matinée: La marca del zorro; Honrarás a tu madre y Conquistadores de las praderas. Vermouth y noche: El gaucho Mujica y La serenata argentina.

BOLIVAR. — Tarapacá N.o 761. — Telefono N.o 60985. — Matinée: La marca del zorro; El signo de la cruz y Tony Chozo. Vermouth y noche: Espíritu de conquista; Senderos opuestos y Noticiario.

BROADWAY. — Esperanza y Balmaceda. — Telefono 91939.— Matinée: Fiesta llanera; Recuerdo a Shangai; Halcon verde, 1.a; Dick Tracy, 3.a función y Programa cómico. Vermouth y noche: Cancion del recuerdo y Mujeres que trabajan.

BLANCO ENCALADA.— Blco. Encalada 28. — Fono 91787. — Matinee: Bajo las olas; Cupido a la orden; Arquero verde, 3.a, y El jinete rojo, 1.a función. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Secretaria de Andy Hardy.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Matinée: Rancho de la melodía; El renegado; Hazañas de Red Barry y Comicas. Vermouth y noche: El tren nocturno y La caída de papa.

CARRERA. — Delicias N.o 2151. — Telefono N.o 86685.— Matinee: Canción del recuerdo; Las tres eminencias; Arquero verde, 3.a, y Jinete rojo, 5.a función. Vermouth y noche: Pecadora equivocada y Amorosamente tuyo.

CENTRAL. — Huerfanos N.o 930. — Teléfono N.o 66960.— Matinee: Mi rancho en Arizona. Vermouth y noche: Una chica que promete.

COMEDIA
NOTICIARIOS
ALEMAN,
ITALIANO,
AMERICANO,
SUCESOS ARGENTINOS
Y MUSICALES
PRECIOS: $ 3.00 Platea baja
$ 2.40 Platea alta

COLON. — San Pablo esquina Maipú. — Telefono 905577. — Matinee: Falsos héroes; El jinete rojo, 6.a, y El arquero verde, 7.a función. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Lobo entre lobos.

CLUB DE SEÑORAS.—Monjitas.— 743.— Teléfono 85020.— Matinée: Cinco huerfanitos en peligro; El audaz desconocido y Un asalto romántico. Vermouth y noche: Lady Hamilton.

CERVANTES. — Matías Cousiño 134 —Teléfono N.o 89615.— Matinée, vermouth y noche: Los martes, orquídeas.

CONTINENTAL. —Plaza Bulnes 41. — Telefono 81525. — Matinée: Los martes, orquídeas y El retorno de la araña negra, 1.a función. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas.

COUSIÑO. — San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 50657. — Matinee: El renegado; La traviesa gitanilla, y el jinete rojo, 1.a función. Vermouth y noche: Serenata argentina y Senderos opuestos.

COLISEO. — Arturo Prat N.o 1081. — Teléfono N.o 52225. — Matinée: El Abuelito Luis y Arizona. Vermouth y noche: La casa de los cuervos y El susto que Pérez se llevo.

ESMERALDA. — San Diego 1035. — Teléfono N.o 52153. — Matinée: Hijos de la farándula; Nick Cárter, gran detective; Arquero verde, 4.a, y El jinete rojo, 5.a función. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Secretaria de Andy Hardy.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 6431. — Matinée: Rosa de México: El rancho de la melodía y Vuelo de medianoche. Vermouth y noche: Canción del recuerdo y Mujeres que trabajan.

FRANKLIN. — San Diego 2117. — Teléfono N.o 50754.— Matinee: Arquero verde y Jinete rojo. Vermouth y noche. Canción de los barrios y Lady Hamilton.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900. —Teléfono 42389. Matinée: La caída de papá; El jinete rojo, final, y El arquero verde, final. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Compañeras de una noche.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Telefono N.o 92188. — Matinée: Buriones burlados; Lo manda la ley; Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: Serenata argentina y La canción del recuerdo.

IMPERIAL. — San Diego N.o 1344. — Teléfono N.o 50964.— Matinée: La marca del zorro; Los tres mosqueteros y Arquero verde. Vermouth y noche: Serenata argentina; El gaucho Mujica y Alegría mexicana.

IRIS. — Castro N.o 130. — Telefono numero 80336. — Matinée: Oro del cielo; Sangre de valiente y Arquero verde. Vermouth y noche: Serenata argentina y La canción del recuerdo.

INDEPENDENCIA.— Independencia 373. —Teléfono 62702.— Matinee: La canción del recuerdo; Audaz desconocido; Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: La canción de los barrios y La tragedia del circo.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia.— Teléfono 41883.— Matinée: Hijos de la farándula; Quesos y besos; Arquero verde, 5.a, y El jinete rojo, 4.a función. Vermouth y noche: Lady Hamilton, la divina dama y La tragedia del circo.

LO FRANCO. — Carrascal 1604. — Teléfono N.o 92705.— Matinée: El renegado; Miss Broadway, Conquistadores del Oeste, 1.a función, y Los tambores de Fu Man Chú, final. Vermouth y noche: El susto que Pérez se llevó y Reunión de almas.

MIRAFLORES. — Miraflores — Teléfono N.o 30909. — Matinee: Historia de una noche y La casa de los cuervos. Vermouth y noche: Tres noches de Eva y La canción del recuerdo.

METRO.— Bandera con Unión Central.— Teléfono N.o 83361.— Matinee, vermouth y noche: Lo que el viento se llevó.

MINERVA. — Chacabuco N.o 778. — Teléfono N.o 91464. — Matinée: Mujeres que trabajan; Rancho de la melodía; Agentes secretos juveniles y Comicas. Rotativas de 6 en adelante. — El cañonero de Giles y El camarada X.

MONUMENTAL. — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 91555.— Matinee: La canción del recuerdo; Chaplin bombero; Jinete rojo y Arquero verde. Vermouth y noche: Tres noches de Eva y Alas en la niebla.

NACIONAL. — Av. Independencia 801. — Teléfono 63568.— Matinée: Hermanos Marx en el Oeste; Nuevo amor de Andy Hardy; Jinete rojo y El arquero verde. Vermouth y noche: Lady Hamilton y La secretaria de Andy Hardy.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.—Telef. 90290. Matinée: La canción del recuerdo; De Texas salió un valiente, y Radio-patrulla, 4.a función. Vermouth y noche: Las tres noches de Eva y El camarada X.

ÑUÑOA. — Avda. Irarrázaval 2706. — Telefono N.o 43152. — Matinée: El camarada X; y Una y carne. Vermouth y noche: Espíritu de conquista y La dama de las Camelias.

O'HIGGINS.—San Pablo esq. Cumming.— Teléfono 86929. — Matinée. Hermanos Marx en el Oeste; Andy Hardy, tenorio; Arquero verde, 2.a, y Conquistadores del Oeste, 4.a función. Vermouth y noche: La tragedia del circo y Lady Hamilton, la divina dama.

ORIENTE. — Providencia esq. P. Valdivia. — Fono 41345. — Matinee: La caída de papa; El jinete rojo, final, y El arquero verde, final. Vermouth y noche: Una chica que promete.

PORTUGAL. — Av. Portugal con 10 de Julio.— Fono 51473.— Matinee: La caída de papá; El jinete rojo, 7.a función, y El arquero verde, final. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Lobo entre lobos.

PRINCIPAL. — Ahumada N.o 162. — Telefono N.o 83572. — Cine rotativo de 11 a 24 horas. Actualidades de la guerra y dibujos comicos.
La ultima tragedia de la Aviación Civil.
Entrada permanente.

PROVIDENCIA. — M. Montt N.o 62. — Teléfono 46073. — Matinee: Tres fusileros sin balas; Cupido a la orden, y Chaplin en el conde y de madrugada. Vermouth y noche: Alas en la niebla y La tragedia del circo.

PRINCESA. — Avda. Recoleta 243. — Teléfono N.o 85205.— Matinée: Frente a los huracanes; Tarzan y su compañera; Agentes secretos juveniles y Comicas. Vermouth y noche: La secretaria de Andy Hardy y Alas en la niebla.

REAL. — Compania numero 1040. — Telefono N.o 6555. — Matinal a las 11: Compania del Abuelito Luis.
Matinée, vermouth y noche. Una noche en Lisboa.

RECOLETA. — Av. Recoleta 397. — Teléfono N.o 63874. — Matinée: Nick Cárter, gran detective; Nuevo amor de Andy Hardy; Arquero verde y Jinete rojo. Vermouth y noche: La canción de los barrios y Lady Hamilton.

REPUBLICA. — Av. Republica 239. — Telefono N.o 93613. — Matinee. Tuya seré; Landy casa a su mama y Jinete rojo. Vermouth y noche: Las tres noches de Eva y La tragedia del circo.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3346. — Telefono 41667. — Matinée: El susto que Pérez se llevó y Senderos opuestos. Vermouth y noche: La secretaria de Andy Hardy y Alas en la niebla.

SANTIAGO. — Merced N.o 839. — Telefono N.o 66444. — Matinée, vermouth y noche: El cura gaucho.

SAN MIGUEL.— Avda. Central 1202. — Telefono 53275. — Matinée: Virgencita de Madera; El arquero verde y Programa comico. Vermouth y noche: El susto que Pérez se llevó y El gaucho Mujica.

SANTA LUCIA.—B. O'Higgins esq. San Isidro.—Fono 89001.— Matinee: Los martes, orquídeas, y Vuelve el avíspon verde, 1.a función. Vermouth y noche: Los martes, orquídeas.

SPLENDID. — Huérfanos N.o 1048. — Telefono N.o 85815. — Matinée: Espíritu de conquista; Noticiario y Comicas. Vermouth y noche: Solo contra todos, Noticiario y Agregados.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Telefono N.o 92194.— Matinee: Tuya seré; Guerrilleros de Texas; Arquero verde y Jinete rojo. Vermouth y noche: La tragedia del circo y Alas en la niebla.

VICTORIA. — Huerfanos esq. San Antonio. —Fono 60198. — Matinée. vermouth y noche. Cupido se subleva.

VALENCIA. — Plaza Chacabuco. — Teléfono N.o 61557. — Matinée: Pepita de vacaciones. Cuatreros misteriosos; La calavera, 3.a, y El jinete rojo, 4.a función. Vermouth y noche: Las tres noches de Eva y El cañonero.

EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

ULTIMA PAG... ESTA EDIC...

AGUSTINAS 1269.- CASILLA 81- D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTA...

A C T I V I D A D E S   G R E M I A L E S

FUERON ATENDIDAS PETICIONES DEL COMITE DE POBLACION SAN EUGENIO

SE INICIARON TRABAJOS PARA EL ARREGLO DE CALLES.—AGRADECIMIENTOS A DOS REGIDORES

En vista del estado de abandono en que se encuentra el Sector San Eugenio-Mirador y del mal estado de las calles y aceras, situación muy sensible por estar rodeado de nuevas poblaciones, con sus calles y aceras bien pavimentadas, los vecinos de la Poblacion, reunidos en asamblea, acordaron nombrar un comite pro-adelanto local, el quedó compuesto por don Juan B. Cid, que lo presidira, y los señores Exequiel Valdes, Rudecindo Jara, Tomas Lagos y Justo Lizana.

Este comite se puso inmediatamente en actividad y celebro su primera entrevista con el Jefe de la Direccion de Pavimentacion, siendo recibido con toda atención y prometiendosele mandar, a la brevedad posible, el personal necesario para hacer desde luego los arreglos provisorios en las calles, verdaderos lodoales, y en las acera. Al efecto, los trabajos ya se iniciaron.

RECONOCIMIENTO A REGIDORES

El comité no terminará aqui su labor, sino que seguira actuando hasta que se consiga la Pavimentación definitiva de las calles y aceras.

En nombre de los vecinos del barrio, el Comite se hace un deber en agradecer a los Jefes de Pavimentación la diligencia con que fueron atendidas sus peticiones, como asimismo a los Regidores señores Hector Pacheco y Santiago Poblete, que contribuyeron con su apoyo a esta labor de adelanto local.

CONCENTRACION DE LAS COLONIAS Y COOPERATIVAS DE HUERTOS OBREROS Y DEL FRENTE NAC. DE LA VIVIENDA

SE REALIZARA HOY EN EL TEATRO MONUMENTAL, ORGANIZADA POR LA COLONIA DE HUERTOS OBREROS MEXICO.—LA ASAMBLEA TIENE POR OBJETO ABOGAR POR LA PRONTA APLICACION DE LA LEY 6.815, TRATAR LOS PROBLEMAS DE LA HABITACION EN GENERAL Y RENDIR UN HOMENAJE AL EMBAJADOR SR OCTAVIO REYES SPINDOLA.—QUEDO FIJADA LA LISTA DE ORADORES DE ESTA ASAMBLEA

La Colonia de Huertos Obreros "México", con la cooperación de cooperativas, efectuara hoy a las 9.30 hrs una concentracion amplia de socios y representantes de instituciones congéneres, societarias, culturales, deportivas y sindicales, en el Teatro Monumental de Avenida Bernardo O'Higgins 3043 con el objeto de divulgar la Ley 6815 y solicitar su aplicacion para que sean realizados los Huertos obreros en Chile.

HOMENAJE AL EMBAJADOR DE MEXICO

A esta concentracion, asistira especialmente invitado, el Embajador de Mexico en Chile, Excmo señor Octavio Reyes Spindola personal de la Embajada de Mexico, representantes del Ministerio de Tierras y Colonizacion, de la Intendencia y de la Municipalidad. En esta oportunidad la directiva de esta institución hará entrega al Excmo. señor Octavio Reyes S. de un artístico Diploma, a la vez que se le nombrará ante las autoridades que asistan presidente honorario de la Colonia "México".

PARTICIPACION DE EMPLEADOS CESANTES

Entre las delegaciones que asistirán a la concentracion figura la correspondiente a la Union de Empleados Particulares Cesantes organización que viene desarrollando una labor abnegada para levantar la dolorosa situacion económica de todos sus afiliados a través del pais. Uno de los dirigentes de la Unión de EE. Cesantes ocupara la tribuna, tanto para exponer las aspiraciones y necesidades de sus representados como también para adherir a las finalidades de la Cooperativa México y al homenaje al Embajador Reyes Spindola.

FEDERACION DE COLONIAS Y COOPERATIVA MAZA

Entre otras organizaciones las cuales se invita al acto de hoy en el Teatro Monumental figuran la Federacion de Colonias Agricolas de Chile y todas las Cooperativas y Colonias pro Huertos Obreros y de un modo especial la Cooperativa de Huertos Obreros Jose Maza que tan interesante y tenaz actividad despliega en favor de la dictacion de la ley de Huertos Obreros.

EL FRENTE NACIONAL DE LA VIVIENDA

Del mismo modo, tomara parte en la concentracion el Frente Nacional de la Vivienda, uno de cuyos dirigentes pronunciara un discurso para tratar el problema de la habitacion en sus aspectos mas salientes, como también lo que se refiere a compradores de sitios y dueños de mejoras. El Frente nos informa que también ocupara la tribuna el Director de la Caja de la habitacion, señor Abraham Alcaino, sobre disposiciones del proyecto de ley pendiente en el Congreso que establece nuevos recursos para resolver el problema de la vivienda.

ADHESION DE LOS EMPLEADOS DE CONCEPCION

La Unión de Empleados de Concepcion, envió ayer a nuestro diario un telegrama que expresa: 'Redacción Obrera de LA NACION. Santiago. La Union de Empleados Chile. Concepcion ruegole representarnos en concentración celebraran compañeros empleados cesantes y Colonia de Huertos Obreros Mexico en Teatro Monumental.— Afectuosos saludos: SALDIA, presidente, CABRALES, secretario".

UNION DE POBLACIONES DE LA CUARTA COMUNA

Esta entidad recomienda la asistencia de todos sus organismos y afiliados a la asamblea de hoy en el Teatro Monumental. El vicepresidente de la Unión de Poblaciones usara de la palabra.

LA NOMINA DE ORADORES

A ocho llega la lista oficial de oradores de la concentración y en vista de que el Teatro debe ser entregado puntualmente a las 12.30 horas, la institución organizadora ruega que los discursos o disertaciones no sean extensos a la vez que advierte que no se incluiran mas oradores por lo que ruega no insistir. La lista en referencia es la siguiente: presidente de la Colonia Mexico, señor Juan Riquelme; presidente de la Cooperativa Jose Maza, señor Julio de la Cruz; presidente de la Federacion de Colonias, señor Americo Verdejo; representante de los Empleados Cesantes, representante del Frente de la Vivienda; vicepresidente de la Union de Poblaciones, señor Manuel Jorquera Ortiz: acto de entrega del pergamino al Embajador de Mexico Excmo. señor Reyes Spindola; representante del Ministro de Tierras y Colonizacion, abogado señor Fernandois y dirigente de la Colonia Mexico que pronunciará breves palabras de clausura.

RESUMEN DE REUNIONES, ACUERDOS Y FESTIVALES DE HOY Y MAÑANA

Resumen de llamados a reuniones y de acuerdos correspondientes a las instituciones que se indican:

FEDERACION DE COLONIAS AGRICOLAS DE CHILE.— Pide a sus socios concurrir a la asamblea de hoy, a las 9.30, en el T. Monumental. La federacion acordo eliminar de su seno al socio fundador señor J. B. A. en vista de diversas razones.

SINDICATO PROFESIOANAL DE PUERTAS Y VENTANAS. — Reunión general hoy, a las 10 horas, en Franklin N.o 967, para tratar asuntos de interes gremial.

SOC. DE SEÑORAS ESTRELLA CHILENA.— Junta general hoy, a las tres de la tarde, en su local de General Mackenna N.o 1523. Recomienda la mayor asistencia y puntualidad.

FESTIVAL DE HOY DE LA ESTUDIANTINA LIBERTAD.— Se realizara hoy, a las 4 de la tarde, en San Francisco 864, pro fondos para el Hogar Social de la Escuela Musical Obrera. Habrá un buen programa de musica, variedades artisticas y balle social. Se presentara la obra teatral "Fin de Fiesta" de Pedro Lidia.

SIND. PROF. DE DUEÑOS DE CARNICERIAS y SOC. GREMIO DE ABASTO.— Se nos encarga informar que estas instituciones efectuarán mañana lunes, una concentracion, a las 20 horas en el local de la C. G. T., calle San Francisco 864, para tratar ampliamente el problema de la carne y su estado actual. Se tratara tambien la actitud de algunos industriales.

COOPERATIVA DE HUERTOS OBREROS "JOSE MAZA"

La Sociedad Cooperativa Urbana y Rural de Edificacion Huertos Obreros "José Maza" cita a todos sus asociados para hoy, a las 9.30 horas, en el Teatro Monumental, a objeto de asistir a la concentracion que auspicia la Colonia Huertos Obreros 'Mexico".

A esta concentracion asistirá el Embajador de Mexico en Chile, Excmo. señor Octavio Reyes Spindola y autoridades de la provincia.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIEDADES Y SINDICS. OBREROS

NOMINA DE LOS LLAMADOS A REUNION

UNION DE OO. FERROVIARIOS. — Reunion para hoy, a las 10 horas, en el local de calle Manuel Montt 2872.

SOCIEDAD MANUEL MONTT. —Esta institución efectuara hoy un baile social en su local de calle Olivares.

FEDERACION OBRERA DEL CALZADO. — Esta institución, en conjunto con la Federacion Industrial del Cuero, celebraran hoy, a las 10 horas, una reunion de directores y delegados, en el local de calle San Francisco numero 864.

TRABAJADORES INDUSTRIALES DEL MUNDO.—Reunion general para hoy, a las 10 horas, en el local social de Av. Matta 832.

SINDICATO DE SASTRES.— Reunion general para hoy, a las 10 horas, en el local social de calle San Francisco 1879.

SINDICATO DE DUEÑOS DE PELUQUERIA. — Reunion para hoy, a las 11 horas, en el local social de calle Agustinas 972, tercer piso.

SINDICATO DE CURTIDORES. — Reunion general para hoy, a las 9 horas, en el local social de calle Victor Manuel 1982.

SOCIEDAD DAVILA BAEZA — Reunion de directorio para hoy, a las 10 horas, en el local social de calle San Francisco 668.

SINDICATO DE PELUQUEROS. — Reunion para hoy, a las 10.30 horas, en el local social de calle Puente 765.

SOCIEDAD LA AURORA. — Esta institucion realizará hoy, a las 10.30 horas, una romería al Cementerio General.

SINDICATO EE. DE CAJA SEGURO OBLIGATORIO. — Reunion para hoy, a las 8.30 horas, en el local social de calle Teatinos 666.

SOCIEDAD LA CADENA CONSTRUCTORA. — Reunión para hoy, a las 15 horas, en el local social de Avenida Independencia 2980.

SINDICATO DEL RODADO A T. ANIMAL. — Reunion para hoy, a las 16 horas, en el local social de calle Bascuñan Guerrero 1532.

SINDICATO EE. DE FARMACIAS. — Reunion general para hoy, a las 11 horas, en el local social de calle Bandera 120.

SINDICATO TEJEDORES "COTTON". — Reunion general para hoy, a las 10 horas, en el local social de calle Puente 765.

SINDICATO DE PRACTICANTES. — Esta institución perteneciente a la Caja de Seguro Obligatorio celebrara hoy, a las 9.30 horas, una reunion, en el local social de calle Teatinos 666.

FAMILIAS DE VETERANOS DEL 79 FESTEJARON A SU PRESIDENTA

El Centro General de Familias de Veteranos del 79, efectuara hoy, a las 18 horas, unas once-comida, en honor de su presidenta, señorita Blanca Figueroa, en el local de calle Puente 674, por su constante labor desarrollada en bien de la institución.

A esta manifestacion, la directiva ha invitado especialmente a varios dirigentes de instituciones congeneres y oficiales en retiro de las Fuerzas Armadas.

EMPLEADOS DE FARMACIA TRATARAN HOY SUS PROBLEMAS GREMIALES

El Sindicato Profesional de Empleados de Farmacias e Industrias Farmacéuticas, efectuará hoy, a las 11 horas, en el local social de calle Bandera 120, una importante reunion general, con el objeto de tratar los siguientes puntos:

Cuenta general, por el Secretario General de la Federacion de Trabajadores de Farmacias, señor Miguel Pradenas; Cuenta de Secretaria y Habitacion, por el Secretario del Sindicato, señor Leopoldo Buré; Informe de la Comision Revisora de Cuentas; Cuenta de la Federacion de Trabajadores de la Industria y el Comercio Químico, por el señor Gabriel Caceres, y Reforma al Reglamento Sanitario y Problemas varios.

A esta reunion han sido especialmente invitados los componentes de la Comision que estudia el Proyecto de los Empleados Particulares.

CENTRO LUIS ORELLANA CELEBRARA HOY SU 20.o ANIVERSARIO SOCIAL

El Centro "Luis Orellana" de la U. Nacional, llevara a efecto hoy, a las 9 horas, el programa de festejos, con que esta institucion celebra sus veinte años de vida societaria. El programa a celebrarse con motivo de este aniversario, es el siguiente: 9 horas, Misa en el Patronato de San Antonio; 10 horas, Desayuno a los socios; 11 horas, asamblea general, durante la cual el presidente de la institución dará lectura a la memoria anual. Despues de efectuada esta reunion, la directiva ofrecera un buffet a los socios y sus familiares.

SECTORES DEL RODADO A TRACCION ANIMAL

De acuerdo con la directiva general del Sindicato del Rodado a Traccion Animal, hoy deben reunirse en sus sectores los siguientes Sindicatos bases: Sector Las Condes, a las 10 horas, en su local de calle Vitacura 810; Sector Conchalí, a las 10.30 horas, en calle Fermin Vivaceta 1610; Sector Quinta Normal, a las 17 horas, en su local de calle La Plata 53, y Sector San Eugenio, a las 15 horas, en calle Bascuñan Guerrero 1532.

INVERSION DE FONDOS DE LOS SINDICATOS

La Direccion General del Trabajo ha reiterado la prohibicion legal de que se inviertan fondos de los Sindicatos en actos conmemorativos de cualquier indole que organicen estas entidades, expresandose que ellos no representan beneficio o interes colectivo.

Los gastos de esta naturaleza deben financiarse totalmente con las cuotas de los socios, aportadas exprofeso.

FEDERACION DE OBREROS DE IMPRENTA DE CHILE

Esta institución se reunira hoy, a las 11 horas, en su local social de calle San Francisco 864, con el objeto de conocer el estudio de la huelga que mantienen en la actualidad los obreros de la Imprenta Lagos, y tratar detenidamente el apoyo que esta Federacion prestara a los elementos en huelga.

Clases del día en cursos dominicales de Extens. Cultural

SE INVITA A CONCURRIR A LOS OBREROS, EMPLEADOS Y ELEMENTOS ESTUDIOSOS EN GENERAL

Hoy, desde las 10 de la mañana, proseguirán su desarrollo, en el Departamento de Extension Cultural, de la Dirección General de Informaciones y Extension Cultural, Moneda 1384, los siguientes cursos gratuitos, a los cuales se invita a concurrir a los obreros, empleados, estudiantes y personas en general:

De Derecho y Legislación del Trabajo, a las 10 horas.

De Historia de Chile, a las 11 horas.

De Geografía de Chile, a las 11.45 horas.

De Economía Política, a las 12.30 con duración hasta las 13 horas. Las clases estan a cargo de los señores Hugo Goldsack y Julio Moncada.

TAQUIGRAFIA, CONTABILIDAD Y REDACCION

El Departamento recibe, en Moneda 1384, la inscripcion para los nuevos cursos, con pequeña matricula, en los ramos de Taquigrafía, Contabilidad Redacción Comercial, Matemáticas y Escritura a Maquina. Por correo pueden dirigirse inscripciones o solicitar detalles a Seccion Cursos y Propaganda, Casilla 6557.

También está abierta la inscripción para los cursos de Francés elemental y Juguetería en General, que seran gratuitos. Todos los nuevos empezarán en la segunda quincena del presente mes.

HA FALLECIDO LA SRTA. DIGNA SEGOVIA

El Sindicato Industrial de Obreros en Calzado "Suc. Alcoholado y Sánchez Ltda.", tiene el sentimiento de comunicar a sus asociados, el sensible fallecimiento de la señorita Digna Segovia, perteneciente a esta institución.

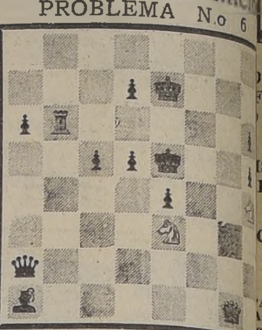
Sus funerales se efectuarán hoy, a las 11 horas, partiendo el cortejo desde la capilla del Cementerio General, donde se le oficiará una misa.

AJEDRE...

CONCURSO DE "LA NACI... PROBLEMA N.o 6

BLANCAS

5 Piezas
R 7R
D 1CR
T 6CD
C 3R
C 4TR



Las Blancas juegan y dan mate en ...

PROBLEMA N.o 3

Soluciones exactas: Alfaro Bettancourt, "Alfil", "Azucena", Barrenechea Jacinto, "Bishop", "Capablanca", Contreras H. Efraín, "Costagliola", "Cuba" (Ex Capablanca 2), Chávez Uldaricio "Echec", "Electron", "Emanuel Lasker", Fuentealba Abel, Hinojosa Benedicto, Jimenez Arturo, "Lautaro" Maraboli Reginaldo Martinez Abelardo, "Mexico". Mira Horacio, "Mireva", Nocochea N. Leon, "Paul Morphy" Rannou Isidro, Ramirez Elena, Rencoret Ernesto, "Seminario 776", Silva Maria, Simkin Adolfo, "Smolensk" Suarez Guillermo, "T. K. N." Ulloa Ladislao, Yévenes O. Carlos, "Zamorano".

PROBLEMA N.o 4 por W. Pauly (Tomado de "La Strategie")

..Jugada Clave: T.7AD.

I

1 T.7AD	1 R.5D
2 T.5AD	2 R x T
3 D.5D mate.	

II

1 T.7AD	1 R ??
2 T.7AR	2 ???
3 D.5D mate.	

EL GAMBITO DE LA DAMA REHUSADO

(Continuación)

Es muy natural que los maestros no se encuentren satisfechos con obtener tablas. En consecuencia, de aquí se deduce que se siga buscando una linea de juego más agresiva en favor de las Negras. Todas las Defensas Indias se han desarrollado persiguiendo este objetivo. En este estudio, sin embargo, no nos preocuparemos sino de las variantes que se desprenden del Gambito de la Dama rehusado. De éstas, las mas importantes bajo el punto de vista estratégico son la variante Manhattan, la variante Vienesa y la variante 4 - P.4AD.

Variante de Manhattan

1 P.4D	1 P.4D
2 P.4AD	2 P.3R
3 C.3AD	3 C.3AR
4 A.5CR	4 CD.2D
5 P.3R (o 5 C.3AR)	5 A.5CD (a)
6 PAD x PD	6 PR x PD
7 A.3D	7 P.4AD
8 C.3AR (b)	8 D.4TD (c)
9 D.2AD (d)	9 P.3TR (e)
10 A.4TR	10 Enroque
11 Enroque TR	11 P.5AD
12 A.5AR	12 T.1R
13 TD.1CD	13 A.6AD x C
14 PCD x A	14 C.5R
15 A.4R x C (f)	

(a) Jugada constitutiva y bastante plausible, puesto que permite un contraataque inmediato contra el centro de las Blancas

(b) 8 CR.2R parece ser más elástico en razon de un eventual avance hacia el centro; ejemplo:

8	8 PAD x PD (A)
9 C.4D x P (b)	9 P.3TR
10 A.4TR	10 Enroque
11 Enroque	11 A.6AD x C
12 PCD x A	12 C.4AD
13 A.2AD	13 T.1R
14 T.1AD	14 P.3CD:

juegos iguales. (Pleci-Marshall Lieja 1930).

(A) 8 - P.5AD?; 9 A.2AD - P.3TR; 10 A.4TR - Enroque; 11 Enroque - A.2R; 12 P.3AR con mejor juego. (Kmock-Fine, Amsterdam 1936).

(B) 9 PR x PD no era mejor

(c) Clave de la contraofensiva de las Negras.

(d) Una de las razones por qué la variante de Manhattan es raramente empleada proviene de la siguiente continuación con sacrificio:

9 Enroque	9 A.6AD x C
10 PCD x A	10 P.5AD (C)
11 A.2AD	11 D.6AD x P
12 D.1CD	12 Enroque
13 P.4R! (D)	13 PD x PR
14 A.2D	14 D.6TD
15 A.4CD	15 D.3TD
16 A.8AR x T	16 PR x C

17 A.4CD; lo que es una refutacion del juego de las Negras. Sin embargo, éstas quedan con dos P de más por la calidad y una excelente posicion. Por lo tanto, la conclusion queda todavía imprecisa.

..(C) 10 - D.6CD x P; 11 T.1AD - D.4TD; 12 A.6AR x C; con mejor juego.

(D) Amenazando ganar la calidad por A.2D y después 4CD

(e)

9	9 P.5AD
10 A.5AR	10 Enroque
11 Enroque TR	11 T.1R
12 P.3TD	12 A.6AD x C
13 D.3AD x A	13 D.6AD x D
14 PCD x D	14 C.3CD

15 A.8AD; mejor juego. (Mogol-Julw-Spiel Dortmund, 1928).

(f) La posicion de las Negras esta seriamente comprometida y es dudoso que puedan mejorarla. (Becker-Spielmann, Viena 1930).

(Continuará)

DOMINGO ... Gambito de ... Defensa Ortodo... Nota (a) ... bien; pero ... que es preferib... (a) 7 ... malmente ... error a ...

8 PD x P4D ... 9 P.6AD ... 10 D.8D x D ... 11 C.5R con una ... taja.

La subvariante ... Nota (b). — ... Negras ... nuacion debajo ... Blancas, debiendo ... da con esta ... Nota (e). — ... las Negras ... 17 de las Blancas ... enfrentada ... de estas ultimas ... 17 de las ... tan bien ... corresponde, a ... gras.

Nota (g). — ... 19 de las Blancas ... rentarla. Las ... 16 están corridas ... Nota (i). — ... redada que ... Muy debil es la ... - P.4CD; 17 A ... P.6AR! - PCR ... x P con un ... (Eume-Thomas ...

Nota (j). — ... con la anterior ... (j) 15 - D.3AR ... la continuacion ... 17 A.3D - A ... TD.1D; 19 A ... T.3CD - T.7CD ... favorable a las ...

Erratas. — ... te 2 - "Creemos ... A pesar de la ... da 7 de las ... bajo de la 13 de ... ella corresponde ... DOMINGO 31 ... Gambito de la D... Defensa Lasker. ... Negras. — Debe ... (Con signo de ... Jugada 19 de ... Dice: "A.5D x C ... cir: "A.5D x C ... Nota (b). — ... Negras. — Debe ... C.

Nota (cc) — ... Dice "Noordwijk ... "Noordwijk". ... "La antigua ... — Jugada ... gras es A.3R.

FINES DE ...

Reanudaremos ... de esta obra ... dios sin diagramas ... camente la ... zas, evitando ... un gran espacio ... cual hubo de ... tiempo su publ... do de algunos ... blicaremos ... desde su com... puedan ir ... de tan util ... antiguos concursantes ... nen bastante ... mos la publicación ... en que ella ... pues, dos ... para los nuevos ... ra los antiguos ... los primeros ... cuaderno las ... vayan haciendo ... ver si ha ... obra cuya utilidad ... do a medida ... su estudio.

PRIMERA ...

ESTRATEGIA ... FINES DE ... JUEGO ...

ESTRATEGIA ... FINES DE ... JUEGO ...

Obra redacta... lo de los ... estrategia ... turas y ... raja, de ... mento ...

EL ARBIT... JUE...

En todo es ... el fin.

Estudio N.° ... las piezas ... P.3CR, ... Negras ... P.3CD ...

...dado el 14 de Enero de 1917

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

AÑO XXV N.o 8,677

...STINAS 1269.- CASILLA 81- D. SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 7 DE SEPTIEMBRE DE 1941 PRECIO EN TODO EL PAIS: 80 CENTAVOS



...ESTE?
—Treinta y nueve
...res, doctor. Ha dor-
...relativamente bien;
...odas sus medicinas...
...mismo tratamiento
...y. ¿Este otro?
...enas unas décimas.
...levantarse.
...davía no. Yo lo orde-

...imos marchando por
...trecho pasillo glacial,
...do todos los blancos
...es de hielo, detenién-
...ante cada monótono
..., en cuyo fondo ar-
...s llamas de todos los
...s; los fuegos inten-
...todas las fiebres. Ro-
...bres de delirio; grises
...de hastío; azules fie-
...ntermitentes y tena-

...uánto tiene éste?
...mero 48? Consulto mi
...indicador, panal de
...atas celdillas misterio-
...bre las que mi lápiz
...zado el zig-zag de unas
...quebradas, la gracio-
...uba de una semicir-
...ancia, la punta agu-
...una oblícua en pro-
...n ascendente.
...uarenta!
...as convexas gafas de
...del doctor se inclinan
...este tizón ardiente,
...lo en la blancura de
...berg helado, en la so-
...de una estrecha cama
...anatorio. Escudriñan
...jos la topografía de
...obre ruina fisiológica
...e; engrilleta una ma-
...u muñeca para atra-
...trepidación del pul-
...su carrera vertigino-
...habla. Apenas con-
...Es la suya una voz
...e y fatigada, una voz
...de delirios que habla
...idioma obscuro de
...isciencia en sueños...
...urora, hay que tras-
...o a la salita de "gra-
...ien, doctor.
...imos caminando por
...estas dobles filas de
...rgs" de fuego. Uno...,
...otro... El médico. Yo,
...fermera de sanatorio.
...ténticos "icebergs" he
...con el hielo de las blu
...ancas por fuera; con
...o de la indiferencia
...os dolores ajenos por
... De estos hombres,
...mente arrojados a es-
...ares polares por el sol
...al de la fiebre, apenas
...interesa otra cosa
...n enfermedad. Ni los
...mos ni nos conocen.
...os nuestros, trágicos
...", dramáticos amores
...omentos pasionales de
...iebre, que acaban con
...timas décimas de esa
...: que se extinguen
...último portazo de esa
...que limita el agua ti-
...esos mares de fuera
...frigidez de este océa-
...acial. Se van unos.
...en otros. Se olvidan.
...lvidamos.- Eternas víc-
...del desengaño —Mar-
...l, Josefina, Luisa,
...arrayos de altas sa-
...s febriles ocultas ba-

jo el pomposo título de enfermeras —, los desengaños no pueden tener significación alguna para nosotras. Sabemos de todas las miserias fisiológicas, pero también de todas las desilusiones morales. Les curamos Se marchan. Reconocimiento... Gratitud... Recuerdo... Olvido. Después nada. (Charlot vagabundo dando vista a una ciega que, después, se reirá de su facha grotesca).

—¡Enfermera!

—¡Enfermera!

—¡Enfermera!

Son mis "flirts", mis eternos amores renovados de unos días que me llaman. Hoy me necesitan. Gritan angustiosamente. A veces, también mimosamente, como niños. Mañana, ya sanos, se irán Se olvidarán de mí. Cuando más seré para ellos una blusa blanca emergiendo en un sueño de pesadilla. No importa. Yo, un vestido blanco. un "iceberg" de hielo frío frente a sus dolores, tampoco me acordaré de ellos mañana. Estaremos en paz. Sólo recibe desilusiones quien pone ilusiones en algo. Nosotras, Marta o Josefina, Luisa o Isabel, no las ponemos en nada. ¿En nada? Sí; en esto. En lo que no puede engañar. En el trabajo. En vivir. En acudir, solícitas, a donde nos llaman. A donde nos necesitan. Aquí, junto a estos helados **icebergs** que tienen entrañas de fuego. Junto a estos planos enceldillados que marcan alturas y descensos de fiebre. Junto a estas tablillas que señalan horas y específicos.

—¿Qué desea usted?

—Agua, un vaso de agua.

—¿Usted?

—Mi almohada; más alta.

—¿Me toca la inyeccion ya?

—Todavía no.

—¿Cuándo, cuándo me levantaré?

—Pronto; tenga paciencia.

Una hora y otra. Un día y otro. Siempre. Eternamente. Con estos dolores eternamente renovados. Con nuestra indiferencia eternamente renovada.

* * *

—¿Temperatura?

—Treinta y siete cuatro, doctor. Se le puso la inyección. Durmió bien.

Vamos marchando otra vez por el estrecho pasillo glacial; sorteando los blancos arrecifes de hielo de las camas, consultando **yo mi** plano enceldillado. Uno..., otro..., otro. Igual que ayer, igual que hace una semana, igual que hace un año. ¿Cuánto tiempo hace ya?

—¿Resultado del metabolismo?

—Normal, doctor.

Pero hoy tengo prisa; hoy quiero acabar cuanto antes. Hoy contaré todos los minutos de mis horas largas.

Porque hoy ya no soy "**iceberg**" por fuera y por dentro. Porque hoy, bajo la blancura de hielo de mi traje de enfermera, arden las llamas de todos los desvelos, los fuegos intensos de todas las rojas fiebres. Porque hoy ya no soy indiferente a los ajenos dolores...

¿A los ajenos dolores? No tengo por qué sentirme a mí misma. A un ajeno dolor. A un solo dolor de los que aquí se agazapan aullando. Al dolor, quizá más grande de todos. Al tuyo, doliente número 48. solo en tu solitaria salita de "graves", abandonado en tu blanco **iceberg** de hielo en las breves horas de visitas, en las largas horas terribles de la noche. A ti, macerado número 48, que te abrasas en delirio sin delirar, que soportas todas las torturas de nuestros aguijonazos de suero sin quejarte, que sufres sin decir una palabra que te consumes sin llamar a nadie, que agonizas sin rezar nombre alguno de amores ausentes...

No me conoces ni te conozco. Pero ya el tuyo no es para mí el indiferente **flirt** que acabará con las últimas décimas de tu fiebre, el **flirt** que se olvidará con el último portazo de esa puerta que separa el agua tibia de esos mares de fuera de la frigidez de este océano glacial encerrado en estos muros. Es el drama, el tremendo drama, en su momento pasional de alta fiebre, en el ápice de su escena más culminante; en esa escena en que dos amantes, trágicamente colocadas una frente a otra, se disputan una presa de amor. ¡Tus dos amantes, solitario número 48! Las dos amantes que te aman sin saberlo tú; que se te disputan, locamente, ciegamente, a vida o muerte, sin enterarte tú. Ahí, sobre ese reducido escenario — sin espectadores — de tu salita de "graves". Ahí, sobre tu blanca cama de hospital abandonada.

Sufres, deliras, callas. Nada oyes; nada ves. Nada percibes. Y, sin embargo, sobre la blancura de hielo de tu **iceberg** arde el triángulo de fuego de tres fiebres distintas: la tuya, la mía, la de la otra. La fiebre de tus amantes por ti, inocente número 48, que nada sabes de estas fiebres, aunque parezca que eres tú el que más te quemas en ella.

—Enfermera: esta manta.

—Enfermera: tengo sed.

—Enfermera: ¡No puedo más con mi dolor!

Sí; no me olvido de vosotros, mis indiferentes **flirts** de unos días, mientras la obligación me retenga aquí mientras cuento los minutos de mis horas largas. Llamadme, llamadme mucho para que así acorten su tránsito; para que, aturdida yo, no pueda desgranar una a una sus negras cuentas de eternidad.

—¡Enfermera!

Sí. Llamadme, llamadme mucho para que llegue pronto esa roja noche de delirio de hoy, que será la decisiva en la ruptura del triángulo de fuego dibujado sobre tu cama, solitario número 48.

* * *

NOCHE. Luz eléctrica rojiza y rojo intenso de fiebres en la salita de "graves". Y aquí, sobre este escenario sin espectadores, el drama: el drama en el ápice de su escena más culminante. Las dos amantes frente a frente. ¡Sobre él, ignorante de esta lucha terrible entre dos amores igualmente fuertes, igualmente poderosos!

—¡Ag-gu-a...!

—Sí; oigo tus quejidos, número 48, doliéndome en el alma; los que exhalas y los que quedan ahogados en tí. Veo también tu rostro, ya sin gesto, exangüe; tus labios entreabiertos; tus ojos cerrados... ¿Por qué? ¿Qué miran? ¿En qué simas o en qué cielos están fijos ahora? ¿La estás viendo a ella? ¿A ella, a la otra amante, a la otra rival? ¿Es más bella que yo? ¿Es más fuerte que yo?

Yo sí la veo. Clavada, incrustada en tí; que tira con su misterioso poder fatal de todo tu cuerpo, de todo tu espíritu.

Te veo, amante suya, ansiosa y cruel. Te veo y afilo contra tí mis uñas de mujer amorosa— la mujer amorosa que dormía dentro de mí, para disputarte, para arrancarte esta presa que no te pertenece. Esta presa que yo haré mía, que yo pondré a cubierto de tus dentelladas de loba, de tus caricias de vampiresa. ¡Oh, la eterna enemiga; oh, Muerte insaciable!

Veamos quién puede más en esta lucha suprema, en este combate decisivo. Tú, o yo. Tú, Muerte, que para nada necesitas esta vida; yo, que ¡tanto la necesito...!

Pero ¿qué? ¿Qué es esto? ¿Estas manos crispadas? ¿Este gesto trágico? ¡Pronto! Mis inyectables. El teléfono.

—Médico de guardia. Urgente. Aquí. Sala de "graves".

Muerte: soy su amante, pero también tengo agujas de acero como tú; soy su amante, pero también soy una enfermera, una mujer que te ha sentido muchas veces cerca. Conozco tus emboscadas.

Y sabré esquivarlas.

* * *

AMANECER. Luz láctea, luz azul. En la salita de "graves" el silencio del drama concluso en el que fuí vencedora. La trágica, la pálida amante huyó derrotada ante esta luz nacar de esperanza. Su reino era el reino escarlata de la noche. Ya no volverá aquí.

Estoy cansada. Se cuelga el sueño de mis pestañas. Se cierran mis párpados. Puedo retirarme a dormir. Ahora que, libre ya de peligro, duermes tú también, extenuado número 48, solitario en tu blanco **iceberg** de hospital en las horas de visita; desvalido número 48, que ya eres mío, porque de **afuera** nadie te reclama, y de aquella amante despiadada que vino a buscarte anoche yo te he sabido rescatar.

* * *

CREPUSCULO. Visión cromática. Color dorado de cielos en incendio. Incendios también en mis ojos, en mi pecho y en mi espíritu. Alta fiebre pasional en mi alma. Paseando solícita con mi número 48. convaleciente, por este jardín de hospital— hoy más bello—, ya no soy la enfermera profesional, el **iceberg** helado por fuera con el hielo de mi traje blanco y por dentro con el hielo de mi indiferencia flotando sobre los mares glaciales de arriba. Ahora soy una mujer. Una mujer que va a revelar a un hombre su secreto y a escuchar de un hombre el secreto de su vida solitaria. Aunque. ¿hará falta que se lo diga? ¿que nos lo digamos? ¿No es más hermoso seguir diciéndonos así— como nos lo hemos dicho estos días, como nos lo decimos en estos momentos—, con este temblor de nuestros ojos, con esta elocuencia de nuestros labios sellados, con esta oculta atracción de nuestros cuerpos? Me quiere. Le quiero. Nos queremos. ¿Para qué saber más? ¿No es mío acaso? ¿No se lo arrebaté yo a la otra, a la amante insaciable, a la amante pálida y ojerosa con palidez y ojeras de vampiresa nocturna?

Lo llama el conserje.

—Le esperan a usted en la portería. Haga el favor de subir.

¿Le esperan? ¿Quién? ¿Quién sino yo puedo esperarte a tí, mi convaleciente número 48 solitario? Sale. Y yo tras él.

En la portería, una mujer. ¿Quién? Nos presenta.

—Aurora, mi buena enfermera. Mi mujer.

—Ah, ¿usted es Aurora? La conozco por carta desde anteayer. Mi marido me habla de todo lo que ha hecho usted por él. Muchas gracias. Yo estaba de viaje y no he sabido nada.

Mi número 48 me tiende la mano:

—Adiós, Aurora. Cuente con mi eterno agradecimiento.

Yo también le entrego la mía. Yerta, fría como la de la otra que quiso raptármele una noche. Luego me apoyo sobre el quicio de la puerta. Y les veo partir.

—Adiós. Adiós.

¿Qué es aquello blanco que veo revolotear en torno a la ventanilla? ¡Un pañuelo! ¿O algo mío muy blanco, lo más blanco que había en mí, mi misma alma, que se ha escapado tras él?

* * *

—¿Este?

—Treinta y ocho, doctor. Ha dormido bien. Se le puso la inyección.

—Puede tomar algún alimento.

Sigo caminando por entre estas dobles filas de icebergs de fuego. Yo, una enfermera de sanatorio, un auténtico **iceberg** ya, con el hielo de mi traje blanco por fuera, con el tremendo hielo de la más tremenda desilusión por dentro. Frío. Frío. Frío en estos océanos polares, en estas camas de blancura trágica. ¡Y en mi corazón!

De estos hombres diariamente traídos aquí no me interesa más que su enfermedad. Ni los conozco ni me conocen. Se van unos..., vienen otros... Se olvidan. Me olvido...

Pero no. Aún hay alguien en mi corazón de quien no puedo olvidarme, a pesar del hielo que blanquea ya también mi cabeza: de tí, ¡oh, mi número 48!, a quien una noche arranqué de los brazos de un amante para ponerte en las manos de otra.

R. A.

...RTE FOTOGRAFICO



...grafía premiada en el Concurso Internacional de Toronto, Canada, tomada por J. S. Spencer.

NOCTURNO



Tu ibas anoche con otra por el campo,
que iluminaban olvidados soles.
La luna no diluía el verde claro
con sus anillos de muriente azogue,
ni entretejía el viento desvelado
las ramas desflecadas de los robles.
Y tu brazo en su brazo; tu mirada
no descubrió la mía entre los montes...
Un silencio sonoro recogía
el doble acento de las voces dobles.
Y de pronto una voz, ¿era una voz?,
cortó, dura, la carne de la noche.
Como una flecha te llegó al oído
y tú temblaste. ¡Ah!..., ¿quién eres, hombre?
¿y esa mujer, con la que marchas junto,
sobre la curva lúcida del norte?
—Es... — quisiste decir esa palabra
por sobre todas, ácida y salobre.
Tu voz de sueño se quebró en tu boca;
sobre tu frente se encendió aquel nombre.
¡Era la Muerte! ¡Ella, era la Muerte!

¡Y tú ibas con ella por la noche!
¡Mi corazón temblaba dentro mío
como un viento en lo alto de una torre!

GLORIA VEGA CLARO
(Uruguaya)

(Del libro "LA NOCHE Y YO", premiado por el Ministerio de Instrucción Pública del Uruguay — 1939)

DE AUGUSTO d'HALMAR

LOS DESTERRADOS SIN VUELTA

Un puzzle difícil.– Dagoberto, el "Pura Sangre".– Una indiada.– Escenas de corral. – El "Señor Gato".– Paseos y diálogos gatunos.– Entra en escena Rip y tambien entra en el baño.– Un can sumamente atareado.– Rip viaja en tren y va a bordo.– El Lulú "Coquet", de Mme. Granger.– Sus desventuras y sus aventuras.– Un perro-sabio de circo

CUANDO Cristian Delande volvió a Francia y fué corresponsal de la Guerra Europea vió cómo celebraba París los 14 de julio, y no pudiendo hacerlo con los bailes, los fuegos artificiales y las luminarias de los tiempos de paz, como en estos otros épicos y marciales, tratábase de solemnizar cada conmemoracion con una apoteosis distinta. Un año se trajo al Soldado Desconocido y sobre su lapida sin epitafio se encendio una luz inextinguible. Otro año se trasladó, desde no se dónde, las cenizas de Rouget de l'Isle y un pueblo en armas escoltó al autor de la Marsellesa, entonandola religiosamente. Otro año fueron los aliados quienes hicieron acto de presencia, desfilando ingleses, italianos y serbios bajo el Arco de Triunfo de Napoleon. Los rusos pasaron cantando. Y ponía los pelos de punta ver avanzar esa cohorte de jóvenes guerreros, haciendo resonar la tierra bajo sus pies y estremeciendo el aire con el coro de sus voces graves y como contenidas.

Y cada vez se acordaba Cristian de los 14 de julio que en el Peru pasó y compartio con un puñado de franceses, y hacia algunos de ellos enviaba un mensaje su corazon, porque habían soñado toda la vida con la patria y sin volver a verla habrían muerto, tal vez...

Ocho no mas se agruparon en torno del Consul de Chile, ya que no le habia de Francia en ese puerto de desolación de la costa peruana, apenas señalado en los mapas, árido y como perdido entre las dunas junto al Oceano Pacifico: El matrimonio Granger, que, lleno de fe en el porvenir, habia ido a clavar allí, como una bandera, la muestra de su almacen de novedades "A la Ville de Paris" y sus dos asociados, Morineau de Montargis y Deville de Montpelier; Yann Gaos, el bretoncito de Ploubazlanec; el normando Allemand, con cincuenta años; el lorenes Grillot, con sesenta y cinco años; y con ochenta el Pere Lecussan, para representar el solo la Gascuña. Juntos los tres decanos ya sumaban entre sí una vida, una muerte, y un olvido.

No eran, pues, más que nueve, con Cristián, pero donde una veintena de contertulios haría falta para suministrar la zambra necesaria, ocho franceses con ocho botellas se bastan. Y no importa su edad, porque en la mesa todos los franceses tienen veinte años.

Quedaron en la memoria de Cristian Delande los incidentes de aquellos ágapes servidos por el impasible Kakehashi e interrumpidos a ratos por uno que otro embarcador que hacía levantarse al Cónsul. Y con las mejillas sollamadas por buen Burdeos que se habia descorchado, pasaba a su oficina, donde debía de estallar indecorosamente, a pesar de que los comensales bajaran la voz, el eco de su alegría.

Monsieur Lecussan se empecinó en ponerle agua a su vino, pese a las advertencias del anfitrión, y solamente hacia los postres, como se quedara viendo la etiqueta de una botella, se dió cuenta de que eran caldos de su tierra y se indignó de que le hubieran permitido bautizarles. Era un tozudo, ese gascón, y tan resistente a sus años y en su oficio de maestro de obras, cubrirse, con la cabeza vendada, como alarmados le preguntasen el motivo, recordó cachazudamente que el dia antes un operario había pretendido matarle de un garrotazo por la espalda.

Su reverso podía ser Morineau, tan poltron, pese a sus luengas barbas negras, que en cualquier excursion era víctima de alguna peripecia sea cayéndose del caballo, si cabalgaban, o casi ahogándose si se bañaban en algún río. Un día que lo hicieron en el mar, culminó su mala suerte, pues fué mordido por una tapadera, en el dedo gordo del pie. Para acallar sus lamentaciones se llamó a una india y esta indicó dos remedios: uno que alguno le succionara la herida, a lo cual todos prorrumpieron pidiendo el segundo remedio, y otro, que se le impusiera sobre la herida una cataplasma de ají. El paciente parecía preferir la succion digital, pero unánimemente sus amigos optaron sin tutía por el sinapismo.

Asociado voluntario de este Morieneau, era Granger, y, por fuerza, Deville, apoplético el uno, linfatico el otro. Cuando ajustaron cuentas el capitalista lo había arriesgado y perdido todo y con todo se quedaba (como se le había quedado con la mujer), el tímido, complaciente y desvalido socio industrial.

Luis Allemand, era el tipo del viajante de comercio con el gusto estragado por las salsas y las insulseces de sobremesa de todos lo hoteles del mundo. Sus chistes eran chismes tan rancios como las sobras con que se aderezan lo nuevos platos de la mesa redonda, pero, anegado y rezumante de vulgaridad había conseguido poner a salvo y en seco su buen humor y venía a ser como un niño muy vicioso y a la vez muy pueril.

Quedaban el breton de Ploubazlanec, aquel canciller del Consul, del cual ya se dijo y no maldijo en otro capitulo, y Monsieur Grillot, un cartujo que había ahorcado los habitos, por tenerlos non sanctos y asustarle pronunciar el voto de castidad. Suboficial "vaguemestre" durante la guerra francoprusiana del 70 a raíz de ella habíase trasladado como jardinero a las Americas y condenado a perpetuidad al Perú, pues en otra parte no hubiera encontrado esas mujeres "color de ladrillo bien cocido", como el decía, a las cuales se había aficionado casi tanto como a la chicha de maíz. Generalmente compraba sus conquistas con las cajas vacías de te que le reunía el Consul.

Y fueron singulares evocaciones en la sobremesa de ese como banquete de despedida cuando, con los ojos anegados en las copas y casi sin escucharse los unos a los otros, cada cual contaba la olvidada historia y cantaban la cancion pasada de moda, acompañados por la orquesta del Pacifico en esa noche del semiinvierno tropical. Primero habian hecho romper el fuego al breton, que era como el mousse junto a aquellos veteranos; y les había servido el repertorio de Botrel; pero poco a poco cada uno quiso tomar parte y oyeron el "Sire, le roi, veut tu m'donner ta fille Rataplan" y el "Vous n'aurez pas l'Alsace et la Lorraine". Y despues las alegres galejadas que parecen notas de cristal o de timbales:

Ce matin j'ai reconcentré en chemin...

Los couplets cesaban para dar paso a las historias. Se contaba de Pondichery, un país como este, de charcas y arrozales; se contaba de China, de Siria, y lejana, lejana mente, de la Francia cuyo solo nombre humedecía los ojos y hacía temblar la voz. Y lo admirable era que, como si una embriaguez de esperanza alucinase a todos esos expatriados — que ya tenían mujer e hijos, de otra raza, que no sabían nada de la patria desde hacía cuarenta años, desde hacía medio siglo antes de Magenta, antes de Sedan y la Comuna, que ya nada familiar encontrarían allá aunque volviesen — lo admirable era que todos proyectaban gravemente ese

(PASA A LA PAG. 4)

DE JORGE GUSTAVO SILVA

NOTAS DE UN IDEAR[IO]

Libertad; Igualdad; Fraternidad; Justicia Social; Trabajo

I

1 POR **Libertad** entiendo no solo la llamada Libertad Politica, sino, tambien, o ante todo, la **Libertad Economica**, sin la cual, cualquiera que sea el epiteto de que se haga acompañar, la Libertad no viene a ser mas que una vana palabra. Y entiendo por Libertad Economica un estado personal que consista en que el ser humano, sano y apto para el trabajo, pueda satisfacer sus necesidades vitales, sin tener para ello que depender de la simple impulsion caritativa de otro o de otros seres humanos.

2.—Mi concepto de **Igualdad** no se rebela contra la inevitable realidad de la Desigualdad Natural; ni se definiría como cierta aspiracion a la igualdad o igualacion de los patrimonios. La Igualdad, en la única manera como la concibo, aparte de "la igualdad ante la Ley", consiste en el igual derecho de todos los seres humanos a **tener acceso a los dones de la Naturaleza.** Ningun privilegio, de ninguna clase, ha de favorecer a nadie en el ejercicio de las actividades individuales y sociales.

3.—La **Fraternidad** esta definida, por el **Diccionario de la Lengua**, como "la union y buena correspondencia entre hermanos"... ¡Cuan frecuentemente lo que entre hermanos reina es la mala correspondencia, es la desunion! La Fraternidad Politica, la Fraternidad Social, esa Fraternidad que, desde la Revolucion, viene aspirando a ser una como regla ética de universal necesario cumplimiento, ¿pretende, pues, ser más y hacer más que la Fraternidad Natural? Definamos esa aspiracion como la práctica de una constante cordialidad y buena armonia en el trato de los seres humanos; como una delicada y desinteresada reciprocidad de saludos, atenciones, servicios; como el sacrificio de comodidades, de bienes, de la vida misma — si el caso llegare—por servir o salvar a otro o a otros seres humanos... Y, sinceramente, confesemos si nos sentimos capaces de una Fraternidad talmente concebida, o no.

4.—La **Justicia Social** no es una simple formula verbal, sin sentido positivo; no. Justicia Social es lo mismo que **Justicia Economica**; que Justicia en la distribucion economica. La **Distribucion Economica** no es una rebatiña; no tiene nada que ver con la "suerte", con el azar, con el juego, con la loteria; ni con el Monopolio; ni con el arancel proteccionista; ni con ninguna arbitraria "concesion" del Poder Publico. Ella consiste en la equitativa distribucion de los resultados del proceso de la produccion, entre los diversos factores o agentes humanos que a la produccion de riqueza han, en cada caso, contribuido.

5.—El **Trabajo** (en la antigüedad, gratuita y afrentosa actividad de esclavo) constituye, según la verdadera Ciencia Economica, el primer dere[cho] … ber del hombre … apto: es el … produccion … cuerpo y … más honrado … llado modo … mas justo … ción. El hombre … to debe pod… ducto de su … ridad, laudable … la simpatia … es un don … no pueden … tro deber … Trabajo no … bajar (con … pecho a una … cion): tam… deber dar la … sa cuando … a los demás …

Inefioacia, … lar, de las … mente …

…¿De qué … felices labrie… poder politic… yor a causa … ¿De qué … chedumbres … la plebe hu… a fuerza de … severancia, … dignidades y … traturas? … ocupar el C… en 361, la E… 359, la Dict… ra, en 351; … ria; Cuestor… nes, en 311; … tificado?

Los ricos, … optimates, … dueños de la … chando la … ¿para qué …

¿De que … pueblo roman… formas de … cipalmente … que, entretan… do apropiable … do, en propie… unos pocos, … te, sin limita… ese bien na… primaria e … produccion; … aprovechamien… destinado — … rra?

¿De qué … puesto que … hasta ahora … clavitud de … de los hombres … vitud de la … No.

No son … las que, para … to de paz y … quiere la Hum… El unico medi… rar la suerte … es un medio … acuerdo con … Dios: el cons… racion de la …

Eso dejo … toy, maximo … un libro que … tamento … de un gran … gran corazon … Meditemos …

Urba…

Al Urbanism… definir, cabal… de el que es … Ciencia, como … tenden) de … centros pobla… y grata la …

Lema …

—"Porque … porque conc… ideal, por eso …

LA LIBERACION DE LA PINTURA FRANCESA DEL SIGLO XIX

Por E. VILLARREAL

LA interpretacion critica de la pintura francesa del siglo XIX careceria de sentido, si en el estudio de sus valores no se tuviera en cuenta la significación que tuvo, en el primer cuarto de esa centuria, la influencia de la Escuela, llamada por antonomasia, la Escuela Oficial de Bellas Artes. Imbuída de un clasicismo amanerado, había recibido el sello profundo que le imprimio Luis David. Sus sucesores se mantuvieron en la misma línea de conducta, encerrados en el estrecho concepto de que las bellas artes no podían alimentarse, sino con los productos de la antiguedad. De esa manera las artes plásticas adquirirían el soplo de nobleza que les es necesario para imponerse a la consideracion de las masas. Ese principio no fue sino la herencia moral dejada por la Revolucion, cuyos hombres más prominentes no juraban, sino por los nombres de los grandes personales de Atenas, de Esparta o de Roma. De la misma manera la expresion estetica de las ideas no se presentaba, sino por los modelos que llevan en sí una nobleza de expresion. Así los cuadros de David nos muestran los grandes ejemplos de la antigüedad, como expresion simbolica de sentimientos e ideas elevados. El genio de David tuvo, naturalmente, sus imitadores. Estos carecían del gran fuego pasional que animaba al pintor que fué miembro de la Convencion, y, con todas las limitaciones serviles, las obras que salían de las manos de esos artistas, bien trabajadas desde el punto de vista del oficio y de la técnica, aparecían como frías y muertas.

Desde la Revolución hasta la caída del Imperio, el genio de David impuso al arte oficial sus concepciones. Tales ideas, traducidas por su pincel, adquirían la marca de nobleza que les imponía el genio. Pero, al mismo tiempo, esas ideas dejaban sentir su influencia nefasta en el proceso de la creacion artística de los otros artistas contemporaneos. No se trata, por cierto, de hombres como el baron Gros Gerard o Ingres, sino de la serie innumerable de pequeños maestros que convertían las artes plásticas en especie de artes de magia, con teorías absurdas sobre el valor representativo de la pintura y sobre su significación filosófica.

La Escuela se convertía, pues, en sostenedora de un clasicismo forzado, precisamente en los momentos en que el romanticismo aleman, en plena exaltacion, hacía volver el pensamiento artístico y literario a las vertientes del lirismo medieval. La influencia nefasta de la Escuela se traducía, pues, en un esfuerzo violento para encerrar el espíritu de toda una epoca en los marcos estrechos y anacronicos de leyes esteticas que ponían un dique a la creacion artística.

Obligada a sujetarse a leyes ferreas, a canones absolutos, la obra de arte construída bajo tales preceptos debía, necesariamente, carecer del fuego creador que corresponde a los dictados de una conciencia libre. Durante mas de medio siglo la Escuela impidió la libre expansion del espíritu. A ella se debio, en cierta manera, que el paralelismo plastico y literario, comun en la historia de las ideas y de los sentimientos franceses, se rompiera. La prueba la tenemos en que el romanticismo literario francés, desde Chateaubriand hasta Musset, desde De Vigny a Teófilo Gautier, no tuvo su correspondiente representacion plastica, sino en la obra exaltada de Delacroix. De tal guisa que a medida que el sentimiento romantico de la epoca, imbuído de subjetivismo, no se expresaba sino en la literatura y en la poesía, la pintura estaba condenada a sujetarse a la imposición de leyes caducas. Y como para conquistarse un lugar como artista era necesario someterse a la Escuela, los más capaces debían ahogar en el fondo de sí mismos el impulso liberador.



DELACROIX. Medea (Louvre).

Tal es, a grandes rasgos, la tragedia en que se debatio la pintura francesa en los comienzos del siglo XIX. Muchos artistas, y no de los menores, perfectamente dotados desde el punto de vista de la técnica y del oficio, que tenían indudables cualidades para triunfar, se vieron obligados a someterse a la imposicion del arte oficial, desligado de la realidad sentimental de la epoca. Felizmente para Francia, esa tiranía no duro mucho tiempo.

El sentimiento romantico de la Europa Occidental, que se había hecho sentir en la segunda mitad del siglo XVIII, se abrió un surco profundo en Francia gracias al esfuerzo de sus escritores. Eugenio Delacroix, que tenía el espíritu poliedrico, fue el primero en comprender la necesidad de dar a la expresion plástica un sentimiento individualista, en cuanto la representación artística debía obedecer a los impulsos particulares del individuo. Gracias a ese sentimiento de la personalidad, a ese respeto profundo por los imperativos de la conciencia, el arte debía elevarse por encima de la mezquina realidad y de las leyes artificiales que lo regían. La belleza en el sentido clasico, es decir, en el sentido de las proporciones perfectas, que reproduce hasta en sus menores detalles el valor supremo de las formas, no podía ser una finalidad. Mas allá de ello, por encima de los limites que marca la representación formal, hay un mundo de sentimientos y de ideas que no tienen una expresión formal determinada, ni pueden estar sujetos a las leyes que establecen a priori lo que es noble. Su exteriorización no puede hacerse sino mediante el aporte particular y relativo al artista de signos convencionales, representativos del sentimiento puro. En unos es el color, en otros es la luz, en éstos es la subjetivización de lo real, en aquéllos es la materializacion de lo ideal.

Tan pronto como aparece Delacroix, la tradicion del arte frances sigue su senda, en la continuidad de su espíritu, siguiendo los altibajos del sentimiento comun de la sociedad; es decir, se produce el fenomeno de la liberacion que repudia todos los dogmas y todas las imposiciones no razonadas y que esta en pugna con los mandatos de la conciencia del artista.

Tan evidente es la influencia perniciosa de la Escuela, que basta un somero examen de la produccion pictorica francesa para comprender que ella impide la aparicion de artistas que respondan al diapason de la epoca. En Inglaterra aparecen, antes que en Francia, los artistas en quienes se inspiraran, con el correr de los años, los pintores de la era posromántica. Tal es el caso de Constable, que sorprendio a Delacroix e hizo meditar a Stendhal.

La aparicion de Delacroix abre las puertas a la nueva corriente de la pintura francesa, porque demuestra que el arte, en cuanto a representacion estetica de las ideas, no puede sustraerse a la influencia de la ecuacion personal, íntima y profunda del artista. El arte, en tanto, es representacion sensible del mundo, debe llevar la marca del hombre que la concibe y la traduce. De esa suerte la pintura se libera de las leyes frías de la Escuela y se entrega sumisa a la concepción particular del artista. Es él el que hace el arte y no las recetas físicas y químicas que le presentan los doctores del arte oficial. La pasion, la fantasía, la imaginacion, el sentimiento, la idea particular de la belleza, todo debe responder a los impulsos de la conciencia del hombre.

E. V.

LONDRES BAJO LA ESPADA

Por FRANCES ROBERTSON

EL PUEBLO INGLES AFRONTA LA GUERRA CON SU PECULIAR TRANQUILIDAD.- NO HA DECAIDO EL MOVIMIENTO COMERCIAL.– RENACIMIENTO DE LA LITERATURA, DEL ARTE Y LA MUSICA.– LA CATEDRAL DE SAN PABLO, SIMBOLO DEL ALMA INDESTRUCTIBLE DE LONDRES

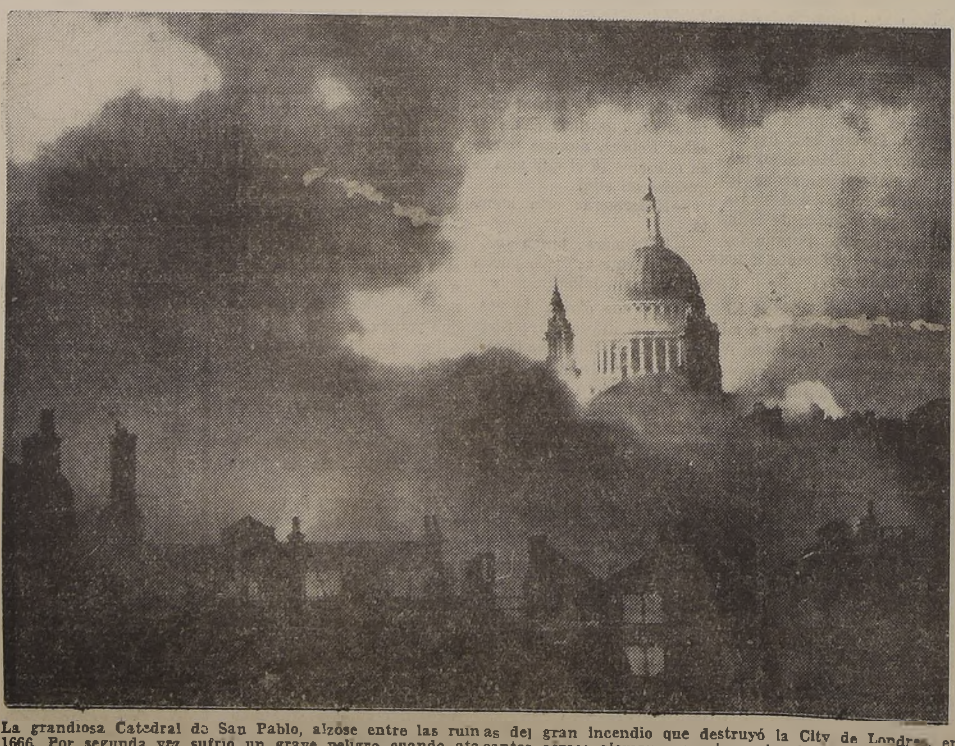
(Correspondencia especial para LA NACION)

LONDRES desafía a la guerra que amenaza destrozarla, y con toda la gallardia de antaño luce su vestuario de gala. Sus hermosos arboles, cuyo follaje representa la gama total de tonos verdes, extienden sus brazos extáticos; sus flores, esparcidas prodigamente en parques y jardines, levantan rostros iluminados hacia el cielo; sus aguas decorativas brillan deslumbradoras en el sol; sus globos cautivos flotan ociosamente bajo las capas nevadas de las nubes.

¿Y el pueblo londinense? Este no se ha quedado atras en aprovechar los maravillosos dias de verano. Por todos lados se ven uniformes— el kaki del Ejercito, el azul obscuro de la Marina, el azul claro de la Real Fuerza Aerea —llevados orgullosamente por jovenes de ambos sexos. Las vitrinas de las tiendas despliegan una riqueza de mercaderias que asombra, y las muchachas, husmeando delante de ellas y vistiendo trajecitos floreados, prestan su nota de alegria y juventud a la escena. Los familiares autobuses rojos recorren las calles principales, y la policia, que ha cambiado su casco de trapo azul por uno de acero vigila en cada esquina con mirada benigna. Los restoranes se llenan de una muchedumbre risueña y habladora. Se come muy bien, a pesar de la guerra. Se rie, se canta, se baila. ¿Y por que no ha de ser asi? Es verdad que la ciudad ha sufrido bombardeos que pueden calificarse entre los mas despiadados que ha conocido el mundo. El pueblo no se olvida de esto. Pero por el momento hay dos acontecimientos que celebrar Durante dos meses Londres no ha sufrido ningún bombardeo, y durante un mes entero el sol ha brillado con admirable constancia. ¿No habra entonces causa para regocijo?

Pero ¿no es Londres una ciudad en ruinas? Esa risa, ese aparente jubilo ¿no serán acaso la risa y el jubilo de un pueblo cuya desesperacion lo vuelve delirante?

Nada de eso. Londres es una ciudad sobria. Reconoce su enorme responsabilidad, su poder de contribuir hacia el resultado final de la guerra y sabe que llorar es perderlo todo. Por lo tanto, si el sol brilla, si no hay bombardeos, se ríe; y aun cuando los hay, esta gente — tal es su modo de ser — encuentra materia para la risa. Y no es risa histerica.



La grandiosa Catedral de San Pablo, alzóse entre las ruinas del gran incendio que destruyó la City de Londres, en 1666. Por segunda vez sufrio un grave peligro cuando atacantes aereos alemanes arrojaron bombas incendiarias sobre ella. Pero un grupo de voluntarios, que noche tras noche monta guardia a su alrededor, extinguió rapidamente las llamas. La humanidad entera ha contraído con estos valientes voluntarios una deuda eterna de gratitud.

No se quién dijo que el ingles siempre se distrae tristemente. No estoy de acuerdo con esta aseveracion. Puedo afirmar que el ingles sabe afrontar sus aflicciones alegremente, o, por lo menos, con sangre fría. Recuerdo el caso de un mozo, empleado de una casa de comercio, quien llegó muy atrasado a su trabajo despues de uno de los grandes bombardeos. Al disculparse, se le preguntó si había tenido dificultad en encontrar medios de transportarse a la oficina.

— No — contestó el mozo— No tuve dificultad. Pero sucedio que estuve enterrado nueve horas. Me vine en cuanto me sacaron.

Todas las noches, en las estaciones del subterraneo, se puede notar el mismo espíritu, entre los millares de personas que allí buscan alojamiento. Algunos de ellos no tienen otro hogar; muchos van por temor a las bombas Llevan sus colchones, sus frazadas, sus naipes y sus libros. Antes de las once de la noche todo es animación. Todo el mundo charla, lee sus diarios, juega a los naipes o a las damas, prepara su rinconcito. A eso de las once, como por consentimiento general, la multitud se calla, y los pasajeros que viajan tarde por los trenes del subterraneo han de pisar delicadamente entre filas de seres durmientes que se alinean en los pasadizos y andenes. Allí se encuentran hombres, mujeres y niños de todas las clases de la sociedad, unidos por un impulso común. Muchos están alegres; algunos se quejan de vez en cuando (estamos en un país democrático, y las quejas … viar el alma … mejorias en … de los refugi… esta triste. … de acostumbr… dinenses que … mir bajo tiem… paciencia esta … anormal … cional optimis… dia en que … a ser como … res. Nadie … vendra... Pe… que he visto … han hecho … tragedia de … aquel cuadro … midos en … subterraneo. … echadas hacia … manitos em… zadas tendida… del unico … de ellos conoc… esta la trage… aquí, entre … de que se ad… mente a la … pasado toda … aguarda con … za, y con ta… el momento … para que … nuevo " como …

Desde el … tural, parece … dadero renac… el pueblo, … gro, hubiera … pentinamente … cia trascenden… de la música, … literatura. … dan conciertos … túan los … gleses, y … a menudo sin …

(PASA A …

LUIS MELENDEZ ARTISTA DE UNA SENSIBILIDAD

Por GEORGINA DURAND.



LUIS MELENDEZ

QUE, sin duda durante la segunda mitad del siglo XIX cuando las fuerzas creadoras ciertas artes alcan- su mayor grado de ...

...e decorativo es una ... estetica, que vive ... los hombres de una civilizacion, porque to... son portadores sub... tes de un sentimien... go de las formas. ...a se recrea ante una ...tacion mural y se ...argamente en un te...rado.

...templar las ilustra... le "Las Rubayatas", ... Khayam, pensamos ... conversacion con su artista Luis Melén... ...ria que ser de gran ... Y aun creyendo que ...so de un artista que ...a al publico por me... sus obras, significa ...erdonable indiscre... ...etrar en el misterio ...da intima, hemos ... su casa, en la que ... con acogedora ...ad.

... se inicio usted en ... y cuáles fueron sus ... preguntamos.

... casi junto con el ... razon; en la inci... ...enseñanza de los colegios siempre alumno so... en ese ramo, y seguí solo, eso si que y estudiando todo lograba sobre arte. ... para obtener buen ... la expresion artisti... ...esaria toda la cultu... sorteando, natu... ese peligro fasci... la erudiccion, o, me... ...vesandolo.

... de las artes es la ...onjuga mas bien con ...eramento?

... que el arte es la ex... de la naturaleza, fue... ...tro de nosotros mis... como lo abstracto es ... de la naturaleza, y ... no tiempo nuestra ...ma como espectado... ...rme de la natura... ...oy siempre fuera de ...ndo al mismo tiempo ...lor y objeto auto ob... Muy obscuro, Geor... ...ro así es. Pero se lo más sencillez: las artes plásticas las estimo como un camino en despoblado, como casi todos los caminos de América, y estrecho, pero ya estoy en el y sigo, aunque pienso que siempre, con bagajes y todo, he caminado por tierras de literatura, ya que siempre, tambien, he procurado que la forma, dibujada, pintada o esculpida, sea punto de partida hacia el pensamiento o irradie emocion. Creo que en bajorrelieve se pueden expresar trances y lograr armonias y gracia como pueden hacerlo la literatura y la musica. Tambien se requiere aprendizaje para leer la escultura, como para leer a la mujer, tal vez.

—¿Es verdad que usted prefiere la insinuacion sutil a lo francamente efectista?

—Es muy interesante su pregunta, mi amiga. Creo que el efectismo es tan enemigo del arte como de la elegancia. El arte debe tener una vitalidad sucesiva, desde la sensacion pura, tan maravillosa por su sola existencia, hasta los mas subjetivos mundos del espiritu, algo asi como la proyeccion mental de los criptogramas con su elocuencia relativa a todos los intelectos. Se ha dicho que el perfecto simbolo es el que tiene significados para el propio sentir de cada espectador; el arte, en una forma o en otra, siempre irradiará simbolos.

—¿Que es más importante y expresivo en su concepto: la linea o el volumen?

—Esa ha sido una vieja discusion, bizantina completamente, ociosidad de gran estilo; como fundamentar la musica en el piano, o en el violin, o en la sinfónica, sin pensar que estos instrumentos son solo eso: instrumentos. La música es un trance sublimado del sonido, desde la materia hasta el espiritu, o quien sabe si desde el alma hacia el alma. En arte es igual.

—Nos han dicho que piensa usted dedicarse exclusivamente a la decoracion mural, ¿es efectivo esto?

—Es una aspiracion que responde a una necesidad creciente en la arquitectura de un país que va refinandose dentro de su muy relativa riqueza o de su precaria riqueza.

—En la decoracion del Hotel Carrera, ¿empleo usted alguna tecnica o procedimiento propios?

—El magnífico clima de mármol, o **Travertino beige**, marbrite negro y oros fue fijado por los arquitectos creadores del edificio, los señores Smith Miller y Smith Solar, quienes me hicieron el encargo e impusieron el problema; la solucion artistica y material requirio una tecnica nueva, en la que se obtuvo una especie nueva de éxito: el Gerente General de la Fabrica belga, de Marbrite, que viajaba por Sud America, quedó tan sorprendido de los resultados y del uso de su material que me prometio hacer una propaganda universal de esos resultados, en beneficio del marbrite, pero en eso vino la guerra. Belgica fue bombardeada e invadida. Me gustaria hablarle un poco del sentido artistico de esa obra. Ella esta inspirada en una intencion exclusivamente chilena o americana: la estilizacion u ornamentacion nada tiene que ver con Europa o Asia, pues es de aca, incaica, o arcaica de America, tal como sus temas: el mito de "El Dorado", un rito magico de Arauco, un tema decorativo de la Conquista. Intencionalmente le digo: **un tema decorativo de la Conquista**, porque se trato exclusivamente de cubrir con amabilidad el gran muro que esta detras de las columnas de marmol, columnas que ya eran un valioso elemento decorativo, junto con su indispensable valor en la estructura del gran edificio. Esa escena de conquistadores que se desarrolla en dos grandes secciones no tiene ni debia tener la trascendencia de un mural historico, pero si tiene consciente y sabiamente el de elementos decorativos con una calculada intencion arcaica e intrascendente en la composición y colorido. ¡Y que trabajo! ¿Sabe usted que hay una sola coraza, en bajo relieve plateado, que se llevo un mes entero de trabajo empecinado? Los otros dos panneaux si que son murales historicos: de la historia de lo que no existe o de lo que solo tuvo vivencia en las mentes a las que inflamo, como para guiar a hombres fascinados por espejismos hacia las empresas maravillosas. Nadie llego a El Dorado, ni vió al Pillan, pero ahí estan vivos y perennes, no solo en las selvas, sino tambien, invisibles, en nuestras casas o fascinandonos en silencio, espectantes, en los horizontes de nuestro propio espiritu. ¿No espera usted llegar algun dia a El Dorado? ¿No ha sufrido usted a veces hechizos y embrujamientos y ha debido atarse a las raices esenciales, para afrontar el doloroso desencantamiento?

—¿Dentro de su arte, podriamos clasificar a usted de orientalista?

—¡No! No podría clasificarseme de orientalista. En esto del orientalismo podriamos decir las cosas mas contradictorias: el orientalismo es extatico y subjetivo y tambien minucioso, en una estetica de la riqueza suntuaria y decorativa, para encontrarse por ahí con cierta época de los alrededores del Renacimiento italiano, con Ghirlandajo y otros, por ejemplo. Acaso este encuentro es de padre Oriente en busca de su hijo Occidente, mera coincidencia, sin que medien intenciones ni lazos familiares. Acaso todos somos un poco orientales. Si, claro que soy orientalista.

—¿Que artistas chilenos le interesan a usted?

—Casi todos los sinceros, pues no olvido que vamos por el camino de los cruzados.

—¿Que porvenir tiene en Chile un decorador?

—Cuando pase la crisis, los que sean honrados con ellos mismos tendran porvenir. El arquitecto Risopatron me decia que la Sociedad de Arquitectos patrocinó un proyecto de ley para que en todo edificio publico se contemple un cinco por ciento para decoracion. No es mucho, pero es un comienzo. Los artistas que no sean honrados y sigan las modas podran tener un auge pasajero como las modas. Los pintores exclusivamente "manchistas", es decir los que limitan el arte a apuntes de paisaje, mantienen una actitud muy curiosa frente a la decoracion; acaso sea porque cuando ellos intentan decorar no saben salir de unas eternas bailarinas desgarbadas, pesimamente griegas. Olvidan que la gran pintura y la escultura magna europea y asiática siempre fue decoración, así se inspirasen en temas historicos más o menos reales, o en abstracciones espirituales. Claro esta que al no toman en serio la decoración no llegaran a ninguna parte ni tendran porvenir alguno. Hay que partir como "La Nave" del viejo D'Annunzzio, con una mística y aunque sea hacia la soledad; todavía seguimos siendo los conquistadores y aun nos acechan los indios a quienes debemos civilizar. Y esta es la mejor responsabilidad del artista, aunque a veces sea muy dura y dificil. Yo trabajé dos años enteros en decorar el Hotel Carrera, y de ese tiempo, seis meses con sus sabados y domingos.

—¿Piensa usted que la caricatura sea una expresion artística?

—Indudablemente sí, y tenemos excelentes caricaturistas.

Así nos ha hablado este artista a cuya sensibilidad y talento mucho le deben los principales teatros de la capital y de Valparaíso, y muchos edificios particulares.

G. D.

"ROMANCES DE TIERRA BAJA"

Poemas de Carlos Préndez Saldías



Carlos Préndes S.

AL ver al poeta Préndez ambular por nuestras calles, con su estatura y su arrogancia de atleta, que acusa su fuerte virilidad bajo la elegancia burguesa del traje impecable, los guantes el baston y el chambergo alado se piensa en un cantor de gestas heroicas. Pero no es así. La vida suele dar curiosas sorpresas, y las relaciones entre el cuerpo y el espiritu no son tan sencillas como parecen. Es verdad que el carácter del poeta es entero y masculino. Así lo delata la solidez de sus convicciones, su firme voluntad, la cordialidad de sus palabras y sus afectos. A pesar de ser, por su figura, un exponente fisico de la potencia de la raza, nuestro poeta no se ha dedicado a cantar sus epopeyas, como Samuel Lillo o Mauret Caamaño.

En la época de la mocedad, Prendez Saldias tuvo, como todos, sus arrogancias verbales y románticas. Ahí esta su libro primogenito, **Misal Rojo**, "Publicado con licencia de la mujer amada", que desconcertó a la crítica adocenada, con la audacia de su estilo recamado y mirifico, y golpeo con la piedra del escandalo al convencionalismo anquilosado de nuestras costumbres. Pero, una vez depositada esta ofrenda juvenil en el altar de las magnificencias formales, nuestro poeta da expresión a su temperamento en la poesia intima y subjetiva, en los matices tenues del sentimiento, las voces en sordina que acusan las vibraciones sutiles de la emocion. En su obra **Alma en los Cristales**, lo vemos complacerse en la descripcion de los paisajes de otoño, en los horizontes diluidos por la llovizna melancolica y fina, en la vaguedad de la niebla que apaga contornos y matices. Su alma parece ser tambien un panorama humedo y brumoso, surcado por aromas imprecisos y melodias lejanas, bañado en luz evaporada y lánguida.

Pero luego esta bruma otoñal se disipa, y aparece a nuestra vista, como un simbolo de la virilidad del alma del poeta, la grandeza del macizo cordillerano, con sus tajos abismales, sus extraños monstruos de piedra, inmovilizados en éxtasis por la flauta melodiosa de las cascadas. El poeta ha llegado a su plena y fecunda madurez en esta obra, **Romances de Tierras Altas**. No es solo el paisaje andino con su fuerza cosmica el que se destaca en estos poemas. Es tambien el habitante de sus cañones abruptos el arriero que lleva sus ganados a pastar en los valles angostos, por donde se descuelgan las serpientes coloreadas de los ríos; el cazador y el pescador que viven junto a las lagunas talladas en la roca volcanica. La tragedia del hombre que vive en lucha constante con esa naturaleza hirviente de fuerzas elementales, y que lleva en su alma su aspereza y su hostilidad, y también su fuerza y su grandeza aparece con todo su relieve en estos Romances de Tierras Altas, obra que incorpora a nuestro acervo poetico todo un sector de nuestro paisaje, con sus tipos y costumbres, y la aspera psicología de sus habitantes.

Romances de Tierra Baja, la última obra del poeta, revive el ambiente santiaguino de hace unos treinta años. Son admirables estos romances, por la certeza de las descripciones, por la gracia y la fidelidad con que se destacan los personajes y modalidades de una epoca preterida, que se perdería en las arenas del tiempo si el poeta no la hubiera recogido, con toda su fuerza de expresion y su originalidad característica.

Don Paulino Alfonso y don Ramon Corbalán Melgarejo, Claudio de Alas, El Incandescente, la María Luisa con su lenocinio y su corte de poetas, las cenas de Jaquin, son tipos y escenas que reviven, llenos de color, de malicia, de gracia evocativa en estos romances. El humorismo de la más pura ley, la intensidad dramatica, la belleza de las imagenes, el amor de orfebre con que se han pulido los giros y engastado los vocablos, hacen de esta obra una creación de alto valor artistico, que quedara como revelación de un rico venero del alma del poeta, antes inexplotado, y como expresion poetica de una epoca que se fue, con su hidalguía tradicional, su elegante despreocupación y su bohemia literaria.

Romances de Tierra Baja ha sido muy celebrado por la crítica continental. Algun comentador hispanoamericano ha dicho que estos romances son de los mejores de nuestra lengua. Después de saborear detenidamente el libro, no hallamos exagerado el elogio.

DAVID PERRY B.

MISERIA Y GLORIA DE LUIS DE GONGORA

Por RAMON GOMEZ DE LA SERNA

SOBRE los grandes hombres cae un remoquete, un alias, un apodo que despues es ...uitarles.

...bre el gran poeta es... ...l siglo XVII, aunque en parte del XVI, ca... ...lumnia de culterano ... propio apellido le hi... el sinapismo y de ... enviciaron su ma... ...mandola por amane... ...o "gongorismo".

... poeta desdichado ...sa de la precipitacion ...icios, él que fué pro... e sencillez y de popu... reducido por manías ...ítica al papel de cul-...

...ras completas de don Góngora estan siem... ...e mi mesa, todas re... a un libro de misa ... el biblia, pues el poe... ...o y con cara de cabra ... escribio demasiado, ...ribió lo bastante.

... mayoria de las poe... esas Obras Comple... ...nía el metro sencillo, ...omances y sus letri... ...us sonetos son todos ... cristal.

... pudo caer ese Sam... ...le culterano y hermé... el pobre clérigo to... ...llez?

... es una paradoja de ...za y desemejanza en ...s de Gongora y Argo... enamorado y jugador ... aventud, y despues es ...tico, escondido hasta ...ere; es poeta inspira... a Corte, y Don Fran... Quevedo la toma con ... cosas desabridas ...le por otra parte con... en Don Luis.

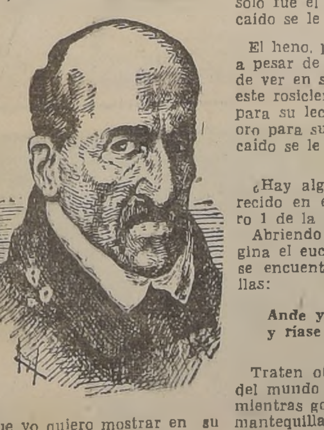
... en el Barrio de las ... entre comicastros y ... aunque por allí ...n a la sazón Lope y ...es, ocupando peque... ...illas en su vecindad.

...una vida de penurias, ...rioso seguir la corres... ...cia que tiene con el ... Don Cristóbal de ... durante los ultimos ... su vida, pidiéndole ...aballos para que pue... ...ar del coche que tras... poeta gotoso, y escs... nunca llegan y mue... ...scritor sin conseguir ...melgos que sólo llega... ...aezados a la hora de ...erro.

A veces Gongora escribe: "Yo estoy peor que vuestra merced me dejo, y tanto, que ha sido menester vender un contador de ebano para comer estas semanas que puede tardar el desengaño de mis alimentos".

Pero Dios protege a los poetas, y hasta ultima hora tuvo aposento y ventana y papel **Luis de Góngora y Argote**

el mas grande poeta de España, el tildado de recargado y



que yo quiero mostrar en su unica sencillez.

Por lo sencillo seria el premiado en un concurso de los versos mas delicados, sobrios, breves y transparentes de la literatura Castellana. Tenemos rosas puras, tenemos ojos que se entornan en la poesía, pero si escogiesemos esas rosas "emulas de la llama" y los silencios místicos y los deliquios amorosos, sería la poesía dedicada al nacimiento de Jesus, por Don Luis de Gongora, el primer premio de oro.

Esa caída del niño Dios del cielo, como si fuese un clavel, es prototipo de la indecibilidad poetica, es decir, del no pudiendo decir una cosa decirla al fin con clarividencia incontrastable.

Oigamos esa poesía numero uno que apenas tiene titulo, aunque por ahí la titulen Nochebuena:

Caído se le ha un clavel
hoy a la Aurora del seno;
¡que glorioso que está el heno,
porque ha caído sobre él!

Cuando el silencio tenía
todas las cosa del suelo,
y coronada de hielo
reinaba la noche fría,
en medio la monarquía
de tiniebla tan cruel,
caído se le ha un clavel.
De un solo clavel ceñida
la Virgen, aurora bella,
al mundo le dió, y ella
quedo cual antes, florida.
A la púrpura caída
solo fue el heno fiel;
caído se le ha un clavel.

El heno, pues que fue dino,
a pesar de tantas nieves,
de ver en sus brazos leves
este rosicler divino,
para su lecho fué lino,
oro para su dosel:
caído se le ha un clavel.

¿Hay algo oculto u obscurecido en esta poesía numero 1 de la poesía Castellana?

Abriendo por cualquier página el eucologio de Góngora se encuentran cosas sencillas:

Ande yo caliente
y ríase la gente.

Traten otros del gobierno
del mundo y sus monarquías
mientras gobiernan mis días
mantequillas y pan tierno,
y las mañanas de Invierno
naranjada y aguardiente.
y ríase la gente.

Coma en dorada vajilla
el Príncipe mil cuidados,
como píldoras dorados;
que yo en mi pobre mesilla
quiero mas una morcilla
que el asador reviente.
y ríase la gente.

Cuando cubra las montañas
de blanca nieve el enero,
tenga yo lleno el brasero
de bellotas y castañas,
y quien las dulces patrañas
del Rey que rabió me cuente,
y ríase la gente.

Busque muy enhorabuena
el mercader nuevos soles;
yo conchas y caracoles
entre la menuda arena,
escuchado a Filomena
sobre el chopo de la fuente,
y ríase la gente.

que yo más quiero pasar
del golfo de mi lagar
la blanca o roja corriente,
y ríase la gente.

Pues Amor es tan cruel,
que de Píramo y su amada
hace talamo una espada,
do se junten ella y él,
sea mi Tisbe un pastel,
y la espada sea mi diente,
y ríase la gente

———

Todos los estribillos los conjuga Gongora: el "bien puede ser" y el "no puede ser", el "cada uno estornuda como Dios le ayuda".

En los romances pasa su verso como el agua por el arcaduz y en sus sonetos se dice con claridad que suceso loan, si una victoria sobre los moros, o si una espina que desgarro un dedo a una hermosa.

Era caustico y directo, sin circunloquios ni barbilindismos, y así cuando opina de los versos de Lope dice que "son como buñuelos que en enfriandose no vuelven a tomar la sazon aunque los vuelvan a la sarten".

En la disputa literaria que vivio, un impertinente le envio una fuente de plata llena de cebada y tapada con una servilleta. El criado que la llevaba le dijo a Gongora: "Mi Señor me envía ese regalo para Vuesa Merced". Góngora respondio echando la cebada en la servilleta y devolviendole el atado al criado: "Dígale a Su Señor que la fuente de plata es para mí y le devuelvo la cebada para él".

El poeta [illegible] campechano y sencillo que fue Gongora a pesar de sus hermosas Soledades y de su Polifemo, en las obras dramaticas tiene un dialogo lleno de ingenio y de presteza. Así en la comedia "El Doctor Carlino", o en "Las Firmezas de Isabela" o la deliciosa "Comedia Venatoria", por donde pasa el ciervo herido de amor, dejando una gota de sangre legua a legua de su carrera. Veamos la simplicidad poética con que dialogan Camila y Cintia en esta comedia:

Camila—Yo me espanto
como con tal herida corrió
tanto
Cintia—Tan ligero el corzo es
que no da menos enojos
el seguillo con los ojos
que alcanzallo con los pies;
y así por mí cuenta hallo
que, si consientes decillo,
hizo más que tú en herillo
la saeta en alcanzallo.
Mas quede el brazo contento,
Camila, pues que de hoy mas
aunque imposible, podrás
decir que has herido al viento".

¿Qué tal?

Por eso he querido ahora revivir algo de esa sutileza clara del poeta, al que quieren hacer pasar por confusionante, cuando fue recitado a coro por las multitudes de su tiempo; y en la reposición de la España grande, de la España ductil, docta y estilista que queremos elevar, Góngora será el mejor sacerdote.

R. G. de la S.

EL GRAN ESCULTOR RUSO STEPHAN ERZIA, OFRECE TALLAR EN UNA MONTAÑA LA EFIGIE DE O'HIGGINS

Por RAUL DELL' SENDERO

STEPHAN Erzia, el gran escultor ruso que ha tenido una actuacion tan descollante en el panorama mundial de las artes plasticas, quiere legarle al continente americano una obra colosal y que habrán de contemplar absortas muchas generaciones. En Buenos Aires, me comunico regocijado la esperanza que tenía en llevar a cabo su proyecto tan acariciado, gracias al apoyo que había prometido prestarle el Presidente de Brasil.

Se trata de lo siguiente: cuando en 1926 Sthepan Erzia navegaba en direccion a Buenos Aires, al arribar a Río de Janeiro, el Pan de Azúcar que existe en la Bahia de ese nombre le sugirio la presencia de una pareja de leones que emergian del Atlántico como severos centinelas. De inmediato, en tierra, fué a caza de algun fotografo y en una lancha a motor se interno en el mar, observando con un catalejo los detalles de la roca, confirmando así su sugerencia. Sobre algunas fotografías que hizo tomar especialmente, trazó algunos detalles, y haciendose asesorar por algunos ingenieros confeccionó un plan gigantesco, que consiste en pulir plasticamente las figuras que había descubierto. Su proyecto costaba al gobierno de Brasil una cantidad muy considerable de dinero, pero que implicaba apenas el precio de costo de la obra, porque el artista no cobraba un solo centavo por "su trabajo" y el presupuesto solo contemplaba pagos de jornales y la compra de una serie de implementos accesorios, mas una pequeña embarcacion que estaria a su disposicion para dirigir en forma movil los trabajos. Las autoridades brasileñas acogieron el proyecto con interes, pero, desgraciadamente, por una u otras razones, la idea no prospero. El artista aun conserva los planos de su obra, que permitiría mostrar sobre el Atlántico la presencia de una gigantesca pareja de leones forjada en granito: la hembra mirando la extension infinita del oceano, y el macho — de ordenada indolentemente su melena — con la cabeza pegada al nivel de las aguas, como si aplicara su oído sobre el oleaje, para escuchar la voz de los océanos.

Despues, Stephan Erzia viajo a la provincia de Cordoba, visitando detenidamente las sierras, en caracter de huesped oficial del gobierno de ese Estado, y entrevistose con el gobernador Dr. Sabattini, interesandolo en la modelacion de un busto del general Paz, el heroe de la Tablada y uno de los mas venerados proceres argentinos, nativo de esa provincia. Esta vez el proyecto era mucho mas sencillo, porque las sierras de Cordoba ofrecían un material mas adaptable, dada la variedad de sus accidentes, pero el financiamiento de la obra, seguramente, iba a distraer los fondos destinados a otra clase de actividades competentes al gobierno, y Stephan Erzia aún espera.

Una tarde, en un café de la calle Corrientes, en que recordaba su pasado de Europa, y en que expresaba que sus ojos no volverían a ver el Parque Imberjer, en que vivió durante el periodo más sobresaliente de su gloria, me permití preguntarle si su deseo era solo aplicable a la Argentina, respondiendo que no. En verdad — dijo — mi mayor deseo es hacer está obra en cualquier rincon de este continente, porque dificilmente volvere a trabajar en Europa. Ademas, America, continente joven, esta llamada a sentir mas respeto por el arte, ya que Europa se preocupa no solo de destruirse sino de destruir al mundo. El inconveniente consiste en que no puedo dedicarme a una jira por los paises, dando a conocer mi proposito. O'Higgins, Bolivar, San Martin, etc., merecen de los gobiernos de sus respectivos paises el homenaje de una obra como la que me he atrevido a proponerle a algunos gobiernos en la Argentina.



Stephan Erzia

El proposito del gran escultor ruso, materialmente, no puede ser obra de su propia iniciativa, ya que su trabajo lo aporta gratuitamente a cualquiera de las naciones de este continente que se interese seriamente en aprovechar su valioso ofrecimiento, y al respecto consideramos que si el gobierno chileno lo deseara, podría muy bien servirse de Stephan Erzia, quien encontraria en nuestras montañas el material necesario para modelar un busto de don Bernardo O'Higgins, que seria una de las obras de arte mas grandiosas que podría ofrecer el país, y para sus hijos un orgullo continental.

Pero esta iniciativa no admitiria mayor dilacion. El gran artista ruso, a pesar de hallarse en la plenitud de su facultad creacionista, es de una edad regularmente avanzada, que, fisicamente, con el tiempo, podría invalidarlo para llevar a cabo su empresa. Nos imaginamos la predileccion con que el artista se propondría viajar a nuestro país al ser invitado, con el objeto que hemos puntualizado. El valle de Aconcagua, las rocas gigantescas que dan variedad y belleza a nuestras costas, ofrecerían a su aguda captacion plastica la sugestión de una obra que habría de poner en el ánimo de los chilenos, una veneracion emotiva y grandiosa hacia el primer soldado de la libertad, al presenciar su efigie como un complemento genial de la naturaleza sugestiva y llena de encanto de nuestra tierra. Sería algo así como si el corazón mismo de nuestra tradicion libertadora surgiera de la garganta subterranea de nuestra angosta faja terrestre, diciendo en la efigie de O'Higgins: **Los siglos que pasan os contemplan desde este peñon humanizado por el genio del hombre, para preguntaros cada día: ¿Que haces tú por dignificar la libertad que te dio patria?**

Don Pedro Aguirre Cerda, al propiciar la iniciativa que sugieren estas lineas, perpetuaría en la propia naturaleza de Chile su digna campaña de chilenidad, frente a la actual oscilación de todos los valores del mundo y de la civilización.

Ahora es el momento de que O'Higgins sea la respuesta categórica para muchos que ya no se atreven a preguntar quién es quién, por temor de que el eco de sus propias acciones les devuelva la expresión enronquecida de sus culpas.

R. D. S.



LOS DESTERRADOS...

(DE LA PAGINA 2)

vago regreso, y los demas, sin reirse, les dejaban decir y se enternecían sobre la suerte que acaso se les reservara igual a ellos mismos.

Trabajados por la vida, hablando ya de recuerdo la lengua; evocando una Francia que no hemos conocido, simplemente porque se ha transformado ¡oh, si eran conmovedores esos viejos con su ilusion gastada, siempre tenaz y tan infantil! Y Cristián oyó pocas cosas que le sacudieran más: que el coro que, vibrantes de emocion, formaron sus voces sobre el ruido del mar lejano, en el momento de la despedida, cuando tomados de la mano y de pie en torno a la mesa, entonaron, ellos los primeros, las arrastradoras palabras magicas:

Allons enfants de la patrie
Le jour de gloire est arri- (ve...

¡Ah! Si: pobres niños viejos de la vieja patria: el día de la gloria había llegado y había pasado... Y ahora, en el caserío extranjero y silencioso, debían dispersarse friolentamente, en la vida obscura, bajo el soplo del terral, al lejano llamamiento siniestro del Gran Oceano.

París mismo; el de las luminarias, los fuegos de artificio y los bailes callejeros, ha desaparecido del mapa; pero han transcurrido veinticinco años, y si esta tan lejos aquel pequeno puerto, ¿donde bien pueden hallarse ya esos amigos? Acaso Morineau, Granger y el bretoncito hayan caído por Francia en algunas de estas horribles guerras; acaso Deville baje aún los cierres de la misma tienda, al rumor del Pacífico, pero es un cuarto de siglo el que ha pasado; y los demas, los viejos, eran tan viejecitos ya, que no es posible figurárselos congregados para el 14 de julio, sino en un punto muy incierto y muy remoto, a orillas de un mar silencioso que no lleva a ninguna patria...

A. d'H.

Valparaíso, agosto de 1941.

LONDRES BAJO...

(DE LA PAGINA 2)

alguna. Los celebres "Promenade Concerts" han perdido su hogar de otros tiempos, pero han encontrado otro en el hospitalario Albert Hall, y allí los amantes de la música pueden deleitarse todas las tardes escuchando las obras de los grandes maestros. En Burlington House, el Salon de Verano de la Academia Real de Pintura esta abierto como de costumbre, y en la Galería Nacional de Arte hay una exposición formidable de pinturas sobre temas de la guerra actual. Los poetas y novelistas levantan voces que suenan como clarines de un nuevo alba, y las librerías despliegan una inspiradora selección de títulos.

El que espera encontrar enormes trechos devastados en Londres ha de sufrir gran desilusión. Cierto es que si le gusta contemplar ruinas, puede ir al "East End", donde centenares de casitas humildes han sido completamente arrasadas; o al barrio del "City", donde verá los cascos carbonizados de iglesias, muchas de las cuales eran joyas de arquitectura; y aun al mismo "West End", donde están los hoteles de lujo y los brillantes escaparates de los inmensos negocios. Allí también hay algunos huecos (como dientes que faltan — me dijo un señora), algunos montones de escombros o paredes que todavía no han sido demolidas. Pero en cambio hay gran numero de distritos donde se puede caminar un kilometro, dos kilómetros, sin ver señal alguna de los efectos de las bombas. Desde su elevado sitio en el corazón de Londres la catedral de San Pablo yergue orgullosa su inmensa cúpula. Jamás, desde el día en que se colocó su última piedra puede haber presentado este grandioso edificio cuadro de igual majestad. Visto ahora, vigilando sobre las ruinas de tantas iglesias que lo rodeaban, es el simbolo del alma indestructible de Londres.

Una noche volví tarde a mi hotel, cerca de media noche. Había viajado ... neo, y lo ... to me ca... goja y orgu... cion de las ... lo en peque... ofuscada, ... dad sirvió ... poco más ... terados. ... Un globo ... rectamente ... lueta negra ... púsculo de ... mándose ... clara como ... ma —brilla... lla con des... dor.

Londres, ...